
ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 1

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	VERDATE	Longueur	8	Position	1 - 8
Nom de la question					
Concept	Date de création du fichier				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Format = YYYYMMDD				

Nom de la variable	REFPER	Longueur	13	Position	9 - 21
Nom de la question					
Concept	Période de référence				
Question					
Univers					
Note	Période de référence au cours de laquelle les données de ce fichier ont été collectées.				

Nom de la variable	SAMPLEID	Longueur	20	Position	22 - 41
Nom de la question					
Concept	Identificateur du ménage				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Numéro unique permettant d'identifier le logement.				

Nom de la variable	PERSONID	Longueur	2	Position	42 - 43
Nom de la question					
Concept	Identificateur personnel pers. sélecti. - interview santé				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Numéro unique permettant d'identifier la personne.				

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 3

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEODCMA6 **Longueur** 3 **Position** 50 - 52

Nom de la question

Concept Région métropolitaine du recensement 2006 (RMR) - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur la géographie du recensement 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUNE RMR ASSIGNÉE	000	13 530	4 823 500
ST. JOHN'S	001	696	76 500
HALIFAX	205	772	146 000
MONCTON	305	357	55 000
SAINT JOHN	310	344	51 500
SAGUENAY	408	61	40 000
QUÉBEC	421	410	247 500
SHERBROOKE	433	106	50 000
TROIS-RIVIÈRES	442	34	19 000
MONTRÉAL	462	2 446	1 511 000
OTTAWA-GATINEAU	505	624	464 500
KINGSTON	521	83	75 500
PETERBOROUGH	529	43	39 500
OSHAWA	532	61	45 000
TORONTO	535	2 599	2 088 500
HAMILTON	537	223	181 500
ST. CATHARINES - NIAGARA	539	297	220 500
KITCHENER	541	308	239 000
BRANTFORD	543	144	112 500
GUELPH	550	168	102 000
LONDON	555	225	177 500
WINDSOR	559	160	118 000
BARRIE	568	66	46 000
GREATER SUDBURY	580	77	62 500
THUNDER BAY	595	69	67 000
WINNIPEG	602	1 514	317 000
REGINA	705	661	116 500
SASKATOON	725	328	62 000

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 4

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

CALGARY	825	1 033	443 500
EDMONTON	835	773	366 000
KELOWNA	915	300	147 500
ABBOTSFORD	932	80	29 000
VANCOUVER	933	2 104	1 012 000
VICTORIA	935	169	82 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	GEODCSD	Longueur	7	Position	53 - 59
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	---------

Nom de la question**Concept** Subdivision du recensement 2006 (SDR) - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur la géographie du recensement 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

Nom de la variable	GEODDA06	Longueur	8	Position	60 - 67
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	---------

Nom de la question**Concept** Aire de diffusion du recensement 2006 (AD) - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur la géographie du recensement 2006. Voir la documentation sur les variables dérivées.

Nom de la variable	GEODFED	Longueur	5	Position	68 - 72
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	---------

Nom de la question**Concept** Circonscription électorale féd. recensement 2006 (CEF) - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur GEODPC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 5

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEODPC	Longueur	6	Position	73 - 78
Nom de la question					
Concept	Code postal - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur l'information concernant l'adresse du répondant. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

Nom de la variable	GEODPSZ	Longueur	1	Position	79
Nom de la question					
Concept	Groupe de taille de la population - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur GEODPC, GEODCMA6, GEODUR. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
RÉGION RURALE	1	4 337	2 186 500
RÉG. URBAINE: MOINS DE 30 000 HABITANTS	2	1 822	492 500
RÉG. URBAINE: 30 000 À 99 999 HABITANTS	3	4 691	1 451 000
RÉG. URBAINE: 100 000 À 499 999 HABITANTS	4	8 438	3 019 000
RÉG. URBAINE: 500 000 HABITANTS ET PLUS	5	11 577	6 485 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 6

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEODSAT **Longueur** 1 **Position** 80

Nom de la question

Concept Région statistique du type de classification - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODCSD. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
RMR (RÉGION MÉTROPOLITAINE RECENSEMENT)	1	17 373	8 810 500
AR (SUBDIVISÉE-SECTEURS RECENSEMENT)	2	1 281	592 500
AR (NON SUBDIVISÉES-SECTEURS RECENSE.)	3	4 412	1 401 000
FORTEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	4	1 097	627 500
MOYENNEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	5	3 563	1 213 000
FAIBLEMENT INFLUENCÉE (ZONE)	6	2 692	882 500
NON INFLUENCÉE (ZONE)	7	447	106 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable GEODUR **Longueur** 1 **Position** 81

Nom de la question

Concept Régions rurales et urbaines - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur GEODPC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
RURAL	0	4 337	2 186 500
NOYAU URBAIN	1	19 479	9 004 500
BANLIEUE URBAINE	2	688	318 500
RÉGION URBAINE HORS RMR / AR	4	2 273	808 000
NOYAU URBAIN SECONDAIRE	6	313	190 500
MÉLANGE DE RÉGIONS URBAINE / RURALE	9	3 775	1 126 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 7

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEODUR2	Longueur	1	Position	82
Nom de la question					
Concept	Régions rurales et urbaines - 2 niv. (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur GEODUR. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
URBAINE		1		23 858	10 684 500
RURALE		2		7 007	2 949 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SAMDSHR	Longueur	1	Position	83
Nom de la question	ADM_Q04				
Concept	Autorisation au partage de donnée - (D)				
Question	Statistique Canada aimerait que vous donniez votre permission de partager l'information recueillie lors de l'interview effectuée dans le cadre de cette enquête avec Santé Canada et ... Acceptez-vous que les données que vous avez fournies soient partagées?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur ADM_Q04, PS_Q01. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		28 307	12 517 500
NON		2		2 555	1 111 500
NON DÉCLARÉ		9		3	4 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 8

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SAMDLNK	Longueur	1	Position	84
Nom de la question	ADM_Q01				
Concept	Autorisation au couplage de donnée - (D)				
Question	Statistique Canada et votre ministère de la santé provincial aimeraient que vous donniez votre permission de jumeler les données recueillies durant cette interview. Cela inclurait le jumelage de renseignements... Est-ce que vous donnez votre permission?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur ADM_Q01, PL_Q01. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		25 945	11 263 000
NON		2		4 708	2 271 500
NON DÉCLARÉ		9		212	99 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SAM_CP	Longueur	6	Position	85 - 90
Nom de la question					
Concept	Période de collecte choisie				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Les périodes de collecte sont comprises dans une durée de collecte de deux mois. Les valeurs représentent l'année et le mois du début de chaque période de collecte.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DÉCEMBRE		200812		4 858	2 156 000
FÉVRIER		200902		3 871	1 720 000
AVRIL		200904		5 594	2 443 500
JUIN		200906		5 598	2 488 000
AOÛT		200908		5 622	2 435 500
OCTOBRE		200910		5 322	2 391 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 9

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SAM_CP2 **Longueur** 6 **Position** 91 - 96

Nom de la question

Concept Période de collecte actuelle

Question

Univers Tous les répondants

Note Les cas initialement codés <<Pas de contact>> ou <<Absent pour la durée de l'enquête>> ont été renvoyés à deux autres périodes de collect : 1) du 15 août au 30 novembre 2009 et 2) du 15 octobre au 30 novembre 2009.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DÉCEMBRE	200812	4 656	1 993 500
FÉVRIER	200902	3 729	1 585 500
AVRIL	200904	5 450	2 321 500
JUIN	200906	5 403	2 366 000
AOÛT	200908	5 502	2 295 500
OCTOBRE	200910	5 322	2 391 000
AOÛT RENVOYÉS	200991	488	419 000
OCTOBRE RENVOYÉS	200992	315	262 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable ADM_N09 **Longueur** 1 **Position** 97

Nom de la question

Concept Interview effectuée au téléphone ou en face à face

Question Intervieweur : Cette interview a-t-elle été effectuée au téléphone ou en face à face?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AU TÉLÉPHONE	1	1 081	662 000
FACE À FACE	2	29 024	12 522 000
LES DEUX	3	493	313 500
NON DÉCLARÉ	9	267	136 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 10

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADM_N10	Longueur	1	Position	98
Nom de la question					
Concept	Répondant seul durant l'interview				
Question	Intervieweur : Le répondant était-il seul quand vous avez posé les questions de la composante santé?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		24 385	10 757 000
NON		2		6 200	2 736 000
NE SAIT PAS		7		13	4 500
NON DÉCLARÉ		9		267	136 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADM_N11	Longueur	1	Position	99
Nom de la question					
Concept	Réponses biaisées par la présence d'une autre personne				
Question	Intervieweur : Pensez-vous que les réponses ont été biaisées parce qu'une autre personne était là?				
Univers	Répondants qui ont répondu ADM_N10 = (2, 7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		423	163 500
NON		2		5 752	2 557 000
SANS OBJET		6		24 385	10 757 000
NE SAIT PAS		7		25	15 500
NON DÉCLARÉ		9		280	141 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 11

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ADM_N12 **Longueur** 2 **Position** 100 - 101

Nom de la question

Concept Langue de l'interview

Question Intervieweur : Indiquez la langue de l'interview.

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS	1	24 586	9 934 000
FRANÇAIS	2	5 328	3 159 000
CHINOIS	3	162	83 000
ITALIEN	4	78	39 000
PENDJABI	5	48	24 500
ESPAGNOL	6	10	4 000
PORTUGAIS	7	12	6 000
POLONAIS	8	4	1 000
ALLEMAND	9	3	1 000
VIETNAMIEN	10	4	2 000
ARABE	11	4	3 500
TAGALOG	12	1	1 000
GREC	13	1	1 000
TAMOUL	14	5	5 500
AFGHAN	16	1	1 000
CANTONNAIS	17	233	151 000
HINDI	18	11	4 500
MANDARIN	19	45	42 500
PERSAN	20	2	1 000
RUSSE	21	3	1 500
UKRAINIEN	22	2	1 000
OURDOU	23	4	5 500
AUTRE	90	50	25 500
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	267	136 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 12

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADM_LHH	Longueur	1	Position	102
Nom de la question					
Concept	Langue de préférence - interview du ménage				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS		1		24 892	10 125 000
FRANÇAIS		2		5 423	3 201 500
AUTRE		3		550	307 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADM_PRX	Longueur	1	Position	103
Nom de la question					
Concept	Composante santé complétée par procuration				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		689	301 000
NON		2		30 176	13 333 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADM_STA	Longueur	2	Position	104 - 105
Nom de la question					
Concept	État de réponse après traitement des données				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
COMPLÉTÉ		70		30 598	13 497 500
PARTIELLEMENT COMPLÉTÉ		71		267	136 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 13

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADM_YOI	Longueur	4	Position	106 - 109
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Année de l'interview**Question****Univers** Tous les répondants**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE	2008 - 2009	30 865	13 634 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADM_MOI	Longueur	2	Position	110 - 111
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Mois de l'interview**Question****Univers** Tous les répondants**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	2 309	1 229 000
FÉVRIER	2	2 328	825 500
MARS	3	1 425	786 000
AVRIL	4	3 461	1 290 500
MAI	5	1 987	1 030 500
JUIN	6	3 700	1 420 000
JUILLET	7	1 694	941 000
AOÛT	8	3 518	1 259 500
SEPTEMBRE	9	2 312	1 305 000
OCTOBRE	10	3 668	1 430 000
NOVEMBRE	11	2 139	1 354 000
DÉCEMBRE	12	2 324	762 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 14

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADM_DOI	Longueur	2	Position	112 - 113
Nom de la question					
Concept	Jour de l'interview				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Voir la documentation sur la collecte des données dans le guide de l'utilisateur.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOUR (1 À 31)		1 - 31		30 865	13 634 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	DHH_AGE	Longueur	3	Position	114 - 116
Nom de la question					
Concept	Âge				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Dérivé à partir de DHH_DOB, DHH_MOB et DHH_YOB lors de l'interview, et confirmé avec le répondant.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS		45 - 104		30 865	13 634 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	DHH_YOB	Longueur	4	Position	117 - 120
Nom de la question	AN2_Q01				
Concept	Année de naissance				
Question	Quelle est votre date de naissance? L'année doit être indiquée avec 4 caractères.				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE		1904 - 1964		30 865	13 634 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DHH_MOB **Longueur** 2 **Position** 121 - 122

Nom de la question AN2_Q01

Concept Mois de la naissance

Question Quelle est votre date de naissance? Entrer le mois.

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	2 606	1 207 500
FÉVRIER	2	2 426	1 053 500
MARS	3	2 700	1 185 500
AVRIL	4	2 610	1 084 000
MAI	5	2 609	1 143 000
JUIN	6	2 453	1 138 000
JUILLET	7	2 569	1 135 500
AOÛT	8	2 608	1 201 000
SEPTEMBRE	9	2 600	1 121 500
OCTOBRE	10	2 458	1 106 000
NOVEMBRE	11	2 381	993 000
DÉCEMBRE	12	2 442	1 011 000
REFUS	98	326	213 500
NON DÉCLARÉ	99	77	41 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable DHH_DOB **Longueur** 2 **Position** 123 - 124

Nom de la question AN2_Q01

Concept Jour de la naissance

Question Quelle est votre date de naissance? Entrer le jour.

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JOUR (1 À 31)	1 - 31	30 419	13 360 000
REFUS	98	342	223 000
NON DÉCLARÉ	99	104	51 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 16

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DHH_SEX	Longueur	1	Position	125
Nom de la question	SEX_Q01				
Concept	Sexe				
Question	Intervieweur: Inscrivez le sexe du répondant. Si nécessaire, demandez : (Est-ce que le répondant est de sexe masculin ou féminin?)				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MASCULIN	1	13 297	6 557 000
FÉMININ	2	17 568	7 077 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	DHH_MS	Longueur	2	Position	126 - 127
Nom de la question	MST_Q01				
Concept	État matrimonial				
Question	Quel est votre état matrimonial? Êtes-vous, marié(e), en union libre, veuf(ve), séparé(e), divorcé(e), célibataire, jamais marié(e)?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MARIÉ	1	16 044	9 039 500
EN UNION LIBRE	2	1 312	1 012 000
VEUF(VE)	3	7 375	1 352 500
SÉPARÉ	4	934	341 000
DIVORCÉ	5	2 900	1 015 500
CÉLIBATAIRE, JAMAIS MARIÉ	6	2 299	873 000
NON DÉCLARÉ	99	1	1 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 19

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DHHDECF **Longueur** 2 **Position** 136 - 137

Nom de la question

Concept Type de ménage - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur la matrice des liens pour tout les PERSONID dans SAMPLEID, DHH_AGE, DHH_SEX, DHHDHSZ. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
INDIVIDU SANS LIENS	1	10 905	2 573 000
INDIV. SANS LIENS VIVANT AVEC D'AUTRES	2	596	245 500
COUPLE SEUL	3	11 868	5 828 000
COUPLE SANS ENFANTS, AUTRES	4	238	133 000
COUPLE, ENFANTS < 25 ANS	5	2 668	2 775 500
COUPLE, ENFANTS < 25 ANS, AUTRES	6	688	443 500
COUPLE, TOUS LES ENFANTS >= 25 ANS	7	1 139	597 000
COUPLE, TOUS LES ENF. >= 25 ANS, AUTRES	8	165	67 500
FEMME MONOPAR., ENFANTS < 25 ANS	9	443	224 500
FEMME MONOPAR., ENFANTS < 25, AUTRES	10	126	49 500
FEMME MONOPAR., TOUS LES ENF. >= 25 ANS	11	1 058	305 000
FEMME MONOPAR., TOUS LES ENF. >=25, AUTRES	12	82	24 000
HOMME MONOPAR., ENFANTS < 25 ANS	13	180	99 500
HOMME MONOPAR., ENFANTS < 25, AUTRES	14	14	5 000
HOMME MONOPAR., TOUS LES ENF. >= 25 ANS	15	207	55 500
HOMME MONOPAR., TOUS LES ENF. >=25, AUTRES	16	16	2 500
AUTRE GENRE DE MÉNAGE	17	400	152 000
NON DÉCLARÉ	99	72	53 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 22

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DHHDDWE **Longueur** 2 **Position** 146 - 147

Nom de la question

Concept Type de logement - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur DHH_DW1, DHH_DW2, DHH_DWT. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MAISON INDIVIDUELLE	1	20 939	9 711 500
MAISON DOUBLE	2	1 155	593 000
MAISON EN RANGÉE	3	1 531	626 500
DUPLEX	4	771	345 500
IMM. D'APPARTEMENTS DE MOINS DE 5 ÉTAGES	5	3 735	1 258 000
IMM. D'APPARTEMENTS DE 5 ÉTAGES ET PLUS	6	2 044	857 500
MAISON MOBILE	9	528	176 000
AUTRE	10	160	63 500
NON DÉCLARÉ	99	2	2 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable GEN_01 **Longueur** 1 **Position** 148

Nom de la question GEN_Q01

Concept Évaluation personnelle de la santé

Question En général, diriez-vous que votre santé est : (excellente, très bonne, bonne, passable, ou mauvaise)?

Univers Tous les répondants

Note Par santé, on entend non seulement l'absence de maladie ou de blessure mais aussi le bien-être physique, mental et social.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	4 894	2 770 500
TRÈS BONNE	2	9 745	4 571 000
BONNE	3	9 792	4 119 500
PASSABLE	4	4 744	1 607 000
MAUVAISE	5	1 674	560 000
NE SAIT PAS	7	16	5 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 23

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEN_02	Longueur	1	Position	149
Nom de la question	GEN_Q02				
Concept	Évaluation personnelle de la santé par comp. à l'an dernier				
Question	Par comparaison à l'an dernier, comment évaluez-vous, maintenant, votre santé?: (bien meilleure maintenant que l'an dernier, un peu meilleure maintenant que l'an dernier, à peu près la même que l'an dernier, ... , ou bien moins bonne maintenant)?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BIEN MEILLEURE QUE L'AN DERNIER	1	1 354	621 500
UN PEU MEILLEURE QUE L'AN DERNIER	2	2 763	1 290 500
À PEU PRÈS LA MÊME QUE L'AN DERNIER	3	21 263	9 744 000
UN PEU MOINS BONNE QUE L'AN DERNIER	4	4 611	1 677 500
BIEN MOINS BONNE QUE L'AN DERNIER	5	867	298 000
NE SAIT PAS	7	7	2 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 24

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable GEN_02AA **Longueur** 2 **Position** 150 - 151

Nom de la question GEN_Q02AA

Concept Satisfaction de vie en général - échelle de 11 points

Question À l'aide d'une échelle de 0 à 10, où 0 signifie "Très insatisfait" et 10 signifie "Très satisfait", quel sentiment éprouvez-vous en général à l'égard de sa vie?

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

Contenu	Code	Échantillon	Population
TRÈS INSATISFAIT (E)	0	245	74 500
1	1	79	25 000
2	2	170	78 000
3	3	295	100 500
4	4	397	167 500
5	5	2 351	815 000
6	6	1 935	799 000
7	7	4 038	1 937 000
8	8	8 656	4 121 500
9	9	4 652	2 295 500
TRÈS SATISFAIT (E)	10	7 170	2 857 500
NE SAIT PAS	97	171	54 500
REFUS	98	14	6 500
NON DÉCLARÉ	99	692	302 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 25

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEN_02B	Longueur	1	Position	152
Nom de la question	GEN_Q02B				
Concept	évaluation personnelle de la santé mentale				
Question	En général, diriez-vous que votre santé mentale est : (excellente, très bonne, bonne, passable, ou mauvaise)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	�chantillon	Population
EXCELLENTE	1	10 140	4 970 000
TRÈS BONNE	2	10 998	4 820 500
BONNE	3	7 130	2 773 000
PASSABLE	4	1 575	643 500
MAUVAISE	5	303	118 000
NE SAIT PAS	7	21	5 000
REFUS	8	6	2 500
NON DÉCLARÉ	9	692	302 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 26

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEN_07	Longueur	1	Position	153
Nom de la question	GEN_Q07				
Concept	Stress perçu dans la vie				
Question	En pensant à la quantité de stress dans votre vie, diriez-vous que la plupart de vos journées sont : (pas du tout stressantes, pas tellement stressantes, un peu stressantes, assez stressantes, ou extrêmement stressantes)?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DU TOUT STRESSANTES	1	6 705	2 294 000
PAS TELLEMENT STRESSANTES	2	8 135	3 291 500
UN PEU STRESSANTES	3	11 053	5 194 500
ASSEZ STRESSANTES	4	4 107	2 381 000
EXTRÊMEMENT STRESSANTES	5	825	463 000
NE SAIT PAS	7	33	8 000
REFUS	8	7	2 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	GEN_08	Longueur	1	Position	154
Nom de la question	GEN_Q08				
Concept	A travaillé à un emploi ou entreprise				
Question	À un moment quelconque au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise?				
Univers	Tous les répondants				

Note

Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12 259	7 870 500
NON	2	17 912	5 461 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	692	302 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 27

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEN_09	Longueur	1	Position	155
Nom de la question	GEN_Q09				
Concept	Évaluation personnelle du stress au travail				
Question	La question suivante porte sur votre entreprise ou emploi principal au cours des 12 derniers mois. Diriez-vous que la plupart de vos journées étaient :(pas du tout stressantes, pas tellement stressantes, un peu ... , ou extrêmement stressantes)?				
Univers	Répondants qui ont répondu GEN_08 = 1, 7, ou 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DU TOUT STRESSANTES	1	1 743	864 500
PAS TELLEMENT STRESSANTES	2	2 422	1 420 500
UN PEU STRESSANTES	3	4 741	3 172 000
ASSEZ STRESSANTES	4	2 641	1 911 000
EXTRÊMEMENT STRESSANTES	5	663	480 500
SANS OBJET	6	17 912	5 461 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	738	323 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 28

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GEN_10	Longueur	1	Position	156
Nom de la question	GEN_Q10				
Concept	Sentiment d'appartenance à la communauté locale				
Question	Comment décririez-vous votre sentiment d'appartenance à votre communauté locale? Diriez-vous qu'il est : (très fort, plutôt fort, plutôt faible, ou très faible)?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS FORT	1	7 730	2 947 500
PLUTÔT FORT	2	12 897	5 863 500
PLUTÔT FAIBLE	3	6 469	3 123 500
TRÈS FAIBLE	4	2 935	1 348 500
NE SAIT PAS	7	132	47 500
REFUS	8	10	1 500
NON DÉCLARÉ	9	692	302 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	GENDHDI	Longueur	1	Position	157
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question**Concept** Santé perçue - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur GEN_01. Une cote élevée indique une évaluation positive de son propre état de santé. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MAUVAISE	0	1 674	560 000
PASSABLE	1	4 744	1 607 000
BONNE	2	9 792	4 119 500
TRÈS BONNE	3	9 745	4 571 000
EXCELLENTE	4	4 894	2 770 500
NON DÉCLARÉ	9	16	5 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 29

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	GENDMHI	Longueur	1	Position	158
Nom de la question					
Concept	Santé mentale perçue - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur GEN_02B. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
MAUVAISE	0	303	118 000		
PASSABLE	1	1 575	643 500		
BONNE	2	7 130	2 773 000		
TRÈS BONNE	3	10 998	4 820 500		
EXCELLENTE	4	10 140	4 970 000		
NON DÉCLARÉ	9	719	309 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SLP_02	Longueur	1	Position	159
Nom de la question	SL2_Q02				
Concept	Fréquence - problème de sommeil				
Question	À quelle fréquence avez-vous des problèmes à vous endormir ou à rester endormi (e)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
JAMAIS	1	9 931	4 377 000		
RAREMENT	2	6 196	2 849 000		
PARFOIS	3	7 199	3 218 500		
LA PLUPART DU TEMPS	4	4 209	1 783 000		
TOUT LE TEMPS	5	2 632	1 102 000		
NE SAIT PAS	7	8	3 500		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	689	301 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 30

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWT_1	Longueur	1	Position	160
Nom de la question	HWT_Q1				
Concept	Présentement enceinte				
Question	Pour l'analyse de la santé, il est important que nous sachions si une personne est enceinte ou non. Êtes-vous enceinte?				
Univers	Femme âgées de 45 à 49 ans				
Note	Cette question n'a pas été demandée lors des interviews par procuration.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	5	2 000		
NON	2	1 309	1 314 500		
SANS OBJET	6	29 544	12 312 500		
NE SAIT PAS	7	1	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	6	2 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	HWT_2	Longueur	2	Position	161 - 162
Nom de la question	HWT_Q2				
Concept	Taille / autodéclarée				
Question	Combien mesurez-vous sans chaussures?				
Univers	Répondants qui ont répondu HWT_01 = 2, 6, 7, 8				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
3'0" À 3'11" (90,2 À 120,6 CM)	3	6	1 500		
4'0" À 4'11" (120,7 À 151,0 CM)	4	1 015	344 000		
5'0" À 5'11" (151,1 À 181,5 CM)	5	27 370	12 020 000		
6'0" À 6'11" (181,6 À 212,0 CM)	6	2 307	1 235 000		
7'0" (212,1 CM) ET PLUS	7	9	2 500		
SANS OBJET	96	5	2 000		
NE SAIT PAS	97	143	25 000		
REFUS	98	10	4 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 31

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HWT_2A **Longueur** 2 **Position** 163 - 164

Nom de la question HWT_N2A

Concept Taille - hauteur exacte de 1'0"   1'11" / autodéclarée

Question Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 1'0"   1'11"

Univers Répondants qui ont répondu HWT_2 = (1, 97 ou 98)

Note Complété par l'interviewer.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	96	30 712	13 604 500
NON DÉCLARÉ	99	153	29 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable HWT_2B **Longueur** 2 **Position** 165 - 166

Nom de la question HWT_N2B

Concept Taille - hauteur exacte de 2'0"   2'11" / autodéclarée

Question Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 2'0"   2'11"

Univers Répondants qui ont répondu HWT_2 = (2, 97 ou 98)

Note Complété par l'interviewer.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
SANS OBJET	96	30 712	13 604 500
NON DÉCLARÉ	99	153	29 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 32

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWT_2C	Longueur	2	Position	167 - 168
Nom de la question	HWT_N2C				
Concept	Taille - hauteur exacte de 3'0" � 3'11" / autodéclarée				
Question	Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 3'0" � 3'11"				
Univers	Répondants qui ont répondu HWT_2 = (3, 97 ou 98)				
Note	Complété par l'interviewer.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
3'0" (36 POUCES) (90,2 � 92,6 CM)	0	1	1 000
3'2" (38 POUCES) (95,3 � 97,7 CM)	2	1	1 000
3'3" (39 POUCES) (97,8 � 100,2 CM)	3	1	1 000
3'11" (47 POUCES) (118,1 � 120,6 CM)	11	1	1 000
SANS OBJET	96	30 706	13 603 000
NE SAIT PAS	97	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	153	29 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 33

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWT_2D	Longueur	2	Position	169 - 170
Nom de la question	HWT_N2D				
Concept	Taille - hauteur exacte de 4'0" � 4'11" / autodéclarée				
Question	Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 4'0" � 4'11"				
Univers	Répondants qui ont répondu HWT_2 = (4, 97 or 98)				
Note	Complété par l'interviewer.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
4'0" (48 POUCES) (120,7 � 123,1 CM)	0	5	1 000
4'1" (49 POUCES) (123,2 � 125,6 CM)	1	6	1 500
4'2" (50 POUCES) (125,7 � 128,2 CM)	2	4	1 000
4'3" (51 POUCES) (128,3 � 130,7 CM)	3	5	2 000
4'4" (52 POUCES) (130,8 � 133,3 CM)	4	5	1 000
4'5" (53 POUCES) (133,4 � 135,8 CM)	5	14	6 500
4'6" (54 POUCES) (135,9 � 138,3 CM)	6	8	3 000
4'7" (55 POUCES) (138,4 � 140,9 CM)	7	19	14 500
4'8" (56 POUCES) (141,0 � 143,4 CM)	8	58	12 000
4'9" (57 POUCES) (143,5 � 146,0 CM)	9	102	29 000
4'10" (58 POUCES) (146,1 � 148,5 CM)	10	217	71 500
4'11" (59 POUCES) (148,6 � 151,0 CM)	11	562	201 500
SANS OBJET	96	29 697	13 260 500
NE SAIT PAS	97	10	1 000
NON DÉCLARÉ	99	153	29 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 34

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWT_2E	Longueur	2	Position	171 - 172
Nom de la question	HWT_N2E				
Concept	Taille - hauteur exacte de 5'0" � 5'11" / autodéclarée				
Question	Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 5'0" � 5'11"				
Univers	Répondants qui ont répondu HWT_2 = (5, 97 ou 98)				
Note	Complété par l'interviewer.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
5'0" (60 POUCES) (151,1 � 153,6 CM)	0	1 501	519 500
5'1" (61 POUCES) (153,7 � 156,1 CM)	1	1 782	653 000
5'2" (62 POUCES) (156,2 � 158,7 CM)	2	2 973	1 159 000
5'3" (63 POUCES) (158,8 � 161,2 CM)	3	2 613	1 020 000
5'4" (64 POUCES) (161,3 � 163,7 CM)	4	2 976	1 222 500
5'5" (65 POUCES) (163,8 � 166,3 CM)	5	2 448	1 082 500
5'6" (66 POUCES) (166,4 � 168,8 CM)	6	2 762	1 221 500
5'7" (67 POUCES) (168,9 � 171,4 CM)	7	2 414	1 188 500
5'8" (68 POUCES) (171,5 � 173,9 CM)	8	2 592	1 297 500
5'9" (69 POUCES) (174,0 � 176,4 CM)	9	1 780	893 500
5'10" (70 POUCES) (176,5 � 179,0 CM)	10	1 971	988 500
5'11" (71 POUCES) (179,1 � 181,5 CM)	11	1 495	765 000
SANS OBJET	96	3 342	1 584 500
NE SAIT PAS	97	63	8 500
NON DÉCLARÉ	99	153	29 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 35

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWT_2F	Longueur	2	Position	173 - 174
Nom de la question	HWT_N2F				
Concept	Taille - hauteur exacte de 6'0" � 6'11" / autodéclarée				
Question	Combien mesurez-vous sans chaussures? - Hauteur exacte de 6'0" � 6'11"				
Univers	Répondants qui ont répondu HWT_2 = (6, 97 ou 98)				
Note	Complété par l'interviewer.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
6'0" (72 POUCES) (181,6 � 184,1 CM)	0	1 091	579 000
6'1" (73 POUCES) (184,2 � 186,6 CM)	1	567	279 000
6'2" (74 POUCES) (186,7 � 189,1 CM)	2	357	214 000
6'3" (75 POUCES) (189,2 � 191,7 CM)	3	139	69 500
6'4" (76 POUCES) (191,8 � 194,2 CM)	4	98	58 500
6'5" (77 POUCES) (194,3 � 196,8 CM)	5	22	20 000
6'6" (78 POUCES) (196,9 � 199,3 CM)	6	15	8 000
6'7" (79 POUCES) (199,4 � 201,8 CM)	7	1	1 000
6'8" (80 POUCES) (201,9 � 204,4 CM)	8	2	1 000
6'9" (81 POUCES) (204,5 � 206,9 CM)	9	3	1 000
6'10" (82 POUCES) (207,0 � 209,5 CM)	10	7	3 500
6'11" (83 POUCES) (209,6 � 212,0 CM)	11	5	2 500
SANS OBJET	96	28 405	12 369 500
NON DÉCLARÉ	99	153	29 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 36

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWT_3	Longueur	3	Position	175 - 177
Nom de la question	HWT_Q3				
Concept	Poids / autodéclaré				
Question	Combien pesez-vous?				
Univers	Répondants qui ont répondu HWT_1 = (2, 7, 8) ou HWT_2 = (0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 97, 98)				
Note	Utilisez la variable HWT_N4 pour déterminer si le poids est en livres ou en kilogrammes. La catégorie « non déclaré » inclut les hommes qui ont rapporté un poids de moins de 48 lbs/22 kg, les femmes qui ont rapporté un poids de moins de 37 lbs/17 kg et tous les répondants qui ont rapporté un poids de plus de 575 lbs/260 kg.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS	33 - 450	30 179	13 377 000
SANS OBJET	996	5	2 000
NE SAIT PAS	997	490	152 000
REFUS	998	190	101 000
NON DÉCLARÉ	999	1	2 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	HWT_N4	Longueur	1	Position	178
Nom de la question	HWT_N4				
Concept	Poids - unité de mesure en livres/kilogrammes / autodéclaré				
Question	Intervieweur : �tait-ce en livres ou en kilogrammes?				
Univers	Répondants qui ont répondu HWT_01 = 2, 6, 7, 8				
Note	Unité de mesure de la valeur dans HWT_3. La catégorie « non déclaré » inclut les hommes qui ont rapporté un poids de moins de 48 lbs/22 kg, les femmes qui ont rapporté un poids de moins de 37 lbs/17 kg et les répondants qui ont rapporté un poids de plus de 575 lbs/260 kg.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
LIVRES	1	29 056	12 628 000
KILOGRAMMES	2	1 123	749 000
SANS OBJET	6	5	2 000
NON DÉCLARÉ	9	681	255 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 37

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWT_4	Longueur	1	Position	179
Nom de la question	HWT_Q4				
Concept	Opinion du répondant à propos de son poids - autodéclaré				
Question	Considérez-vous que vous : (faites de l'embonpoint, êtes trop maigre, ou êtes à peu près normal)?				
Univers	Répondants qui ont répondu HWT_01 = 2, 6, 7, 8 ou HWT_03 = 997, 998				
Note	La catégorie « non déclaré » inclut les personnes qui ont fait l'entrevue par procuration.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
FAITES DE L'EMBONPOINT		1		13 425	6 299 500
ÊTES TROP MAIGRE		2		1 224	408 500
ÊTES À PEU PRÈS NORMAL		3		14 837	6 374 500
SANS OBJET		6		5	2 000
NE SAIT PAS		7		26	4 500
NON DÉCLARÉ		9		1 348	545 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HWTDBMI	Longueur	6.2	Position	180 - 185
Nom de la question					
Concept	Indice de masse corporelle (IMC) / autodéclaré - (D)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu HWT_1 = 2, 6, 7, 8 ou HWT_N4 = 1, 2, 7, 8 ou HWT_3 = 997, 998				
Note	Basée sur HWT DHTM, HWT DWTK. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
IMC - AUTODÉCLARATION		11.69 - 82.15		29 349	13 057 000
SANS OBJET		999.96		5	2 000
NON DÉCLARÉ		999.99		1 511	575 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 38

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWTDHTM	Longueur	5.3	Position	186 - 190
Nom de la question					
Concept	Grandeur (mètres) / autodéclaré - (D)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu HWT_1 = 2, 6, 7, 8 ou HWT_N4 = 1, 2, 7, 8 ou HWT_3 = 997, 998				
Note	Basée sur HWT_2, HWT_2C, HWT_2D, HWT_2E, HWT_2F. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu		Code		�chantillon	Population
TAILLE (MÈTRES)		0.914 - 2.134		29 950	13 295 000
SANS OBJET		9.996		5	2 000
NON DÉCLARÉ		9.999		910	337 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HWTDISW	Longueur	2	Position	191 - 192
Nom de la question					
Concept	IMC class. (18+) / autodéclaré - standard int. - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants âgés de 45 ans ou plus, excluant les femmes enceintes				
Note	Basée sur HWTDBMI. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu		Code		�chantillon	Population
POIDS INSUFFISANT		1		654	195 500
POIDS NORMAL		2		11 555	5 112 000
EMBOINPOINT		3		10 943	4 893 000
OBÈSE - CLASSE I		4		4 486	2 064 000
OBÈSE - CLASSE II		5		1 184	569 000
OBÈSE - CLASSE III		6		527	223 500
SANS OBJET		96		5	2 000
NON DÉCLARÉ		99		1 511	575 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 39

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HWTDWTK	Longueur	6.2	Position	193 - 198
---------------------------	---------	-----------------	-----	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Poids (kilogrammes) / autodéclaré - (D)**Question****Univers** Répondants qui ont répondu HWT_1 = 2, 6, 7, 8 ou HWT_N4 = 1, 2, 7, 8 ou HWT_3 = 997, 998**Note** Basée sur HWT_3, HWT_N4. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS EN KILOGRAMMES	31.50 - 202.50	29 514	13 085 500
SANS OBJET	999.96	5	2 000
NON DÉCLARÉ	999.99	1 346	546 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_031	Longueur	1	Position	199
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question CCC_Q031**Concept** Fait de l'asthme**Question** Faites-vous de l'asthme?**Univers** Tous les répondants**Note**

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 349	1 017 500
NON	2	28 502	12 610 500
NE SAIT PAS	7	12	2 500
REFUS	8	2	3 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 40

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_051	Longueur	1	Position	200
Nom de la question	CCC_Q051				
Concept	Souffre d'arthrite				
Question	Souffrez-vous d'arthrite, sauf la fibromyalgie?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11 549	3 778 000
NON	2	19 285	9 840 500
NE SAIT PAS	7	28	12 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_053	Longueur	1	Position	201
Nom de la question	CCC_Q053				
Concept	Fait de l'ostéoporose				
Question	Faites-vous de l'ostéoporose?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 202	1 356 500
NON	2	26 598	12 259 500
NE SAIT PAS	7	63	14 500
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 41

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_061	Longueur	1	Position	202
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CCC_Q061
---------------------------	----------

Concept	A des maux de dos autres que la fibromyalgie et l'arthrite
----------------	------------------------------------------------------------

Question	Avez-vous des maux de dos, autres que ceux dus à la fibromyalgie et à l'arthrite?
-----------------	-----------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 637	3 569 500
NON	2	22 222	10 060 000
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_071	Longueur	1	Position	203
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CCC_Q071
---------------------------	----------

Concept	Fait de l'hypertension
----------------	------------------------

Question	Faites-vous de l'hypertension?
-----------------	--------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12 595	4 359 500
NON	2	18 235	9 263 500
NE SAIT PAS	7	33	8 000
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 42

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_072	Longueur	1	Position	204
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CCC_Q072
---------------------------	----------

Concept	Déjà été diagnostique pour l'hypertension
----------------	-------------------------------------------

Question	Avez-vous déjà reçu un diagnostic d'hypertension?
-----------------	---------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu CCC_071 = (2, 7, 8) ou CCC_031 = 8
----------------	---------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 811	667 000
NON	2	16 431	8 597 000
SANS OBJET	6	12 595	4 359 500
NE SAIT PAS	7	26	7 000
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_073	Longueur	1	Position	205
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CCC_Q073
---------------------------	----------

Concept	Médicaments - l'hypertension - dernier mois
----------------	---------------------------------------------

Question	Au cours du dernier mois, avez-vous pris des médicaments pour l'hypertension?
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu CCC_072 = (1,7,8) ou CCC_071 = 1 ou CCC_031 = 8
----------------	----------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12 589	4 246 500
NON	2	1 802	776 000
SANS OBJET	6	16 431	8 597 000
NE SAIT PAS	7	15	4 000
NON DÉCLARÉ	9	28	10 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 43

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_073A	Longueur	1	Position	206
Nom de la question	CCC_Q073A				
Concept	Enceinte avec un diagnostic d'hypertension				
Question	Étiez-vous enceinte quand vous avez reçu un diagnostic d'hypertension?				
Univers	Répondants de sexe féminin qui ont répondu (CCC_071 = 1) ou (CCC_072 = 1, 7, 8) ou (CCC_031 = 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	431	187 500
NON	2	8 083	2 489 000
SANS OBJET	6	22 277	10 938 000
NE SAIT PAS	7	54	12 000
NON DÉCLARÉ	9	20	7 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_073B	Longueur	1	Position	207
Nom de la question	CCC_Q073B				
Concept	Diagnostic d'hypertension - pas enceinte				
Question	Avez-vous reçu un diagnostic d'hypertension à un autre moment que quand vous étiez enceinte?				
Univers	Répondants de sexe féminin qui ont répondu CCC_73A = 1, 7, 8 ou CCC_072 = 7, 8 ou CCC_031 = 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	276	101 500
NON	2	155	86 000
SANS OBJET	6	30 360	13 426 500
NON DÉCLARÉ	9	74	20 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 44

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_081	Longueur	1	Position	208
Nom de la question	CCC_Q081				
Concept	A des migraines				
Question	Rappelez-vous que nous nous intéressons aux « problèmes de santé de longue durée » diagnostiqués par un professionnel de la santé. Avez-vous des migraines?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 249	1 176 500
NON		2		28 607	12 453 000
NE SAIT PAS		7		7	1 000
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_91A	Longueur	1	Position	209
Nom de la question	CCC_Q091A				
Concept	Est atteint de bronchite chronique				
Question	Êtes-vous atteint (e) de bronchite chronique?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 459	535 500
NON		2		29 385	13 090 500
NE SAIT PAS		7		19	4 500
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 45

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_91E	Longueur	1	Position	210
Nom de la question	CCC_Q091E				
Concept	Souffre d'emphysème				
Question	Souffrez-vous d'emphysème?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		659	194 000
NON		2		30 184	13 430 500
NE SAIT PAS		7		19	5 500
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_91F	Longueur	1	Position	211
Nom de la question	CCC_Q091F				
Concept	Souffre de bronchopneumopathie chronique obstructive				
Question	Souffrez-vous de bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO)?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		939	294 000
NON		2		29 886	13 327 000
NE SAIT PAS		7		38	9 500
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 46

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_101	Longueur	1	Position	212
Nom de la question	CCC_Q101				
Concept	Est atteint du diabète				
Question	Êtes-vous atteint (e) de diabète?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 384	1 550 000
NON		2		26 468	12 073 500
NE SAIT PAS		7		10	6 500
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_119	Longueur	1	Position	213
Nom de la question	CCC_Q119				
Concept	Souffre de l'angine de poitrine				
Question	Faites-vous de l'angine de poitrine?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 009	556 500
NON		2		28 814	13 061 000
NE SAIT PAS		7		40	13 000
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 47

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_120	Longueur	1	Position	214
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CCC_Q120
---------------------------	----------

Concept	A déjà fait une crise cardiaque
----------------	---------------------------------

Question	Avez-vous déjà fait une crise cardiaque?
-----------------	------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 819	806 000
NON	2	28 004	12 812 500
NE SAIT PAS	7	39	11 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_121	Longueur	1	Position	215
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	CCC_Q121
---------------------------	----------

Concept	Souffre d'une maladie cardiaque
----------------	---------------------------------

Question	Souffrez-vous d'une maladie cardiaque?
-----------------	----------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 411	1 623 500
NON	2	25 403	11 992 000
NE SAIT PAS	7	48	14 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 48

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CCC_131 **Longueur** 1 **Position** 216

Nom de la question CCC_Q131

Concept Souffre d'un cancer

Question (Rappelez-vous que nous nous intéressons aux « problèmes de santé de longue durée » diagnostiqués par un professionnel de la santé.) Souffrez-vous d'un cancer?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 218	425 000
NON	2	29 624	13 198 000
NE SAIT PAS	7	20	5 500
REFUS	8	1	2 000
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable CCC_132 **Longueur** 1 **Position** 217

Nom de la question CCC_Q132

Concept À déjà souffert d'un cancer

Question Avez-vous déjà reçu un diagnostic de cancer?

Univers Répondants qui ont répondu CCC_131 = (2, 7, 8) ou CCC_031 = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 268	1 057 000
NON	2	26 367	12 145 000
SANS OBJET	6	1 218	425 000
NE SAIT PAS	7	9	1 500
REFUS	8	1	2 000
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 49

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_141	Longueur	1	Position	218
Nom de la question	CCC_Q141				
Concept	Souffre d'ulcères à l'estomac ou à l'intestin				
Question	Souffrez-vous d'ulcères à l'intestin ou à l'estomac?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 587	566 000
NON		2		29 256	13 057 000
NE SAIT PAS		7		20	7 500
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_151	Longueur	1	Position	219
Nom de la question	CCC_Q151				
Concept	Est atteint de troubles dus à accident vasculaire cérébral				
Question	Êtes-vous atteint (e) de troubles dus à un accident vasculaire cérébral?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 061	283 500
NON		2		29 777	13 340 000
NE SAIT PAS		7		24	7 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 50

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_161	Longueur	1	Position	220
Nom de la question	CCC_Q161				
Concept	Est atteint d'incontinence urinaire				
Question	Êtes-vous atteint (e) d'incontinence urinaire?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 920	813 500
NON		2		27 930	12 813 500
NE SAIT PAS		7		13	3 500
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_171	Longueur	1	Position	221
Nom de la question	CCC_Q171				
Concept	Est atteint de troubles intestinaux / Crohn ou colite				
Question	Souffrez-vous de troubles intestinaux comme la maladie de Crohn, une colite ulcéreuse, un côlon irritable ou une incontinence intestinale?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 098	756 500
NON		2		28 741	12 863 000
NE SAIT PAS		7		24	10 500
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 51

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_181	Longueur	1	Position	222
Nom de la question	CCC_Q181				
Concept	Est atteint d'Alzheimer ou autre démence cérébrale				
Question	Rappelez-vous que nous nous intéressons aux « problèmes de santé de longue durée » diagnostiqués par un professionnel de la santé. Êtes-vous atteint (e) de la maladie d'Alzheimer ou de toute autre forme de démence (sénilité)?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		373	84 000
NON		2		30 467	13 543 000
NE SAIT PAS		7		23	4 000
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_183	Longueur	1	Position	223
Nom de la question	CCC_Q183				
Concept	Souffre de la maladie de Parkinson				
Question	Êtes-vous atteint (e) de la maladie de Parkinson?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		173	56 000
NON		2		30 685	13 572 500
NE SAIT PAS		7		5	2 000
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 52

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_191	Longueur	1	Position	224
Nom de la question	CCC_Q191				
Concept	Souffre de cataractes				
Question	Êtes-vous atteint (e) de cataracte?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 917	1 341 000
NON		2		25 932	12 284 000
NE SAIT PAS		7		14	5 000
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCC_201	Longueur	1	Position	225
Nom de la question	CCC_Q201				
Concept	Est atteint de glaucome				
Question	Êtes-vous atteint (e) de glaucome?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 602	456 500
NON		2		29 228	13 163 500
NE SAIT PAS		7		33	10 500
NON DÉCLARÉ		9		2	3 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 53

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CCC_211 **Longueur** 1 **Position** 226

Nom de la question CCC_Q211

Concept Souffre d'un problème de la thyroïde

Question Êtes-vous atteint (e) d'un problème de la thyroïde?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 943	1 417 500
NON	2	26 896	12 207 000
NE SAIT PAS	7	24	5 500
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable CCC_280 **Longueur** 1 **Position** 227

Nom de la question CCC_Q280

Concept Est atteint d'un trouble de l'humeur

Question Êtes-vous atteint (e) d'un trouble de l'humeur tel que la dépression, le trouble bipolaire, la manie ou la dysthymie?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 205	951 500
NON	2	28 642	12 674 500
NE SAIT PAS	7	14	3 000
REFUS	8	2	1 500
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 54

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCC_290	Longueur	1	Position	228
Nom de la question	CCC_Q290				
Concept	Est atteint d'un trouble d'anxiété				
Question	Êtes-vous atteint (e) d'un trouble d'anxiété tel qu'une phobie, un trouble obsessionnel-compulsif ou un trouble panique?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 650	755 500		
NON	2	29 201	12 872 500		
NE SAIT PAS	7	12	2 500		
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CCC_901	Longueur	1	Position	229
Nom de la question	CCC_Q901				
Concept	Autre problème de santé physique ou mentale				
Question	Êtes-vous atteint (e) de tout autre problème de santé physique ou mentale de longue durée diagnostiqué par un professionnel de la santé?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	5 470	2 387 000		
NON	2	25 382	11 240 000		
NE SAIT PAS	7	10	2 500		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	2	3 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 55

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CCCF1	Longueur	1	Position	230
Nom de la question					
Concept	A une maladie chronique				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur CCC_031, CCC_051, CCC_053, CCC_061, CCC_071, CCC_081, CCC_91A, CCC_91E, CCC_91F, CCC_101, CCC_119, CCC_120, CCC_121, CCC_131, CCC_141, CCC_151, CCC_161, CCC_171, CCC_181, CCC_183, CCC_191, CCC_201, CCC_211, CCC_280, CCC_290, CCC_901. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RÉPONDANT A AU MOINS 1 PROB.DE SANTÉ CH.	1	25 842	10 507 000
AUCUN PROB. DE SANTÉ CHRONIQUE	2	4 559	2 999 000
NON DÉCLARÉ	9	464	128 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CCCDPCD	Longueur	1	Position	231
Nom de la question					
Concept	Atteint de maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC)-D				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur CCC_91A, CCC_91E, CCC_91F. Voir la documentation sur les variables dérivées. La valeur « non déclaré » a été attribuée aux cas de non-réponse partiels. Il se peut que les analystes souhaitent dériver cette variable de nouveau afin d'inclure ces enregistrements.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
A UNE MPOC	1	2 359	812 000
N'A PAS DE MPOC	2	28 436	12 803 000
NON DÉCLARÉ	9	70	19 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 56

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HUI_01 **Longueur** 1 **Position** 232

Nom de la question HUI_Q01

Concept Vision - lire journal sans lunettes / verres de contact

Question Habituellement, voyez-vous assez bien pour lire le journal sans lunettes ou verres de contact?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 921	4 479 000
NON	2	21 933	9 150 500
NE SAIT PAS	7	10	4 500
REFUS	8	1	1 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable HUI_02 **Longueur** 1 **Position** 233

Nom de la question HUI_Q02

Concept Vision - lire journal avec lunettes / verres de contact

Question Habituellement, voyez-vous assez bien pour lire le journal avec des lunettes ou des verres de contact?

Univers Répondants qui ont répondu HUI_01 = (2, 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21 192	8 978 000
NON	2	734	171 000
SANS OBJET	6	8 921	4 479 000
NE SAIT PAS	7	7	1 500
NON DÉCLARÉ	9	11	4 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 57

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_03	Longueur	1	Position	234
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUI_Q03
---------------------------	---------

Concept	Vision - capable de voir
----------------	--------------------------

Question	Êtes-vous capable de voir quoi que ce soit?
-----------------	---------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu HUI_01 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)
----------------	----------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	669	152 000
NON	2	71	20 500
SANS OBJET	6	30 113	13 457 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	HUI_04	Longueur	1	Position	235
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUI_Q04
---------------------------	---------

Concept	Vision - reconnaître un ami sans lunettes / verres de cont.
----------------	-------------------------------------------------------------

Question	Voyez-vous assez bien pour reconnaître un ami ou une amie de l'autre côté de la rue sans lunettes ou verres de contact?
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu HUI_01 = (1, 7 ou 8) ou HUI_02 = 1 ou HUI_03 = (1, 7 ou 8)
----------------	---------------------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22 002	9 815 500
NON	2	8 593	3 743 500
SANS OBJET	6	71	20 500
NE SAIT PAS	7	187	50 000
NON DÉCLARÉ	9	12	4 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 58

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_05	Longueur	1	Position	236
Nom de la question	HUI_Q05				
Concept	Vision - reconnaître un ami avec lunettes / verres de cont.				
Question	Habituellement, voyez-vous assez bien pour reconnaître un ami ou une amie de l'autre côté de la rue avec des lunettes ou des verres de contact?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_04 = (2, 7 ou 8) ou HUI_03 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 920	3 582 500
NON	2	651	154 500
SANS OBJET	6	22 073	9 835 500
NE SAIT PAS	7	22	6 500
NON DÉCLARÉ	9	199	55 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	HUI_06	Longueur	1	Position	237
Nom de la question	HUI_Q06				
Concept	Oùie - dans un groupe sans prothèse auditive				
Question	Habituellement, pouvez-vous suivre une conversation dans un groupe d'au moins 3 personnes sans vous servir d'une prothèse auditive?				
Univers	Tous les répondants				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	26 706	12 590 000
NON	2	4 117	1 030 500
NE SAIT PAS	7	31	9 500
NON DÉCLARÉ	9	11	4 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 59

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_07	Longueur	1	Position	238
Nom de la question	HUI_Q07				
Concept	Oui - dans un groupe avec prothèse auditive				
Question	Habituellement, pouvez-vous suivre une conversation dans un groupe d'au moins 3 personnes avec l'aide d'une prothèse auditive?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_06 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 500	628 000
NON	2	1 230	291 000
SANS OBJET	6	26 706	12 590 000
NE SAIT PAS	7	377	109 000
REFUS	8	10	2 500
NON DÉCLARÉ	9	42	14 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	HUI_07A	Longueur	1	Position	239
Nom de la question	HUI_Q07A				
Concept	Oui - capable d'entendre				
Question	Pouvez-vous entendre quoi que ce soit?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_07 = (2, 7 ou 8) ou HUI_06 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 580	393 500
NON	2	35	8 000
SANS OBJET	6	29 206	13 217 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	42	14 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 60

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_08	Longueur	1	Position	240
Nom de la question	HUI_Q08				
Concept	Oui� - dans une pièce silencieuse sans prothèse auditive				
Question	Habituellement, pouvez-vous tenir une conversation avec une autre personne dans une pièce silencieuse sans vous servir d'une prothèse auditive?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_07 = 1 ou HUI_07A = (1, 7 ou 8) ou HUI_06 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 012	786 000
NON	2	1 050	231 000
SANS OBJET	6	26 741	12 598 000
NE SAIT PAS	7	16	3 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	44	14 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	HUI_09	Longueur	1	Position	241
Nom de la question	HUI_Q09				
Concept	Oui� - dans une pièce silencieuse avec une prothèse auditive				
Question	Habituellement, pouvez-vous tenir une conversation avec une autre personne dans une pièce silencieuse avec l'aide d'une prothèse auditive?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_08 = (2, 7 ou 8) ou HUI_07A = (7 ou 8) ou HUI_06 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	937	210 000
NON	2	104	19 000
SANS OBJET	6	29 753	13 384 000
NE SAIT PAS	7	24	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	46	15 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 61

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_10	Longueur	1	Position	242
Nom de la question	HUI_Q10				
Concept	Élocution - parfaitement compris par des inconnus				
Question	Habituellement, êtes-vous parfaitement compris (e) lorsque vous parlez dans votre langue avec des inconnus?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		30 605	13 557 000
NON		2		244	71 500
NE SAIT PAS		7		4	1 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		11	4 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HUI_11	Longueur	1	Position	243
Nom de la question	HUI_Q11				
Concept	Élocution - partiellement compris par des inconnus				
Question	Êtes-vous partiellement compris (e) lorsque vous parlez à des inconnus?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_10 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		197	60 000
NON		2		51	12 000
SANS OBJET		6		30 605	13 557 000
NON DÉCLARÉ		9		12	5 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 62

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_12	Longueur	1	Position	244
Nom de la question	HUI_Q12				
Concept	Élocution - parfaitement compris par non inconnus				
Question	Êtes-vous parfaitement compris (e) lorsque vous parlez à des personnes qui vous connaissent bien?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_10 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		177	56 000
NON		2		71	16 000
SANS OBJET		6		30 605	13 557 000
NON DÉCLARÉ		9		12	5 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HUI_13	Longueur	1	Position	245
Nom de la question	HUI_Q13				
Concept	Élocution - partiellement compris par non inconnus				
Question	Êtes-vous partiellement compris lorsque vous parlez à des personnes qui vous connaissent bien?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_12 = (2, 7 ou 8) ou HUI_10 = (8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		50	10 000
NON		2		21	6 000
SANS OBJET		6		30 782	13 613 000
NON DÉCLARÉ		9		12	5 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 63

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_14	Longueur	1	Position	246
Nom de la question	HUI_Q14				
Concept	Mobilité - marche sans difficulté et sans support				
Question	Habituellement, pouvez-vous marcher dans le quartier sans difficulté et sans vous servir d'un appareil comme une prothèse, une canne ou des béquilles?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	27 007	12 725 500		
NON	2	3 840	902 500		
NE SAIT PAS	7	6	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	11	4 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	HUI_15	Longueur	1	Position	247
Nom de la question	HUI_Q15				
Concept	Mobilité - capable de marcher				
Question	Pouvez-vous marcher?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_14 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	3 639	856 000		
NON	2	201	47 000		
SANS OBJET	6	27 007	12 725 500		
NON DÉCLARÉ	9	18	5 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 64

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_16	Longueur	1	Position	248
Nom de la question	HUI_Q16				
Concept	Mobilité - a besoin d'un appareil pour marcher				
Question	Avez-vous besoin d'un appareil comme une prothèse, une canne ou des béquilles pour marcher dans le quartier?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_15 = (1, 7 ou 8) ou HUI_14 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 032	656 000
NON		2		602	198 000
SANS OBJET		6		27 208	12 772 500
NE SAIT PAS		7		5	1 500
NON DÉCLARÉ		9		18	5 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HUI_17	Longueur	1	Position	249
Nom de la question	HUI_Q17				
Concept	Mobilité - a besoin de l'aide d'une personne pour marcher				
Question	Avez-vous besoin de l'aide d'une autre personne pour marcher?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_15 = (1, 7 ou 8) ou HUI_14 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		690	144 000
NON		2		2 945	711 500
SANS OBJET		6		27 208	12 772 500
NE SAIT PAS		7		4	1 000
NON DÉCLARÉ		9		18	5 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 65

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_18	Longueur	1	Position	250
Nom de la question	HUI_Q18				
Concept	Mobilité - a besoin d'un fauteuil roulant				
Question	Avez-vous besoin d'un fauteuil roulant pour vous déplacer?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_14 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		457	106 000
NON		2		3 383	797 000
SANS OBJET		6		27 007	12 725 500
NON DÉCLARÉ		9		18	5 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HUI_19	Longueur	1	Position	251
Nom de la question	HUI_Q19				
Concept	Mobilité - fréquence d'utilisation d'un fauteuil roulant				
Question	À quelle fréquence utilisez-vous un fauteuil roulant?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_18 = (1, 7 ou 8) ou HUI_14 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUJOURS		1		220	56 000
SOUVENT		2		73	21 000
PARFOIS		3		149	26 500
JAMAIS		4		15	2 500
SANS OBJET		6		30 390	13 522 500
NON DÉCLARÉ		9		18	5 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 66

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_20	Longueur	1	Position	252
Nom de la question	HUI_Q20				
Concept	Mobilité - a besoin d'aide / se déplacer / fauteuil roulant				
Question	Avez-vous besoin d'aide d'une autre personne pour vous déplacer en fauteuil roulant?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_18 = (1, 7 ou 8) ou HUI_14 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	280	61 000
NON	2	175	44 500
SANS OBJET	6	30 390	13 522 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	18	5 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	HUI_21	Longueur	1	Position	253
Nom de la question	HUI_Q21				
Concept	Dextérité - capable de saisir et manipuler des petits objets				
Question	Habituellement, pouvez-vous saisir et manipuler des petits objets, notamment un crayon ou des ciseaux?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30 446	13 507 000
NON	2	406	122 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 67

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_22	Longueur	1	Position	254
Nom de la question	HUI_Q22				
Concept	Dextérité - a besoin d'aide / limitations des mains				
Question	En raison de limitations dans l'usage des mains ou des doigts, avez-vous besoin de l'aide d'une autre personne?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_21 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	206	56 500
NON	2	199	65 500
SANS OBJET	6	30 446	13 507 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	13	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	HUI_23	Longueur	1	Position	255
Nom de la question	HUI_Q23				
Concept	Dextérité - a besoin d'aide avec des tâches				
Question	Avez-vous besoin de l'aide d'une autre personne pour accomplir : (certaines tâches, la plupart des tâches, presque toutes les tâches, toutes les tâches)?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_22 = (1, 7 ou 8) ou HUI_21 = (7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CERTAINES TÂCHES	1	107	31 000
LA PLUPART DES TÂCHES	2	43	13 500
PRESQUE TOUTES LES TÂCHES	3	28	6 000
TOUTES LES TÂCHES	4	28	6 000
SANS OBJET	6	30 645	13 572 500
NON DÉCLARÉ	9	14	5 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 68

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUI_24	Longueur	1	Position	256
Nom de la question	HUI_Q24				
Concept	Dextérité - a besoin d'équip. spécial / limitations mains				
Question	En raison de limitations dans l'usage des mains ou des doigts, avez-vous besoin d'équipement spécial, comme un appareil pour vous aider à vous habiller?				
Univers	Répondants qui ont répondu HUI_21 = (2, 7 ou 8) ou HUI_01 = (7 ou 8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	65	19 500		
NON	2	341	102 500		
SANS OBJET	6	30 446	13 507 000		
NON DÉCLARÉ	9	13	5 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	HUI_25	Longueur	1	Position	257
Nom de la question	HUI_Q25				
Concept	Émotion - évaluation personnelle				
Question	Vous décririez-vous comme étant habituellement : (heureux et intéressé à vivre, plutôt heureux, plutôt malheureux, malheureux et peu intéressé à vivre, ou si malheureux que la vie ne vaut pas la peine d'être vécue)?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
HEUREUX ET INTÉRESSÉ À VIVRE	1	22 980	10 345 500		
PLUTÔT HEUREUX	2	6 342	2 703 000		
PLUTÔT MALHEUREUX	3	1 136	442 000		
MALH. ET PEU INTÉRESSÉ À VIVRE	4	263	91 000		
SI MALH. VIE VAUT PAS PEINE D'ÊTRE VÉCUE	5	66	17 500		
NE SAIT PAS	7	55	26 000		
REFUS	8	12	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	11	4 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 69

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HUI_26 **Longueur** 1 **Position** 258

Nom de la question HUI_Q26

Concept Cognition - capacité de se souvenir des choses

Question Comment décririez-vous votre capacité habituelle à vous souvenir des choses?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CAPABLE SE SOUVENIR / PLUPART DES CHOSES	1	22 290	10 388 500
PLUTÔT PORTÉ À OUBLIER DES CHOSES	2	7 898	3 044 000
TRÈS PORTÉ À OUBLIER DES CHOSES	3	607	181 500
INCAPABLE / RAPPELER QUOI QUE CE SOIT	4	53	14 000
NE SAIT PAS	7	5	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	11	4 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable HUI_27 **Longueur** 1 **Position** 259

Nom de la question HUI_Q27

Concept Cognition - capacité à penser et à résoudre les problèmes

Question Comment décririez-vous votre capacité habituelle à penser et à résoudre les problèmes de tous les jours?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CAPABLE / PENSER CLAIR. / RÉGLER PROBL.	1	27 561	12 463 500
ÉPROUVE UN PEU DE DIFFICULTÉ	2	2 307	847 000
ÉPROUVE UNE CERTAINE DIFFICULTÉ	3	716	245 500
ÉPROUVE BEAUCOUP DE DIFFICULTÉ	4	173	44 000
INCAPABLE DE PENSER / RÉGLER PROBLÈMES	5	76	23 000
NE SAIT PAS	7	21	6 500
NON DÉCLARÉ	9	11	4 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 70

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HUIDCOG **Longueur** 2 **Position** 260 - 261

Nom de la question

Concept Problèmes cognitifs - code fonctionnel - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Cette variable permet la classification des répondants basée sur leur état de santé cognitive. Basée sur HUI_26, HUI_27. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux cognitifs attribués.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 1	1	21 495	10 073 000
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 2	2	765	301 500
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 3	3	5 896	2 340 500
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 4	4	1 938	687 500
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 5	5	641	192 000
ATTRIBUT: COGNITION - NIVEAU 6	6	94	27 000
NON DÉCLARÉ	99	36	12 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable HUIDDEX **Longueur** 2 **Position** 262 - 263

Nom de la question

Concept Dextérité (code fonctionnel) - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Cette variable permet la classification des répondants basée sur leur dextérité. Basée sur HUI_21, HUI_22, HUI_23. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de dextérité attribués.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 1	1	30 446	13 507 000
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 2	2	190	62 500
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 3	3	9	3 000
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 4	4	107	31 000
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 5	5	71	19 500
ATTRIBUT: DEXTÉRITÉ - NIVEAU 6	6	28	6 000
NON DÉCLARÉ	99	14	5 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 71

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HUIDEMO **Longueur** 1 **Position** 264

Nom de la question

Concept Émotion (code fonctionnel) - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Cette variable permet la classification des répondants basée sur leur état de santé émotionnel. Basée sur HUI_25. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de santé émotionnel attribués.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: ÉMOTION - NIVEAU 1	1	22 980	10 345 500
ATTRIBUT: ÉMOTION - NIVEAU 2	2	6 342	2 703 000
ATTRIBUT: ÉMOTION - NIVEAU 3	3	1 136	442 000
ATTRIBUT: ÉMOTION - NIVEAU 4	4	263	91 000
ATTRIBUT: ÉMOTION - NIVEAU 5	5	66	17 500
NON DÉCLARÉ	9	78	35 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable HUIDHER **Longueur** 2 **Position** 265 - 266

Nom de la question

Concept Audition (code fonctionnel) - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Cette variable permet la classification des répondants basée sur leur état de santé auditif. Basée sur HUI_06, HUI_07, HUI_07A, HUI_08, HUI_09. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de santé auditive attribués.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 1	1	26 706	12 590 000
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 2	2	1 727	447 500
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 3	3	763	178 500
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 4	4	929	235 000
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 5	5	193	36 000
ATTRIBUT: L'OUÏE - NIVEAU 6	6	99	18 500
NON DÉCLARÉ	99	448	128 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 72

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUIDHSI	Longueur	6.3	Position	267 - 272
Nom de la question					
Concept	Indice de l'état de santé - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur HUIDVIS, HUIDHER, HUIDSPE, HUIDMOB, HUIDDEX, HUIDEMO, HUIDCOG, HUPDPAD. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
VALEUR DE L'INDICE	-0.317 - 1.000	30 106	13 406 000		
NON DÉCLARÉ	99.999	759	228 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	HUIDMOB	Longueur	2	Position	273 - 274
Nom de la question					
Concept	Ambulation(mobilité) (code fonctionnel) - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Cette variable permet la classification des répondants basée sur leur état de mobilité. Basée sur HUI_14, HUI_15, HUI_16, HUI_17, HUI_18. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de mobilité attribués.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 1	1	27 007	12 725 500		
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 2	2	487	167 500		
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 3	3	2 298	507 000		
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 4	4	156	35 500		
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 5	5	690	144 000		
ATTRIBUT: MARCHE (MOBILITÉ) - NIVEAU 6	6	201	47 000		
NON DÉCLARÉ	99	26	8 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 73

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HUIDSPE **Longueur** 1 **Position** 275

Nom de la question

Concept Allocution (code fonctionnel) - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Cette variable permet la classification des répondants basée sur leur allocution. Basée sur HUI_10, HUI_11, HUI_12, HUI_13. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux d'allocution attribués.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: ÉLOCUTION - NIVEAU 1	1	30 605	13 557 000
ATTRIBUT: ÉLOCUTION - NIVEAU 2	2	155	50 000
ATTRIBUT: ÉLOCUTION - NIVEAU 3	3	34	8 000
ATTRIBUT: ÉLOCUTION - NIVEAU 4	4	35	8 000
ATTRIBUT: ÉLOCUTION - NIVEAU 5	5	20	6 000
NON DÉCLARÉ	9	16	5 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable HUIDVIS **Longueur** 2 **Position** 276 - 277

Nom de la question

Concept Vision (code fonctionnel) - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Cette variable permet la classification des répondants basée sur leur vision. Basée sur HUI_14, HUI_15, HUI_16, HUI_17, HUI_18. Voir la documentation sur les variables dérivées pour une description complète des niveaux de vision attribués.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 1	1	6 473	3 126 500
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 2	2	23 144	10 193 000
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 3	3	293	82 000
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 4	4	298	77 000
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 5	5	358	72 000
ATTRIBUT: VISION - NIVEAU 6	6	71	20 500
NON DÉCLARÉ	99	228	63 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 74

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HUP_01	Longueur	1	Position	278
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUP_Q28
---------------------------	---------

Concept	Habituellement sans douleurs/malaises
----------------	---------------------------------------

Question	Habituellement, êtes-vous sans douleurs ou malaises?
-----------------	------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22 428	10 221 500
NON	2	8 424	3 408 000
NE SAIT PAS	7	12	4 500
REFUS	8	1	1 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HUP_02	Longueur	1	Position	279
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	HUP_Q29
---------------------------	---------

Concept	Douleurs/malaises - intensité habituelle
----------------	------------------------------------------

Question	Comment décriez-vous l'intensité des douleurs ou des malaises que vous ressentez généralement?
-----------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu HUP_01 = (2, 7, 8)
----------------	-----------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FAIBLE	1	2 419	1 077 000
MOYENNE	2	4 384	1 688 000
FORTE	3	1 602	633 500
SANS OBJET	6	22 428	10 221 500
NE SAIT PAS	7	18	7 000
REFUS	8	1	2 500
NON DÉCLARÉ	9	13	4 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 75

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HUP_03 **Longueur** 1 **Position** 280

Nom de la question HUP_Q30

Concept Douleurs et malaises - nombre d'activités empêchées

Question Combien d'activités vos douleurs ou vos malaises vous empêchent-ils de faire?

Univers Répondants qui ont répondu HUP_01 = (2, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUNE	1	2 164	961 000
QUELQUES-UNES	2	2 461	1 033 000
PLUSIEURS	3	2 058	796 500
LA PLUPART	4	1 733	612 500
SANS OBJET	6	22 428	10 221 500
NE SAIT PAS	7	7	2 500
REFUS	8	1	2 500
NON DÉCLARÉ	9	13	4 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable HUPDPAD **Longueur** 1 **Position** 281

Nom de la question

Concept Douleur (code fonctionnel) - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Cette variable permet la classification des répondants basée sur leurs limitations dues à la douleur ou à l'inconfort. Basée sur HUP_01, HUP_03. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ATTRIBUT: DOULEUR - NIVEAU 1	1	22 428	10 221 500
ATTRIBUT: DOULEUR - NIVEAU 2	2	2 164	961 000
ATTRIBUT: DOULEUR - NIVEAU 3	3	2 461	1 033 000
ATTRIBUT: DOULEUR - NIVEAU 4	4	2 058	796 500
ATTRIBUT: DOULEUR - NIVEAU 5	5	1 733	612 500
NON DÉCLARÉ	9	21	9 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 76

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SLS_01 **Longueur** 2 **Position** 282 - 283

Nom de la question SLS_Q01

Concept Vie correspond de près aux idéaux

Question En général, ma vie correspond de près à mes idéaux.

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FORTEMENT EN DÉSACCORD	1	714	279 500
EN DÉSACCORD	2	1 729	694 500
LÉGÈREMENT EN DÉSACCORD	3	2 053	833 500
NI EN DÉSACCORD NI EN ACCORD	4	1 299	535 000
LÉGÈREMENT EN ACCORD	5	3 664	1 576 000
EN ACCORD	6	16 073	7 184 500
FORTEMENT EN ACCORD	7	4 427	2 173 000
NE SAIT PAS	97	169	39 000
REFUS	98	45	17 000
SANS OBJET	99	692	302 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 81

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SLSDCLS	Longueur	2	Position	292 - 293
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Échelle de satisfaction à l'égard de vie -classification (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur SLSDSCR. Voir la documentation sur les variables dérivées. Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXTRÊMEMENT INSATISFAIT	1	369	161 000
INSATISFAIT	2	1 110	432 500
LÉGÈREMENT INSATISFAIT	3	1 997	868 000
NEUTRE	4	614	244 000
LÉGÈREMENT SATISFAIT	5	4 420	1 819 000
SATISFAIT	6	14 752	6 476 500
EXTRÊMEMENT SATISFAIT	7	6 477	3 208 500
NON DÉCLARÉ	99	1 126	424 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SLSDSCR	Longueur	2	Position	294 - 295
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Échelle de satisfaction à l'égard de la vie - résultat (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur SLS_01, SLS_02, SLS_03, SLS_04, SLS_05. Voir la documentation sur les variables dérivées. Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RÉSULTAT	5 - 35	29 739	13 209 500
NON DÉCLARÉ	99	1 126	424 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 82

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_01A	Longueur	1	Position	296
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q01A
---------------------------	----------

Concept	Fréquence - participation à des activités en position assise
----------------	--------------------------------------------------------------

Question	Au cours des sept derniers jours, combien de fois avez-vous fait des activités assises comme lire, regarder la télévision, utiliser l'ordinateur ou faire de l'artisanat?
-----------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	229	92 000
RAREMENT (1 À 2 JOURS)	2	1 047	578 000
PARFOIS (3 À 4 JOURS)	3	2 538	1 317 000
SOUVENT (5 À 7 JOURS)	4	27 041	11 642 000
NE SAIT PAS	7	7	4 500
REFUS	8	3	1 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_01BA	Longueur	1	Position	297
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q01B
---------------------------	----------

Concept	Activités assises faites - bingo, cartes ou autres jeux
----------------	---------------------------------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Bingo, cartes ou autres jeux
-----------------	---------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_01A = (2, 3, 4, 7, 8)
----------------	------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 363	1 495 000
NON	2	26 263	12 042 000
SANS OBJET	6	229	92 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 83

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PA2_01BB **Longueur** 1 **Position** 298

Nom de la question PA2_Q01B

Concept Activités assises faites - utiliser l'ordinateur

Question Quelles étaient ces activités? - Utiliser l'ordinateur

Univers Répondants qui ont répondu PA2_01A = (2, 3, 4, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13 199	7 510 500
NON	2	17 427	6 026 500
SANS OBJET	6	229	92 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable PA2_01BC **Longueur** 1 **Position** 299

Nom de la question PA2_Q01B

Concept Activités assises faites - mots croisés, casse-têtes, etc.

Question Quelles étaient ces activités? - Mots croisés, casse-têtes, etc.

Univers Répondants qui ont répondu PA2_01A = (2, 3, 4, 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 701	2 734 000
NON	2	22 925	10 803 000
SANS OBJET	6	229	92 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 84

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_01BD	Longueur	1	Position	300
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q01B
---------------------------	----------

Concept	Activités assises faites - artisanat
----------------	--------------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Artisanat
-----------------	--------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_01A = (2, 3, 4, 7, 8)
----------------	------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 201	1 778 000
NON	2	25 425	11 759 000
SANS OBJET	6	229	92 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_01BE	Longueur	1	Position	301
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q01B
---------------------------	----------

Concept	Activités assises faites - écouter la radio/de la musique
----------------	-----------------------------------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Écouter la radio/de la musique
-----------------	-----------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_01A = (2, 3, 4, 7, 8)
----------------	------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12 054	5 017 000
NON	2	18 572	8 520 000
SANS OBJET	6	229	92 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 85

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_01BF	Longueur	1	Position	302
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q01B
---------------------------	----------

Concept	Activités assises faites - jouer d'un instrument de musique
----------------	-------------------------------------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Jouer d'un instrument de musique
-----------------	-------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_01A = (2, 3, 4, 7, 8)
----------------	------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 390	609 500
NON	2	29 236	12 927 500
SANS OBJET	6	229	92 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_01BG	Longueur	1	Position	303
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q01B
---------------------------	----------

Concept	Activités assises faites - lire
----------------	---------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Lire
-----------------	---------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_01A = (2, 3, 4, 7, 8)
----------------	------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23 222	10 204 500
NON	2	7 404	3 332 500
SANS OBJET	6	229	92 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 86

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_01BH	Longueur	1	Position	304
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q01B
---------------------------	----------

Concept	Activités assises faites - visiter des personnes
----------------	--------------------------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Visiter des personnes
-----------------	--------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_01A = (2, 3, 4, 7, 8)
----------------	------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14 016	5 805 000
NON	2	16 610	7 732 000
SANS OBJET	6	229	92 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_01BI	Longueur	1	Position	305
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q01B
---------------------------	----------

Concept	Activités assises faites - regarder la télévision
----------------	---------------------------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Regarder la télévision
-----------------	---------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_01A = (2, 3, 4, 7, 8)
----------------	------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	28 571	12 591 500
NON	2	2 055	945 500
SANS OBJET	6	229	92 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 87

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_01BJ	Longueur	1	Position	306
Nom de la question	PA2_Q01B				
Concept	Activités assises faites - autre				
Question	Quelles étaient ces activités? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_01A = (2, 3, 4, 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 441	1 111 500
NON	2	28 185	12 426 000
SANS OBJET	6	229	92 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_01C	Longueur	1	Position	307
Nom de la question	PA2_Q01C				
Concept	Nombre d'heures par jour - activités en position assise				
Question	En moyenne, combien d'heures par jour avez-vous consacrées à ces activités assises?				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_01A = (2, 3, 4, 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 30 MINUTES	1	346	173 000
30 MINUTES, MAIS MOINS DE 1 HEURE	2	1 362	733 000
1 HEURE, MAIS MOINS DE 2 HEURES	3	4 284	2 164 500
2 HEURES, MAIS MOINS DE 4 HEURES	4	10 119	4 614 000
4 HEURES OU PLUS	5	14 485	5 844 500
SANS OBJET	6	229	92 000
NE SAIT PAS	7	29	5 000
REFUS	8	1	2 500
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 88

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_02A	Longueur	1	Position	308
Nom de la question	PA2_Q02A				
Concept	Fréquence - prendre marche à l'extérieur du domicile/jardin				
Question	Au cours des sept derniers jours, combien de fois êtes-vous allé marcher à l'extérieur de votre maison ou de votre cour? Par exemple, pour vous détendre ou pour faire de l'exercice, pour vous rendre au travail, pour promener le chien, etc.				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	6 841	2 623 500
RAREMENT (1 À 2 JOURS)	2	5 354	2 351 000
PARFOIS (3 À 4 JOURS)	3	5 422	2 531 000
SOUVENT (5 À 7 JOURS)	4	13 232	6 121 500
NE SAIT PAS	7	6	2 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_02B	Longueur	1	Position	309
Nom de la question	PA2_Q02B				
Concept	Nombre d'heures par jour - à la marche				
Question	En moyenne, combien d'heures par jour avez-vous marché?				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_02A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 30 MINUTES	1	6 449	2 616 000
30 MINUTES, MAIS MOINS DE 1 HEURE	2	8 905	4 179 000
1 HEURE, MAIS MOINS DE 2 HEURES	3	5 463	2 609 000
2 HEURES, MAIS MOINS DE 4 HEURES	4	2 134	1 025 000
4 HEURES OU PLUS	5	1 048	572 000
SANS OBJET	6	6 841	2 623 500
NE SAIT PAS	7	8	2 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	16	7 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 89

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_03A	Longueur	1	Position	310
Nom de la question	PA2_Q03A				
Concept	Fréquence - activités sportives/récréatives légère				
Question	Au cours des sept derniers jours, combien de fois avez-vous fait des exercices légers ou des activités récréatives comme les quilles, le golf avec voiturette, le jeu de palet (shuffleboard), le badminton, la pêche ou d'autres activités semblables?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	26 415	11 377 500
RAREMENT (1 À 2 JOURS)	2	2 593	1 317 000
PARFOIS (3 À 4 JOURS)	3	973	524 500
SOUVENT (5 À 7 JOURS)	4	869	408 000
NE SAIT PAS	7	4	1 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_03BA	Longueur	1	Position	311
Nom de la question	PA2_Q03B				
Concept	Activités légères – tir à l'arc				
Question	Quelles étaient ces activités? - Tir à l'arc				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12	8 000
NON	2	4 419	2 238 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 90

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_03BB	Longueur	1	Position	312
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – badminton
----------------	-------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Badminton
-----------------	--------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	105	92 500
NON	2	4 326	2 154 000
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_03BC	Longueur	1	Position	313
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – billard
----------------	-----------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Billard
-----------------	------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	163	72 000
NON	2	4 268	2 175 000
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 91

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_03BD	Longueur	1	Position	314
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – navigation
----------------	--------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Navigation de plaisance (canot, aviron ou voile)
-----------------	-----------------------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	160	112 500
NON	2	4 271	2 134 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_03BE	Longueur	1	Position	315
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – jeu de boules
----------------	-----------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Jeu de boules (bocci)/Pétanque
-----------------	-----------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	108	62 000
NON	2	4 323	2 184 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 92

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_03BF	Longueur	1	Position	316
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – quilles
----------------	-----------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Quilles
-----------------	------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	777	338 000
NON	2	3 654	1 909 000
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_03BG	Longueur	1	Position	317
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – jeu de balles
----------------	-----------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Jeu de balles (catch)
-----------------	--------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	84	60 000
NON	2	4 347	2 186 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 93

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_03BH	Longueur	1	Position	318
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – croquet
----------------	-----------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Croquet
-----------------	------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	11 500
NON	2	4 417	2 235 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_03BI	Longueur	1	Position	319
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – fléchettes
----------------	--------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Fléchettes
-----------------	---------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	156	67 000
NON	2	4 275	2 180 000
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 94

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_03BJ	Longueur	1	Position	320
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – pêche
----------------	---------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Pêche
-----------------	----------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	482	264 000
NON	2	3 949	1 983 000
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_03BK	Longueur	1	Position	321
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – frisbee
----------------	-----------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Frisbee
-----------------	------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	39 000
NON	2	4 384	2 207 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 95

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_03BL	Longueur	1	Position	322
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – golf avec voiturette
----------------	------------------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Golf avec voiturette
-----------------	-------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	673	378 500
NON	2	3 758	1 868 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_03BM	Longueur	1	Position	323
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – fer à cheval
----------------	----------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Fer à cheval
-----------------	-----------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	41	23 500
NON	2	4 390	2 223 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 96

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_03BN	Longueur	1	Position	324
Nom de la question	PA2_Q03B				
Concept	Activités légères – programme musical				
Question	Quelles étaient ces activités? - Programme musical				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	89	53 000
NON	2	4 342	2 194 000
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_03BO	Longueur	1	Position	325
Nom de la question	PA2_Q03B				
Concept	Activités légères – tir				
Question	Quelles étaient ces activités? - Tir				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	26 500
NON	2	4 401	2 220 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 97

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_03BP	Longueur	1	Position	326
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – palet (shuffleboard)
----------------	------------------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Palet (shuffleboard)
-----------------	-------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	131	37 000
NON	2	4 300	2 209 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_03BQ	Longueur	1	Position	327
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q03B
---------------------------	----------

Concept	Activités légères – natation (sans longueurs)
----------------	-----------------------------------------------

Question	Quelles étaient ces activités? - Natation (sans longueurs)
-----------------	------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	405	230 500
NON	2	4 026	2 016 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 98

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_03BR	Longueur	1	Position	328
Nom de la question	PA2_Q03B				
Concept	Activités légères – ping-pong				
Question	Quelles étaient ces activités? - Ping-pong				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	62	47 000
NON	2	4 369	2 200 000
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_03BS	Longueur	1	Position	329
Nom de la question	PA2_Q03B				
Concept	Activités légères – yoga ou stretching				
Question	Quelles étaient ces activités? - Yoga ou stretching				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 337	632 000
NON	2	3 094	1 615 000
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 99

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_03BT	Longueur	1	Position	330
Nom de la question	PA2_Q03B				
Concept	Activités légères – autre				
Question	Quelles étaient ces activités? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	670	337 000
NON	2	3 761	1 909 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_03C	Longueur	1	Position	331
Nom de la question	PA2_Q03C				
Concept	No. heures par jour - activités sportives d'intensité légère				
Question	En moyenne, combien d'heures par jour avez-vous consacrées à ces exercices légers ou activités récréatives?				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_03A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 30 MINUTES	1	958	489 000
30 MINUTES, MAIS MOINS DE 1 HEURE	2	926	491 000
1 HEURE, MAIS MOINS DE 2 HEURES	3	1 032	481 500
2 HEURES, MAIS MOINS DE 4 HEURES	4	987	479 000
4 HEURES OU PLUS	5	531	307 500
SANS OBJET	6	26 415	11 377 500
NE SAIT PAS	7	1	2 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 100

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_04A	Longueur	1	Position	332
Nom de la question	PA2_Q04A				
Concept	Fréquence - activités sportives/récréatives modérée				
Question	Au cours des sept derniers jours, combien de fois avez-vous fait des exercices d'intensité modérée comme la danse sociale, la chasse, le patin, le golf sans voiturette, la balle molle ou d'autres activités semblables?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	27 825	11 915 500
RAREMENT (1 À 2 JOURS)	2	1 891	1 067 500
PARFOIS (3 À 4 JOURS)	3	708	405 500
SOUVENT (5 À 7 JOURS)	4	427	238 500
NE SAIT PAS	7	3	1 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_04BA	Longueur	1	Position	333
Nom de la question	PA2_Q04B				
Concept	Exercices modérées – travaux de ferme				
Question	Quels étaient ces exercices? - Travaux de ferme				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	95	53 500
NON	2	2 930	1 658 000
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 101

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_04BB	Longueur	1	Position	334
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q04B
---------------------------	----------

Concept	Exercices modérées – danse (danse sociale, ballet, disco)
----------------	-----------------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Danse (danse sociale, ballet, disco)
-----------------	---------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	999	452 500
NON	2	2 026	1 259 000
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_04BC	Longueur	1	Position	335
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q04B
---------------------------	----------

Concept	Exercices modérées – escrime
----------------	------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Escrime
-----------------	----------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	4 000
NON	2	3 020	1 707 500
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 102

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_04BD	Longueur	1	Position	336
Nom de la question	PA2_Q04B				
Concept	Exercices modérées – football				
Question	Quels étaient ces exercices? - Football				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29	32 000
NON	2	2 996	1 679 500
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_04BE	Longueur	1	Position	337
Nom de la question	PA2_Q04B				
Concept	Exercices modérées – golf sans voiturette				
Question	Quels étaient ces exercices? - Golf sans voiturette				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	686	427 000
NON	2	2 339	1 284 500
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 103

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_04BF	Longueur	1	Position	338
Nom de la question	PA2_Q04B				
Concept	Exercices modérées – équitation				
Question	Quels étaient ces exercices? - Équitation				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	46	33 000
NON	2	2 979	1 678 500
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_04BG	Longueur	1	Position	339
Nom de la question	PA2_Q04B				
Concept	Exercices modérées – chasse				
Question	Quels étaient ces exercices? - Chasse				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	209	86 500
NON	2	2 816	1 625 000
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 104

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_04BH	Longueur	1	Position	340
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q04B
---------------------------	----------

Concept	Exercices modérées – pilates ou tai chi
----------------	-----------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Pilates ou tai chi
-----------------	---------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	301	196 000
NON	2	2 724	1 515 500
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_04BI	Longueur	1	Position	341
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q04B
---------------------------	----------

Concept	Exercices modérées – plongée (en apnée ou sous-marine)
----------------	--------------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Plongée (en apnée ou sous-marine)
-----------------	------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18	14 500
NON	2	3 007	1 697 000
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 105

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_04BJ	Longueur	1	Position	342
Nom de la question	PA2_Q04B				
Concept	Exercices modérées – patin				
Question	Quels étaient ces exercices? - Patin (glace ou roues alignées)				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		201	159 500
NON		2		2 824	1 552 000
SANS OBJET		6		27 825	11 915 500
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		14	6 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_04BK	Longueur	1	Position	343
Nom de la question	PA2_Q04B				
Concept	Exercices modérées – glissade sur neige / motoneige				
Question	Quels étaient ces exercices? - Glissade sur neige / motoneige				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		72	55 500
NON		2		2 953	1 656 000
SANS OBJET		6		27 825	11 915 500
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		14	6 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 106

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_04BL	Longueur	1	Position	344
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q04B
---------------------------	----------

Concept	Exercices modérées – balle molle / base-ball / criquet
----------------	--------------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Balle molle / base-ball / criquet
-----------------	------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	121	97 500
NON	2	2 904	1 614 000
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_04BM	Longueur	1	Position	345
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q04B
---------------------------	----------

Concept	Exercices modérées – planche à neige, surf
----------------	--------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Planche à neige, surf
-----------------	------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4	1 500
NON	2	3 021	1 710 000
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 107

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_04BN	Longueur	1	Position	346
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q04B
---------------------------	----------

Concept	Exercices modérées – tennis en double
----------------	---------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Tennis en double
-----------------	-------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	95	57 500
NON	2	2 930	1 654 000
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_04BO	Longueur	1	Position	347
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q04B
---------------------------	----------

Concept	Exercices modérées – trampoline
----------------	---------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Trampoline
-----------------	-------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	26 000
NON	2	2 995	1 685 500
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 108

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_04BP	Longueur	1	Position	348
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q04B
---------------------------	----------

Concept	Exercices modérées – volley-ball
----------------	----------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Volley-ball
-----------------	--------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	62	61 500
NON	2	2 963	1 650 000
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_04BQ	Longueur	1	Position	349
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q04B
---------------------------	----------

Concept	Exercices modérées – autre
----------------	----------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Autre
-----------------	--------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	531	284 500
NON	2	2 494	1 427 000
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 109

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_04C	Longueur	1	Position	350
Nom de la question	PA2_Q04C				
Concept	No. heures par jour - activités sportive modérée				
Question	En moyenne, combien d'heures par jour avez-vous consacrées à ces exercices d'intensité modérée?				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_04A = (2, 3, 4, 7, 8) or PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 30 MINUTES	1	402	215 000
30 MINUTES, MAIS MOINS DE 1 HEURE	2	533	330 500
1 HEURE, MAIS MOINS DE 2 HEURES	3	731	419 500
2 HEURES, MAIS MOINS DE 4 HEURES	4	865	463 000
4 HEURES OU PLUS	5	495	284 000
SANS OBJET	6	27 825	11 915 500
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05A	Longueur	1	Position	351
Nom de la question	PA2_Q05A				
Concept	Fréquence – act. sportives/récréatives d'intensité élevée				
Question	Au cours des sept derniers jours, combien de fois avez-vous fait des exercices d'intensité élevée comme le jogging, la natation, la raquette, le vélo, la danse a�robieque, le ski ou d'autres activités semblables?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	25 782	10 653 000
RAREMENT (1 � 2 JOURS)	2	1 992	1 258 500
PARFOIS (3 � 4 JOURS)	3	1 614	916 500
SOUVENT (5 � 7 JOURS)	4	1 464	800 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 110

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BA	Longueur	1	Position	352
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités int. élevées – danse aérobique/aqua-forme
----------------	-----------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Danse aérobique ou aqua-forme
-----------------	--------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	736	372 000
NON	2	4 332	2 600 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05BB	Longueur	1	Position	353
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités int. élevées – longue randonnée
----------------	-------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Longue randonnée
-----------------	-------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	37	35 500
NON	2	5 031	2 936 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 111

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BC	Longueur	1	Position	354
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités int. élevées – basket-ball
----------------	--------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Basket-ball
-----------------	--------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	67	53 000
NON	2	5 001	2 919 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05BD	Longueur	1	Position	355
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités int. élevées – vélo ou vélo stationnaire
----------------	----------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Vélo ou vélo stationnaire
-----------------	----------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 750	1 092 500
NON	2	3 318	1 879 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 112

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BE	Longueur	1	Position	356
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités int. élevées – planche à voile
----------------	------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? Planche à voile
-----------------	----------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15	9 000
NON	2	5 053	2 963 000
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05BF	Longueur	1	Position	357
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités int. élevées – handball / paddleball
----------------	------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Handball / paddleball
-----------------	------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7	2 000
NON	2	5 061	2 970 000
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 113

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BG	Longueur	1	Position	358
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités int. élevées – randonnée pédestre
----------------	---------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Randonnée pédestre
-----------------	---------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	234	162 000
NON	2	4 834	2 810 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05BH	Longueur	1	Position	359
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités int. élevées – hockey
----------------	---------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Hockey (sur glace ou sur gazon)
-----------------	----------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	161	148 500
NON	2	4 907	2 823 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 114

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BI	Longueur	1	Position	360
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités intensité élevées – jogging
----------------	---------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Jogging
-----------------	----------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	717	536 000
NON	2	4 351	2 436 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05BJ	Longueur	1	Position	361
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités intensité élevées – crosse
----------------	--------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Crosse
-----------------	---------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5	4 000
NON	2	5 063	2 968 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 115

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BK	Longueur	1	Position	362
Nom de la question	PA2_Q05B				
Concept	Activités intensité élevées – escalade, course en montagne				
Question	Quels étaient ces exercices? - Escalade, course en montagne				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	75	61 500		
NON	2	4 993	2 910 500		
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000		
NE SAIT PAS	7	2	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	PA2_05BL	Longueur	1	Position	363
Nom de la question	PA2_Q05B				
Concept	Activités intensité élevées – racquetball				
Question	Quels étaient ces exercices? - Racquetball				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	20	8 500		
NON	2	5 048	2 963 500		
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000		
NE SAIT PAS	7	2	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 116

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BM	Longueur	1	Position	364
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités intensité élevées – saut à la corde
----------------	-----------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Saut à la corde
-----------------	------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35	21 500
NON	2	5 033	2 951 000
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05BN	Longueur	1	Position	365
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités intensité élevées – aviron ou canot de compétition
----------------	--------------------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Aviron ou canot de compétition
-----------------	---------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	43	26 000
NON	2	5 025	2 946 000
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 117

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BO	Longueur	1	Position	366
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités intensité élevées – machine à ramer
----------------	-----------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Machine à ramer
-----------------	------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	138	66 000
NON	2	4 930	2 906 000
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05BP	Longueur	1	Position	367
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités intensité élevées – ski
----------------	-----------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Ski (ski de fond, alpin, nautique)
-----------------	-------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	195	122 500
NON	2	4 873	2 849 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 118

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BQ	Longueur	1	Position	368
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités intensité élevées – raquette
----------------	----------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Raquette
-----------------	-----------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	108	79 500
NON	2	4 960	2 893 000
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05BR	Longueur	1	Position	369
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités intensité élevées – soccer
----------------	--------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Soccer
-----------------	---------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	90	80 000
NON	2	4 978	2 892 000
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 119

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BS	Longueur	1	Position	370
Nom de la question	PA2_Q05B				
Concept	Activités intensité élevées – squash				
Question	Quels étaient ces exercices? - Squash				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	41	23 000
NON	2	5 027	2 949 000
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05BT	Longueur	1	Position	371
Nom de la question	PA2_Q05B				
Concept	Activités intensité élevées – grimper des escaliers				
Question	Quels étaient ces exercices? - Grimper des escaliers				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	342	202 500
NON	2	4 726	2 769 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 120

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BU	Longueur	1	Position	372
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités intensité élevées – natation avec longueurs
----------------	-------------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Natation avec longueurs
-----------------	--------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	705	394 500
NON	2	4 363	2 577 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05BV	Longueur	1	Position	373
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q05B
---------------------------	----------

Concept	Activités intensité élevées – tennis en simple
----------------	------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Tennis en simple
-----------------	-------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	76	47 500
NON	2	4 992	2 924 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 121

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_05BW	Longueur	1	Position	374
Nom de la question	PA2_Q05B				
Concept	Activités intensité élevées – autre				
Question	Quels étaient ces exercices? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 247	690 000
NON	2	3 821	2 282 000
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_05C	Longueur	1	Position	375
Nom de la question	PA2_Q05C				
Concept	No. heures par jour - act. sportives d'intensité élevée				
Question	En moyenne, combien d'heures par jour avez-vous consacrées à ces exercices d'intensité élevée?				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_05A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 30 MINUTES	1	1 101	547 000
30 MINUTES, MAIS MOINS DE 1 HEURE	2	1 956	1 129 000
1 HEURE, MAIS MOINS DE 2 HEURES	3	1 403	891 500
2 HEURES, MAIS MOINS DE 4 HEURES	4	465	313 000
4 HEURES OU PLUS	5	144	94 500
SANS OBJET	6	25 782	10 653 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	13	6 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 122

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_06A	Longueur	1	Position	376
Nom de la question	PA2_Q06A				
Concept	Fréquence - exercices pour augmenter force/endurance muscul.				
Question	Au cours des derniers sept jours, combien de fois avez-vous fait des exercices en vue d'augmenter la force et l'endurance musculaire, comme soulever des poids, faire des push-ups (pompes), etc.?				
Univers	Tous les répondants				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	25 272	10 903 500
RAREMENT (1 À 2 JOURS)	2	1 836	979 500
PARFOIS (3 À 4 JOURS)	3	1 837	946 000
SOUVENT (5 À 7 JOURS)	4	1 906	798 500
NE SAIT PAS	7	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_06BA	Longueur	1	Position	377
Nom de la question	PA2_Q06B				
Concept	Exercice pour endurance musculaire – gymnastique rythmique				
Question	Quels étaient ces exercices? - Gymnastique rythmique				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_06A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 536	676 500
NON	2	4 043	2 047 000
SANS OBJET	6	25 272	10 903 500
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 123

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_06BB	Longueur	1	Position	378
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q06B
---------------------------	----------

Concept	Exercice pour endurance musculaire – push-ups (pompes)
----------------	--------------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Push-ups (pompes)
-----------------	--------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_06A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 234	740 000
NON	2	4 345	1 984 000
SANS OBJET	6	25 272	10 903 500
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_06BC	Longueur	1	Position	379
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q06B
---------------------------	----------

Concept	Exercice pour endurance musculaire – redressements assis
----------------	----------------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Redressements assis
-----------------	----------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_06A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 368	810 500
NON	2	4 211	1 913 000
SANS OBJET	6	25 272	10 903 500
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 124

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_06BD	Longueur	1	Position	380
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q06B
---------------------------	----------

Concept	Exer. pour endurance musculaire – poids libres/mini-haltères
----------------	--------------------------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Poids libres et mini-haltères
-----------------	--------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_06A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 551	1 828 500
NON	2	2 028	895 500
SANS OBJET	6	25 272	10 903 500
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_06BE	Longueur	1	Position	381
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q06B
---------------------------	----------

Concept	Exercice pour endurance musculaire – autre
----------------	--------------------------------------------

Question	Quels étaient ces exercices? - Autre
-----------------	--------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu PA2_06A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8
----------------	------------------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	800	347 000
NON	2	4 779	2 377 000
SANS OBJET	6	25 272	10 903 500
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 125

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_06C	Longueur	1	Position	382
Nom de la question	PA2_Q06C				
Concept	No. heures par jour - exercice pour augmenter force musculaire.				
Question	En moyenne, combien d'heures par jour avez-vous consacrées à des exercices visant à augmenter la force et l'endurance musculaire?				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_06A = (2, 3, 4, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 30 MINUTES	1	2 842	1 259 000
30 MINUTES, MAIS MOINS DE 1 HEURE	2	1 787	910 000
1 HEURE, MAIS MOINS DE 2 HEURES	3	763	440 500
2 HEURES, MAIS MOINS DE 4 HEURES	4	132	79 000
4 HEURES OU PLUS	5	51	35 000
SANS OBJET	6	25 272	10 903 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_07	Longueur	1	Position	383
Nom de la question	PA2_Q07				
Concept	Derniers 7 jours - fait des travaux domestiques légers				
Question	Au cours des sept derniers jours, avez-vous fait des travaux domestiques légers comme épousseter ou laver la vaisselle?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27 943	12 349 000
NON	2	2 910	1 279 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 126

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_08	Longueur	1	Position	384
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q08
---------------------------	---------

Concept	Derniers 7 jours - fait des travaux domestiques lourds
----------------	--------------------------------------------------------

Question	Au cours des sept derniers jours, avez-vous fait des travaux domestiques lourds comme passer l'aspirateur, récurer les planchers, laver les fenêtres ou transporter du bois?
-----------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	20 408	9 488 000
NON	2	10 446	4 141 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_09A	Longueur	1	Position	385
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	PA2_Q09A
---------------------------	----------

Concept	Derniers 7 jours - fait des réparations au domicile
----------------	-----------------------------------------------------

Question	Au cours des sept derniers jours, avez-vous fait l'une des activités suivantes :... Réparations de la maison comme peindre, poser du papier peint, faire des travaux d'électricité, etc.?
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 665	3 123 000
NON	2	25 187	10 505 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 127

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_09B	Longueur	1	Position	386
Nom de la question	PA2_Q09B				
Concept	Derniers 7 jours - travaux sur la pelouse ou dans le jardin				
Question	(Au cours des sept derniers jours, avez-vous fait l'une des activités suivantes :)... Travaux sur la pelouse ou dans la cour, y compris enlever la neige ou les feuilles mortes, couper du bois, etc. (excluant le jardinage extérieur)?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	13 508	6 732 500		
NON	2	17 344	6 896 500		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	PA2_09C	Longueur	1	Position	387
Nom de la question	PA2_Q09C				
Concept	Derniers 7 jours - jardinage, balayer balcon ou escaliers				
Question	(Au cours des sept derniers jours, avez-vous fait l'une des activités suivantes :)... Jardinage à l'extérieur, balayer le balcon ou les escaliers?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	13 735	6 749 500		
NON	2	17 119	6 879 500		
NE SAIT PAS	7	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 128

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_09D	Longueur	1	Position	388
Nom de la question	PA2_Q09D				
Concept	Derniers 7 jours - donner des soins à une autre personne				
Question	(Au cours des sept derniers jours, avez-vous fait l'une des activités suivantes :)... Donner des soins à une autre personne, comme des enfants, un(e) conjoint(e) à charge ou un autre adulte?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		8 086	4 221 000
NON		2		22 767	9 408 000
NE SAIT PAS		7		1	1 000
REFUS		8		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		10	5 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_10A	Longueur	1	Position	389
Nom de la question	PA2_Q10A				
Concept	Derniers 7 jours - travail rémunéré ou fait du bénévolat				
Question	Au cours des sept derniers jours, avez-vous occupé un travail rémunéré ou fait du bénévolat?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		12 378	7 478 000
NON		2		18 475	6 150 500
REFUS		8		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		10	5 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 129

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_10B	Longueur	3	Position	390 - 392
Nom de la question	PA2_Q10B				
Concept	Nombre d'heures par semaine - travail rémunéré ou bénévolat				
Question	Au cours des sept derniers jours, combien d'heures avez-vous consacrées à un travail rémunéré ou à des activités de bénévolat?				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_10A = 1, 7, 8 ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	1 - 120	12 340	7 455 500
SANS OBJET	996	18 475	6 150 500
NE SAIT PAS	997	32	18 000
REFUS	998	6	4 500
NON DÉCLARÉ	999	12	6 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_10C	Longueur	1	Position	393
Nom de la question	PA2_Q10C				
Concept	Quantité d'activité physique néc. pour travail ou bénévolat				
Question	Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux la quantité d'activité physique nécessaire pour votre travail ou vos activités de bénévolat?				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_10A = 1, 7, 8 ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ASSIS EN FAISANT DE LÉGERS MOUV. DE BRAS	1	3 297	2 127 000
ASSIS OU DEBOUT ET FAIRE QUELQUE PAS	2	3 902	2 155 000
MARCHER AVEC MANUT. DE POIDS < 50 LIVRES	3	4 085	2 417 500
MARCHER AVEC MANUT. DE POIDS > 50 LIVRES	4	1 083	774 500
SANS OBJET	6	18 475	6 150 500
NE SAIT PAS	7	8	2 500
REFUS	8	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	12	6 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 130

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_11A	Longueur	1	Position	394
Nom de la question	PA2_Q11A				
Concept	Niveau activités habituels représentant les 12 derniers mois				
Question	Nous venons de parler de vos activités au cours des sept derniers jours. Si vous les considérez toutes ensemble, diriez-vous qu'elles représentent votre niveau d'activité habituel au cours des 12 derniers mois?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT � FAIT D'ACCORD	1	10 023	4 408 000
D'ACCORD	2	12 077	5 118 500
NI EN ACCORD NI EN DÉSACCORD	3	1 078	530 500
EN DÉSACCORD	4	5 908	2 748 000
ENTIÈREMENT EN DÉSACCORD	5	1 755	818 000
NE SAIT PAS	7	14	5 000
SANS OBJET	9	10	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_11B	Longueur	1	Position	395
Nom de la question	PA2_Q11B				
Concept	Derniers 7 jours – niveau activité comparé à habituellement				
Question	Au cours des sept derniers jours, diriez-vous que votre niveau d'activité physique était : (beaucoup moins élevé qu'à l'habitude, un peu moins élevé qu'à l'habitude, un peu plus élevé qu'à l'habitude, beaucoup plus élevé qu'à l'habitude)?				
Univers	Répondants qui ont répondu PA2_11A = (4, 5, 7, 8) ou PA2_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
BEAUCOUP MOINS ÉLEVÉ	1	3 596	1 693 500
UN PEU MOINS ÉLEVÉ	2	2 945	1 341 500
UN PEU PLUS ÉLEVÉ	3	727	345 000
BEAUCOUP PLUS ÉLEVÉ	4	374	179 500
SANS OBJET	6	23 178	10 057 500
NE SAIT PAS	7	20	6 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	24	10 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 131

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_12	Longueur	1	Position	396
Nom de la question	PA2_Q12				
Concept	Derniers 12 mois – envie de participer à + act. phys.				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu envie de participer davantage à des activités physiques?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14 057	6 846 000
NON	2	16 084	6 476 000
NE SAIT PAS	7	21	6 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	700	305 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_13A	Longueur	1	Position	397
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage activités physique - coût				
Question	Qu'est-ce qui de faire davantage d'activités physiques? - Coût				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	753	395 000
NON	2	13 288	6 438 500
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000
NE SAIT PAS	7	16	13 000
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 132

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_13B	Longueur	1	Position	398
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage activités physique - prob. de transport				
Question	Qu'est-ce qui de faire davantage d'activités physiques? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	387	112 000
NON	2	13 654	6 721 000
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000
NE SAIT PAS	7	16	13 000
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_13C	Longueur	1	Position	399
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage activités physique - non dispo - région				
Question	Qu'est-ce qui vous empêche de faire davantage d'activités physiques? - Activités non disponibles dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	590	220 000
NON	2	13 451	6 613 000
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000
NE SAIT PAS	7	16	13 000
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 133

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_13D	Longueur	1	Position	400
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage act. physique - physiquement inacces.				
Question	Qu'est-ce qui vous empêche de faire davantage d'activités physiques? - L'emplacement est physiquement inaccessible				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	133	45 500		
NON	2	13 908	6 788 000		
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000		
NE SAIT PAS	7	16	13 000		
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	PA2_13E	Longueur	1	Position	401
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage act. physique - emplacement trop loin				
Question	Qu'est-ce qui vous empêche de faire davantage d'activités physiques? - L'emplacement est trop loin				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	304	133 000		
NON	2	13 737	6 700 000		
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000		
NE SAIT PAS	7	16	13 000		
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 134

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_13F	Longueur	1	Position	402
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage act. physique - problème de santé				
Question	Qu'est-ce qui vous empêche de faire davantage d'activités physiques? - Problème de santé				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 076	1 339 500
NON	2	9 965	5 493 500
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000
NE SAIT PAS	7	16	13 000
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_13G	Longueur	1	Position	403
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage act. physique - maladie/blessure				
Question	Qu'est-ce qui vous empêche de faire davantage d'activités physiques? - Maladie/blessure				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 721	733 500
NON	2	12 320	6 099 500
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000
NE SAIT PAS	7	16	13 000
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 135

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_13H	Longueur	1	Position	404
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage act. physique - peur de se blesser				
Question	Qu'est-ce qui vous empêche de faire davantage d'activités physiques? - Peur de se blesser				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	319	134 500		
NON	2	13 722	6 699 000		
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000		
NE SAIT PAS	7	16	13 000		
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	PA2_13I	Longueur	1	Position	405
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage act. physique - manque de temps				
Question	Qu'est-ce qui vous empêche de faire davantage d'activités physiques? - Manque de temps				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	4 660	3 223 500		
NON	2	9 381	3 609 500		
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000		
NE SAIT PAS	7	16	13 000		
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 136

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_13J	Longueur	1	Position	406
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage act. physique - manque d'énergie				
Question	Qu'est-ce qui vous empêche de faire davantage d'activités physiques? - Manque d'énergie				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 356	746 000		
NON	2	12 685	6 087 000		
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000		
NE SAIT PAS	7	16	13 000		
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	PA2_13K	Longueur	1	Position	407
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage act. physique - manque de motivation				
Question	Qu'est-ce qui vous empêche de faire davantage d'activités physiques? - Manque de motivation				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	2 581	1 347 000		
NON	2	11 460	5 486 000		
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000		
NE SAIT PAS	7	16	13 000		
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 137

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2_13L	Longueur	1	Position	408
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage act. physique - manque de compétence				
Question	Qu'est-ce qui vous empêche de faire davantage d'activités physiques? - Manque de compétence ou connaissance				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	92	44 500
NON	2	13 949	6 788 500
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000
NE SAIT PAS	7	16	13 000
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2_13M	Longueur	1	Position	409
Nom de la question	PA2_Q13				
Concept	Barrière à davantage act. physique - autre				
Question	Qu'est-ce qui vous empêche de faire davantage d'activités physiques? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu (PA2_12 = 1, 7, 8) ou (PA2_01A = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 709	794 500
NON	2	12 332	6 038 500
SANS OBJET	6	16 084	6 476 000
NE SAIT PAS	7	16	13 000
NON DÉCLARÉ	9	724	312 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 143

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable PA2FP9D **Longueur** 2 **Position** 465 - 466

Nom de la question

Concept Indicateur de participation - soins autre pers. - temp.(F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur PA2_07. Cette variable est temporaire. Ce module est une modification du PASE © 1991 (Physical Activity Scale for the Elderly); cet instrument est distribué par NERI (New England Research Institutes (Massachusetts, États-Unis)). Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'A PAS DÉCLARÉ AVOIR DONNÉ DES SOINS	0	22 767	9 408 000
A DÉCLARÉ AVOIR DONNÉ DES SOINS	1	8 086	4 221 000
NON DÉCLARÉ	9	12	5 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable PA2DAV10 **Longueur** 10.7 **Position** 467 - 476

Nom de la question

Concept Moyenne hrs par jour - travail rémunéré/bénévolat - temp.(D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur PA2_10A, PA2_10B, PA2_10C. Ce module est une modification du PASE © 1991 (Physical Activity Scale for the Elderly); cet instrument est distribué par NERI (New England Research Institutes (Massachusetts, États-Unis)). Cette variable est temporaire. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HEURES TRAVAILLÉES PAR JOUR	0.000000 - 17.1428571	30 816	13 607 000
NON DÉCLARÉ	99.9999999	49	27 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 144

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	PA2DSCR	Longueur	3	Position	477 - 479
Nom de la question					
Concept	Résultat PASE - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur PA2DAV02, PA2DAV03, PA2DAV04, PA2DAV05, PA2DAV06, PA2FP07, PA2FP08, PA2FP9A, PA2FP9B, PA2FP9C, PA2FP9D et PA2DAV10. Ce module est une modification du PASE © 1991 (Physical Activity Scale for the Elderly); cet instrument est distribué par NERI (New England Research Institutes (Massachusetts, États-Unis)). Cette variable est temporaire. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SCORE PASE DU RÉPONDANT.	0 - 605	30 788	13 598 000
NON DÉCLARÉ	999	77	36 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	PA2FLEI	Longueur	1	Position	480
Nom de la question					
Concept	Participant à des activités physiques de loisirs - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur PA2_02A, PA2_03A, PA2_04A, PA2_05A, PA2_06A. Cette variable ne fait pas partie de PASE-Physical Activity Scale for the Elderly. Même si cette variable n'est pas identique, celle-ci a été créée pour permettre une comparabilité conceptuel avec la variable PACFLEI de l'ESCC 3.1 et l'ESCC 4.1 - Participant aux activités physiques de loisir.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	25 807	11 853 500
NON	2	5 036	1 772 500
NON DÉCLARÉ	9	22	8 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 145

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	NUR_01	Longueur	1	Position	481
Nom de la question	NUR_Q01				
Concept	Pris, perdu ou gardé le même poids - 6 mois				
Question	Comparativement à il y a six mois, avez-vous pris du poids, perdu du poids ou gardé à peu près le même poids?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
PRIS DU POIDS	1	4 029	1 913 000
PERDU DU POIDS	2	5 495	2 431 000
GARDÉ PRESQUE LE MÊME POIDS	3	20 604	8 975 500
NE SAIT PAS	7	43	13 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	692	302 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 146

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	NUR_02	Longueur	1	Position	482
Nom de la question	NUR_Q02				
Concept	Montant du changement de poids				
Question	Quel a été votre [perte/gain] poids au cours des derniers six mois?				
Univers	Répondants qui ont répondu NUR_01 = 1, 2, 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
PLUS DE DIX LIVRES	1	3 157	1 461 500
DE SIX À DIX LIVRES	2	2 980	1 352 500
ENVIRON CINQ LIVRES	3	1 730	828 500
MOINS DE CINQ LIVRES	4	1 567	678 500
SANS OBJET	6	20 604	8 975 500
NE SAIT PAS	7	83	20 500
REFUS	8	7	3 000
NON DÉCLARÉ	9	737	314 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 147

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	NUR_03	Longueur	1	Position	483
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	NUR_Q03
---------------------------	---------

Concept	Fréquence de sauter des repas
----------------	-------------------------------

Question	En général, à quelle fréquence sautez-vous des repas?
-----------------	-------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.
-------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUS LES JOURS	1	2 755	1 284 000
SOUVENT	2	1 736	848 000
PARFOIS	3	4 960	2 497 500
JAMAIS OU RAREMENT	4	20 705	8 697 500
NE SAIT PAS	7	12	4 000
REFUS	8	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	692	302 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	NUR_04	Longueur	1	Position	484
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	NUR_Q04
---------------------------	---------

Concept	Décrire l'appétit
----------------	-------------------

Question	En général, comment décririez-vous votre appétit?
-----------------	---------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.
-------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÈS BON	1	12 634	5 975 000
BON	2	13 826	6 003 000
PASSABLE	3	2 935	1 060 500
PEU D'APPÉTIT	4	766	291 000
NE SAIT PAS	7	7	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	695	302 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 148

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	NUR_05	Longueur	1	Position	485
Nom de la question	NUR_Q05				
Concept	Fréquence de douleur en avalant de la nourriture/liquides				
Question	En général, à quelle fréquence toussiez-vous, vous étouffiez-vous ou éprouvez-vous de la douleur en avalant de la nourriture ou des liquides?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT OU TOUJOURS	1	703	250 000
PARFOIS	2	2 411	843 500
RAREMENT	3	4 596	2 166 500
JAMAIS	4	22 452	10 070 000
NE SAIT PAS	7	6	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	695	302 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 150

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable NUR_07 **Longueur** 1 **Position** 488

Nom de la question NUR_Q07

Concept Quantité du liquide bu dans une journée

Question Quelle quantité de liquide buvez-vous en une journée?

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HUIT TASSES OU PLUS	1	12 183	5 788 000
CINQ À SEPT À TASSES	2	12 318	5 252 000
TROIS OU QUATRE TASSES	3	4 919	1 987 500
ENVIRON DEUX TASSES	4	530	230 500
MOINS DE DEUX TASSES	5	174	62 500
NE SAIT PAS	7	43	10 500
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	695	302 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 151

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	NUR_08	Longueur	1	Position	489
Nom de la question	NUR_Q08				
Concept	Fréq. - prendre un repas ou + chaq. jour avec autre personne				
Question	À quelle fréquence prenez-vous au moins un repas chaque jour en compagnie d'une autre personne?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRESQUE TOUJOURS	1	18 681	9 883 500
SOUVENT	2	2 233	960 500
PARFOIS	3	4 830	1 430 500
JAMAIS OU RAREMENT	4	4 417	1 054 500
NE SAIT PAS	7	7	2 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	695	302 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	NUR_09	Longueur	1	Position	490
Nom de la question	NUR_Q09				
Concept	Habituellement cuit ses propres repas				
Question	Cuisinez-vous habituellement vos propres repas?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22 103	9 413 500
NON	2	8 052	3 906 500
NE SAIT PAS	7	13	10 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	695	302 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 152

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable NUR_10 **Longueur** 1 **Position** 491

Nom de la question NUR_Q10

Concept Attitude face à la préparation de repas - soi-même

Question Quelle affirmation correspond le mieux à votre attitude face à la préparation de vos repas?

Univers Répondants qui ont répondu (NUR_09 = 1, 7, ou 8) ou (NUR_01 = 7, 8 et NUR_03 = 7, 8)

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
J'AIME CUISINER LA PLUPART DE MES REPAS	1	13 763	6 028 500
PARFOIS CUISINER EST UN FARDEAU POUR MOI	2	5 954	2 519 500
CUISINER EST UN FARDEAU POUR MOI	3	2 358	856 000
SANS OBJET	6	8 052	3 906 500
NE SAIT PAS	7	26	8 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	710	314 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable NUR_11 **Longueur** 1 **Position** 492

Nom de la question NUR_Q11

Concept Attitude face à la préparation de repas - autre

Question Quelle affirmation correspond le mieux à votre attitude face aux repas préparés pour vous?

Univers Répondants qui ont répondu (NUR_09 = 2, 7, ou 8) ou (NUR_01 = 7, 8 et NUR_03 = 7, 8)

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SATISFAIT(E) DE LA QUALITÉ DES REPAS	1	7 877	3 813 000
PAS SATISFAIT DE LA QUALITÉ DES REPAS..	2	160	90 500
SANS OBJET	6	22 103	9 413 500
NE SAIT PAS	7	14	2 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	710	314 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 153

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	NURDHNR	Longueur	2	Position	493 - 494
Nom de la question					
Concept	Risque nutritionnel élevé - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur ADM_PRX, NUR_01, NUR_02, NUR_03, NUR_04, NUR_05, NUR_06, NUR_07, NUR_08, NUR_10, NUR_11, NURT01, NURT02, NURT03, NURT04, NURT05, NURT06, NURT07, NURT08, NURT10, NURT11. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	�chantillon	Population		
PAS UN RISQUE NUTRITIONNEL ÉLEVÉ	0	17 879	8 347 000		
RISQUE NUTRITIONNEL ÉLEVÉ	1	12 018	4 895 500		
NON DÉCLARÉ	99	968	391 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	NURDSCR	Longueur	2	Position	495 - 496
Nom de la question					
Concept	Risque nutritionnel élevé - score (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur ADM_PRX, NUR_01, NUR_02, NUR_03, NUR_04, NUR_05, NUR_06, NUR_07, NUR_08, NUR_10, NUR_11, NURT01, NURT02, NURT03, NURT04, NURT05, NURT06, NURT07, NURT08, NURT10, NURT11. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	�chantillon	Population		
RÉSULTAT	4 - 48	29 897	13 243 000		
NON DÉCLARÉ	99	968	391 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 154

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_01	Longueur	1	Position	497
Nom de la question	OH3_Q01				
Concept	Santé de votre bouche				
Question	En général, diriez-vous que la santé de votre bouche est :				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXCELLENTE	1	6 994	3 519 500
TRÈS BONNE	2	9 853	4 276 500
BONNE	3	10 059	4 185 500
PASSABLE	4	2 832	1 189 000
MAUVAISE	5	1 109	456 000
NE SAIT PAS	7	15	7 000
REFUS	8	3	1 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	OH3_02	Longueur	1	Position	498
Nom de la question	OH3_Q02				
Concept	A une ou plusieurs dents naturelles				
Question	Vous reste-t-il une ou plusieurs dents naturelles?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	23 401	11 502 500
NON	2	7 458	2 129 500
NE SAIT PAS	7	4	1 500
REFUS	8	2	1 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 155

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_03	Longueur	1	Position	499
Nom de la question	OH3_Q03				
Concept	Portes des dentiers, prothèses ou fausses dents				
Question	Portez-vous des dentiers, des prothèses dentaires ou de fausses dents?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		15 985	5 347 000
NON		2		14 870	8 283 500
NE SAIT PAS		7		5	1 500
REFUS		8		5	1 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	OH3_04	Longueur	1	Position	500
Nom de la question	OH3_Q04				
Concept	Fréquence - inconfortable de manger tout aliment				
Question	Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant l'année passé et se terminant hier, à quelle fréquence avez-vous trouvé inconfortable de manger tout aliment à cause de problèmes dans votre bouche?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT		1		1 152	451 000
PARFOIS		2		3 002	1 322 500
RAREMENT		3		4 073	1 837 500
JAMAIS		4		22 620	10 017 000
NE SAIT PAS		7		15	5 000
REFUS		8		3	1 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 156

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_05	Longueur	1	Position	501
Nom de la question	OH3_Q05				
Concept	Fréq. - évite de consommer des aliments - problèmes bouche				
Question	Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant l'année passé et se terminant hier, à quelle fréquence avez-vous évité de consommer des aliments spécifiques à cause de problèmes dans votre bouche?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SOUVENT	1	1 034	399 500
PARFOIS	2	2 355	902 500
RAREMENT	3	2 810	1 231 500
JAMAIS	4	24 650	11 097 000
NE SAIT PAS	7	13	2 500
REFUS	8	3	1 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	OH3_06	Longueur	3	Position	502 - 504
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question	OH3_Q06				
Concept	Fréquence de brosser les dents				
Question	Maintenant, quelques questions au sujet de vos habitudes de soins dentaires régulières. À quelle fréquence brossez-vous habituellement vos dents et (ou) dentiers? (Par exemple : deux fois par jour, trois fois par semaine, une fois par mois.)				
Univers	Répondants qui ont répondu (OH3_02 = 1, 2, 7, 8 et OH3_03 = 1, 7, 8) ou (OH3_02 = 1, 7, 8 et OH3_03 = 1, 2, 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 33	30 494	13 498 000
SANS OBJET	996	316	117 000
NE SAIT PAS	997	44	16 000
REFUS	998	11	3 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 157

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_06A	Longueur	1	Position	505
Nom de la question	OH3_N06				
Concept	Brossage des dents - période déclarante				
Question	Intervieweur: Sélectionner la période déclarante.				
Univers	Répondants qui ont répondu (0 < OH3_06 < 996) ou (OH3_06 = 997, 998)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR	1	29 348	13 043 500
PAR SEMAINE	2	820	336 500
PAR MOIS	3	80	27 000
PAR ANNÉE	4	16	3 500
SANS OBJET	6	546	204 500
NON DÉCLARÉ	9	55	19 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	OH3_07	Longueur	3	Position	506 - 508
Nom de la question	OH3_Q07				
Concept	Fréquence d'utilisation de la soie dentaire				
Question	À quelle fréquence passez-vous habituellement la soie dentaire? (Par exemple : deux fois par jour, trois fois par semaine, une fois par mois.)				
Univers	Répondants qui ont répondu (OH3_02 = 1, 2, 7, 8 et OH3_03 = 1, 7, 8) ou (OH3_02 = 1, 7, 8 et OH3_03 = 1, 2, 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE FOIS	0 - 30	30 405	13 449 500
SANS OBJET	996	316	117 000
NE SAIT PAS	997	117	58 500
REFUS	998	27	9 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_07A	Longueur	1	Position	509
Nom de la question	OH3_Q07				
Concept	Passer la soie dentaire - période déclarante				
Question	Intervieweur: Sélectionner la période déclarante.				
Univers	Répondants qui ont répondu (0 < OH3_07 < 996) ou (OH3_07 = 997, 998)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
PAR JOUR	1	9 952	5 015 500
PAR SEMAINE	2	4 872	2 746 500
PAR MOIS	3	1 136	650 000
PAR ANNÉE	4	195	118 500
SANS OBJET	6	14 566	5 036 000
NON DÉCLARÉ	9	144	67 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	OH3_09A	Longueur	2	Position	510 - 511
Nom de la question	OH3_Q09A				
Concept	Dernière fois a vu un professionnel des soins dentaires				
Question	à quand remonte votre dernière visite chez un professionnel des soins dentaires?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UN AN	1	17 857	9 145 000
D'UN AN � MOINS DE 2 ANS	2	3 547	1 469 500
DE 2 ANS � MOINS DE 3 ANS	3	1 745	721 500
DE 3 ANS � MOINS DE 4 ANS	4	990	344 000
DE 4 ANS � MOINS DE 5 ANS	5	878	304 000
5 ANS ET PLUS	6	5 474	1 527 500
JAMAIS	7	278	94 000
NE SAIT PAS	97	89	26 000
REFUS	98	7	2 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 159

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable OH3_09BA **Longueur** 1 **Position** 512

Nom de la question OH3_Q09B

Concept Raison n'a pas consulté un prof. dent. – occupé

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? - N'a pas eu l'occasion de s'en occuper

Univers Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	528	195 000
NON	2	7 086	2 073 500
SANS OBJET	6	23 149	11 336 500
NE SAIT PAS	7	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	96	28 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable OH3_09BB **Longueur** 1 **Position** 513

Nom de la question OH3_Q09B

Concept Raison a pas consulté un prof. dent. – pas nécessaire (rép.)

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire - selon le répondant

Univers Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 447	1 037 500
NON	2	4 167	1 231 000
SANS OBJET	6	23 149	11 336 500
NE SAIT PAS	7	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	96	28 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 160

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_09BC	Longueur	1	Position	514
Nom de la question	OH3_Q09B				
Concept	Raison a pas consulté prof. dent. – pas nécessaire (dent.)				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? - Pas nécessaire - selon le professionnel des soins dentaires				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		170	42 000
NON		2		7 444	2 226 000
SANS OBJET		6		23 149	11 336 500
NE SAIT PAS		7		6	1 000
NON DÉCLARÉ		9		96	28 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	OH3_09BD	Longueur	1	Position	515
Nom de la question	OH3_Q09B				
Concept	Raison a pas consulté prof. dent. - resp. familiales/perso.				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? - Responsabilités personnelles ou familiales				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		19	6 500
NON		2		7 595	2 262 000
SANS OBJET		6		23 149	11 336 500
NE SAIT PAS		7		6	1 000
NON DÉCLARÉ		9		96	28 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 161

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_09BE	Longueur	1	Position	516
Nom de la question	OH3_Q09B				
Concept	Raison a pas consulté prof. dent. – non disponible (temps)				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? - Service non disponible - lorsqu'il était requis				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	20	11 000		
NON	2	7 594	2 257 500		
SANS OBJET	6	23 149	11 336 500		
NE SAIT PAS	7	6	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	96	28 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	OH3_09BF	Longueur	1	Position	517
Nom de la question	OH3_Q09B				
Concept	Raison a pas consulté prof. dent. – non disponible (région)				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? - Non disponible - dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	26	4 500		
NON	2	7 588	2 263 500		
SANS OBJET	6	23 149	11 336 500		
NE SAIT PAS	7	6	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	96	28 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 162

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_09BG	Longueur	1	Position	518
Nom de la question	OH3_Q09B				
Concept	Raison n'a pas consulté un prof. dent. – délai d'attente				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? - Délai d'attente trop long				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		25	11 000
NON		2		7 589	2 257 500
SANS OBJET		6		23 149	11 336 500
NE SAIT PAS		7		6	1 000
NON DÉCLARÉ		9		96	28 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	OH3_09BH	Longueur	1	Position	519
Nom de la question	OH3_Q09B				
Concept	Raison n'a pas consulté un prof. dent. – prob. transport				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? - Problèmes - de transport				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		36	6 000
NON		2		7 578	2 262 500
SANS OBJET		6		23 149	11 336 500
NE SAIT PAS		7		6	1 000
NON DÉCLARÉ		9		96	28 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 164

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable OH3_09BK **Longueur** 1 **Position** 522

Nom de la question OH3_Q09B

Concept Raison n'a pas consulté un prof. dent. – mal informé

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? -Ne savait pas où aller / mal informé

Univers Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22	5 500
NON	2	7 592	2 262 500
SANS OBJET	6	23 149	11 336 500
NE SAIT PAS	7	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	96	28 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable OH3_09BL **Longueur** 1 **Position** 523

Nom de la question OH3_Q09B

Concept Raison n'a pas consulté un prof. dent. - peur

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? - Peur (p. ex. trop douloureux, gênant, dépister un problème)

Univers Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	306	115 500
NON	2	7 308	2 153 000
SANS OBJET	6	23 149	11 336 500
NE SAIT PAS	7	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	96	28 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 165

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_09BM	Longueur	1	Position	524
Nom de la question	OH3_Q09B				
Concept	Raison n'a pas consulté un prof. dent. – porte dentier				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? -Porte un dentier				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 806	682 500
NON	2	4 808	1 585 500
SANS OBJET	6	23 149	11 336 500
NE SAIT PAS	7	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	96	28 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	OH3_09BN	Longueur	1	Position	525
Nom de la question	OH3_Q09B				
Concept	Raison n'a pas consulté un prof. dent. – incap. de sortir				
Question	Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? - Incapable de sortir de son domicile à cause d'un problème de santé				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	35	5 500
NON	2	7 579	2 263 000
SANS OBJET	6	23 149	11 336 500
NE SAIT PAS	7	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	96	28 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 166

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable OH3_09BO **Longueur** 1 **Position** 526

Nom de la question OH3_Q09B

Concept Raison n'a pas consulté un prof. dent. – autre

Question Pour quelles raisons n'avez-vous pas consulté un professionnel des soins dentaires au cours des 3 dernières années? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu OH3_09A = (4, 5, 6, 7, 97, 98)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	142	44 500
NON	2	7 472	2 224 000
SANS OBJET	6	23 149	11 336 500
NE SAIT PAS	7	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	96	28 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable OH3_10A **Longueur** 1 **Position** 527

Nom de la question OH3_Q10A

Concept A de l'assurance pour couvrir les frais de soins dentaires

Question Avez-vous une assurance ou un régime gouvernemental qui couvre en totalité ou en partie vos frais de soins dentaires?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14 180	7 575 500
NON	2	16 579	6 036 500
NE SAIT PAS	7	98	19 000
REFUS	8	8	3 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 167

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_10BA	Longueur	1	Position	528
Nom de la question	OH3_Q10B				
Concept	Régime d'assurance dentaire – parrainé par un employeur				
Question	Est-ce un régime parrainé par un employeur?				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_10A = 1, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10 674	6 425 000
NON	2	3 368	1 102 500
SANS OBJET	6	16 579	6 036 500
NE SAIT PAS	7	34	8 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	206	60 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	OH3_10BB	Longueur	1	Position	529
Nom de la question	OH3_Q10B				
Concept	Régime assurance dentaire – prog. provincial personnes âgées				
Question	Est-ce un programme gouvernemental provincial pour les personnes âgées?				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_10A = 1, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 104	244 000
NON	2	12 938	7 283 500
SANS OBJET	6	16 579	6 036 500
NE SAIT PAS	7	34	8 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	206	60 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 168

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_10BC	Longueur	1	Position	530
Nom de la question	OH3_Q10B				
Concept	Régime assurance dentaire – privé				
Question	Est-ce un régime privé?				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_10A = 1, 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 662	594 500		
NON	2	12 380	6 933 000		
SANS OBJET	6	16 579	6 036 500		
NE SAIT PAS	7	34	8 000		
REFUS	8	4	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	206	60 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	OH3_10BD	Longueur	1	Position	531
Nom de la question	OH3_Q10B				
Concept	Régime ass. dentaire – prog. gouv. serv. sociaux (bien-être)				
Question	Est-ce un programme gouvernemental de services sociaux (bien-être)?				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_10A = 1, 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	647	282 500		
NON	2	13 395	7 245 000		
SANS OBJET	6	16 579	6 036 500		
NE SAIT PAS	7	34	8 000		
REFUS	8	4	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	206	60 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 169

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3_10BE	Longueur	1	Position	532
Nom de la question	OH3_Q10B				
Concept	Régime ass. dentaire – prog. gouv. premières nations/Inuits				
Question	Est-ce un programme gouvernemental pour les Premières nations et les Inuits?				
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_10A = 1, 7, 8				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	107	40 000		
NON	2	13 935	7 488 000		
SANS OBJET	6	16 579	6 036 500		
NE SAIT PAS	7	34	8 000		
REFUS	8	4	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	206	60 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	OH3DFLO	Longueur	4.1	Position	533 - 536
Nom de la question					
Concept	Soie dentaire tous les jours - (D)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_02 = 1, 7, 8 ou OH3_03 = 1, 7, 8				
Note	Basée sur OH3_07, OH3_07A. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
FOIS PAR JOUR	0.0 - 11.0	30 405	13 449 500		
SANS OBJET	99.6	316	117 000		
NON DÉCLARÉ	99.9	144	67 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 170

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OH3DBRU	Longueur	4.1	Position	537 - 540
Nom de la question					
Concept	Brossage tous les jours - (D)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu OH3_02 = 1, 7, 8 ou OH3_03 = 1, 7, 8				
Note	Basée sur OH3_06, OH3_06A. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FOIS PAR JOUR		0.0 - 33.0		30 494	13 498 000
SANS OBJET		99.6		316	117 000
NON DÉCLARÉ		99.9		55	19 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1A	Longueur	1	Position	541
Nom de la question	MED_Q1A				
Concept	Médicaments - analgésiques - dernier mois				
Question	Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le mois passé et se terminant hier, avez-vous pris ... des analgésiques tels que l'Aspirine ou le Tylenol (y compris les médicaments contre l'arthrite et les anti-inflammatoires)?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		21 069	9 293 500
NON		2		9 774	4 328 500
NE SAIT PAS		7		14	4 000
REFUS		8		8	7 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 171

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1AA	Longueur	1	Position	542
Nom de la question	MED_Q1AA				
Concept	Médicament - analgésique – tout les jours				
Question	En avez-vous pris tous les jours?				
Univers	Répondants qui ont répondu MED_1A = 1, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	8 578	2 968 500
NON	2	12 486	6 324 500
SANS OBJET	6	9 774	4 328 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1B	Longueur	1	Position	543
Nom de la question	MED_Q1B				
Concept	Médicaments - tranquillisants - dernier mois				
Question	Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris des tranquillisants tels que le Valium ou l'Ativan?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 643	597 500
NON	2	29 178	13 018 500
NE SAIT PAS	7	21	6 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 172

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MED_1BB **Longueur** 1 **Position** 544

Nom de la question MED_Q1BB

Concept Médicament - tranquillisant - tous les jours

Question En avez-vous pris tous les jours?

Univers Répondants qui ont répondu MED_1B = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 033	349 000
NON	2	610	249 000
SANS OBJET	6	29 178	13 018 500
NON DÉCLARÉ	9	44	17 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable MED_1C **Longueur** 1 **Position** 545

Nom de la question MED_Q1C

Concept Médicaments - pilules pour maigrir - dernier mois

Question (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... des pilules pour maigrir tels que le Dexatrim, le Ponderal ou le Fastin?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	75	33 500
NON	2	30 763	13 587 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 173

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1CC	Longueur	1	Position	546
Nom de la question	MED_Q1CC				
Concept	Médicament - pilule pour maigrir – tout les jours				
Question	En avez-vous pris tous les jours?				
Univers	Répondants qui ont répondu MED_1C = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		57	25 500
NON		2		18	8 000
SANS OBJET		6		30 763	13 587 500
NON DÉCLARÉ		9		27	12 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1D	Longueur	1	Position	547
Nom de la question	MED_Q1D				
Concept	Médicaments - antidépresseurs - dernier mois				
Question	(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... des antidépresseurs tels que le Prozac, le Paxil ou l'Effexor?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 435	988 500
NON		2		28 384	12 628 000
NE SAIT PAS		7		24	6 000
NON DÉCLARÉ		9		22	11 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 174

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1DD	Longueur	1	Position	548
Nom de la question	MED_Q1DD				
Concept	Médicament – antidépresseur – tout les jours				
Question	En avez-vous pris tous les jours?				
Univers	Répondants qui ont répondu MED_1D = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 304	939 500
NON		2		131	49 000
SANS OBJET		6		28 384	12 628 000
NON DÉCLARÉ		9		46	17 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1E	Longueur	1	Position	549
Nom de la question	MED_Q1E				
Concept	Médicaments - codéine, Demerol, morphine - dernier mois				
Question	(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... de la codéine, du Demerol ou de la morphine?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 469	668 500
NON		2		29 355	12 949 000
NE SAIT PAS		7		19	5 000
NON DÉCLARÉ		9		22	11 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 175

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1EE	Longueur	1	Position	550
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MED_Q1EE
---------------------------	----------

Concept	Médicament – codéine/Demerol/morphine – tout les jours
----------------	--------------------------------------------------------

Question	En avez-vous pris tous les jours?
-----------------	-----------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu MED_1E = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8
----------------	--------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	651	294 500
NON	2	818	374 000
SANS OBJET	6	29 355	12 949 000
NON DÉCLARÉ	9	41	16 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1G	Longueur	1	Position	551
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MED_Q1G
---------------------------	---------

Concept	Médicaments - contre l'asthme - dernier mois
----------------	----------------------------------------------

Question	(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... des médicaments contre l'asthme tels que des médicaments en inhalateur ou en nébuliseur?
-----------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 523	977 500
NON	2	28 316	12 644 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 176

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MED_1GG **Longueur** 1 **Position** 552

Nom de la question MED_Q1GG

Concept Médicament – médicament contre asthme – tout les jours

Question En avez-vous pris tous les jours?

Univers Répondants qui ont répondu MED_1G = 1, 7, 8 or MED_1A = 7, 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 727	613 000
NON	2	796	364 000
SANS OBJET	6	28 316	12 644 500
NON DÉCLARÉ	9	26	12 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable MED_1I **Longueur** 1 **Position** 553

Nom de la question MED_Q1I

Concept Médicaments - pénicilline/autres antibiotiques - dernier mo.

Question (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... de la pénicilline ou d'autres antibiotiques?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 024	898 500
NON	2	28 803	12 721 500
NE SAIT PAS	7	16	2 500
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 177

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1II	Longueur	1	Position	554
Nom de la question	MED_Q1II				
Concept	Médicament – pénicilline/antibiotique – tout les jours				
Question	En avez-vous pris tous les jours?				
Univers	Répondants qui ont répondu MED_1I = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 186	538 000
NON	2	837	360 000
SANS OBJET	6	28 803	12 721 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	38	14 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1J	Longueur	1	Position	555
Nom de la question	MED_Q1J				
Concept	Médicaments - pour le cœur - dernier mois				
Question	(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... des médicaments pour le cœur?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 714	2 069 000
NON	2	24 085	11 544 500
NE SAIT PAS	7	44	9 000
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 179

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1LL	Longueur	1	Position	558
Nom de la question	MED_Q1LL				
Concept	Médicament – diurétiques – tout les jours				
Question	En avez-vous pris tous les jours?				
Univers	Répondants qui ont répondu MED_1L = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 510	1 609 500
NON	2	250	87 500
SANS OBJET	6	25 009	11 908 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	95	29 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1M	Longueur	1	Position	559
Nom de la question	MED_Q1M				
Concept	Médicaments - stéroïdes - dernier mois				
Question	(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... des stéroïdes?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	604	192 000
NON	2	30 213	13 426 500
NE SAIT PAS	7	26	4 000
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 180

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1MM	Longueur	1	Position	560
Nom de la question	MED_Q1MM				
Concept	Médicament – stéroïde – tout les jours				
Question	En avez-vous pris tous les jours?				
Univers	Répondants qui ont répondu MED_1M = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	440	138 000
NON	2	163	52 500
SANS OBJET	6	30 213	13 426 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	48	15 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1P	Longueur	1	Position	561
Nom de la question	MED_Q1P				
Concept	Médicaments - somnifères - dernier mois				
Question	(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... des somnifères tels que l'Imovane, le Nytol ou le Starnoc?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 156	1 141 000
NON	2	27 670	12 477 500
NE SAIT PAS	7	17	3 500
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 181

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1PP	Longueur	1	Position	562
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MED_Q1PP
---------------------------	----------

Concept	Médicament – somnifère – tout les jours
----------------	-----------------------------------------

Question	En avez-vous pris tous les jours?
-----------------	-----------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu MED_1P = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8
----------------	--------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 914	643 500
NON	2	1 242	497 500
SANS OBJET	6	27 670	12 477 500
NON DÉCLARÉ	9	39	15 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1Q	Longueur	1	Position	563
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MED_Q1Q
---------------------------	---------

Concept	Médicaments - contre les maux d'estomac - dernier mois
----------------	--------------------------------------------------------

Question	(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... des médicaments contre les maux d'estomac?
-----------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 449	2 443 000
NON	2	24 371	11 175 000
NE SAIT PAS	7	23	5 000
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 182

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1QQ	Longueur	1	Position	564
Nom de la question	MED_Q1QQ				
Concept	Médicament – contre maux d'estomac – tout les jours				
Question	En avez-vous pris tous les jours?				
Univers	Répondants qui ont répondu MED_1Q = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 821	1 390 000
NON	2	2 625	1 052 500
SANS OBJET	6	24 371	11 175 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	45	16 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1R	Longueur	1	Position	565
Nom de la question	MED_Q1R				
Concept	Médicaments - laxatifs - dernier mois				
Question	(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... des laxatifs?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 543	769 000
NON	2	28 294	12 852 000
NE SAIT PAS	7	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 183

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1RR	Longueur	1	Position	566
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MED_Q1RR
---------------------------	----------

Concept	Médicament – laxatif – tout les jours
----------------	---------------------------------------

Question	En avez-vous pris tous les jours?
-----------------	-----------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu MED_1R = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8
----------------	--------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 021	300 000
NON	2	1 522	469 000
SANS OBJET	6	28 294	12 852 000
NON DÉCLARÉ	9	28	13 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1T	Longueur	1	Position	567
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MED_Q1T
---------------------------	---------

Concept	Médicaments - hormones pour la ménopause - dernier mois
----------------	---------------------------------------------------------

Question	(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... des hormones pour le traitement de la ménopause ou des symptômes de vieillissement?
-----------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous répondants femme
----------------	-----------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 160	614 500
NON	2	16 383	6 444 000
SANS OBJET	6	13 297	6 557 000
NE SAIT PAS	7	7	3 500
NON DÉCLARÉ	9	18	14 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 184

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable MED_1TT **Longueur** 1 **Position** 568

Nom de la question MED_Q1TT

Concept Médicament – hormone/trait. ménopause – tout les jours

Question En avez-vous pris tous les jours?

Univers Répondantes qui ont répondu DHH_SEX = 2 et (MED_1T = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	943	506 500
NON	2	217	108 500
SANS OBJET	6	29 680	13 001 500
NON DÉCLARÉ	9	25	18 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable MED_1U **Longueur** 1 **Position** 569

Nom de la question MED_Q1U

Concept Médicaments - pour la thyroïde - dernier mois

Question (Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... des médicaments pour la thyroïde tels que le Synthro de ou la Lévothyroxine?

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 911	1 346 000
NON	2	26 917	12 274 000
NE SAIT PAS	7	15	2 500
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 185

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1UU	Longueur	1	Position	570
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MED_Q1UU
---------------------------	----------

Concept	Médicament – pour thyroïde – tout les jours
----------------	---------------------------------------------

Question	En avez-vous pris tous les jours?
-----------------	-----------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu MED_1U = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8
----------------	--------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 880	1 332 000
NON	2	30	14 000
SANS OBJET	6	26 917	12 274 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	37	14 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	MED_1V	Longueur	1	Position	571
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	MED_Q1V
---------------------------	---------

Concept	Médicaments - autre - dernier mois
----------------	------------------------------------

Question	(Au cours du dernier mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un mois] et se terminant hier, avez-vous pris :)... tout autre médicament?
-----------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14 250	5 529 500
NON	2	16 547	8 085 500
NE SAIT PAS	7	43	7 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	22	11 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 186

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MED_1VV	Longueur	1	Position	572
Nom de la question	MED_Q1VV				
Concept	Médicament – tout autre médicament – tout les jours				
Question	L'avez-vous pris tous les jours?				
Univers	Répondants qui ont répondu MED_1V = 1, 7, 8 ou MED_1A = 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		13 020	4 911 000
NON		2		1 218	613 500
SANS OBJET		6		16 547	8 085 500
NE SAIT PAS		7		12	5 000
NON DÉCLARÉ		9		68	19 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	MEDDNM	Longueur	2	Position	573 - 574
Nom de la question					
Concept	Nombre de médicaments diff. consommés (dern. mois) - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur MED_1A, MED_1B, MED_1C, MED_1D, MED_1E, MED_1G, MED_1I, MED_1J, MED_1L, MED_1M, MED_1P, MED_1Q, MED_1R, MED_1T, MED_1U, MED_1V. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE MÉDICAMENTS		0 - 12		30 612	13 567 500
NON DÉCLARÉ		99		253	66 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 187

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	MEDDNMD	Longueur	2	Position	575 - 576
Nom de la question					
Concept	Nombre médicaments diff. cons. chaque jour (dern. mois)-(D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur MED_1AA, MED_1BB, MED_1CC, MED_1DD, MED_1EE, MED_1GG, MED_1II, MED_1JJ, MED_1LL, MED_1MM, MED_1PP, MED_1QQ, MED_1RR, MED_1TT, MED_1UU, MED_1VV. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
NOMBRE DE MÉDICAMENTS	0 - 12	30 594	13 562 000		
NON DÉCLARÉ	99	271	72 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	MEDF1	Longueur	1	Position	577
Nom de la question					
Concept	Indicateur pour consommation de médicaments (dern. mois)-(F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur CCC_073, MED_1A, MED_1B, MED_1C, MED_1D, MED_1E, MED_1G, MED_1I, MED_1J, MED_1L, MED_1M, MED_1P, MED_1Q, MED_1R, MED_1T, MED_1U, MED_1V. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	27 731	11 861 000		
NON	2	2 845	1 696 000		
NON DÉCLARÉ	9	289	77 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 189

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DS2_03	Longueur	1	Position	580
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	DS2_Q03
---------------------------	---------

Concept	Dernier mois - fréq. prendre des suppléments de vitamine D
----------------	------------------------------------------------------------

Question	Le mois dernier, à quelle fréquence avez-vous pris des suppléments de vitamine D?
-----------------	-----------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	9 341	3 640 500
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE	2	802	346 000
UNE FOIS PAR SEMAINE	3	218	146 000
MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	4	324	160 000
JAMAIS	5	20 105	9 323 000
NE SAIT PAS	7	44	11 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	29	7 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	DS2_04	Longueur	1	Position	581
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	DS2_Q04
---------------------------	---------

Concept	Dernier mois - fréq. prendre des suppléments de vitamine B12
----------------	--------------------------------------------------------------

Question	Le mois dernier, à quelle fréquence avez-vous pris des suppléments de vitamine B12?
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	3 182	1 323 500
QUELQUES FOIS PAR SEMAINE	2	451	242 500
UNE FOIS PAR SEMAINE	3	156	73 000
MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	4	716	239 500
JAMAIS	5	26 265	11 731 000
NE SAIT PAS	7	65	17 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	29	7 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 190

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_01A	Longueur	1	Position	582
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	SMK_Q201A
---------------------------	-----------

Concept	A fumé 100 cigarettes ou plus - vie
----------------	-------------------------------------

Question	Avez-vous fumé une centaine de cigarettes ou plus durant votre vie (environ 4 paquets)?
-----------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17 403	7 657 500
NON	2	13 437	5 960 500
NE SAIT PAS	7	16	5 000
REFUS	8	9	11 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SMK_01B	Longueur	1	Position	583
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	SMK_Q201B
---------------------------	-----------

Concept	A déjà fumé toute une cigarette entière
----------------	-----------------------------------------

Question	Avez-vous déjà fumé une cigarette entière?
-----------------	--------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu SMK_01A = (2, 7 ou 8)
----------------	--------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 080	1 441 000
NON	2	10 357	4 520 000
SANS OBJET	6	17 403	7 657 500
NE SAIT PAS	7	16	4 500
REFUS	8	9	11 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 192

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_203 **Longueur** 3 **Position** 588 - 590

Nom de la question SMK_Q203

Concept Âge - a commencé à fumer tous les jours (fumeur quotidien)

Question À quel âge avez-vous commencé à fumer des cigarettes tous les jours?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_202 = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	5 - 85	4 349	2 184 500
SANS OBJET	996	26 434	11 405 000
NE SAIT PAS	997	66	32 500
REFUS	998	1	1 000
NON DÉCLARÉ	999	15	12 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable SMK_204 **Longueur** 3 **Position** 591 - 593

Nom de la question SMK_Q204

Concept Nombre de cigarettes fumées chaque jour (fumeur quotidien)

Question Actuellement, combien de cigarettes fumez-vous chaque jour?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_202 = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 99	4 396	2 207 500
SANS OBJET	996	26 434	11 405 000
NE SAIT PAS	997	12	8 000
REFUS	998	8	1 000
NON DÉCLARÉ	999	15	12 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 193

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_05B **Longueur** 3 **Position** 594 - 596

Nom de la question SMK_Q205B

Concept Nombre de cigarettes fumées par jour (fumeur occasionnel)

Question Les jours où vous fumez, combien de cigarettes fumez-vous habituellement?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_202 = (2, 7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 40	643	320 000
SANS OBJET	996	30 203	13 300 500
NE SAIT PAS	997	4	1 000
NON DÉCLARÉ	999	15	12 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable SMK_05C **Longueur** 2 **Position** 597 - 598

Nom de la question SMK_Q205C

Concept Nombre de jours - a fumé 1 cigarette ou plus (fumeur occ.)

Question Au cours du dernier mois, combien de jours avez-vous fumé une cigarette ou plus?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_202 = (2, 7 or 8) or (SMK_01A = 8 and SMK_01B = 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE JOURS	0 - 30	630	317 000
SANS OBJET	96	30 203	13 300 500
NE SAIT PAS	97	16	4 000
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	15	12 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 194

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_05D	Longueur	1	Position	599
Nom de la question	SMK_Q205D				
Concept	A déjà fumé des cigarettes tous les jours				
Question	Avez-vous déjà fumé des cigarettes tous les jours?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (2, 3, 7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11 831	4 926 000
NON	2	1 155	520 500
SANS OBJET	6	17 842	8 169 500
NE SAIT PAS	7	8	1 500
NON DÉCLARÉ	9	29	16 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SMK_06A	Longueur	1	Position	600
Nom de la question	SMK_Q206A				
Concept	A cessé de fumer - quand (jamais été fumeur quotidien)				
Question	À quel moment avez-vous cessé de fumer? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, il y a 3 ans ou plus)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_202 = 3 et (SMK_05D = (2, 7 ou 8) ou SMK_01A = (7 ou 8)) ou SMK_202 = (7 ou 8) et SMK_01A = (1, 7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN AN	1	9	6 500
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	5	2 000
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	18	9 000
IL Y A 3 ANS ET PLUS	4	960	409 000
SANS OBJET	6	29 832	13 189 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	37	18 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 195

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_06B	Longueur	2	Position	601 - 602
Nom de la question	SMK_Q206B				
Concept	A cessé de fumer - mois (jamais été fumeur quotidien)				
Question	Au cours de quel mois avez-vous cessé?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_06A = (1, 7 ou 8) ou ((SMK_01A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) et SMK_202 = 3)) ou (SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8)) ou ((SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8) ou (SMK_01A = 7, 8) or (SMK_202 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	2	1 000
FÉVRIER	2	2	2 000
MARS	3	1	1 000
SEPTEMBRE	9	1	2 500
SANS OBJET	96	30 815	13 609 000
NE SAIT PAS	97	3	1 000
NON DÉCLARÉ	99	41	18 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SMK_06C	Longueur	3	Position	603 - 605
Nom de la question	SMK_Q206C				
Concept	Nombre d'années depuis cessé de fumer				
Question	Combien d'années cela fait-il?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_06A = (4, 7 ou 8) ou ((SMK_01A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) et SMK_202 = 3) ou (SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8)) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8) ou (SMK_01A = 7, 8) ou (SMK_202 = 7, 8) or SMK_05D = (7,8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 80	960	409 000
SANS OBJET	996	29 864	13 206 000
NON DÉCLARÉ	999	41	18 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 196

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_207 **Longueur** 3 **Position** 606 - 608

Nom de la question SMK_Q207

Concept Âge - commencé à fumer tous les jours (ancien fumeur quot.)

Question À quel âge avez-vous commencé à fumer (des cigarettes) tous les jours?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_05D = (1,7,8) ou (SMK_01A = (7,8) et SMK_202 = (2,3)) ou (SMK_01A = (1,7,8) et SMK_202 = (7,8)) ou SMK_06A = (7,8) ou (SMK_01A = 8 ou SMK_01N = 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	5 - 73	11 581	4 871 000
SANS OBJET	996	18 993	8 689 500
NE SAIT PAS	997	246	50 500
REFUS	998	4	4 500
NON DÉCLARÉ	999	41	18 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable SMK_208 **Longueur** 3 **Position** 609 - 611

Nom de la question SMK_Q208

Concept N. cigarettes habit. fumées par jour (ancien fumeur quot.)

Question Habituellement, combien de cigarettes fumiez-vous chaque jour?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_05D = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = (7 ou 8) et SMK_202 = (2 ou 3) ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE CIGARETTES	1 - 99	11 534	4 846 000
SANS OBJET	996	18 993	8 689 500
NE SAIT PAS	997	290	76 000
REFUS	998	7	3 500
NON DÉCLARÉ	999	41	18 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 197

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_09A	Longueur	1	Position	612
Nom de la question	SMK_Q209A				
Concept	A cessé de fumer quot. - quand (ancien fumeur quotidien)				
Question	À quel moment avez-vous cessé de fumer tous les jours? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, il y a 3 ans ou plus)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_05D = (1, 7 ou 8) ou (SMK_01A = (7 ou 8) et SMK_202 = (2 ou 3)) ou (SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8)) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8) ou SMK_01A = (7,8) ou (SMK_202 = 7, 8) ou (SMK_05D = 7, 8) ou (SMK_06A = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN AN	1	449	215 500
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	252	116 500
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	396	188 500
IL Y A 3 ANS ET PLUS	4	10 724	4 403 500
SANS OBJET	6	18 993	8 689 500
NE SAIT PAS	7	10	2 000
NON DÉCLARÉ	9	41	18 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 199

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_09C	Longueur	3	Position	615 - 617
Nom de la question	SMK_Q209C				
Concept	Nbre/années depuis cessé de fumer quot. (anc. fumeur quot.)				
Question	Combien d'années cela fait-il?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_09A = (4,7,8) ou SMK_06A = (7,8) ou SMK_05D = (7,8) ou (SMK_01A = (7,8) et SMK_202 = (2,3)) ou (SMK_01A = (1,7,8) et SMK_202 = (7,8)) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 80	10 632	4 387 000
SANS OBJET	996	20 090	9 209 500
NE SAIT PAS	997	90	14 000
REFUS	998	2	2 500
NON DÉCLARÉ	999	51	21 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SMK_10	Longueur	1	Position	618
Nom de la question	SMK_Q210A				
Concept	A complètement cessé de fumer (ancien fumeur quotidien)				
Question	Était-ce à ce moment-là que vous avez complètement cessé de fumer?				
Univers	Respondents who answered SMK_202 = (3, 7 ou 8) et SMK_05D = (1, 7 ou 8) ou SMK_01A = (7 ou 8) et SMK_202 = 3 ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou SMK_01A = 8 et SMK_01A = 8				
Note	Cette question détermine si le répondants a cessé de fumer complètement et à la fois cessé de fumer de façon quotidienne (voir SMK_09A).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	11 148	4 603 000
NON	2	222	110 000
SANS OBJET	6	19 440	8 899 500
NE SAIT PAS	7	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	51	21 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 200

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_10A	Longueur	1	Position	619
Nom de la question	SMK_Q210B				
Concept	A complètement cessé de fumer-quand(ancien fumeur quotidien)				
Question	À quel moment avez-vous complètement cessé de fumer? Était-ce : (il y a moins d'un an, il y a un an à moins de 2 ans, il y a 2 ans à moins de 3 ans, ou il y a 3 ans ou plus)?				
Univers	Respondents who answered SMK_10 = (2, 7 ou 8) ou (SMK_01A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) ou SMK_09A= (7 ou 8)) et SMK_202 = 3 ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8) ou (SMK_06A = 7, 8)				
Note	Ancien fumeur quotidien qui a complètement arrêté de fumer après avoir cessé de fumer tous les jours.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
IL Y A MOINS D'UN AN	1	33	19 500		
IL Y A UN AN À MOINS DE 2 ANS	2	11	3 500		
IL Y A 2 ANS À MOINS DE 3 ANS	3	15	6 500		
IL Y A 3 ANS ET PLUS	4	160	73 500		
SANS OBJET	6	30 588	13 502 500		
NE SAIT PAS	7	3	6 500		
NON DÉCLARÉ	9	55	21 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 201

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SMK_10B **Longueur** 2 **Position** 620 - 621

Nom de la question SMK_Q210C

Concept A cessé de fumer complètement - mois (ancien fumeur quot.)

Question Au cours de quel mois avez-vous cessé?

Univers Répondants qui ont répondu SMK_10A = (1, 7 ou 8) ou SMK_10 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8)) et SMK_202 = 3 ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (2 or 7) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8) ou (SMK_06A = 7 ou 8) ou (SMK_202 = 7 ou 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	7	3 000
FÉVRIER	2	2	1 000
MARS	3	2	1 000
AVRIL	4	1	1 000
JUIN	6	3	1 000
JUILLET	7	3	1 000
AOÛT	8	2	1 500
SEPTEMBRE	9	3	1 000
OCTOBRE	10	4	6 500
NOVEMBRE	11	4	3 500
DÉCEMBRE	12	2	1 000
SANS OBJET	96	30 774	13 586 000
NON DÉCLARÉ	99	58	28 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 202

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SMK_10C	Longueur	3	Position	622 - 624
Nom de la question	SMK_Q210D				
Concept	Nombre d'années depuis cessé de fumer (quotidiennement)				
Question	Combien d'années cela fait-il?				
Univers	Répondants qui ont répondu SMK_10A = (4, 7 ou 8) ou SMK_10 = (7 ou 8) ou (SMK_01A = (7 ou 8) ou SMK_05D = (7 ou 8) ou SMK_09A = (7 ou 8)) et SMK_202 = 3 ou SMK_01A = (1, 7 ou 8) et SMK_202 = (2 ou 7) ou (SMK_01A = 8 et SMK_01B = 8) ou (SMK_06A = 7 ou 8) ou (SMK_202 = 7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	3 - 56	158	73 500
SANS OBJET	996	30 647	13 532 000
NE SAIT PAS	997	2	1 000
NON DÉCLARÉ	999	58	28 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SMKDSTP	Longueur	3	Position	625 - 627
Nom de la question					
Concept	Nombre d'années depuis arrêté de fumer complètement - (D)				
Question					
Univers	Répondants avec SMKDSTY = (4 ou 5) et qui ont répondu SMK_01A = (7 ou 8) ou SMK_01B = (7, 8) ou SMK_202 = (7, 8) ou SMK_05D = (7, 8) ou avec SMKDSTY = 99				
Note	Basée sur SMK_06A, SMK_06C, SMK_09A, SMK_09C, SMK_10, SMK_10A, SMK_10C, SMKDSTY. Les fumeurs (actuels), les répondants qui n'ont jamais fumé une cigarette complète, et les répondants qui n'ont pas fumé un total d'au moins 100 cigarettes lors de leur vie ont été exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ANNÉES	0 - 80	12 274	5 117 500
SANS OBJET	996	18 444	8 472 500
NON DÉCLARÉ	999	147	44 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 204

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ALC_1	Longueur	1	Position	633
Nom de la question	ALC_Q01				
Concept	A bu de l'alcool au cours des 12 derniers mois				
Question	Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire la période commençant le [la date d'il y a un an] et se terminant hier, est-ce que vous avez bu un verre de bière, de vin, de spiritueux ou de toute autre boisson alcoolisée?				
Univers	Tous les répondants				
Note	On entend par un verre : une bouteille ou une canette de bière, ou un verre de bière en fut; un verre de vin ou de boisson rafraîchissante au vin (« cooler »); ou un verre ou un cocktail contenant une once et demie de spiritueux.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	21 880	10 674 500
NON	2	8 971	2 953 000
NE SAIT PAS	7	8	2 000
REFUS	8	6	4 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	ALC_2	Longueur	2	Position	634 - 635
Nom de la question	ALC_Q02				
Concept	Fréquence de consommation d'alcool				
Question	Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous consommé des boissons alcoolisées?				
Univers	Répondants qui ont répondu ALC_1 = (1, 7 ou 8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	1	5 955	2 358 000
UNE FOIS PAR MOIS	2	2 047	922 500
2 À 3 FOIS PAR MOIS	3	2 418	1 238 500
UNE FOIS PAR SEMAINE	4	2 961	1 495 000
2 À 3 FOIS PAR SEMAINE	5	3 604	2 227 500
4 À 6 FOIS PAR SEMAINE	6	1 455	818 000
TOUS LES JOURS	7	3 415	1 603 000
SANS OBJET	96	8 971	2 953 000
NE SAIT PAS	97	16	4 000
REFUS	98	9	8 000
NON DÉCLARÉ	99	14	6 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 206

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ALCDDTM	Longueur	1	Position	639
Nom de la question					
Concept	Genre de buveur (12 mois) - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur ALC_1, ALC_2. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
BUVEUR RÉGULIER	1	15 900	8 304 500		
BUVEUR OCCASIONNEL	2	5 955	2 358 000		
N'A PAS BU AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS	3	8 971	2 953 000		
NON DÉCLARÉ	9	39	18 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CIH_1	Longueur	1	Position	640
Nom de la question	CIH_Q1				
Concept	A fait quelque chose pour améliorer la santé				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait quelque chose pour améliorer votre santé? (Par exemple, perdre du poids, cesser de fumer, faire plus d'exercices)				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	12 980	6 477 500		
NON	2	17 167	6 848 500		
NE SAIT PAS	7	20	4 000		
REFUS	8	6	2 000		
NON DÉCLARÉ	9	692	302 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 208

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_3	Longueur	1	Position	643
Nom de la question	CIH_Q3				
Concept	Croit que quelque chose doit être fait pour améliorer santé				
Question	Croyez-vous qu'il y a quelque (autre) chose que vous devriez faire pour améliorer votre santé physique?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17 165	8 508 500
NON	2	12 869	4 778 500
NE SAIT PAS	7	111	38 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	718	308 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 210

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_5	Longueur	1	Position	646
Nom de la question	CIH_Q5				
Concept	Empêchement pour améliorer la santé				
Question	Y a-t-il quelque chose qui vous empêche de réaliser cette amélioration?				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_3 = (1, 7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	9 067	4 674 500		
NON	2	8 079	3 825 500		
SANS OBJET	6	12 869	4 778 500		
NE SAIT PAS	7	19	9 000		
NON DÉCLARÉ	9	831	346 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CIH_6A	Longueur	1	Position	647
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêchement pour améliorer la santé - manque de volonté				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Manque de volonté / d'autodiscipline				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	3 511	1 945 000		
NON	2	5 553	2 729 000		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 211

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_6I	Longueur	1	Position	648
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêchement pour améliorer la santé - responsab. familiales				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Responsabilités familiales				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	603	467 000		
NON	2	8 461	4 206 500		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CIH_6B	Longueur	1	Position	649
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêchement pour améliorer la santé - programme de travail				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Programme de travail				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 429	1 063 000		
NON	2	7 635	3 610 500		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 212

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_6J	Longueur	1	Position	650
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêch. pour améliorer la santé - dépend drogue/alcool				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Dépendance de drogue/ alcool				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	94	52 500		
NON	2	8 970	4 621 000		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CIH_6K	Longueur	1	Position	651
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêch. pour améliorer la santé - ne pas être en forme				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Ne pas être en forme				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 018	383 500		
NON	2	8 046	4 290 000		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 213

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_6G	Longueur	1	Position	652
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêch. pour améliorer la santé - incapacité/prob. de santé				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Incapacité/problème de santé				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 361	495 500		
NON	2	7 703	4 178 500		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CIH_6F	Longueur	1	Position	653
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêchement pour améliorer la santé - trop stressant				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Trop stressant				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	293	178 500		
NON	2	8 771	4 495 000		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 214

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_6E	Longueur	1	Position	654
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêchement pour améliorer la santé - trop coûteux				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Trop coûteux / contraintes financières				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	457	205 000		
NON	2	8 607	4 469 000		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CIH_6L	Longueur	1	Position	655
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêch. pour améliorer la santé - non dispo. dans la région				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Non disponible - dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	152	70 500		
NON	2	8 912	4 603 000		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 215

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_6M	Longueur	1	Position	656
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêch. pour améliorer la santé - problèmes de transport				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	89	26 000		
NON	2	8 975	4 647 500		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CIH_6N	Longueur	1	Position	657
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêch. pour améliorer la santé - conditions météorologiques				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Conditions météorologiques				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	564	191 000		
NON	2	8 500	4 483 000		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 216

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_6H	Longueur	1	Position	658
Nom de la question	CIH_Q6				
Concept	Empêchement pour améliorer la santé - autre				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_5 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 175	578 500		
NON	2	7 889	4 095 500		
SANS OBJET	6	20 948	8 604 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	850	356 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CIH_7	Longueur	1	Position	659
Nom de la question	CIH_Q7				
Concept	Intention améliorer la santé au cours de la prochaine année				
Question	Avez-vous l'intention de faire quelque chose pour améliorer votre santé physique au cours de la prochaine année?				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_3 = (1, 7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	12 421	6 440 500		
NON	2	4 546	1 998 500		
SANS OBJET	6	12 869	4 778 500		
NE SAIT PAS	7	196	70 000		
REFUS	8	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	831	346 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 217

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_8A	Longueur	1	Position	660
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - plus d'exercices				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Commencer / faire plus d'exercices, de sport / d'activités physiques				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	8 707	4 613 000		
NON	2	3 700	1 822 500		
SANS OBJET	6	17 415	6 777 000		
NE SAIT PAS	7	14	5 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 029	417 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CIH_8B	Longueur	1	Position	661
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - perdre du poids				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Perdre du poids				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	2 667	1 419 500		
NON	2	9 740	5 015 500		
SANS OBJET	6	17 415	6 777 000		
NE SAIT PAS	7	14	5 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 029	417 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 218

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_8C	Longueur	1	Position	662
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - améliorer les habitudes alimentaires				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Changer l'alimentation / améliorer les habitudes alimentaires				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 953	1 166 500
NON	2	10 454	5 268 500
SANS OBJET	6	17 415	6 777 000
NE SAIT PAS	7	14	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	417 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CIH_8J	Longueur	1	Position	663
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - cesser de fumer				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Cesser de fumer / réduire la consommation de tabac				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 112	642 500
NON	2	11 295	5 792 500
SANS OBJET	6	17 415	6 777 000
NE SAIT PAS	7	14	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	417 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 219

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_8K	Longueur	1	Position	664
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - consommer moins d'alcool				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Consommer moins d'alcool				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	180	122 500
NON	2	12 227	6 313 000
SANS OBJET	6	17 415	6 777 000
NE SAIT PAS	7	14	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	417 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CIH_8G	Longueur	1	Position	665
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - réduire le niveau de stress				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Réduire le niveau de stress				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	533	320 500
NON	2	11 874	6 114 500
SANS OBJET	6	17 415	6 777 000
NE SAIT PAS	7	14	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	417 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 220

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_8L	Longueur	1	Position	666
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - recevoir des soins médicaux				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Recevoir des traitements médicaux				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	416	170 000		
NON	2	11 991	6 265 000		
SANS OBJET	6	17 415	6 777 000		
NE SAIT PAS	7	14	5 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 029	417 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CIH_8H	Longueur	1	Position	667
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - prendre des vitamines				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Prendre des vitamines				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	238	165 500		
NON	2	12 169	6 270 000		
SANS OBJET	6	17 415	6 777 000		
NE SAIT PAS	7	14	5 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 029	417 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 221

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CIH_8I	Longueur	1	Position	668
Nom de la question	CIH_Q8				
Concept	Améliorer la santé - autre				
Question	Qu'est-ce que c'est? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu CIH_7 = (1, 7 ou 8) ou CIH_3 = (7 ou 8) ou CIH_1 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	507	221 500
NON	2	11 900	6 213 500
SANS OBJET	6	17 415	6 777 000
NE SAIT PAS	7	14	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 029	417 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	FAL_01	Longueur	1	Position	669
Nom de la question	FAL_Q01				
Concept	Derniers 12 mois - Fait des chutes				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait des chutes?				
Univers	Répondants âgés de 65 ans ou plus				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 590	865 500
NON	2	12 767	3 498 000
SANS OBJET	6	14 496	9 268 000
NE SAIT PAS	7	7	1 000
REFUS	8	5	1 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 225

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FAL_05	Longueur	1	Position	676
Nom de la question	FAL_Q05				
Concept	Temps que chute a eu lieu				
Question	Quand votre chute a-t-elle eu lieu? Était-ce : (il y a moins d'un mois, il y a un mois à moins de 3 mois, il y a 3 mois à moins de 6 mois, il y a 6 mois ou plus)?				
Univers	Répondants qui ont répondu (FAL_03 = 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 ou 97, 98) ou (FAL_01 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
IL Y A MOINS D'UN MOIS	1	388	89 000
IL Y A 1 MOIS À MOINS DE 3 MOIS	2	443	102 500
IL Y A 3 MOIS À MOINS DE 6 MOIS	3	530	121 000
IL Y A 6 MOIS OU PLUS	4	964	248 000
SANS OBJET	6	28 516	13 070 000
NE SAIT PAS	7	8	1 000
NON DÉCLARÉ	9	16	2 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	FAL_06	Longueur	2	Position	677 - 678
Nom de la question	FAL_Q06				
Concept	Raison de la chute				
Question	Comment votre chute a-t-elle eu lieu?				
Univers	Répondants qui ont répondu FAL_03 = (2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 ou 97, 98) ou (FAL_01 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
A FAIT UN FAUX-PAS, EST TOMBÉ OU..	1	1 896	449 500
EST TOMBÉ (E) EN FAISANT DE L'EXERCICE..	2	59	18 500
EST TOMBÉ (E) D'UNE HAUTEUR DE PLUS..	3	105	29 500
EST TOMBÉ (E) D'UN MEUBLE (EX. LIT, ..)	4	150	33 500
A GLISSÉ DANS LA BAIGNOIRE	5	38	8 000
AUTRE	6	83	22 000
SANS OBJET	96	28 516	13 070 000
NE SAIT PAS	97	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	16	2 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 226

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FAL_07	Longueur	1	Position	679
Nom de la question	FAL_Q07				
Concept	Endroit de la chute				
Question	À quel endroit cette chute a-t-elle eu lieu?				
Univers	Répondants qui ont répondu FAL_03 = (2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 ou 97, 98) ou (FAL_01 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DANS VOTRE MAISON	1	954	196 000
À L'EXTÉRIEUR DE VOTRE MAISON. MAIS À..	2	438	110 500
À L'EXTÉRIEUR	3	940	254 500
SANS OBJET	6	28 516	13 070 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	16	2 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	FAL_08	Longueur	1	Position	680
Nom de la question	FAL_Q08				
Concept	Facteur - neige ou glace				
Question	La neige ou la glace était-elle un facteur dans votre chute?				
Univers	Répondants qui ont répondu (FAL_07 = 3, 7, 8) ou (FAL_03 = 97, 98) ou (FAL_01 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	339	95 000
NON	2	600	159 500
SANS OBJET	6	29 908	13 376 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	17	3 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 227

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FAL_09	Longueur	1	Position	681
Nom de la question	FAL_Q09				
Concept	Moment de la chute - utilise appareil fonctionnel				
Question	Est-ce que vous utilisiez un appareil fonctionnel (par exemple, marchette, fauteuil roulant, canne ou attelle jambière) au moment de votre chute?				
Univers	Répondants qui ont répondu FAL_01 = 1, 7, 8				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	375	69 500
NON	2	3 209	795 500
SANS OBJET	6	27 263	12 766 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	16	2 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	FAL_10	Longueur	1	Position	682
Nom de la question	FAL_Q10				
Concept	Reçoit des soins de suivi - actuellement				
Question	À l'heure actuelle, recevez-vous des soins de suivi d'un professionnel de la santé à cause d'une blessure liée à une chute (survenue il y a plus d'un an)?				
Univers	Répondants âgés de 65 ou plus				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	822	203 500
NON	2	15 542	4 162 000
SANS OBJET	6	14 496	9 268 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	3	1 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 228

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FAL_11	Longueur	1	Position	683
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	FAL_Q11
---------------------------	---------

Concept	Préoccupé possibilité de tomber à l'avenir
----------------	--------------------------------------------

Question	Êtes-vous inquiète ou préoccupé par la possibilité que vous pourriez tomber à l'avenir?
-----------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants âgés de 65 ou plus
----------------	-------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 250	1 463 000
NON	2	10 057	2 885 000
SANS OBJET	6	14 496	9 268 000
NE SAIT PAS	7	57	17 000
REFUS	8	5	1 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	FAL_12	Longueur	1	Position	684
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	FAL_Q12
---------------------------	---------

Concept	Cessé de faire certaines choses que vous faisiez
----------------	--------------------------------------------------

Question	À cause de cette préoccupation, avez-vous cessé de faire certaines choses que vous faisiez auparavant ou que vous aimiez faire?
-----------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu FAL_11 = 1, 7, 8
----------------	---------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 907	647 000
NON	2	3 332	814 500
SANS OBJET	6	24 553	12 152 500
NE SAIT PAS	7	11	1 500
NON DÉCLARÉ	9	62	18 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 230

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable FALDCBP **Longueur** 4 **Position** 686 - 689

Nom de la question

Concept Circonstance chute ayant causé blessure plus impo.-12 m.-(D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu (FAL_01 = 1 et FAL_03 = (2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11)) ou FAL_01 = (7, 8) ou FAL_03 = (97, 98)

Note Basée sur FAL_01, FAL_03, FAL_06, FAL_07. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TRÉBUCHÉ À L'INTÉRIEUR DE LA MAISON	110	712	145 000
TRÉBUCHÉ À L'EXT. DE LA MAISON, UN IMM.	120	367	88 500
TRÉBUCHÉ À L'EXTÉRIEUR DE LA MAISON	130	817	216 000
TOMBÉ EN FAISANT DE L'EXERCICE, À L'EXT.	220	18	4 000
TOMBÉ EN FAISANT DE L'EXERCICE, À L'EXT.	230	41	14 500
TOMBÉ D'1 H.>1 MÈTRE À L'INT. MAISON	310	29	6 500
TOMBÉ D'1 H.> 1 MÈTRE À L'EXT. MAISON	320	31	13 000
TOMBÉ D'1 H.> 1 MÈTRE À L'EXT.	330	45	10 500
TOMBÉ D'UN MEUBLE -À L'INT. DE LA MAISON	410	131	27 500
TOMBÉ D'UN MEUBLE -À L'EXT.MAISON, IMM.	420	13	4 000
TOMBÉ D'UN MEUBLE - À L'EXTÉRIEUR	430	6	2 500
GLISSÉ DANS LA BAIGNOIRE, À L'INT.,MAIS.	510	35	7 000
GLISSÉ DANS LA BAIGNOIRE -À L'EXT., IMM.	520	2	1 000
GLISSÉ DANS LA BAIGNOIRE - À L'EXTÉRIEUR	530	1	1 000
CHUTE CAUSÉE PAR D'AUTRES CIRC., À L'INT	610	46	10 000
CHUTE PAR D'AUTRES CIRC., À L'EXT. IMM.	620	7	1 000
CHUTE CAUSÉE PAR D'AUTRES CIRC., À L'EXT	630	29	10 500
SANS OBJET	9996	28 516	13 070 000
NON DÉCLARÉ	9999	19	3 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 231

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	FALDSTA	Longueur	1	Position	690
Nom de la question					
Concept	État des chutes - 12 mois - (D)				
Question					
Univers	Répondants âgés de 65 ans ou plus.				
Note	Basée sur FAL_01, FAL_03, FAL_04A, FAL_04B. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
AUCUNE CHUTE RAPPORTÉE	0	12 767	3 498 000		
PAS DE BLESSURE GRAVE	1	2 445	611 500		
BLES. EXIGEANT DES SOINS MÉD. SANS HOSP,	2	810	186 000		
BLES. EXIGEANT DES SOINS MÉD. ET HOSP,	3	330	67 500		
SANS OBJET	6	14 496	9 268 000		
NON DÉCLARÉ	9	17	3 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	IAL_01A	Longueur	1	Position	691
Nom de la question	IAL_Q01A				
Concept	Utiliser le téléphone sans aide				
Question	Pouvez-vous utiliser le téléphone sans aide, y compris pour chercher et pour composer les numéros?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	30 242	13 468 000		
NON	2	617	162 500		
NE SAIT PAS	7	3	1 500		
REFUS	8	3	1 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 232

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IAL_01B	Longueur	1	Position	692
Nom de la question	IAL_Q01B				
Concept	Utiliser le téléphone avec de l'aide				
Question	Pouvez-vous utiliser le téléphone avec de l'aide (vous pouvez répondre au téléphone ou appeler l'opérateur en cas d'urgence mais vous avez besoin d'un téléphone spécial ou d'aide pour chercher ou composer le numéro)?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_01A = 2, 7, 8				
Note					
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		509	132 500
NON		2		107	30 000
SANS OBJET		6		30 242	13 468 000
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		6	3 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	IAL_01C	Longueur	1	Position	693
Nom de la question	IAL_Q01C				
Concept	Incapable d'utiliser le téléphone				
Question	Êtes-vous totalement incapable d'utiliser le téléphone?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_01B = 2, 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8				
Note	Déclenchez une vérification avec rejet si le répondants a répondu « non » et retournez à la question précédente.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		107	30 000
SANS OBJET		6		30 751	13 600 500
NON DÉCLARÉ		9		7	3 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 233

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IAL_02A	Longueur	1	Position	694
Nom de la question	IAL_Q02A				
Concept	Déplacements sans aide qui exigent un transport				
Question	Pour les déplacements qui exigent un transport, pouvez-vous vous y rendre sans aide (conduire votre propre auto ou vous déplacer seul en autobus ou en taxi)?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	28 127	13 093 000
NON	2	2 728	537 000
NE SAIT PAS	7	3	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	6	3 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	IAL_02B	Longueur	1	Position	695
Nom de la question	IAL_Q02B				
Concept	Déplacements avec de l'aide qui exigent un transport				
Question	Pour les déplacements qui exigent un transport, pouvez-vous vous y rendre avec de l'aide (vous avez besoin de quelqu'un pour vous aider ou pour vous accompagner dans vos déplacements)?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_02A = 2, 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 598	510 000
NON	2	129	27 000
SANS OBJET	6	28 127	13 093 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	10	4 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 234

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IAL_02C	Longueur	1	Position	696
Nom de la question	IAL_Q02C				
Concept	Incapable de faire des déplacements qui exigent un transport				
Question	êtes-vous complètement incapable de vous déplacer sauf si on met à votre disposition, en cas d'urgence, un véhicule spécialisé comme une ambulance?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_02B = 2, 7, 8 ou IAL_02A = 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8				
Note	Déclenchez une vérification avec rejet si le répondants a répondu « non » et retournez à la question précédente.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	129	27 000		
SANS OBJET	6	30 725	13 603 000		
NON DÉCLARÉ	9	11	4 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	IAL_03A	Longueur	1	Position	697
Nom de la question	IAL_Q03A				
Concept	Faire épicerie ou magasiner sans aide et transport				
Question	Pouvez-vous faire votre épicerie ou aller magasiner pour l'achat de vêtements sans aide (vous vous occupez de tous vos achats personnellement)?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Assumant que le répondant à un transport.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	28 120	13 040 000		
NON	2	2 730	589 000		
NE SAIT PAS	7	8	1 500		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	6	3 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 235

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IAL_03B	Longueur	1	Position	698
Nom de la question	IAL_Q03B				
Concept	Faire épicerie ou magasiner avec aide et transport				
Question	Pouvez-vous faire votre épicerie ou aller magasiner pour l'achat de vêtements avec de l'aide (vous avez besoin d'être accompagné pour tout magasinage)?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_03A = 2, 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8				
Note	Assumant que le répondant à un transport.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	2 195	491 000		
NON	2	532	97 500		
SANS OBJET	6	28 120	13 040 000		
NE SAIT PAS	7	3	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	15	5 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	IAL_03C	Longueur	1	Position	699
Nom de la question	IAL_Q03C				
Concept	Incapable de faire du magasinage				
Question	Êtes-vous totalement incapable de faire du magasinage?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_03B = 2, 7, 8 ou IAL_03A = 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8				
Note	Déclenchez une vérification avec rejet si le répondants a répondu « non » et retournez à la question précédente.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	531	97 500		
SANS OBJET	6	30 315	13 531 000		
NE SAIT PAS	7	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	18	5 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 236

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IAL_04A	Longueur	1	Position	700
Nom de la question	IAL_Q04A				
Concept	Prépare propre repas sans aide				
Question	Pouvez-vous préparer vos propres repas sans aide (planifier et préparer vous-même des repas complets)?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29 630	13 341 000
NON	2	1 223	288 500
NE SAIT PAS	7	6	1 000
NON DÉCLARÉ	9	6	3 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	IAL_04B	Longueur	1	Position	701
Nom de la question	IAL_Q04B				
Concept	Prépare propre repas avec de l'aide				
Question	Pouvez-vous préparer vos propres repas avec de l'aide (vous pouvez préparer certaines choses mais vous êtes incapable de préparer vous-même des repas complets)?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_04A = 2, 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	783	195 500
NON	2	435	92 000
SANS OBJET	6	29 630	13 341 000
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	12	4 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 237

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IAL_04C	Longueur	1	Position	702
Nom de la question	IAL_Q04C				
Concept	Incapable de préparer les repas				
Question	Êtes-vous totalement incapable de préparer les repas?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_04B = 2, 7, 8 ou IAL_04A = 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8				
Note	Déclenchez une vérification avec rejet si le répondant a répondu « non » et retournez à la question précédente.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	434	92 000
SANS OBJET	6	30 413	13 536 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	17	5 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	IAL_05A	Longueur	1	Position	703
Nom de la question	IAL_Q05A				
Concept	Fait l'entretien ménager sans aide				
Question	Pouvez-vous faire l'entretien ménager de votre maison sans aide (vous pouvez laver les planchers, etc.)?				
Univers	Tous les répondants				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27 205	12 746 000
NON	2	3 643	881 500
NE SAIT PAS	7	11	3 000
NON DÉCLARÉ	9	6	3 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 238

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IAL_05B	Longueur	1	Position	704
Nom de la question	IAL_Q05B				
Concept	Fait l'entretien ménager avec de l'aide				
Question	Pouvez-vous faire l'entretien ménager de votre maison avec de l'aide (vous pouvez faire les travaux légers mais vous avez besoin d'aide pour les travaux lourds)?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_05A = 2, 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	2 843	691 500		
NON	2	792	187 000		
SANS OBJET	6	27 205	12 746 000		
NE SAIT PAS	7	8	3 000		
NON DÉCLARÉ	9	17	6 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	IAL_05C	Longueur	1	Position	705
Nom de la question	IAL_Q05C				
Concept	Incapable de faire l'entretien ménager				
Question	Êtes-vous totalement incapable de faire l'entretien ménager de votre maison?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_05B = 2, 7, 8 ou IAL_05A = 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8				
Note	Déclenchez une vérification avec rejet si le répondants a répondu « non » et retournez à la question précédente.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	791	187 000		
SANS OBJET	6	30 048	13 437 500		
NE SAIT PAS	7	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	25	9 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 239

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IAL_06A	Longueur	1	Position	706
Nom de la question	IAL_Q06A				
Concept	Capable de prendre médicaments sans aide				
Question	Pouvez-vous prendre vos médicaments sans aide (vous pouvez respecter la posologie exacte, au bon moment)?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	30 205	13 496 500		
NON	2	645	132 000		
NE SAIT PAS	7	8	1 500		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	6	3 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	IAL_06B	Longueur	1	Position	707
Nom de la question	IAL_Q06B				
Concept	Capable de prendre médicaments avec de l'aide				
Question	Pouvez-vous prendre vos médicaments avec de l'aide (vous êtes capable de prendre les médicaments si quelqu'un les prépare pour vous ou vous fait penser de les prendre)?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_06A = 2, 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	545	108 000		
NON	2	100	24 000		
SANS OBJET	6	30 205	13 496 500		
NON DÉCLARÉ	9	15	5 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 240

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IAL_06C	Longueur	1	Position	708
Nom de la question	IAL_Q06C				
Concept	Incapable de prendre médicaments				
Question	Êtes-vous totalement incapable de prendre vos médicaments?				
Univers	Répondants qui ont répondu IAL_06B = 2, 7, 8 ou IAL_06A = 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8				
Note	Déclenchez une vérification avec rejet si le répondant a répondu « non » et retournez à la question précédente.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	100	24 000		
SANS OBJET	6	30 750	13 605 000		
NON DÉCLARÉ	9	15	5 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	IAL_07A	Longueur	1	Position	709
Nom de la question	IAL_Q07A				
Concept	Capable de s'occuper des finances sans aide				
Question	Pouvez-vous vous occuper de vos finances sans aide (vous pouvez faire les chèques, payer les factures, etc.)?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	29 873	13 387 500		
NON	2	980	241 500		
NE SAIT PAS	7	6	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	6	3 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 241

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IAL_07B **Longueur** 1 **Position** 710

Nom de la question IAL_Q07B

Concept Capable de s'occuper des finances avec de l'aide

Question Pouvez-vous vous occuper de vos finances avec de l'aide (vous pouvez faire les achats quotidiens mais vous avez besoin d'aide pour gérer votre carnet de chèques ou pour payer vos factures)?

Univers Répondants qui ont répondu IAL_07A = 2, 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	691	167 500
NON	2	286	73 500
SANS OBJET	6	29 873	13 387 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	12	4 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable IAL_07C **Longueur** 1 **Position** 711

Nom de la question IAL_Q07C

Concept Incapable de s'occuper des finances

Question Êtes-vous totalement incapable de vous occuper de vos finances?

Univers Répondants qui ont répondu IAL_07B = 2, 7, 8 ou IAL_07A = 7, 8 ou IAL_01A = 7, 8

Note Déclenchez une vérification avec rejet si le répondants a répondu « non » et retournez à la question précédente.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	285	73 500
SANS OBJET	6	30 564	13 555 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	15	5 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 242

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADL_01A	Longueur	1	Position	712
Nom de la question	ADL_Q01A				
Concept	Capable de se nourrir				
Question	Pouvez-vous manger sans aide (êtes-vous capable de vous nourrir complètement vous-même)?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		30 781	13 608 500
NON		2		80	23 500
NE SAIT PAS		7		1	1 000
REFUS		8		3	1 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADL_01B	Longueur	1	Position	713
Nom de la question	ADL_Q01B				
Concept	Capable de manger avec un peu d'aide				
Question	Pouvez-vous manger avec un peu d'aide (vous avez besoin d'aide pour couper vos aliments, etc)?				
Univers	Répondants qui ont répondu ADL_01A = 2, 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		64	19 000
NON		2		16	4 500
SANS OBJET		6		30 781	13 608 500
NON DÉCLARÉ		9		4	2 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 244

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADL_02B	Longueur	1	Position	716
Nom de la question	ADL_Q02B				
Concept	Capable de s'habiller et se déshabiller avec de l'aide				
Question	Pouvez-vous vous habiller et vous déshabiller vous-même avec un peu d'aide?				
Univers	Répondants qui ont répondu ADL_02A = 2, 7, 8 ou ADL_01A = 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		337	91 000
NON		2		62	13 500
SANS OBJET		6		30 462	13 527 500
NON DÉCLARÉ		9		4	2 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADL_02C	Longueur	1	Position	717
Nom de la question	ADL_Q02C				
Concept	Incapable de s'habiller et se déshabiller				
Question	Êtes-vous complètement incapable de vous habiller et vous déshabiller vous-même?				
Univers	Répondants qui ont répondu ADL_02B = 2, 7, 8 ou ADL_02A = 7, 8 ou ADL_01A = 7, 8				
Note	Déclenchez une vérification avec rejet si le répondant répond « Non » et retourner à la question précédente.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		62	13 500
SANS OBJET		6		30 799	13 618 500
NON DÉCLARÉ		9		4	2 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 245

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADL_03A	Longueur	1	Position	718
Nom de la question	ADL_Q03A				
Concept	Capable de s'occuper de son apparence sans aide				
Question	Pouvez-vous vous occuper de votre apparence sans aide, par exemple, peigner vos cheveux [et vous raser]?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30 588	13 567 500
NON	2	273	64 000
NON DÉCLARÉ	9	4	2 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADL_03B	Longueur	1	Position	719
Nom de la question	ADL_Q03B				
Concept	Capable de s'occuper de son apparence avec de l'aide				
Question	Pouvez-vous vous occuper de votre propre apparence avec un peu d'aide?				
Univers	Répondants qui ont répondu ADL_03A = 2, 7, 8 ou ADL_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	217	52 500
NON	2	56	11 500
SANS OBJET	6	30 588	13 567 500
NON DÉCLARÉ	9	4	2 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 247

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADL_04B	Longueur	1	Position	722
Nom de la question	ADL_Q04B				
Concept	Capable de marcher avec de l'aide				
Question	Pouvez-vous marcher avec l'aide d'une personne ou en utilisant une marchette ou des béquilles, etc.?				
Univers	Répondants qui ont répondu ADL_04A = 2, 7, 8 or ADL_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	829	193 500
NON	2	112	25 500
SANS OBJET	6	29 919	13 412 500
NON DÉCLARÉ	9	5	2 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADL_04C	Longueur	1	Position	723
Nom de la question	ADL_Q04C				
Concept	Incapable de marcher				
Question	Êtes-vous complètement incapable de marcher?				
Univers	Répondants qui ont répondu ADL_04B = 2, 7, 8 ou ADL_04A = 7, 8 ou ADL_01A = 7, 8				

Note Déclenchez une vérification avec rejet si le répondant répond « Non » et retourner à la question précédente.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	112	25 500
SANS OBJET	6	30 748	13 606 000
NON DÉCLARÉ	9	5	2 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 249

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADL_05C	Longueur	1	Position	726
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	ADL_Q05C
---------------------------	----------

Concept	Incapable de se mettre au lit et en sortir sans aide
----------------	------------------------------------------------------

Question	Êtes-vous complètement dépendant d'une autre personne pour vous mettre au lit et en sortir?
-----------------	---------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu ADL_05B = 2, 7, 8 ou ADL_05A = 7, 8 ou ADL_01A = 7, 8
----------------	----------------------------------------------------------------------------------

Note	Déclenchez une vérification avec rejet si le répondant répond « Non » et retourner à la question précédente.
-------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	32	9 500
SANS OBJET	6	30 827	13 622 000
NON DÉCLARÉ	9	6	2 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADL_06A	Longueur	1	Position	727
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	ADL_Q06A
---------------------------	----------

Concept	Capable de prendre un bain ou un douche sans aide
----------------	---------------------------------------------------

Question	Pouvez-vous prendre un bain ou une douche sans aide?
-----------------	------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note	
-------------	--

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	29 602	13 366 500
NON	2	1 256	264 500
NE SAIT PAS	7	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	4	2 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 250

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADL_06B	Longueur	1	Position	728
Nom de la question	ADL_Q06B				
Concept	Capable de prendre un bain ou un douche avec de l'aide				
Question	Pouvez-vous prendre un bain ou une douche avec un peu d'aide (vous avez besoin de l'aide d'une personne pour entrer dans le bain et en sortir ou vous avez besoin de poignées spéciales pour le faire)?				
Univers	Répondants qui ont répondu ADL_06A = 2, 7, 8 ou ADL_01A = 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 143	247 500
NON		2		113	17 000
SANS OBJET		6		29 602	13 366 500
NON DÉCLARÉ		9		7	3 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADL_06C	Longueur	1	Position	729
Nom de la question	ADL_Q06C				
Concept	Incapable de prendre un bain ou une douche				
Question	Êtes-vous complètement incapable de prendre un bain et une douche vous-même?				
Univers	Répondants qui ont répondu ADL_06B = 2, 7, 8 ou ADL_06A = 7, 8 ou ADL_01A = 7, 8				
Note	Déclenchez une vérification avec rejet si le répondant répond « Non » et retourner à la question précédente.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		112	17 000
SANS OBJET		6		30 745	13 614 000
NE SAIT PAS		7		1	1 000
NON DÉCLARÉ		9		7	3 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 251

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADL_07A	Longueur	1	Position	730
Nom de la question	ADL_Q07A				
Concept	Difficulté à se rendre à la salle de bain à temps				
Question	Avez-vous déjà eu de la difficulté à vous rendre à la salle de bain à temps?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 500	1 155 000
NON	2	27 200	12 418 000
NON, A UN CATHETER OU UNE COLOSTOMIE	3	146	56 500
NE SAIT PAS	7	11	1 000
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	4	2 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADL_07B	Longueur	1	Position	731
Nom de la question	ADL_Q07B				
Concept	Fréquence - pertes d'urine ou de selles				
Question	À quelle fréquence avez-vous des pertes d'urine ou de selles (le jour ou la nuit)?				
Univers	Répondants qui ont répondu ADL_07A = 1, 7, 8 ou ADL_01A = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS OU MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE	1	2 400	856 500
UNE OU DEUX FOIS PAR SEMAINE	2	571	164 000
TROIS FOIS PAR SEMAINE OU PLUS	3	502	129 000
SANS OBJET	6	27 346	12 474 500
NE SAIT PAS	7	22	4 500
REFUS	8	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	19	4 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 252

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable ADLDSUM **Longueur** 2 **Position** 732 - 733

Nom de la question

Concept Somme des dépendances (compl. / part.) - temp. - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur ADL_01B, ADL_01C, ADL_02B, ADL_02C, ADL_03B, ADL_03C, ADL_04B, ADL_04C, ADL_05B, ADL_05C, ADL_06B, ADL_06C, ADL_07A, ADL_07B, IAL_01B, IAL_01C, IAL_02B, IAL_02C, IAL_03B, IAL_03C, IAL_05B, IAL_05C, IAL_06B, IAL_06C, IAL_07B, IAL_07C. Cette variable est temporaire. L'instrument et la variable dérivée ont été développés à partir des questions sur les activités de la vie quotidienne du OARS Multidimensional Assessment Questionnaire®. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'ACTIVITÉS	0 - 13	30 762	13 611 000
NON DÉCLARÉ	99	103	23 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable ADLDCLST **Longueur** 1 **Position** 734

Nom de la question

Concept Activités de base/instrum. de la vie quotidienne - temp. (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur ADLDSUM. Cette variable est temporaire. Cet instrument a été développé à l'aide des questions sur les activités de la vie quotidienne du OARS Multidimensional Assessment Questionnaire®. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS DE PROBLÈMES AVEC LES AVQ	0	24 902	12 135 000
LÉGERS PROBLÈMES AVEC LES AVQ	1	4 403	1 163 500
PROBLÈMES MODÉRÉS AVEC LES AVQ	2	825	176 000
PROBLÈMES GRAVES AVEC LES AVQ	3	348	73 500
TOTAL DES PROBLÈMES AVEC LES AVQ	4	284	63 000
NON DÉCLARÉ	9	103	23 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 253

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	ADLDMEA	Longueur	1	Position	735
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question**Concept** Préparation des repas - temporaire - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur IAL_04A, IAL_04B, and IAL_04C. Cette variable est temporaire. Cet instrument a été développé à l'aide des questions sur les activités de la vie quotidienne du OARS Multidimensional Assessment Questionnaire©. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CAPABLE DE PRÉPARER SES REPAS SANS AIDE	0	29 630	13 341 000
A BESOIN D'AIDE POUR PRÉPARER SES REPAS	1	1 217	287 500
NON DÉCLARÉ	9	18	5 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	ADLDCLS	Longueur	1	Position	736
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question**Concept** Activités de base/instrumentales de la vie quotidienne - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur ADLDCLST et ADLDMEA. Cette variable est une mesure agrégée globale des dimensions instrumentale et physique de la capacité d'accomplir les activités de la vie quotidienne. L'instrument et la classification des variables dérivées sont fondés sur la composante des activités de la vie quotidienne du OARS Multidimensional Assessment Questionnaire© (OMFAQ). Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PAS D'INCAPACITÉ FONC.	1	24 855	12 122 500
LÉGÈRE INCAPACITÉ FONC.	2	4 074	1 072 000
INCAPACITÉ MODÉRÉ	3	1 199	279 500
INCAPACITÉ GRAVE	4	347	73 500
INCAPACITÉ TOTALE	5	282	63 000
NON DÉCLARÉ	9	108	23 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 254

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HC2_01	Longueur	1	Position	737
Nom de la question	HC2_Q01				
Concept	A un médecin régulier				
Question	Avez-vous un médecin régulier?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	28 894	12 622 000
NON	2	1 961	1 006 500
NE SAIT PAS	7	8	3 500
REFUS	8	2	1 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HC2_02	Longueur	1	Position	738
Nom de la question	HC2_Q02				
Concept	Endroit où va lorsque malade ou besoin de conseils				
Question	Y a-t-il un endroit où vous allez habituellement lorsque vous êtes malade ou avez besoin de conseils en matière de santé?				
Univers	Répondants qui ont répondu HC2_01 = 2, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 601	832 500
NON	2	349	168 000
SANS OBJET	6	28 894	12 622 000
NE SAIT PAS	7	11	6 000
NON DÉCLARÉ	9	10	5 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 255

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HC2_03	Longueur	2	Position	739 - 740
Nom de la question	HC2_Q03				
Concept	Genre d'endroit				
Question	De quel genre d'endroit s'agit-il?				
Univers	Répondants qui ont répondu HC2_02 = 1, 7, 8 ou HC2_01 = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
BUREAU DU MÉDECIN	1	124	53 500
CLSC / CENTRE DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE	2	164	74 500
CLINIQUE - SANS RENDEZ-VOUS	3	805	453 000
CLINIQUE - AVEC RENDEZ-VOUS	4	96	39 500
LIGNE D'INFORMATION TÉLÉPHONIQUE	5	10	14 500
SALLE D'URGENCE D'UN HÔPITAL	6	217	122 500
CLINIQUE - EXTERNE D'UN HÔPITAL	7	121	45 500
AUTRE	8	61	27 000
SANS OBJET	96	29 243	12 790 000
NE SAIT PAS	97	3	3 500
NON DÉCLARÉ	99	21	11 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HC2_04	Longueur	1	Position	741
Nom de la question	HC2_Q04				
Concept	Derniers 12 mois - patient à l'hôpital pour une nuité				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous passé une nuit comme patient à l'hôpital, dans un foyer de soins infirmiers ou dans une maison de convalescence?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 517	1 192 500
NON	2	27 332	12 434 000
NE SAIT PAS	7	10	5 500
REFUS	8	6	2 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 257

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HC2_06B	Longueur	1	Position	746
Nom de la question	HC2_Q06				
Concept	Prof. - spécialiste de la vue				
Question	[Sans compter les séjours dans un établissement de santé], au cours des 12 dernier mois, avez-vous vu ou consulté... à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale? - Un spécialiste de la vue comme un ophtalmologiste ou un optométriste				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		15 396	6 424 000
NON		2		15 454	7 204 000
NE SAIT PAS		7		8	3 000
REFUS		8		7	3 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HC2_06C	Longueur	1	Position	747
Nom de la question	HC2_Q06				
Concept	Prof.- tout autre médecin ou spécialiste				
Question	[Sans compter les séjours dans un établissement de santé], au cours des 12 dernier mois, avez-vous vu ou consulté... ou mentale? - Tout autre médecin ou spécialiste comme un chirurgien, allergologue, orthopédiste, [urologue/gynécologue] ou psychiatre				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		10 741	4 717 000
NON		2		20 109	8 911 000
NE SAIT PAS		7		8	3 000
REFUS		8		7	3 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 258

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HC2_06D	Longueur	1	Position	748
Nom de la question	HC2_Q06				
Concept	Prof. - infirmière pour recevoir des soins ou conseils				
Question	[Sans compter les séjours dans un établissement de santé], au cours des 12 dernier mois, avez-vous vu ou consulté... suivants à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale? - Un infirmier pour recevoir des soins ou des conseils				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 480	1 369 000
NON		2		27 370	12 259 000
NE SAIT PAS		7		8	3 000
REFUS		8		7	3 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HC2_06E	Longueur	1	Position	749
Nom de la question	HC2_Q06				
Concept	Prof. - dentiste, hygiéniste dentaire ou orthodontiste				
Question	[Sans compter les séjours dans un établissement de santé], au cours des 12 dernier mois, avez-vous vu ou consulté... à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale? - Un dentiste, un hygiéniste dentaire ou un orthodontiste				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		18 435	9 379 500
NON		2		12 415	4 248 500
NE SAIT PAS		7		8	3 000
REFUS		8		7	3 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 259

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable HC2_06F **Longueur** 1 **Position** 750
Nom de la question HC2_Q06
Concept Prof. - chiropraticien
Question [Sans compter les séjours dans un établissement de santé], au cours des 12 dernier mois, avez-vous vu ou consulté un des professionnels suivants à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale? - Un chiropraticien
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 998	1 669 000
NON	2	27 852	11 959 000
NE SAIT PAS	7	8	3 000
REFUS	8	7	3 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable HC2_06G **Longueur** 1 **Position** 751
Nom de la question HC2_Q06
Concept Prof. - physiothérapeute
Question [Sans compter les séjours dans un établissement de santé], au cours des 12 dernier mois, avez-vous vu ou consulté un des professionnels suivants à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale? - Un physiothérapeute
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 968	1 341 000
NON	2	27 882	12 287 000
NE SAIT PAS	7	8	3 000
REFUS	8	7	3 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 260

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HC2_06H	Longueur	1	Position	752
Nom de la question	HC2_Q06				
Concept	Prof. - psychologue				
Question	[Sans compter les séjours dans un établissement de santé], au cours des 12 dernier mois, avez-vous vu ou consulté un des professionnels suivants à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale? - Un psychologue				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	561	330 000
NON	2	30 289	13 298 000
NE SAIT PAS	7	8	3 000
REFUS	8	7	3 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	HC2_06I	Longueur	1	Position	753
Nom de la question	HC2_Q06				
Concept	Prof. - travailleuse sociale ou un conseiller				
Question	[Sans compter les séjours dans un établissement de santé], au cours des 12 dernier mois, avez-vous vu ou consulté un des professionnels suivants à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale? - Un travailleur social ou un conseiller				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	832	333 000
NON	2	30 018	13 295 000
NE SAIT PAS	7	8	3 000
REFUS	8	7	3 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 261

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HC2_06J	Longueur	1	Position	754
Nom de la question	HC2_Q06				
Concept	Prof. - orthophoniste, audiologiste ou ergothérapeute				
Question	[Sans compter les séjours dans un établissement de santé], au cours des 12 dernier mois, avez-vous vu ou consulté... suivants à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale? - Un audiologiste, un orthophoniste ou un ergothérapeute				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 626	566 500
NON		2		29 224	13 061 500
NE SAIT PAS		7		8	3 000
REFUS		8		7	3 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HC2_06K	Longueur	1	Position	755
Nom de la question	HC2_Q06				
Concept	Prof. - autre				
Question	[Sans compter les séjours dans un établissement de santé], au cours des 12 dernier mois, avez-vous vu ou consulté un des professionnels suivants à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale? - Autre				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		384	165 500
NON		2		30 466	13 462 500
NE SAIT PAS		7		8	3 000
REFUS		8		7	3 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 262

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HC2_06L	Longueur	1	Position	756
Nom de la question	HC2_Q06				
Concept	Prof.- n'a pas vu de professionnel de la santé				
Question	[Sans compter les séjours dans un établissement de santé], au cours des 12 dernier mois, avez-vous vu ou consulté un des professionnels suivants à propos de votre santé physique, émotionnelle ou mentale? - N'a pas vu de professionnel de la santé				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		930	423 000
NON		2		29 920	13 205 000
NE SAIT PAS		7		8	3 000
REFUS		8		7	3 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	HC2_07	Longueur	1	Position	757
Nom de la question	HC2_Q07				
Concept	A utilisé la médecine douce ou non traditionnelle				
Question	Il arrive que les gens se tournent vers la médecine douce ou non traditionnelle. Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez vu ou consulté un intervenant en médecine douce, comme un acupuncteur, un homéopathe ou un massothérapeute à propos de				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 040	2 214 000
NON		2		26 807	11 413 500
NE SAIT PAS		7		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		15	6 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 263

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	HC2FCOP	Longueur	1	Position	758
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question

Concept Consultation avec professionnel de la santé - (F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur HC2_06A, HC2_06B, HC2_06C, HC2_06D, HC2_06E, HC2_06F, HC2_06G, HC2_06H, HC2_06I, HC2_06J, HC2_06K. Les questions concernant l'utilisation des services de soins de la santé de l'ESCC - Vieillesse en santé sont une modification du module HCU de la composante annuelle. Cette variable est semblable à HCUFCOP utilisée précédemment dans les enquêtes de l'ESCC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
A CONSULTÉ PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ	1	29 920	13 205 000
N' A PAS CONSULTÉ PROFES. DE LA SANTÉ	2	930	423 000
NON DÉCLARÉ	9	15	6 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR1_01A	Longueur	1	Position	759
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question CR1_Q01

Concept Reçu aide prof. - soins personnels

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide professionnelle, de courte ou de longue durée, en raison d'un problème de...? - Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes

Univers Tous les répondants

Note Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	945	187 500
NON	2	29 912	13 443 000
NE SAIT PAS	7	4	2 000
REFUS	8	4	2 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 264

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_01B	Longueur	1	Position	760
Nom de la question	CR1_Q01				
Concept	Reçu aide prof. - soins médicaux				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide professionnelle, de courte... ? - Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex., changer des pansements ou soins des pieds)				
Univers	Tous les répondants				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 058	265 500
NON	2	29 799	13 365 000
NE SAIT PAS	7	4	2 000
REFUS	8	4	2 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR1_01C	Longueur	1	Position	761
Nom de la question	CR1_Q01				
Concept	Reçu aide prof. - gestion de soins				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide professionnelle, de courte ou de longue durée, en raison d'un problème de santé ou de limitations...? - De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous				
Univers	Tous les répondants				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	221	44 500
NON	2	30 636	13 585 500
NE SAIT PAS	7	4	2 000
REFUS	8	4	2 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 265

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_01D	Longueur	1	Position	762
Nom de la question	CR1_Q01				
Concept	Reçu aide prof. - aide pour diverses activités				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide professionnelle, de courte ou de longue durée, en raison d'un problème de santé...? - De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs				
Univers	Tous les répondants				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 045	384 000
NON	2	28 812	13 246 500
NE SAIT PAS	7	4	2 000
REFUS	8	4	2 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR1_01E	Longueur	1	Position	763
Nom de la question	CR1_Q01				
Concept	Reçu aide prof. - transport				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide professionnelle, de courte ou de longue durée, en raison d'un problème de santé...? - Du transport comme pour les visites chez le médecin ou pour le magasinage				
Univers	Tous les répondants				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	640	122 500
NON	2	30 217	13 508 000
NE SAIT PAS	7	4	2 000
REFUS	8	4	2 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 266

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_01F	Longueur	1	Position	764
Nom de la question	CR1_Q01				
Concept	Reçu aide prof. - préparation ou livraison des repas				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide professionnelle, de courte ou de longue durée, en raison d'un problème de santé... ? - De la préparation ou livraison des repas				
Univers	Tous les répondants				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	697	123 500
NON	2	30 160	13 506 500
NE SAIT PAS	7	4	2 000
REFUS	8	4	2 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR1_01G	Longueur	1	Position	765
Nom de la question	CR1_Q01				
Concept	Reçu aide prof. - aucune				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide professionnelle, de courte ou de longue durée, en raison d'un problème de santé... ?- Aucune				
Univers	Tous les répondants				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	27 674	12 921 000
NON	2	3 183	709 000
NE SAIT PAS	7	4	2 000
REFUS	8	4	2 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 267

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_01H	Longueur	1	Position	766
Nom de la question	CR1_Q01				
Concept	Reçu aide prof. - autre				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide professionnelle, de courte ou de longue durée, en raison d'un problème de santé... - Autre				
Univers	Tous les répondants				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	83	35 500
NON	2	30 774	13 594 500
NE SAIT PAS	7	4	2 000
REFUS	8	4	2 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 269

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_03	Longueur	1	Position	769
Nom de la question	CR1_Q03				
Concept	N'a pas reçu les services professionnels requis				
Question	Au cours des 12 derniers mois, y a-t-il eu un moment où vous avez cru que vous aviez besoin de services professionnels à domicile, mais que vous ne les avez pas obtenus?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 181	343 000
NON	2	29 663	13 281 000
NE SAIT PAS	7	11	3 500
REFUS	8	2	3 000
NON DÉCLARÉ	9	8	3 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR1_04A	Longueur	1	Position	770
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – non disponible/région				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Non disponibles - dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	105	40 500
NON	2	1 071	301 000
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000
NE SAIT PAS	7	5	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 270

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_04B	Longueur	1	Position	771
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – non disponible/moment				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Non disponibles - à ce moment-là (p. ex., heures inopportunes)				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	83	21 000		
NON	2	1 093	321 000		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CR1_04C	Longueur	1	Position	772
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – temps d'attente				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Temps d'attente trop long				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	101	30 500		
NON	2	1 075	311 000		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 271

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_04D	Longueur	1	Position	773
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – inadéquats				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Considérés comme inadéquats				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	42	11 500		
NON	2	1 134	330 500		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CR1_04E	Longueur	1	Position	774
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – coût				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Coût				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	263	81 000		
NON	2	913	260 500		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 272

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_04F	Longueur	1	Position	775
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – trop occupé				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Trop occupé				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	13	6 000		
NON	2	1 163	336 000		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total		30 865	13 633 927	

Nom de la variable	CR1_04G	Longueur	1	Position	776
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – ne s'en est pas occupé				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Ne s'en est pas occupé / indifférent				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	176	39 500		
NON	2	1 000	302 000		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total		30 865	13 633 927	

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 273

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_04H	Longueur	1	Position	777
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – savait pas où aller				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Ne savait pas où aller / à qui parler				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	158	49 000		
NON	2	1 018	292 500		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CR1_04I	Longueur	1	Position	778
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – problème de langue				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Problème de langue				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	13	7 000		
NON	2	1 163	335 000		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 274

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_04J	Longueur	1	Position	779
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – respons. familiales/perso.				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Responsabilités personnelles ou familiale				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	13	2 000		
NON	2	1 163	340 000		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total		30 865	13 633 927	

Nom de la variable	CR1_04K	Longueur	1	Position	780
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – a décidé de ne pas				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - A décidé de ne pas obtenir les services				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	166	38 500		
NON	2	1 010	303 500		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total		30 865	13 633 927	

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 275

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_04L	Longueur	1	Position	781
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – pas nécessaire (méd.)				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Pas nécessaires - selon le médecin				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	33	9 000		
NON	2	1 143	332 500		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CR1_04M	Longueur	1	Position	782
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – n'a pas droit/inadmissible				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - N'avait pas droit / inadmissible aux service a domicile				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	149	43 500		
NON	2	1 027	298 000		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 276

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_04N	Longueur	1	Position	783
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – attend toujours				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Attend toujours des services à domicile				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	89	25 500		
NON	2	1 087	316 000		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CR1_04O	Longueur	1	Position	784
Nom de la question	CR1_Q04				
Concept	Raisons n'a pas reçu services – autre				
Question	Si l'on pense à la situation la plus récente, pourquoi est-ce que vous n'avez pas obtenu ces services? - Autre - Précisez				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	133	41 000		
NON	2	1 043	300 500		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 277

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_05A	Longueur	1	Position	785
Nom de la question	CR1_Q05				
Concept	Soins récents nécessaires – soins personnels				
Question	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins à domicile nécessaire? - Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	315	90 000		
NON	2	864	252 500		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CR1_05B	Longueur	1	Position	786
Nom de la question	CR1_Q05				
Concept	Soins récents nécessaires - soins médicaux				
Question	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins à domicile nécessaire? - soins médicaux comme aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex., changer des pansements ou soins des pieds)				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	190	51 500		
NON	2	989	290 500		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 278

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_05C	Longueur	1	Position	787
Nom de la question	CR1_Q05				
Concept	Soins récents nécessaires - gestion des soins				
Question	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins à domicile nécessaire? - De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	68	23 500
NON	2	1 111	318 500
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR1_05D	Longueur	1	Position	788
Nom de la question	CR1_Q05				
Concept	Soins récents nécessaires - diverses activités				
Question	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins à domicile nécessaire? - De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	816	237 000
NON	2	363	105 000
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 279

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_05E	Longueur	1	Position	789
Nom de la question	CR1_Q05				
Concept	Soins récents nécessaires - transport				
Question	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins à domicile nécessaire? - Du transport comme les visites chez le médecin ou pour le magasinage				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	233	70 500		
NON	2	946	272 000		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CR1_05F	Longueur	1	Position	790
Nom de la question	CR1_Q05				
Concept	Soins récents nécessaires - repas				
Question	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins à domicile nécessaire? - De la préparation ou livraison des repas				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	265	74 500		
NON	2	914	267 500		
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000		
NE SAIT PAS	7	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 280

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR1_05G	Longueur	1	Position	791
Nom de la question	CR1_Q05				
Concept	Soins récents nécessaires - autre				
Question	Si l'on pense toujours à la situation la plus récente, quel était le genre de soins à domicile nécessaire? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)				
Note	Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	56	15 500
NON	2	1 123	327 000
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	21	10 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR1FRHC	Longueur	1	Position	792
Nom de la question					
Concept	Indicateur - réception services soins de santé formels-(F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur CR1_01A, CR1_01B, CR1_01C, CR1_01D, CR1_01E, CR1_01F, CR1_01G, CR1_01H. Par services professionnels de soins à domicile, on entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
A REÇU DES SOINS FORMELS À DOMICILE	1	3 183	709 000
N'A PAS REÇU SOINS FORMELS À DOMICILE	2	27 674	12 921 000
NON DÉCLARÉ	9	8	3 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 281

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CR1DTRE **Longueur** 1 **Position** 793

Nom de la question

Concept Type de raisons - besoins soins à domicile non satisfait-(D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu (CR1_03 = 1, 7, 8) ou (CR1_01A = 7, 8)

Note Basée sur CR1_03, CR1_04A, CR1_04B, CR1_04C, CR1_04D, CR1_04E, CR1_04F, CR1_04G, CR1_04H, CR1_04I, CR1_04J, CR1_04K, CR1_04L, CR1_04M, CR1_04N, CR1_04O. Par services professionnels de soins à domicile, ont entend des services d'entretien ménager ou d'autres services de soutien reçus à domicile de la part de travailleurs rémunérés ou d'organismes bénévoles en raison d'un problème de santé ou de limitation, ne prenant cependant pas compte du soutien financier pour ces services. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CIRCONSTANCES PERSONNELLES SEULEMENT	1	858	241 500
CAR.DU SYSTÈME SOINS DE SANTÉ SEULEMENT	2	214	67 500
LES DEUX	3	104	33 000
SANS OBJET	6	29 663	13 281 000
NON DÉCLARÉ	9	26	11 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable CR2_01AA **Longueur** 1 **Position** 794

Nom de la question CR2_Q01A

Concept Aide reçue – soins personnels

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide à court ou à long terme...?- Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 272	407 500
NON	2	29 581	13 223 000
NE SAIT PAS	7	7	1 500
REFUS	8	5	2 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 282

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR2_01AB	Longueur	1	Position	795
Nom de la question	CR2_Q01A				
Concept	Aide reçue – soins médicaux				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide à court ou à long terme...?- Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex., changer des pansements ou soins des pieds)				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 097	317 500
NON		2		29 756	13 313 000
NE SAIT PAS		7		7	1 500
REFUS		8		5	2 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR2_01AC	Longueur	1	Position	796
Nom de la question	CR2_Q01A				
Concept	Aide reçue – gestion de soins				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide à court ou à long terme...? - De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 487	364 500
NON		2		29 366	13 266 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
REFUS		8		5	2 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 283

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR2_01AD	Longueur	1	Position	797
Nom de la question	CR2_Q01A				
Concept	Aide reçue – diverses activités (maison)				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide à court ou à long terme...? - De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 727	1 079 000
NON		2		27 126	12 551 500
NE SAIT PAS		7		7	1 500
REFUS		8		5	2 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR2_01AE	Longueur	1	Position	798
Nom de la question	CR2_Q01A				
Concept	Aide reçue – transport				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide à court ou à long terme...? - Du transport comme pour les visites chez le médecin ou pour le magasinage				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 033	1 058 500
NON		2		26 820	12 572 000
NE SAIT PAS		7		7	1 500
REFUS		8		5	2 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 284

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CR2_01AF **Longueur** 1 **Position** 799

Nom de la question CR2_Q01A

Concept Aide reçue – repas

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide à court ou à long terme...? - De la préparation ou livraison des repas

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 416	709 500
NON	2	28 437	12 921 000
NE SAIT PAS	7	7	1 500
REFUS	8	5	2 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable CR2_01AG **Longueur** 1 **Position** 800

Nom de la question CR2_Q01A

Concept Aide reçue – aucune

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide à court ou à long terme...? - Aucune

Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	25 126	12 040 500
NON	2	5 727	1 590 500
NE SAIT PAS	7	7	1 500
REFUS	8	5	2 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 285

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR2_01AH	Longueur	1	Position	801
Nom de la question	CR2_Q01A				
Concept	Aide reçue – autre				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide à court ou à long terme...? - Autre				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	118	36 000
NON	2	30 735	13 594 500
NE SAIT PAS	7	7	1 500
REFUS	8	5	2 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR2_01B	Longueur	2	Position	802 - 803
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question CR2_Q01B

Concept Type d'activité ayant reçu le plus d'aide

Question Pour quel type d'activité avez vous reçu le plus d'aide?

Univers Répondants qui ont répondu (CR2_01AA = 1, 7, 8) ou (CR2_01AB = 1, 7, 8) ou (CR2_01AC = 1, 7, 8) ou (CR2_01AD = 1, 7, 8) ou (CR2_01AE = 1, 7, 8) ou (CR2_01AF = 1, 7, 8) ou (CR2_01AH = 1, 7, 8)

Note Lors du traitement, si le répondant a rapporté seulement un type d'aide entre CR2_01AA et CR2_01AH, la variable CR2_01B obtiens sa valeur.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DES SOINS PERSONNELS	1	518	172 000
DES SOINS MÉDICAUX	2	224	75 500
DE LA GESTION DES SOINS	3	110	31 500
TRAVAUX MÉNAGERS	4	1 870	559 000
DU TRANSPORT	5	2 008	453 500
DE LA PRÉPARATION OU LIVRAISON DES REPAS	6	849	258 500
AUTRE	7	89	28 000
SANS OBJET	96	25 126	12 040 500
NE SAIT PAS	97	59	11 500
NON DÉCLARÉ	99	12	3 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 286

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR2_04	Longueur	1	Position	804
Nom de la question	CR2_Q04				
Concept	Principal fournisseur de soins - situation				
Question	Est-ce que la personne qui vous a aidé(e) le plus : (habite ce ménage, habite à l'extérieur de ce ménage)?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR2_01AA = 1, 7, 8) ou (CR2_01AB = 1, 7, 8) ou (CR2_01AC = 1, 7, 8) ou (CR2_01AD = 1, 7, 8) ou (CR2_01AE = 1, 7, 8) ou (CR2_01AF = 1, 7, 8) ou (CR2_01AH = 1, 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HABITE CE MÉNAGE	1	1 987	811 000
HABITE À L'EXTÉRIEUR DE CE MÉNAGE	2	3 671	765 500
SANS OBJET	6	25 126	12 040 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	79	16 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR2_12	Longueur	1	Position	805
Nom de la question	CR2_Q12				
Concept	Principal fournisseur de soins - sexe				
Question	La personne qui vous avez aidé le plus est : (de sexe masculin, de sexe féminin)?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR2_01AA = 1, 7, 8) ou (CR2_01AB = 1, 7, 8) ou (CR2_01AC = 1, 7, 8) ou (CR2_01AD = 1, 7, 8) ou (CR2_01AE = 1, 7, 8) ou (CR2_01AF = 1, 7, 8) ou (CR2_01AG = 7,8) ou (CR2_01AH = 1, 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MASCULIN	1	2 062	678 000
FÉMININ	2	3 574	895 000
SANS OBJET	6	25 126	12 040 500
NE SAIT PAS	7	17	2 500
REFUS	8	6	1 500
NON DÉCLARÉ	9	80	16 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 288

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR2_15	Longueur	2	Position	809 - 810
Nom de la question	CR2_Q15				
Concept	Principal fournisseur de soins - lien				
Question	Quel est le lien entre vous et [la personne qui vous a aidé(e) le plus]? Est-ce :				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR2_01AA = 1, 7, 8) ou (CR2_01AB = 1, 7, 8) ou (CR2_01AC = 1, 7, 8) ou (CR2_01AD = 1, 7, 8) ou (CR2_01AE = 1, 7, 8) ou (CR2_01AF = 1, 7, 8) ou (CR2_01AG = 7,8) ou (CR2_01AH = 1, 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
VOTRE ÉPOUX OU ÉPOUSE	1	1 136	511 500
VOTRE PARTENAIRE EN UNION LIBRE	2	87	62 000
VOTRE PÈRE OU VOTRE MÈRE	3	679	189 500
VOTRE ENFANT	4	1 700	325 000
VOTRE FRÈRE OU VOTRE SOEUR	5	287	64 500
VOTRE PETIT-ENFANT	6	89	14 500
VOTRE BEAU-PÈRE OU VOTRE BELLE-MÈRE	7	68	22 500
VOTRE BEAU-FILS OU VOTRE BELLE-FILLE	8	161	32 500
VOTRE BEAU-FRÈRE OU BELLE-SOEUR	9	44	9 000
UN AUTRE PARENT	10	254	51 500
UN(E) AMI(E), UN(E) VOISIN(E) OU AUTRE	11	956	241 500
SANS OBJET	96	25 126	12 040 500
NE SAIT PAS	97	2	1 000
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	274	68 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 289

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR2_16	Longueur	1	Position	811
Nom de la question	CR2_Q16				
Concept	Principal fournisseur de soins - durée				
Question	Depuis combien de temps recevez-vous de l'aide de [la personne qui vous a aidé(e) le plus] pour [activité a reçu le plus d'aide]?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR2_01AA = 1, 7, 8) ou (CR2_01AB = 1, 7, 8) ou (CR2_01AC = 1, 7, 8) ou (CR2_01AD = 1, 7, 8) ou (CR2_01AE = 1, 7, 8) ou (CR2_01AF = 1, 7, 8) ou (CR2_01AG = 7,8) ou (CR2_01AH = 1, 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE SIX MOIS	1	1 413	554 500
DE SIX MOIS À MOINS D'UN AN	2	566	153 500
D'UN AN À MOINS DE TROIS ANS	3	964	235 500
DE TROIS ANS À MOINS DE CINQ ANS	4	653	154 500
CINQ ANS OU PLUS	5	1 850	424 500
SANS OBJET	6	25 126	12 040 500
NE SAIT PAS	7	36	6 500
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	253	64 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 290

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR2_17A	Longueur	1	Position	812
Nom de la question	CR2_Q17A				
Concept	Principal fournisseur de soins - fréquence régulière				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'aide de [la personne qui vous a aidé(e) le plus] pour (activité a reçu le plus d'aide) :				
Univers	Répondants qui ont répondu (CR2_01AA = 1, 7, 8) ou (CR2_01AB = 1, 7, 8) ou (CR2_01AC = 1, 7, 8) ou (CR2_01AD = 1, 7, 8) ou (CR2_01AE = 1, 7, 8) ou (CR2_01AF = 1, 7, 8) ou (CR2_01AG = 7,8) ou (CR2_01AH = 1, 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SUR UNE BASE RÉGULIÈRE	1	3 304	869 500
À L'OCCASION OU RAREMENT	2	2 180	659 000
SANS OBJET	6	25 126	12 040 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	253	64 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR2_17B	Longueur	1	Position	813
Nom de la question	CR2_Q17B				
Concept	Principal fournisseur de soins - journal./hebdom./mensuel				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) à quelle fréquence avez-vous reçu de l'aide de (la personne qui vous a aidé(e) le plus) pour (activité a reçu le plus d'aide)? Était-ce :				
Univers	Répondants qui ont répondu CR2_17A = (1,7,8) ou CR2_01AA = (7,8) ou CR2_01B = (97,98) ou CR2_04 = 8 ou CR2_12 = (7,8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
À TOUS LES JOURS	1	1 656	528 500
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	2	1 289	272 000
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS	3	306	54 000
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	4	49	14 000
SANS OBJET	6	27 306	12 699 500
NE SAIT PAS	7	5	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	253	64 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 291

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CR2_18	Longueur	1	Position	814
Nom de la question	CR2_Q18				
Concept	Principal fournisseur de soins - moyenne d'heures avec				
Question	(Au cours des 12 derniers mois), en moyenne, combien de temps par [jour/semaine/mois/occasion] [la personne qui vous a aidé(e) le plus] a-t-il consacré à vous aider avec [activité a reçu le plus d'aide]? �tait-ce :				
Univers	Répondants qui ont répondu CR2_17A = (1,7,8) ou CR2_01AA = (7,8) ou CR2_01B = (97,98) ou CR2_04 = 8 or CR2_12 = (7,8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE HEURE	1	479	149 000
D'UNE HEURE � MOINS DE TROIS HEURES	2	1 622	421 000
DE TROIS HEURES � MOINS DE CINQ HEUR	3	614	157 000
DE CINQ HEURES � MOINS DE DIX HEURES	4	303	72 500
DIX HEURES OU PLUS	5	228	59 500
SANS OBJET	6	27 306	12 699 500
NE SAIT PAS	7	53	9 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	259	66 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CR2FRHC	Longueur	1	Position	815
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question

Concept Indicateur de réception de soins informels à domicile -(F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur CR2_01AA, CR2_01AB, CR2_01AC, CR2_01AD, CR2_01AE, CR2_01AF, CR2_01AG, CR2_01AH. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
A REÇU DES SOINS INFORMELS � DOMICILE	1	5 727	1 590 500
N'A PAS REÇU SOINS INFORMELS � DOMICILE	2	25 126	12 040 500
NON DÉCLARÉ	9	12	3 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 292

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CR2DTHC **Longueur** 1 **Position** 816

Nom de la question

Concept Attestation de soins à domicile formels ou informels -(D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur CR1FRHC, CR2FRHC.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
N'A PAS REÇU DE SOINS � DOMICILE	0	24 006	11 765 000
SOINS FORMELS � DOMICILE SEULEMENT	1	1 120	275 500
SOINS INFORMELS � DOMICILE SEULEMENT	2	3 666	1 156 000
SOINS FORMELS ET INFORMELS � DOMICILE	3	2 060	433 500
NON DÉCLARÉ	9	13	4 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 293

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CR2DRMC **Longueur** 3 **Position** 817 - 819

Nom de la question

Concept Principal fournisseur de soins - lien - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu (CR2_01AA = 1, 7, 8) ou (CR2_01AB = 1, 7, 8) ou (CR2_01AC = 1, 7, 8) ou (CR2_01AD = 1, 7, 8) ou (CR2_01AE = 1, 7, 8) ou (CR2_01AF = 1, 7, 8) ou (CR2_01AH = 1, 7, 8)

Note Basée sur CR2FRHC, CR2_12, CR2_15. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ÉPOUX	101	575	285 000
HOMME - CONJOINT DE FAIT	102	47	28 500
PÈRE	103	259	84 000
FILS	104	532	109 000
FRÈRE	105	88	18 500
PETIT-FILS	106	39	6 500
BEAU-PÈRE	107	9	3 500
GENDRE	108	50	11 500
BEAU-FRÈRE	109	18	4 500
HOMME - AUTRE MEMBRE DE LA FAMILLE	110	61	10 500
HOMME - AMI, VOISIN OU AUTRE	111	325	97 500
ÉPOUSE	201	561	226 500
FEMME - CONJOINTE DE FAIT	202	40	33 500
MÈRE	203	420	105 500
FILLE	204	1 168	216 000
SOEUR	205	199	46 000
PETITE-FILLE	206	50	7 500
BELLE-MÈRE	207	59	19 000
BRU	208	111	21 000
BELLE-SOEUR	209	26	5 000
FEMME - AUTRE MEMBRE DE LA FAMILLE	210	193	41 000
FEMME - AMIE, VOISINE OU AUTRE	211	631	144 000
SANS OBJET	996	25 126	12 040 500
NON DÉCLARÉ	999	278	69 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 295

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CR2DIAR **Longueur** 3 **Position** 822 - 824

Nom de la question

Concept Principal fournisseur de soins - intensité - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu CR2_17A = (1,7,8) ou CR2_01AA = (7,8) ou CR2_01B = (97,98) ou CR2_04 = 8 or CR2_12 = (7,8)

Note Basée sur CR2FRHC, CR2_17A, CR2_17B, CR2_Q18. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS - MOINS D'UNE HEURE	110	299	100 500
TOUS LES JOURS - 1 HRE À MOINS DE 3 HRES	120	735	252 500
TOUS LES JOURS -3 HRES À MOINS DE 5 HRES	130	277	88 000
TOUS LES JOURS - 5 H À MOINS DE 10 HRES	140	163	44 000
TOUS LES JOURS - 10 HRES OU PLUS	150	163	40 500
1 FOIS PAR SEM.- MOINS D'1 HRE	210	136	39 500
1 FOIS PAR SEM.- 1 H À MOINS DE 3 H	220	714	140 000
1 FOIS PAR SEM.- 3 H À MOINS DE 5 H	230	266	50 500
1 FOIS PAR SEM.- 5 H À MOINS DE 10 H	240	106	21 500
1 FOIS PAR SEM.- 10 HRES OU PLUS	250	45	16 500
1 FOIS PAR MOIS.- MOINS D'1 HEURE	310	28	5 000
1 FOIS PAR MOIS.- 1 H À MOINS DE 3 H	320	156	25 500
1 FOIS PAR MOIS.- 3 H À MOINS DE 5 H	330	63	16 500
1 FOIS PAR MOIS.- 5 H À MOINS DE 10 H	340	30	4 000
1 FOIS PAR MOIS.- 10 HRES OU PLUS	350	17	1 500
MOINS 1 FOIS/MOIS.- MOINS D'1 HRE	410	16	4 000
MOINS 1 FOIS/MOIS.- 1 H À MOINS DE 3 H	420	17	3 500
MOINS 1 FOIS/MOIS.- 3 H À MOINS DE 5 H	430	8	2 500
MOINS 1 FOIS/MOIS.- 5 H À MOINS DE 10 H	440	4	3 000
MOINS 1 FOIS/MOIS.- 10 HRES OU PLUS	450	3	1 000
SANS OBJET	996	27 306	12 699 500
NON DÉCLARÉ	999	313	75 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 296

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_01	Longueur	3	Position	825 - 827
Nom de la question	SSA_Q01				
Concept	Nombre de parents et d'amis proches				
Question	En commençant par une question sur l'amitié, combien d'amis ou de parents proches avez-vous environ, c'est-à-dire des personnes avec lesquelles vous vous sentez à l'aise et à qui vous pouvez vous confier?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	0 - 99	29 621	13 153 000
NE SAIT PAS	997	466	152 000
REFUS	998	86	27 000
NON DÉCLARÉ	999	692	302 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SSA_02	Longueur	1	Position	828
Nom de la question	SSA_Q02				
Concept	A quelqu'un pour venir en aide si devait garder le lit				
Question	Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants ci-dessous quand vous en avez besoin? - Une personne pour vous venir en aide si vous deviez garder le lit?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	2 120	638 500
RAREMENT	2	1 905	686 000
PARFOIS	3	4 568	1 766 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	6 355	3 063 000
TOUT LE TEMPS	5	14 247	6 874 500
NE SAIT PAS	7	390	116 500
REFUS	8	36	9 000
NON DÉCLARÉ	9	1 244	481 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 297

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_03	Longueur	1	Position	829
Nom de la question	SSA_Q03				
Concept	A quelqu'un pour l'écouter				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants ci-dessous quand vous en avez besoin?) - Une personne qui vous écoute quand vous avez besoin de parler				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	545	185 000
RAREMENT	2	918	325 500
PARFOIS	3	2 615	1 001 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	7 235	3 261 500
TOUT LE TEMPS	5	17 836	8 239 500
NE SAIT PAS	7	43	15 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 298

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_04	Longueur	1	Position	830
Nom de la question	SSA_Q04				
Concept	A quelqu'un qui peut conseiller en situation de crise				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants ci-dessous quand vous en avez besoin?) - Une personne qui vous conseille en situation de crise				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	1 037	365 500
RAREMENT	2	1 153	472 000
PARFOIS	3	2 984	1 225 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	7 265	3 229 000
TOUT LE TEMPS	5	16 594	7 677 500
NE SAIT PAS	7	155	57 500
REFUS	8	7	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 299

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_05	Longueur	1	Position	831
Nom de la question	SSA_Q05				
Concept	A quelqu'un pour l'accompagner chez le médecin				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants ci-dessous quand vous en avez besoin?) - Une personne pour vous accompagner chez le médecin si vous en aviez besoin				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant "« non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	744	265 000
RAREMENT	2	674	283 000
PARFOIS	3	1 989	826 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 678	2 619 500
TOUT LE TEMPS	5	20 078	9 021 000
NE SAIT PAS	7	30	12 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 300

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_06	Longueur	1	Position	832
Nom de la question	SSA_Q06				
Concept	A quelqu'un qui témoigne de l'amour et de l'affection				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants ci-dessous quand vous en avez besoin?) - Une personne qui vous témoigne de l'amour et de l'affection				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	609	166 000
RAREMENT	2	765	258 000
PARFOIS	3	1 841	667 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 125	2 162 500
TOUT LE TEMPS	5	20 797	9 746 500
NE SAIT PAS	7	50	22 000
REFUS	8	8	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 301

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_07	Longueur	1	Position	833
Nom de la question	SSA_Q07				
Concept	A quelqu'un avec qui partager du bon temps				
Question	Encore une fois, dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin - Une personne avec qui partager du bon temps				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	663	177 000
RAREMENT	2	1 062	319 000
PARFOIS	3	2 903	991 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	6 292	2 668 000
TOUT LE TEMPS	5	18 215	8 854 500
NE SAIT PAS	7	54	14 500
REFUS	8	6	3 000
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 302

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_08	Longueur	1	Position	834
Nom de la question	SSA_Q08				
Concept	A qqn pour se renseigner afin de comprendre une situation				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne pouvant vous renseigner afin de vous aider à comprendre les situations que vous traversez?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	667	214 000
RAREMENT	2	916	344 500
PARFOIS	3	2 981	1 198 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	7 660	3 382 500
TOUT LE TEMPS	5	16 852	7 853 500
NE SAIT PAS	7	103	30 500
REFUS	8	16	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 303

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_09	Longueur	1	Position	835
Nom de la question	SSA_Q09				
Concept	A un confident				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne à qui vous confier ou à qui parler de vous et de vos problèmes?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	746	252 500
RAREMENT	2	1 005	388 000
PARFOIS	3	2 682	1 047 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	6 955	3 041 000
TOUT LE TEMPS	5	17 736	8 275 500
NE SAIT PAS	7	61	20 000
REFUS	8	10	3 500
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 304

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_10	Longueur	1	Position	836
Nom de la question	SSA_Q10				
Concept	A quelqu'un qui serre dans ses bras				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne pour vous serrer dans ses bras?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	1 209	334 500
RAREMENT	2	1 481	496 500
PARFOIS	3	2 981	1 006 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 382	2 345 500
TOUT LE TEMPS	5	18 080	8 824 500
NE SAIT PAS	7	47	16 500
REFUS	8	15	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 305

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_11	Longueur	1	Position	837
Nom de la question	SSA_Q11				
Concept	A quelqu'un avec qui se détendre				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne avec qui vous détendre?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	810	222 500
RAREMENT	2	1 232	420 000
PARFOIS	3	3 544	1 219 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	6 812	3 025 000
TOUT LE TEMPS	5	16 737	8 124 000
NE SAIT PAS	7	49	13 500
REFUS	8	11	3 000
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 306

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_12	Longueur	1	Position	838
Nom de la question	SSA_Q12				
Concept	A quelqu'un pour préparer les repas				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne pour préparer vos repas si vous étiez incapable de le faire?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	1 650	480 000
RAREMENT	2	1 538	549 500
PARFOIS	3	3 305	1 173 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 544	2 584 500
TOUT LE TEMPS	5	17 003	8 196 500
NE SAIT PAS	7	137	39 000
REFUS	8	18	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 307

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_13	Longueur	1	Position	839
Nom de la question	SSA_Q13				
Concept	A quelqu'un qui donne des conseils				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne dont vous recherchez vraiment les conseils?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	1 185	384 000
RAREMENT	2	1 431	543 500
PARFOIS	3	3 701	1 465 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	7 090	3 197 000
TOUT LE TEMPS	5	15 624	7 388 000
NE SAIT PAS	7	140	43 500
REFUS	8	24	6 000
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 308

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_14	Longueur	1	Position	840
Nom de la question	SSA_Q14				
Concept	A quelqu'un avec qui faire des activités distrayantes				
Question	Encore une fois, dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin ? - Une personne avec qui faire des activités pour vous distraire?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	937	295 500
RAREMENT	2	1 424	498 500
PARFOIS	3	4 027	1 559 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	7 323	3 294 500
TOUT LE TEMPS	5	15 363	7 345 000
NE SAIT PAS	7	99	29 000
REFUS	8	22	6 500
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 309

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_15	Longueur	1	Position	841
Nom de la question	SSA_Q15				
Concept	A quelqu'un pour aider avec tâches ménagères si malade				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne pour vous aider à accomplir les tâches ménagères si vous étiez malade?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	1 458	421 500
RAREMENT	2	1 559	561 000
PARFOIS	3	3 668	1 347 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	6 211	2 858 500
TOUT LE TEMPS	5	16 180	7 802 000
NE SAIT PAS	7	101	31 500
REFUS	8	18	5 500
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 310

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_16	Longueur	1	Position	842
Nom de la question	SSA_Q16				
Concept	A quelqu'un à qui confier inquiétudes / peurs plus intimes				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne à qui confier vos inquiétudes et vos peurs les plus intimes?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	1 349	427 000
RAREMENT	2	1 503	557 500
PARFOIS	3	3 154	1 188 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	6 386	2 874 500
TOUT LE TEMPS	5	16 664	7 938 000
NE SAIT PAS	7	109	34 000
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 311

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_17	Longueur	1	Position	843
Nom de la question	SSA_Q17				
Concept	A quelqu'un à qui demander suggestions / problème personnel				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne à qui demander des suggestions quand vous avez un problème d'ordre personnel?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	925	306 500
RAREMENT	2	1 333	496 000
PARFOIS	3	3 340	1 289 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	7 060	3 152 000
TOUT LE TEMPS	5	16 397	7 746 000
NE SAIT PAS	7	110	27 500
REFUS	8	30	10 500
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 312

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_18	Longueur	1	Position	844
Nom de la question	SSA_Q18				
Concept	A quelqu'un avec qui faire des choses agréables				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin?) - Une personne avec qui faire des choses agréables?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	597	167 500
RAREMENT	2	1 109	379 000
PARFOIS	3	3 383	1 174 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	7 242	3 212 500
TOUT LE TEMPS	5	16 785	8 065 500
NE SAIT PAS	7	56	18 000
REFUS	8	23	11 500
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 313

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_19	Longueur	1	Position	845
Nom de la question	SSA_Q19				
Concept	A quelqu'un qui comprend les problèmes				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin ?) - Une personne qui comprend vos problèmes?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
JAMAIS	1	768	238 500
RAREMENT	2	1 169	435 500
PARFOIS	3	3 254	1 259 000
LA PLUPART DU TEMPS	4	7 567	3 359 500
TOUT LE TEMPS	5	16 295	7 693 500
NE SAIT PAS	7	117	30 000
REFUS	8	25	11 500
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 314

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSA_20	Longueur	1	Position	846
Nom de la question	SSA_Q20				
Concept	A quelqu'un qui l'aime et donne le sentiment d'être désiré				
Question	(Dans quelle mesure avez-vous accès aux types de soutien suivants quand vous en avez besoin ?) - Une personne qui vous aime et vous donne le sentiment d'être désiré?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JAMAIS	1	816	229 000
RAREMENT	2	997	338 000
PARFOIS	3	2 304	843 500
LA PLUPART DU TEMPS	4	5 838	2 545 000
TOUT LE TEMPS	5	19 126	9 027 000
NE SAIT PAS	7	83	32 000
REFUS	8	31	12 500
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SSA_21	Longueur	1	Position	847
Nom de la question	SSA_Q21				
Concept	A un animal de compagnie				
Question	Avez-vous un animal de compagnie?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	10 645	5 596 000
NON	2	18 543	7 429 000
NE SAIT PAS	7	4	2 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 670	606 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 315

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSADAFF	Longueur	2	Position	848 - 849
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Affection - sous-échelle EIM - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur SSA_06, SSA_10, SSA_20. Soutien social - Étude sur les issues médicales (EIM). Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 12	29 027	12 959 500
NON DÉCLARÉ	99	1 838	674 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SSADEMO	Longueur	2	Position	850 - 851
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Support émotionnel ou d'information - sous-échelle EIM - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur SSA_03, SSA_04, SSA_08, SSA_09, SSA_13, SSA_16, SSA_17, SSA_19. Soutien social - Étude sur les issues médicales (EIM). Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 32	28 686	12 870 500
NON DÉCLARÉ	99	2 179	763 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SSADSOC	Longueur	2	Position	852 - 853
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-----------

Nom de la question**Concept** Interaction sociale positive - sous-échelle EIM - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur SSA_07, SSA_11, SSA_14, SSA_18. Soutien social - Étude sur les issues médicales (EIM). Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VALEUR DE L'INDICE	0 - 16	28 995	12 969 500
NON DÉCLARÉ	99	1 870	664 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 316

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SSADTNG	Longueur	2	Position	854 - 855
Nom de la question					
Concept	Soutien concret - sous-échelle EIM - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur SSA_02, SSA_05, SSA_12, SSA_15. Soutien social - Étude sur les issues médicales (EIM). Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
VALEUR DE L'INDICE		0 - 16		28 961	12 955 500
NON DÉCLARÉ		99		1 904	678 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SPA_01	Longueur	1	Position	856
Nom de la question	SPA_Q01				
Concept	Fréq. part. - act. familiales/amis à l'extérieur du ménage				
Question	Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous participé à des activités familiales ou avec des amis à l'extérieur du ménage?				
Univers	Tous les répondants				
Note					
Contenu		Code		Échantillon	Population
AU MOINS UNE FOIS PAR JOUR		1		1 853	709 500
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE		2		13 518	6 208 000
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS		3		10 717	4 996 500
AU MOINS UNE FOIS PAR AN		4		3 164	1 231 500
JAMAIS		5		1 540	465 000
NE SAIS PAS		7		50	16 000
REFUS		8		23	7 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 317

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPA_02	Longueur	1	Position	857
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	SPA_Q02
---------------------------	---------

Concept	Fréq. part. - activités à l'église ou religieuses
----------------	---------------------------------------------------

Question	Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous participé à des activités à l'église ou religieuses comme des services, des comités ou des chœurs?
-----------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AU MOINS UNE FOIS PAR JOUR	1	485	205 500
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	2	8 555	3 048 500
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS	3	3 437	1 494 000
AU MOINS UNE FOIS PAR AN	4	4 048	2 210 500
JAMAIS	5	14 236	6 639 500
NE SAIS PAS	7	8	2 500
REFUS	8	10	7 000
NON DÉCLARÉ	9	86	26 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SPA_03	Longueur	1	Position	858
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	-----

Nom de la question	SPA_Q03
---------------------------	---------

Concept	Fréq. part. - sports ou des activités physiques
----------------	-------------------------------------------------

Question	(Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous participé à) des sports ou des activités physiques que vous pratiquez avec d'autres personnes?
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AU MOINS UNE FOIS PAR JOUR	1	1 088	542 500
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	2	6 945	3 669 000
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS	3	3 149	1 745 000
AU MOINS UNE FOIS PAR AN	4	1 843	1 069 000
JAMAIS	5	17 747	6 577 000
NE SAIS PAS	7	4	3 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	88	27 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 318

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPA_04	Longueur	1	Position	859
Nom de la question	SPA_Q04				
Concept	Fréq. part. - activités éducatives et culturelles				
Question	(Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous participé à) des activités éducatives et culturelles auxquelles participent d'autres personnes, comme assister à des cours, à des concerts ou aller au musée?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AU MOINS UNE FOIS PAR JOUR	1	152	87 000
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	2	1 649	942 000
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS	3	6 587	3 415 000
AU MOINS UNE FOIS PAR AN	4	7 716	3 803 000
JAMAIS	5	14 663	5 355 500
NE SAIS PAS	7	6	2 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	91	28 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SPA_05	Longueur	1	Position	860
Nom de la question	SPA_Q05				
Concept	Fréq. part. - act. org. club social ou société fraternelle				
Question	(Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous participé à) des activités organisées par un club social ou une société d'aide mutuelle?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AU MOINS UNE FOIS PAR JOUR	1	115	39 500
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	2	1 695	612 500
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS	3	2 813	1 153 500
AU MOINS UNE FOIS PAR AN	4	1 639	863 000
JAMAIS	5	24 503	10 927 500
NE SAIS PAS	7	3	6 000
REFUS	8	3	2 500
NON DÉCLARÉ	9	94	29 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 319

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPA_06	Longueur	1	Position	861
Nom de la question	SPA_Q06				
Concept	Fréq. part. - association professionnelle				
Question	(Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous participé à) des activités d'une association communautaire, de quartier ou d'une association professionnelle?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
AU MOINS UNE FOIS PAR JOUR	1	194	97 000
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	2	1 795	713 000
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS	3	3 484	1 546 500
AU MOINS UNE FOIS PAR AN	4	3 700	1 959 500
JAMAIS	5	21 588	9 284 000
NE SAIS PAS	7	9	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	94	29 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SPA_07	Longueur	1	Position	862
Nom de la question	SPA_Q07				
Concept	Fréq. part. - activités bénévoles ou de bienfaisance				
Question	(Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous participé à) des activités bénévoles ou de bienfaisance?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
AU MOINS UNE FOIS PAR JOUR	1	482	190 500
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	2	3 489	1 510 000
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS	3	3 553	1 574 500
AU MOINS UNE FOIS PAR AN	4	3 170	1 788 000
JAMAIS	5	20 067	8 538 500
NE SAIS PAS	7	7	2 000
REFUS	8	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	94	29 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 320

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPA_08	Longueur	1	Position	863
Nom de la question	SPA_Q08				
Concept	Fréq. part. - tout autre activités récréatives				
Question	(Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous participé à) toute autre activité récréative à laquelle d'autres personnes participent, incluant les passe-temps, le bingo ou d'autres jeux?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AU MOINS UNE FOIS PAR JOUR	1	368	126 000
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	2	4 986	1 937 000
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS	3	4 388	2 103 500
AU MOINS UNE FOIS PAR AN	4	2 470	1 448 000
JAMAIS	5	18 541	7 981 000
NE SAIS PAS	7	14	7 000
REFUS	8	3	2 500
NON DÉCLARÉ	9	95	29 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SPA_09	Longueur	1	Position	864
Nom de la question	SPA_Q09				
Concept	Envie de participer davantage				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu envie de participer davantage à des activités sociales, récréatives ou de groupe?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9 146	4 347 000
NON	2	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	47	10 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	786	330 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 321

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPA_10A	Longueur	1	Position	865
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - coût				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Coût				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	859	441 000
NON	2	8 255	3 890 500
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	32	15 500
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SPA_10B	Longueur	1	Position	866
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - transport				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Problèmes de transport				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	631	182 000
NON	2	8 483	4 149 000
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	32	15 500
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 322

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPA_10C	Longueur	1	Position	867
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - non dispo / région				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Activités non disponibles dans la région				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	684	254 500
NON	2	8 430	4 077 000
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	32	15 500
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SPA_10D	Longueur	1	Position	868
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - endroit physiquement inaccessible				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Endroit physiquement inaccessible				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	110	34 000
NON	2	9 004	4 297 000
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	32	15 500
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 323

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPA_10E	Longueur	1	Position	869
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - trop éloigné				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Endroit trop éloigné				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	399	175 500
NON	2	8 715	4 156 000
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	32	15 500
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SPA_10F	Longueur	1	Position	870
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - problème de santé				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Problème de santé				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 440	792 000
NON	2	6 674	3 539 000
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	32	15 500
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 324

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPA_10G	Longueur	1	Position	871
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - horaire des activités ne convient pas				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Horaire des activités ne convient pas				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 or SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 098	588 000
NON	2	8 016	3 743 500
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	32	15 500
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SPA_10H	Longueur	1	Position	872
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - ne veux pas aller seul				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Ne veux pas y aller seul(e)				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 149	466 000
NON	2	7 965	3 865 500
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	32	15 500
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 325

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPA_10I	Longueur	1	Position	873
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - responsabilités personnelles ou familiales				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Responsabilités personnelles ou familiales				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	�chantillon	Population		
OUI	1	1 030	588 000		
NON	2	8 084	3 743 500		
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500		
NE SAIT PAS	7	32	15 500		
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SPA_10J	Longueur	1	Position	874
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - raisons liées à la langue				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Raisons liées à la langue				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	�chantillon	Population		
OUI	1	94	44 500		
NON	2	9 020	4 287 000		
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500		
NE SAIT PAS	7	32	15 500		
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 326

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPA_10K	Longueur	1	Position	875
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - trop occupé				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Trop occupé(e)				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 954	1 974 000
NON	2	6 160	2 357 500
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	32	15 500
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SPA_10L	Longueur	1	Position	876
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - crainte concernant sécurité				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Crainte ou préoccupation concernant la sécurité				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	143	46 000
NON	2	8 971	4 285 500
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	32	15 500
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 327

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SPA_10M	Longueur	1	Position	877
Nom de la question	SPA_Q10				
Concept	Empêchement - autre				
Question	Qu'est-ce qui vous a empêché de faire davantage d'activités? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu SPA_09 = 1, 7, 8 ou SPA_01 = 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	968	427 000
NON	2	8 146	3 904 500
SANS OBJET	6	20 885	8 946 500
NE SAIT PAS	7	32	15 500
NON DÉCLARÉ	9	834	341 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SPADFRE	Longueur	1	Position	878
Nom de la question					
Concept	Fréquence de participation aux activités communautaires -(D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur SPAFFPAR, SPA_01, SPA_02, SPA_03, SPA_04, SPA_05, SPA_06, SPA_07, SPA_08. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'A PARTICIPÉ À UNE ACTIVITÉ COMMUN.	0	912	258 500
A PARTICIPÉ À UNE ACTIVITÉ COMMUN. ANN.	1	1 607	609 500
A PARTICIPÉ À UNE ACTIVITÉ COMMUN. MENS.	2	5 780	2 821 000
A PARTICIPÉ À UNE ACTIVITÉ COMMUN. HEBD.	3	18 583	8 263 000
A PARTICIPÉ À UNE ACTIVITÉ COMMUN. QUOT.	4	3 832	1 619 000
NON DÉCLARÉ	9	151	63 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 328

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SPAFPAR **Longueur** 1 **Position** 879

Nom de la question

Concept Indicateur de participation aux activités communautaires-(F)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SPA_01, SPA_02, SPA_03, SPA_04, SPA_05, SPA_06, SPA_07, SPA_08. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARTICIPANT	1	29 802	13 312 500
NON-PARTICIPANT	2	912	258 500
NON DÉCLARÉ	9	151	63 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable CAG_01A **Longueur** 1 **Position** 880

Nom de la question CAG_Q01

Concept À apporté de l'aide - besoins soins personnels

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté l'une ou l'autre des formes d'aide suivantes à une personne en raison d'un problème de santé ou...? - Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 854	1 853 500
NON	2	26 231	11 440 500
NE SAIT PAS	7	14	7 000
REFUS	8	10	3 500
NON DÉCLARÉ	9	756	329 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 329

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_01B	Longueur	1	Position	881
Nom de la question	CAG_Q01				
Concept	À apporté de l'aide - besoins d'ordre médical				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté...? - Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex. : changer des pansements ou soins des pieds)				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		3 303	1 588 500
NON		2		26 782	11 705 500
NE SAIT PAS		7		14	7 000
REFUS		8		10	3 500
NON DÉCLARÉ		9		756	329 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CAG_01C	Longueur	1	Position	882
Nom de la question	CAG_Q01				
Concept	À apporté de l'aide - gestion des soins				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté? - De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		4 189	2 049 500
NON		2		25 896	11 244 000
NE SAIT PAS		7		14	7 000
REFUS		8		10	3 500
NON DÉCLARÉ		9		756	329 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 330

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_01D	Longueur	1	Position	883
Nom de la question	CAG_Q01				
Concept	À apporté de l'aide - diverses activités				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté...? - De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	5 787	3 006 500		
NON	2	24 298	10 287 000		
NE SAIT PAS	7	14	7 000		
REFUS	8	10	3 500		
NON DÉCLARÉ	9	756	329 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CAG_01E	Longueur	1	Position	884
Nom de la question	CAG_Q01				
Concept	À apporté de l'aide - transport				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté...? - Du transport comme pour les visites chez le médecin ou pour le magasinage				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	8 446	4 170 500		
NON	2	21 639	9 123 500		
NE SAIT PAS	7	14	7 000		
REFUS	8	10	3 500		
NON DÉCLARÉ	9	756	329 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 331

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_01F	Longueur	1	Position	885
Nom de la question	CAG_Q01				
Concept	à apporté de l'aide - préparation ou livraison des repas				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté...? - De la préparation ou livraison des repas				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 996	2 270 500
NON	2	25 089	11 023 000
NE SAIT PAS	7	14	7 000
REFUS	8	10	3 500
NON DÉCLARÉ	9	756	329 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CAG_01G	Longueur	1	Position	886
Nom de la question	CAG_Q01				
Concept	à apporté de l'aide - aucune				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté...? - N'a pas apporté d'aide				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	17 938	7 406 000
NON	2	12 147	5 888 000
NE SAIT PAS	7	14	7 000
REFUS	8	10	3 500
NON DÉCLARÉ	9	756	329 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 332

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CAG_01H **Longueur** 1 **Position** 887

Nom de la question CAG_Q01

Concept à apporté de l'aide - autre

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté...? - Autre

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	857	397 500
NON	2	29 228	12 896 500
NE SAIT PAS	7	14	7 000
REFUS	8	10	3 500
NON DÉCLARÉ	9	756	329 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 333

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_02A	Longueur	2	Position	888 - 889
Nom de la question	CAG_Q02A				
Concept	Activité ayant apporté le plus d'aide				
Question	Pour quel type d'activité avez-vous apporté le plus d'aide?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_01A = 1, 7, 8) ou (CAG_01B = 1, 7, 8) ou (CAG_01C = 1, 7, 8) ou (CAG_01D = 1, 7, 8) ou (CAG_01E = 1, 7, 8) ou (CAG_01F = 1, 7, 8) ou (CAG_01G = 7,8) ou (CAG_01H = 1, 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Lors du traitement, si le répondant a rapporté seulement une source de soins, de CAG_01A à CAG_01H, la variable CAG_02A obtiens sa valeur.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DES SOINS PERSONNELS	1	1 852	839 000
DES SOINS MÉDICAUX	2	580	267 000
DE LA GESTION DES SOINS	3	553	302 500
TRAVAUX MÉNAGERS	4	2 298	1 219 500
DU TRANSPORT	5	4 512	2 211 500
DE LA PRÉPARATION OU LIVRAISON DES REPAS	6	1 546	693 000
AUTRE	7	696	314 000
SANS OBJET	96	17 938	7 406 000
NE SAIT PAS	97	79	35 000
REFUS	98	3	1 000
NON DÉCLARÉ	99	808	346 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 334

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_02E	Longueur	1	Position	890
Nom de la question	CAG_Q02E				
Concept	Fourni des soins de répit				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fourni des soins de répit (c'est-à-dire de l'aide ou un répit planifiés)?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_01A = 1, 7, 8) ou (CAG_01B = 1, 7, 8) ou (CAG_01C = 1, 7, 8) ou (CAG_01D = 1, 7, 8) ou (CAG_01E = 1, 7, 8) ou (CAG_01F = 1, 7, 8) ou (CAG_01G = 7,8) ou (CAG_01H = 1, 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 362	745 500
NON	2	10 548	5 034 000
SANS OBJET	6	17 938	7 406 000
NE SAIT PAS	7	12	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 005	444 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CAG_02F	Longueur	1	Position	891
Nom de la question	CAG_Q02F				
Concept	Fourni des soins palliatifs				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fourni des soins palliatifs (c'est-à-dire des soins donnés à une personne parvenue au terme de sa vie)?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_01A = 1, 7, 8) ou (CAG_01B = 1, 7, 8) ou (CAG_01C = 1, 7, 8) ou (CAG_01D = 1, 7, 8) ou (CAG_01E = 1, 7, 8) ou (CAG_01F = 1, 7, 8) ou (CAG_01G = 7,8) ou (CAG_01H = 1, 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 068	451 500
NON	2	10 850	5 331 000
SANS OBJET	6	17 938	7 406 000
NE SAIT PAS	7	3	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 006	444 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 335

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_02G	Longueur	1	Position	892
Nom de la question	CAG_Q02G				
Concept	Apporté une aide financière				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté une aide financière à des personnes en raison d'un problème de santé ou de limitations? (Par exemple : payer pour des médicaments, les soins d'une infirmière privée).				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 101	1 483 500
NON	2	26 735	11 695 000
NE SAIT PAS	7	5	2 500
REFUS	8	13	5 000
NON DÉCLARÉ	9	1 011	448 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CAG_03A	Longueur	3	Position	893 - 895
Nom de la question	CAG_Q03A				
Concept	À apporté de l'aide - nombre de personnes bénéf.				
Question	Au cours des 12 derniers mois, à combien de personnes avez-vous apporté de l'aide en raison d'un problème de santé ou de limitations, incluant de l'aide financière?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_01A = (1,7,8)) ou (CAG_01B = (1,7,8)) ou (CAG_01C = (1,7,8)) ou (CAG_01D = (1,7,8)) ou (CAG_01E = (1,7,8)) ou (CAG_01F = (1,7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (1,7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8))				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE PERSONNES	1 - 100	12 059	5 854 000
SANS OBJET	996	17 921	7 396 000
NE SAIT PAS	997	64	23 500
REFUS	998	17	9 000
NON DÉCLARÉ	999	804	352 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 336

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_03B	Longueur	1	Position	896
Nom de la question	CAG_Q03B				
Concept	Principal prestataire de soins - situation				
Question	Est-ce que la personne à qui vous avez apporté le plus d'aide : (habite ce ménage, habite à l'extérieur de ce ménage, habite dans un établissement de soins de santé, est décédée)?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_01A = (1,7,8)) ou (CAG_01B = (1,7,8)) ou (CAG_01C = (1,7,8)) ou (CAG_01D = (1,7,8)) ou (CAG_01E = (1,7,8)) ou (CAG_01F = (1,7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (1,7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8))				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_03B = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HABITE CE MÉNAGE	1	2 208	1 099 000
HABITE À L'EXTÉRIEUR DE CE MÉNAGE	2	7 938	4 021 500
HABITE DANS UN ÉTABLISSEMENT DE SOINS	3	1 189	503 000
EST DÉCÉDÉE	4	761	244 000
SANS OBJET	6	17 921	7 396 000
NE SAIT PAS	7	16	4 000
REFUS	8	10	5 000
NON DÉCLARÉ	9	822	361 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 337

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_03C	Longueur	1	Position	897
Nom de la question	CAG_Q03C				
Concept	Prin. prestataire de soins - à l'aise � répondre (si décédé)				
Question	Il est important de recueillir des renseignements sur les personnes qui reçoivent de l'aide. Seriez-vous prêt à répondre à quelques questions au sujet de cette personne?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (4,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHHSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHHSZ = 1) ont été recodés pour CAG_03C = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	688	223 000
NON	2	73	21 000
SANS OBJET	6	29 231	13 011 000
NON DÉCLARÉ	9	873	379 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 338

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_04	Longueur	1	Position	898
Nom de la question	CAG_Q04				
Concept	Principal prestataire de soins - sexe				
Question	La personne à qui vous apportez le plus d'aide est: (de sexe masculin, de sexe féminin)?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03B = 4 et CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_04 = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MASCULIN	1	3 996	1 923 500
FÉMININ	2	7 952	3 889 500
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	39	16 000
REFUS	8	10	9 000
NON DÉCLARÉ	9	874	379 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 339

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CAG_05B **Longueur** 3 **Position** 899 - 901

Nom de la question CAG_Q05B

Concept Principal prestataire de soins - âge

Question Quel âge a [la personne à qui vous apportez de l'aide]?

Univers Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03B = 4 et CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1)

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_05B = « non déclaré ».

Contenu	Code	Échantillon	Population
ANS	1 - 107	11 359	5 558 000
SANS OBJET	996	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	997	52	12 500
REFUS	998	11	3 500
NON DÉCLARÉ	999	1 449	643 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 340

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_06A	Longueur	2	Position	902 - 903
Nom de la question	CAG_Q06A				
Concept	Principal prestataire de soins - lien				
Question	Quel est le lien entre vous et [la personne à qui vous apportez de l'aide? Est-ce que [la personne à qui vous apportez de l'aide est :				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03B = 4 etd CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) etCAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_05B = 997,998)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_06A = « non déclaré ».				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
VOTRE ÉPOUX OU ÉPOUSE	1	1 722	716 500
VOTRE PARTENAIRE EN UNION LIBRE	2	133	79 000
VOTRE PÈRE OU VOTRE MÈRE	3	2 999	1 825 000
VOTRE ENFANT	4	922	412 500
VOTRE FRÈRE OU VOTRE SOEUR	5	760	335 000
VOTRE PETIT-ENFANT	6	103	37 500
VOTRE BEAU-PÈRE OU VOTRE BELLE-MÈRE	7	767	448 000
VOTRE BEAU-FILS OU VOTRE BELLE-FILLE	8	100	60 000
VOTRE BEAU-FRÈRE OU BELLE-SOEUR	9	273	116 000
UN AUTRE PARENT	10	569	264 000
UN(E) AMI(E), UN(E) VOISIN(E) OU AUTRE	11	2 963	1 241 500
SANS OBJET	96	17 994	7 417 000
REFUS	98	4	1 000
NON DÉCLARÉ	99	1 556	680 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 341

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_06BA	Longueur	1	Position	904
Nom de la question	CAG_Q06B				
Concept	Aide apportée à la personne - soins personnels				
Question	Dites-moi quelles formes d'aide vous avez apportée à [la personne à qui vous apportez de l'aide] au cours des 12 derniers mois. - Des soins personnels comme de l'aide pour manger, s'habiller, prendre un bain ou utiliser les toilettes				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_05B = 997,998) ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_06BA = 9.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
OUI	1	3 312	1 574 000
NON	2	8 009	3 967 500
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	10	4 500
REFUS	8	6	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 534	667 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 342

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_06BB	Longueur	1	Position	905
Nom de la question	CAG_Q06B				
Concept	Aide apportée à la personne - soins médicaux				
Question	Dites-moi quelles formes d'aide vous avez apportée à [la personne à qui vous apportez de l'aide]...- Des soins médicaux comme de l'aide pour prendre des médicaments ou de l'aide pour les soins infirmiers (p. ex. : changer des pansements ou soins des pieds)				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_05B = 997,998) ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_06BB = 9.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
OUI	1	2 818	1 325 000
NON	2	8 503	4 216 500
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	10	4 500
REFUS	8	6	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 534	667 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 343

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_06BC	Longueur	1	Position	906
Nom de la question	CAG_Q06B				
Concept	Aide apportée à la personne - gestion des soins				
Question	Dites-moi quelles formes d'aide vous avez apportée à [la personne à qui vous apportez de l'aide] au cours des 12 derniers mois - De la gestion des soins comme prendre des rendez-vous				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_05B = 997,998) ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_06BC = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 505	1 702 000
NON	2	7 816	3 839 500
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	10	4 500
REFUS	8	6	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 534	667 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 344

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_06BD	Longueur	1	Position	907
Nom de la question	CAG_Q06B				
Concept	Aide apportée à la personne - diverses activités				
Question	Dites-moi quelles formes d'aide vous avez apportée à [la personne à qui vous apportez de l'aide] au cours des 12 derniers mois - De l'aide pour diverses activités comme les travaux ménagers, l'entretien de la maison et des travaux extérieurs				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_05B = 997,998) ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_06BD = 9.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
OUI	1	4 896	2 529 000
NON	2	6 425	3 012 000
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	10	4 500
REFUS	8	6	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 534	667 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 345

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_06BE	Longueur	1	Position	908
Nom de la question	CAG_Q06B				
Concept	Aide apportée à la personne - transport				
Question	Dites-moi quelles formes d'aide vous avez apportée à [la personne à qui vous apportez de l'aide] au cours des 12 derniers mois. - Du transport comme pour les visites chez le médecin ou pour le magasinage				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_05B = 997,998) ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_06BE = 9.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
OUI	1	7 343	3 602 500
NON	2	3 978	1 939 000
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	10	4 500
REFUS	8	6	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 534	667 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 346

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_06BF	Longueur	1	Position	909
Nom de la question	CAG_Q06B				
Concept	Aide apportée à la personne - repas				
Question	Dites-moi quelles formes d'aide vous avez apportée à [la personne à qui vous apportez de l'aide] au cours des 12 derniers mois. - De la préparation ou livraison des repas				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_05B = 997,998) ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_06BF = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 174	1 928 500
NON	2	7 147	3 613 000
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	10	4 500
REFUS	8	6	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 534	667 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 347

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_06BG	Longueur	1	Position	910
Nom de la question	CAG_Q06B				
Concept	Aide apportée à la personne - autre				
Question	Dites-moi quelles formes d'aide vous avez apportée à [la personne à qui vous apportez de l'aide] au cours des 12 derniers mois. - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_05B = 997,998) ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_06BG = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	722	330 000
NON	2	10 599	5 211 500
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	10	4 500
REFUS	8	6	4 000
NON DÉCLARÉ	9	1 534	667 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 348

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_07A	Longueur	1	Position	911
Nom de la question	CAG_Q07A				
Concept	Principal prestataire de soins - durée				
Question	Depuis combien de temps apportez-vous de l'aide à [la personne à qui vous apportez de l'aide] ?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_05B = 997,998) ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_07 = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE SIX MOIS	1	2 529	1 279 500
DE SIX MOIS À MOINS D'UN AN	2	1 421	764 000
D'UN AN À MOINS DE TROIS ANS	3	2 191	1 085 500
DE TROIS ANS À MOINS DE CINQ ANS	4	1 364	660 500
CINQ ANS OU PLUS	5	3 829	1 758 500
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	14	4 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 522	664 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 349

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_07C	Longueur	1	Position	912
Nom de la question	CAG_Q07C				
Concept	Principal prestataire de soins - fréquence r�g.				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous apporté de l'aide à [la personne à qui vous apportez de l'aide] : (sur une base régulière, à l'occasion ou rarement)?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_05B = 997,998) ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8 or CAG_07A = 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_07C = 9.				

Contenu	Code	�chantillon	Population
SUR UNE BASE RÉGULIÈRE	1	6 201	2 948 500
� L'OCCASION OU RAREMENT	2	5 144	2 602 000
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	3	2 500
NON DÉCLARÉ	9	1 523	664 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 350

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_07D	Longueur	1	Position	913
Nom de la question	CAG_Q07D				
Concept	Principal prestataire de soins - journ./hebdo./mens.				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) à quelle fréquence avez-vous aidé [la personne à qui vous apportez de l'aide]? Était-ce : (à tous les jours, au moins une fois par semaine, au moins une fois par mois, moins d'une fois par mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_07C = (1, 7, 8) ou CAG_04 = (7, 8) ou CAG_05B = (997, 998) ou CAG_06A = (97, 98) ou CAG_03B = (7,8) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_03C = (7,8)) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHHDSZ = 1) ou (CAG_05B = 997,998) ou CAG_06BA = 8 ou CAG_07A = 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_07D = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
À TOUS LES JOURS	1	2 988	1 217 000
AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE	2	2 466	1 329 000
AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS	3	655	360 000
MOINS D'UNE FOIS PAR MOIS	4	91	41 000
SANS OBJET	6	23 138	10 019 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 526	666 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 351

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_07E	Longueur	1	Position	914
Nom de la question	CAG_Q07E				
Concept	Principal prestataire de soins - durée moyenne avec				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) en moyenne, combien de temps passiez-vous par [jour/semaine/mois/...]...? Était-ce : (moins 1 heure, 1 heure à moins de 3 heures, de 3 heures à moins de 5 heures, de 5 heures à moins de 10 heures, 10 heures ou plus)?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_07C = (1,7,8)) ou (CAG_04 = (7,8)) ou (CAG_05B = (997,998)) ou (CAG_06A = (97,98)) ou (CAG_06BA = 8) ou (CAG_07A = 8) ou (CAG_07D = (7,8)) ou (CAG_03B = (7,8)) ou (CAG_03C = (7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_07E = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS D'UNE HEURE	1	729	355 500
D'UNE HEURE À MOINS DE TROIS HEURES	2	2 472	1 193 000
DE TROIS HEURES À MOINS DE CINQ HEUR	3	1 339	685 500
DE CINQ HEURES À MOINS DE DIX HEURES	4	822	389 500
DIX HEURES OU PLUS	5	806	310 000
SANS OBJET	6	23 138	10 019 000
NE SAIT PAS	7	30	13 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 527	667 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 352

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_08	Longueur	1	Position	915
Nom de la question	CAG_Q08				
Concept	Principal prestataire de soins - raison principale des soins				
Question	Quelle est la principale raison pour laquelle [la personne à qui vous apportez de l'aide] a besoin de votre aide?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_07C = (1,7,8)) ou (CAG_07D = (7,8)) ou (CAG_07E = 8) ou (CAG_04 = (7,8)) ou (CAG_05B = (997,998)) ou (CAG_06A = (97,98)) ou (CAG_06BA = 8) ou (CAG_07D = (7,8)) ou (CAG_03B = (7,8)) ou (CAG_03C = (7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_08 = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
COURT TERME - PROBLÈME DE SANTÉ	1	909	510 500
LONG TERME - PROBLÈME DE SANTÉ	2	5 046	2 331 500
AUTRE	3	237	103 500
SANS OBJET	6	23 138	10 019 000
NE SAIT PAS	7	7	1 500
NON DÉCLARÉ	9	1 528	667 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 353

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_20	Longueur	2	Position	916 - 917
Nom de la question	CAG_Q20				
Concept	Aspect le plus positif de l'aide apportée				
Question	Au cours des 12 derniers mois, quel était selon vous l'aspect le plus positif ou gratifiant de l'aide apportée?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8,9)) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHHSZ = 1) ou (CAG_04 = 8) ou (CAG_05B = 998) ou (CAG_06A = 8) ou (CAG_06BA = 8) ou (CAG_07A = 8) ou (CAG_07C = 8) ou (CAG_07D = 8))				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHHSZ = 1) ont été recodés pour CAG_20 = « non déclaré ».				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SE RAPPROCHER DE LA PERSONNE	1	2 143	1 092 000
SATISFACTION PERSONNELLE	2	3 465	1 734 500
SENTIR QUE LA PERSONNE A BESOIN DE VOUS	3	1 950	975 000
AIME AIDER	4	3 423	1 499 000
AUCUNE EXPÉRIENCE POSITIVE OU GRATIFIANT	5	558	291 000
AUTRE	6	389	212 000
SANS OBJET	96	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	97	47	19 500
REFUS	98	8	4 000
NON DÉCLARÉ	99	888	390 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 354

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_21	Longueur	2	Position	918 - 919
Nom de la question	CAG_Q21				
Concept	Aspect le plus difficile de l'aide apportée				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) quel était selon vous l'aspect le plus difficile ou éprouvant de l'aide apportée?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8,9)) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_21 = « non déclaré ».				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CRÉE DU STRESS	1	1 179	593 000
FATIGUE - PHYSIQUE	2	904	391 000
EXIGEANT SUR LE PLAN ÉMOTIF	3	2 122	1 036 000
MANQUE DE TEMPS POUR SOI OU POUR LA FAMI	4	956	658 500
EST EN CONFLIT AVEC LES ACTIVITÉS SOCIAL	5	117	46 500
FARDEAU FINANCIER	6	146	78 500
IMPACTS SUR LA FAMILLE OU LES AUTRES RE	7	203	131 000
PERTURBE LE TRAVAIL	8	196	129 500
N'A PAS POSÉ DE DIFFICULTÉS	9	5 646	2 516 000
AUTRE	10	473	228 500
SANS OBJET	96	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	97	32	12 500
REFUS	98	9	6 000
NON DÉCLARÉ	99	888	390 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 355

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_23A	Longueur	1	Position	920
Nom de la question	CAG_Q23A				
Concept	Aide apportée a aggravé ou non problème de santé/limitation				
Question	Au cours des 12 derniers mois, le fait d'avoir apporté de l'aide a-t-il aggravé un problème de santé ou de limitations que vous pourriez avoir?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8,9)) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_23A = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 012	472 000
NON	2	10 950	5 349 500
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	19	5 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	889	390 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 356

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_23B	Longueur	1	Position	921
Nom de la question	CAG_Q23B				
Concept	Autre personne/organisation pouvant fournir de l'aide				
Question	(Au cours des 12 derniers mois,) dans le cas où vous n'auriez pas été en mesure d'assumer vos responsabilités d'aidant, y a-t-il une autre personne ou organisation qui aurait pu fournir de l'aide à votre place?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8,9)) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_23B = 9.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
OUI	1	8 638	4 352 500
NON	2	3 024	1 359 000
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	313	114 000
REFUS	8	7	1 500
NON DÉCLARÉ	9	889	390 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 357

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_24	Longueur	1	Position	922
Nom de la question	CAG_Q24				
Concept	A reçu des soins de répit - 12 derniers mois				
Question	Au cours des 12 derniers mois, dans le cadre de l'aide que vous avez apportée, avez-vous reçu des soins de répit (c'est-à-dire de l'aide ou un répit planifiés) de toute personne ou organisation?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8,9)) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_24 = 9.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 164	558 000
NON	2	10 813	5 267 500
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	5	1 500
NON DÉCLARÉ	9	889	390 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 358

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_25A	Longueur	1	Position	923
Nom de la question	CAG_Q25A				
Concept	Aide ayant un impact sur activités liées au travail				
Question	Le fait d'apporter de l'aide aux autres a-t-il déjà eu un impact sur vos activités liées au travail?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CAG_03B = (1,2,3,7,8,9)) ou (CAG_03C = (1,7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01B = (7,8)) ou (CAG_01C = (7,8)) ou (CAG_01D = (7,8)) ou (CAG_01E = (7,8)) ou (CAG_01F = (7,8)) ou (CAG_01G = (7,8)) ou (CAG_01H = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G (7,8)) ou (CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Les répondants qui ont répondu CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et qui ont rapportés précédemment vivre seul à leur domicile (DHHDSZ = 1) ont été recodés pour CAG_25A = 9.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
OUI	1	1 176	727 000
NON	2	9 867	4 761 000
N'EST JAMAIS ENTRÉ SUR LE MARCHÉ DU TRA.	3	930	336 000
SANS OBJET	6	17 994	7 417 000
NE SAIT PAS	7	6	2 500
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	889	390 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 359

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_25BA	Longueur	1	Position	924
Nom de la question	CAG_Q25B				
Concept	Type d'impact sur le travail - arrêter travaille/retraite				
Question	Avez-vous dû arrêter de travailler ou prendre votre retraite plus tôt?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_25A = (1,7,8) ou (CAG_03B = 8) ou (CAG_03C = (7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_02A = 8) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_04 = 8) ou (CAG_05B = 998) ou (CAG_06A = 98) ou (CAG_06BG = 8) ou (CAG_07A = 8) ou (CAG_07E = 8) ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHHSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	160	74 000		
NON	2	1 015	652 000		
SANS OBJET	6	28 791	12 514 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	898	393 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 360

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_25BB	Longueur	1	Position	925
Nom de la question	CAG_Q25B				
Concept	Type d'impact sur le travail - réduire/modifier heures				
Question	Avez-vous dû réduire ou modifier vos heures de travail?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_25A = (1,7,8) ou (CAG_03B = 8) ou (CAG_03C = (7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_02A = 8) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_04 = 8) ou (CAG_05B = 998) ou (CAG_06A = 98) ou (CAG_06BG = 8) ou (CAG_07A = 8) ou (CAG_07E = 8) ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHHSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	596	375 000
NON	2	579	350 500
SANS OBJET	6	28 791	12 514 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	898	393 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 361

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_25BC	Longueur	1	Position	926
Nom de la question	CAG_Q25B				
Concept	Type impact sur le travail - accepter travail moins exigeant				
Question	Avez-vous dû accepter un travail moins exigeant?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_25A = (1,7,8) ou (CAG_03B = 8) ou (CAG_03C = (7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_02A = 8) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_04 = 8) ou (CAG_05B = 998) ou (CAG_06A = 98) ou (CAG_06BG = 8) ou (CAG_07A = 8) ou (CAG_07E = 8) ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHHSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	46	23 000		
NON	2	1 129	703 000		
SANS OBJET	6	28 791	12 514 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	898	393 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 362

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_25BD	Longueur	1	Position	927
Nom de la question	CAG_Q25B				
Concept	Type impact sur le travail - augmenter heures/autre travail				
Question	Avez-vous dû augmenter vos heures de travail ou prendre un autre travail rémunéré pour vous aider à faire face aux dépenses supplémentaires?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_25A = (1,7,8) ou (CAG_03B = 8) ou (CAG_03C = (7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_02A = 8) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_04 = 8) ou (CAG_05B = 998) ou (CAG_06A = 98) ou (CAG_06BG = 8) ou (CAG_07A = 8) ou (CAG_07E = 8) ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHHSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	54	43 500
NON	2	1 121	682 500
SANS OBJET	6	28 791	12 514 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	898	393 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 363

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_25BE	Longueur	1	Position	928
Nom de la question	CAG_Q25B				
Concept	Type impact sur travail - utiliser jours de congés/maladie				
Question	Avez-vous dû utiliser vos jours de congés, vos congés de maladie ou votre temps personnel pour apporter de l'aide?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_25A = (1,7,8) ou (CAG_03B = 8) ou (CAG_03C = (7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_02A = 8) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_04 = 8) ou (CAG_05B = 998) ou (CAG_06A = 98) ou (CAG_06BG = 8) ou (CAG_07A = 8) ou (CAG_07E = 8) ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	407	232 500
NON	2	768	493 500
SANS OBJET	6	28 791	12 514 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	898	393 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 364

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_25BF	Longueur	1	Position	929
Nom de la question	CAG_Q25B				
Concept	Type impact sur travail - prendre un congé sans solde				
Question	Avez-vous dû prendre un congé sans solde pour apporter de l'aide?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_25A = (1,7,8) ou (CAG_03B = 8) ou (CAG_03C = (7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_02A = 8) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_04 = 8) ou (CAG_05B = 998) ou (CAG_06A = 98) ou (CAG_06BG = 8) ou (CAG_07A = 8) ou (CAG_07E = 8) ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHHSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	138	108 000		
NON	2	1 037	618 000		
SANS OBJET	6	28 791	12 514 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	898	393 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 365

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_25BG	Longueur	1	Position	930
Nom de la question	CAG_Q25B				
Concept	Type impact sur travail - refuser un emploi ou une promotion				
Question	Avez-vous dû refuser un emploi ou une promotion?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_25A = (1,7,8) ou (CAG_03B = 8) ou (CAG_03C = (7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_02A = 8) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_04 = 8) ou (CAG_05B = 998) ou (CAG_06A = 98) ou (CAG_06BG = 8) ou (CAG_07A = 8) ou (CAG_07E = 8) ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHHSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	52	32 500		
NON	2	1 123	693 500		
SANS OBJET	6	28 791	12 514 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	898	393 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 366

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CAG_25BH	Longueur	1	Position	931
Nom de la question	CAG_Q25B				
Concept	Type impact sur travail - autre				
Question	Avez-vous : Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_25A = (1,7,8) ou (CAG_03B = 8) ou (CAG_03C = (7,8)) ou (CAG_03A = 998) ou (CAG_02A = 8) ou (CAG_01A = (7,8)) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_02A = 98) ou (CAG_02E = (7,8) et CAG_02F = (7,8) et CAG_02G = (7,8)) ou (CAG_04 = 8) ou (CAG_05B = 998) ou (CAG_06A = 98) ou (CAG_06BG = 8) ou (CAG_07A = 8) ou (CAG_07E = 8) ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHHSZ = 1)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	78	43 500
NON	2	1 097	682 500
SANS OBJET	6	28 791	12 514 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	898	393 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CAGFPAS	Longueur	1	Position	932
Nom de la question					
Concept	Indicateur pour aide apportée -(F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur CAG_01A, CAG_01B, CAG_01C, CAG_01D, CAG_01E, CAG_01F, CAG_01G, CAG_01H, CAG_02G. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
A APPORTÉ DE L'AIDE	1	13 114	6 284 000
N'A PAS APPORTÉ D'AIDE	2	16 954	7 000 000
NON DÉCLARÉ	9	797	350 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 367

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CAGDRMC **Longueur** 3 **Position** 933 - 935

Nom de la question

Concept Principal prestataire de soins - lien -(D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu (CAG_01A = 1, 7, 8) ou (CAG_01B = 1, 7, 8) ou (CAG_01C = 1, 7, 8) ou (CAG_01D = 1, 7, 8) ou (CAG_01E = 1, 7, 8) ou (CAG_01F = 1, 7, 8) ou (CAG_01H = 1, 7, 8).

Note Basée sur CAGFPAS, CAG_03B, CAG_04, CAG_06AQ. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
ÉPOUX	101	888	363 500
HOMME - CONJOINT DE FAIT	102	66	29 500
PÈRE	103	785	498 000
FILS	104	268	103 000
FRÈRE	105	256	117 500
PETIT-FILS	106	50	20 000
BEAU-PÈRE	107	216	146 500
GENDRE	108	25	18 000
BEAU-FRÈRE	109	115	42 500
HOMME - AUTRE MEMBRE DE LA FAMILLE	110	171	85 500
HOMME - AMI, VOISIN OU AUTRE	111	955	419 000
ÉPOUSE	201	834	353 000
FEMME - CONJOINTE DE FAIT	202	67	50 000
MÈRE	203	2 214	1 327 000
FILLE	204	654	309 500
SOEUR	205	504	218 000
PETITE-FILLE	206	53	17 500
BELLE-MÈRE	207	551	301 500
BRU	208	75	42 000
BELLE-SOEUR	209	158	74 000
FEMME - AUTRE MEMBRE DE LA FAMILLE	210	398	178 500
FEMME - AMIE, VOISINE OU AUTRE	211	2 008	822 500
SANS OBJET	996	17 921	7 396 000
NON DÉCLARÉ	999	1 633	702 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 368

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CAGDFAP **Longueur** 1 **Position** 936

Nom de la question

Concept Principal prestataire de soins - fréquence -(D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu (CAG_01A = 1,7,8) ou (CAG_01B = 1,7,8) ou (CAG_01C = 1,7,8) ou (CAG_01D = 1,7,8) ou (CAG_01E = 1,7,8) ou (CAG_01F = 1,7,8) ou (CAG_01H = 1,7,8)

Note Basée sur CAGFPAS, CAG_07C, CAG_07D. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
RÉGULIÈREMENT - TOUS LES JOURS	1	2 988	1 217 000
RÉGULIÈREMENT - AU MOINS 1 FOIS PAR SEM.	2	2 466	1 329 000
RÉGULIÈREMENT - AU MOINS 1 FOIS PAR MOIS	3	655	360 000
RÉGULIÈREMENT - MOINS D'1 FOIS PAR MOIS	4	91	41 000
À L'OCCASION OU RAREMENT	5	5 144	2 602 000
SANS OBJET	6	17 921	7 396 000
NON DÉCLARÉ	9	1 600	688 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 369

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable CAGDIAR **Longueur** 3 **Position** 937 - 939

Nom de la question

Concept Principal prestataire de soins - intensité - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu CAG_07C = 1, 7, 8 ou (CAG_04 = 7, 8) ou (CAG_05A = 7, 8) ou (CAG_05B = 997, 998) ou (CAG_06A = 97, 98) ou (CAG_03B = 7, 8) ou (CAG_03C = 7, 8) ou (CAG_03A = 998) ou ((CAG_01A = 7,8) ou (CAG_01B = 7,8) ou (CAG_01C = 7,8) ou (CAG_01D = 7,8) ou (CAG_01E = 7,8) ou (CAG_01F = 7,8) ou (CAG_01H = 7,8))

Note Basée sur CAGFPAS, CAG_07C, CAG_07D, CAG_Q07E. Voir la documentation sur les variables dérivées.

Contenu	Code	Échantillon	Population
TOUS LES JOURS - MOINS D'UNE HEURE	110	443	198 000
TOUS LES JOURS - 1 HRE À MOINS DE 3 HRES	120	1 113	510 500
TOUS LES JOURS -3 HRES À MOINS DE 5 HRES	130	513	209 500
TOUS LES JOURS - 5 H À MOINS DE 10 HRES	140	406	142 500
TOUS LES JOURS - 10 HRES OU PLUS	150	497	150 500
1 FOIS PAR SEM.- MOINS D'1 HRE	210	200	107 500
1 FOIS PAR SEM.- 1 H À MOINS DE 3 H	220	1 118	573 500
1 FOIS PAR SEM.- 3 H À MOINS DE 5 H	230	647	358 000
1 FOIS PAR SEM.- 5 H À MOINS DE 10 H	240	303	191 500
1 FOIS PAR SEM.- 10 HRES OU PLUS	250	187	93 500
1 FOIS PAR MOIS.- MOINS D'1 HEURE	310	66	43 500
1 FOIS PAR MOIS.- 1 H À MOINS DE 3 H	320	209	95 500
1 FOIS PAR MOIS.- 3 H À MOINS DE 5 H	330	161	112 500
1 FOIS PAR MOIS.- 5 H À MOINS DE 10 H	340	104	53 000
1 FOIS PAR MOIS.- 10 HRES OU PLUS	350	110	53 000
MOINS 1 FOIS/MOIS.- MOINS D'1 HRE	410	20	7 000
MOINS 1 FOIS/MOIS.- 1 H À MOINS DE 3 H	420	32	13 500
MOINS 1 FOIS/MOIS.- 3 H À MOINS DE 5 H	430	18	5 500
MOINS 1 FOIS/MOIS.- 5 H À MOINS DE 10 H	440	9	2 000
MOINS 1 FOIS/MOIS.- 10 HRES OU PLUS	450	12	13 000
SANS OBJET	996	23 065	9 998 000
NON DÉCLARÉ	999	1 632	702 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 370

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CGE_01	Longueur	1	Position	940
Nom de la question	CGE_Q01				
Concept	Aide: déboursier frais de sa propre poche				
Question	Au cours des 12 derniers mois, en raison de l'aide que vous avez apportée, avez-vous déboursé des frais de votre poche pour lesquels vous ne vous attendez pas à être entièrement remboursé?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_03C = (1, 7, 8) ou CAG_03B = (1, 2, 3, 7, 8) ou CAG_03A = 998 ou (CAG_02E = (7, 8) et CAG_02F = (7, 8) et CAG_02G = (7, 8)) ou CAG_01A = (7,8) ou CAG_02A = 98 ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 etDHHDHSZ = 1) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (1, 7, 8)) ou CAG_23A = (1, 2, 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
OUI	1	5 365	2 737 000
NON	2	7 558	3 469 500
SANS OBJET	6	17 027	7 021 000
NE SAIT PAS	7	21	14 000
REFUS	8	5	2 500
NON DÉCLARÉ	9	889	390 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 371

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CGE_02	Longueur	1	Position	941
Nom de la question	CGE_Q02				
Concept	Aide: moyenne des frais déboursés par mois				
Question	Au cours des 12 derniers mois, en moyenne par mois, combien avez-vous déboursé en frais de votre poche pour ces dépenses? Était- ce :				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_03C = (7, 8) ou CAG_03B = 8 ou CAG_03A = 998 ou (CAG_02E = (7, 8) et CAG_02F = (7, 8) et CAG_02G = (7, 8)) ou CAG_01A = (7,8) ou CAG_02A = 98 ou CAG_04 = 8 ou CAG_05B = 998 ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8 ou CAG_07A = 8 ou CAG_07C = 8 ou CAG_07D = 8 ou CAG_07E = 8 ou (CAG_03A = 1 and CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou CGE_01 = (1, 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
MOINS DE 50 \$	1	2 073	1 079 500
50 \$ À MOINS DE 100 \$	2	1 233	596 000
100 \$ À MOINS DE 300 \$	3	908	459 500
PLUS DE 300 \$	4	1 031	543 500
SANS OBJET	6	24 585	10 490 500
NE SAIT PAS	7	92	46 000
REFUS	8	28	12 500
NON DÉCLARÉ	9	915	406 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 372

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CGE_03A	Longueur	1	Position	942
Nom de la question	CGE_Q03				
Concept	Aide: dépenses – acheter des items				
Question	Ces dépenses ont-elles été engagées pour : - Faire des achats (comme des médicaments ou des fournitures médicales)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_03C = (7, 8) ou CAG_03B = 8 ou CAG_03A = 998 ou (CAG_02E = (7, 8) et CAG_02F = (7, 8) et CAG_02G = (7, 8)) ou CAG_01A = (7,8) ou CAG_02A = 98 ou CAG_04 = 8 ou CAG_05B = 998 ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8 ou CAG_07A = 8 ou CAG_07C = 8 ou CAG_07D = 8 ou CAG_07E = 8 ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHDHSZ = 1) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou CGE_01 = (1, 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 884	959 000
NON	2	3 459	1 767 000
SANS OBJET	6	24 585	10 490 500
NE SAIT PAS	7	14	8 500
REFUS	8	8	2 500
NON DÉCLARÉ	9	915	406 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 373

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CGE_03B	Longueur	1	Position	943
Nom de la question	CGE_Q03				
Concept	Aide: dépenses – payer pour des services				
Question	Ces dépenses ont-elles été engagées pour : - Payer des services (comme le ménage ou la garde d'enfants)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_03C = (7, 8) ou CAG_03B = 8 ou CAG_03A = 998 ou (CAG_02E = (7, 8) et CAG_02F = (7, 8) et CAG_02G = (7, 8)) ou CAG_01A = (7,8) ou CAG_02A = 98 ou CAG_04 = 8 ou CAG_05B = 998 ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8 ou CAG_07A = 8 ou CAG_07C = 8 ou CAG_07D = 8 ou CAG_07E = 8 ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHDHSZ = 1) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou CGE_01 = (1, 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
OUI	1	799	419 500
NON	2	4 544	2 306 500
SANS OBJET	6	24 585	10 490 500
NE SAIT PAS	7	14	8 500
REFUS	8	8	2 500
NON DÉCLARÉ	9	915	406 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 374

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CGE_03C	Longueur	1	Position	944
Nom de la question	CGE_Q03				
Concept	Aide: dépenses–augmentation des dépenses/frais additionnels				
Question	Ces dépenses ont-elles été engagées pour : - Pour faire face à l'augmentation de vos dépenses (comme les frais additionnels d'habitation ou de nourriture)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_03C = (7, 8) ou CAG_03B = 8 ou CAG_03A = 998 ou (CAG_02E = (7, 8) et CAG_02F = (7, 8) et CAG_02G = (7, 8)) ou CAG_01A = (7,8) ou CAG_02A = 98 ou CAG_04 = 8 ou CAG_05B = 998 ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8 ou CAG_07A = 8 ou CAG_07C = 8 ou CAG_07D = 8 ou CAG_07E = 8 ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHHSZ = 1) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou CGE_01 = (1, 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
OUI	1	1 717	882 000
NON	2	3 626	1 844 000
SANS OBJET	6	24 585	10 490 500
NE SAIT PAS	7	14	8 500
REFUS	8	8	2 500
NON DÉCLARÉ	9	915	406 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 375

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CGE_03D	Longueur	1	Position	945
Nom de la question	CGE_Q03				
Concept	Aide: dépenses – transport				
Question	Ces dépenses ont-elles été engagées pour : - Du transport (comme l'essence ou le stationnement)?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_03C = (7, 8) ou CAG_03B = 8 ou CAG_03A = 998 ou (CAG_02E = (7, 8) et CAG_02F = (7, 8) et CAG_02G = (7, 8)) ou CAG_01A = (7,8) ou CAG_02A = 98 ou CAG_04 = 8 ou CAG_05B = 998 ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8 ou CAG_07A = 8 ou CAG_07C = 8 ou CAG_07D = 8 ou CAG_07E = 8 ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHHSZ = 1) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou CGE_01 = (1, 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues ar procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	3 403	1 761 500		
NON	2	1 940	964 500		
SANS OBJET	6	24 585	10 490 500		
NE SAIT PAS	7	14	8 500		
REFUS	8	8	2 500		
NON DÉCLARÉ	9	915	406 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 376

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CGE_03E	Longueur	1	Position	946
Nom de la question	CGE_Q03				
Concept	Aide: dépenses – autre				
Question	Ces dépenses ont-elles été engagées pour : - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_03C = (7, 8) ou CAG_03B = 8 ou CAG_03A = 998 ou (CAG_02E = (7, 8) et CAG_02F = (7, 8) et CAG_02G = (7, 8)) ou CAG_01A = (7,8) ou CAG_02A = 98 ou CAG_04 = 8 ou CAG_05B = 998 ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8 ou CAG_07A = 8 ou CAG_07C = 8 ou CAG_07D = 8 ou CAG_07E = 8 ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou CGE_01 = (1, 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	281	142 500
NON	2	5 062	2 583 500
SANS OBJET	6	24 585	10 490 500
NE SAIT PAS	7	14	8 500
REFUS	8	8	2 500
NON DÉCLARÉ	9	915	406 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 377

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CGE_04	Longueur	1	Position	947
Nom de la question	CGE_Q04				
Concept	Reçu aide financière				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu une aide financière vous permettant de couvrir ces dépenses?				
Univers	Répondants qui ont répondu CGE_Q01 = 1, 7, 8				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	263	134 500
NON	2	5 098	2 600 000
SANS OBJET	6	24 585	10 490 500
NE SAIT PAS	7	3	2 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	915	406 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CGE_05A	Longueur	1	Position	948
Nom de la question	CGE_Q05				
Concept	Reçu aide financière de la personne aidée				
Question	De qui avez-vous reçu cette aide financière? Était-ce de [la personne à qui vous apportez de l'aide] ou d'une autre personne que vous avez aidée?				
Univers	Répondants qui ont répondu CAG_03C = (7, 8) ou CAG_03B = 8 ou CAG_03A = 998 ou (CAG_02E = (7, 8) et CAG_02F = (7, 8) et CAG_02G = (7, 8)) ou CAG_01A = (7,8) ou CAG_02A = 98 ou CAG_04 = 8 ou CAG_05B = 998 ou CAG_06A = 98 ou CAG_06BA = 8 ou CAG_07A = 8 ou CAG_07C = 8 ou CAG_07D = 8 ou CAG_07E = 8 ou (CAG_03A = 1 et CAG_03B = 1 et DHHDSZ = 1) ou (CAG_01G = 1 et CAG_02G = (7,8)) ou CGE_04 = (1,7,8) ou CGE_01 = (1, 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	104	72 500
NON	2	159	62 000
SANS OBJET	6	29 683	13 090 500
NON DÉCLARÉ	9	919	409 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 378

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CGE_05B	Longueur	1	Position	949
Nom de la question	CGE_Q05				
Concept	Reçu aide financière du régime d'assurance				
Question	De qui avez-vous reçu cette aide financière? Était-ce d'un régime d'assurance privée ou offert par l'employeur?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CGE_Q04 = 1, 7, 8) ou (CGE_01 = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	20 500
NON	2	216	114 000
SANS OBJET	6	29 683	13 090 500
NON DÉCLARÉ	9	919	409 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	CGE_05C	Longueur	1	Position	950
Nom de la question	CGE_Q05				
Concept	Reçu aide financière d'un programme gouvernemental				
Question	De qui avez-vous reçu cette aide financière? Était-ce d'un programme gouvernemental comme un crédit d'impôt ou une prestation sociale?				
Univers	Répondants qui on répondu (CGE_Q04 = 1, 7, 8) ou (CGE_01 = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	95	43 500
NON	2	168	91 500
SANS OBJET	6	29 683	13 090 500
NON DÉCLARÉ	9	919	409 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 379

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CGE_05D	Longueur	1	Position	951
Nom de la question	CGE_Q05				
Concept	Reçu aide financière d'un membre de la famille				
Question	De qui avez-vous reçu cette aide financière? Était-ce d'un membre de la famille?				
Univers	Répondants qui ont répondu (CGE_Q04 = 1, 7, 8) ou (CGE_01 = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	21	7 000		
NON	2	242	127 500		
SANS OBJET	6	29 683	13 090 500		
NON DÉCLARÉ	9	919	409 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CGE_05E	Longueur	1	Position	952
Nom de la question	CGE_Q05				
Concept	Reçu aide financière - autre				
Question	De qui avez-vous reçu cette aide financière? Était-ce : - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu (CGE_Q04 = 1, 7, 8) ou (CGE_01 = 7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	22	7 500		
NON	2	241	127 000		
SANS OBJET	6	29 683	13 090 500		
NON DÉCLARÉ	9	919	409 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 380

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_02	Longueur	1	Position	953
Nom de la question	DEP_Q02				
Concept	Senti triste/mélancol./déprimé - 2 sem. ou + - 12 dern. mois				
Question	Au cours des 12 derniers mois, vous êtes-vous senti triste, mélancolique ou déprimé pour une période de 2 semaines consécutives ou plus?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 243	1 931 500
NON	2	25 764	11 338 500
NE SAIT PAS	7	39	10 000
REFUS	8	31	13 000
NON DÉCLARÉ	9	788	340 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	DPS_03	Longueur	1	Position	954
Nom de la question	DEP_Q03				
Concept	Senti triste/déprimé - durée des sentiments + fort - 2 sem.				
Question	Pour les questions suivantes, pensez aux 2 semaines au cours des 12 derniers mois durant lesquelles ces sentiments ont été les plus forts. Pendant cette période, ces sentiments duraient-ils :				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_02 = (1, 7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUTE LA JOURNÉE	1	1 159	501 000
PRESQUE TOUTE LA JOURNÉE	2	1 174	507 500
ENVIRON LA MOITIÉ DE LA JOURNÉE	3	847	438 500
MOINS DE LA MOITIÉ DE LA JOURNÉE	4	1 023	475 000
SANS OBJET	6	25 764	11 338 500
NE SAIT PAS	7	30	7 500
REFUS	8	9	2 000
NON DÉCLARÉ	9	859	363 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 382

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_06	Longueur	1	Position	957
Nom de la question	DEP_Q06				
Concept	Senti triste/déprimé - fatigue - 2 semaines				
Question	Éprouviez-vous toujours de la fatigue ou un manque d'énergie?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 814	802 500		
NON	2	330	130 000		
SANS OBJET	6	27 804	12 323 000		
NE SAIT PAS	7	3	1 000		
REFUS	8	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	912	376 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	DPS_07	Longueur	1	Position	958
Nom de la question	DEP_Q07				
Concept	Senti triste/déprimé - changement de poids - 2 semaines				
Question	Avez-vous pris du poids, perdu du poids ou gardé presque le même poids?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
PRIS DU POIDS	1	329	141 000		
PERDU DU POIDS	2	591	228 000		
GARDÉ PRESQUE LE MÊME POIDS	3	1 205	556 000		
SUIVAIT UN RÉGIME ALIMENTAIRE	4	7	4 500		
SANS OBJET	6	27 804	12 323 000		
NE SAIT PAS	7	12	3 500		
NON DÉCLARÉ	9	917	378 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 383

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_08A	Longueur	3	Position	959 - 961
Nom de la question	DEP_Q08A				
Concept	Senti triste/déprimé - chang. poids (quant.) - 2 semaines				
Question	Combien de livres ou de kilogrammes avez-vous [pris/perdus]?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_07 = (1, 2, 7 ou 8) ou un dans DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_05, DPS_06 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS	1 - 95	863	347 500
SANS OBJET	996	29 016	12 883 500
NE SAIT PAS	997	56	21 000
REFUS	998	1	1 000
NON DÉCLARÉ	999	929	382 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	DPS_08B	Longueur	1	Position	962
Nom de la question	DEP_N08A				
Concept	Senti triste/déprimé - chang. (livres/kilo) - 2 semaines				
Question	INTERVIEWEUR: Était-ce en livres ou en kilogrammes?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_07 = (1, 2, 7 ou 8) ou un dans DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_05, DPS_06 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
LIVRES	1	853	339 500
KILOGRAMMES	2	10	8 000
SANS OBJET	6	29 016	12 883 500
NON DÉCLARÉ	9	986	403 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 384

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_09	Longueur	1	Position	963
Nom de la question	DEP_Q09				
Concept	Senti triste/déprimé - difficulté sommeil - 2 semaines				
Question	Avez-vous eu plus de difficulté que d'habitude à trouver le sommeil?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 474	665 500
NON	2	650	261 500
SANS OBJET	6	27 804	12 323 000
NE SAIT PAS	7	8	2 000
NON DÉCLARÉ	9	929	382 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	DPS_10	Longueur	1	Position	964
Nom de la question	DEP_Q10				
Concept	Senti triste/déprimé diff. sommeil - fréquence - 2 semaines				
Question	Combien de fois cela s'est-il produit?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_09 = (1,7,8) ou DPS_07 = (7,8) ou DPS_06 = (7,8) ou DPS_05 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_02 = (7,8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CHAQUE NUIT	1	741	307 000
PRESQUE CHAQUE NUIT	2	590	290 000
MOINS SOUVENT	3	141	68 000
SANS OBJET	6	28 454	12 584 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	937	384 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 385

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_11	Longueur	1	Position	965
Nom de la question	DEP_Q11				
Concept	Senti triste/déprimé - trouble concentration - 2 semaines				
Question	Avez-vous eu beaucoup plus de difficulté à vous concentrer que d'habitude?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 648	734 500		
NON	2	466	190 500		
SANS OBJET	6	27 804	12 323 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
REFUS	8	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	940	385 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	DPS_12	Longueur	1	Position	966
Nom de la question	DEP_Q12				
Concept	Senti triste/déprimé - se sentir abattu - 2 semaines				
Question	Pendant ces périodes, les gens se sentent parfois abattus ou sentent qu'ils ne valent rien. Avez-vous éprouvé ces sentiments?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 225	567 500		
NON	2	883	357 000		
SANS OBJET	6	27 804	12 323 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	947	386 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 386

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_13	Longueur	1	Position	967
Nom de la question	DEP_Q13				
Concept	Senti triste/déprimé - songé à la mort - 2 semaines				
Question	Avez-vous beaucoup songé à la mort, soit à la vôtre, soit à celle d'une autre personne ou à la mort en général?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_04 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 216	517 500
NON	2	884	400 500
SANS OBJET	6	27 804	12 323 000
NE SAIT PAS	7	5	1 500
REFUS	8	3	5 000
NON DÉCLARÉ	9	953	386 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	DPS_14	Longueur	2	Position	968 - 969
Nom de la question	DEP_Q14				
Concept	Senti triste/déprimé - nombre de semaine - 12 mois				
Question	Pendant combien de semaines, en tout, avez-vous éprouvé ces sentiments au cours des 12 derniers mois?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_05 = (1, 7 ou 8) ou DPS_06 = (1, 7 ou 8) ou DPS_09 = (1, 7 ou 8) ou DPS_11 = (1, 7 ou 8) ou DPS_12 = (1, 7 ou 8) ou DPS_13 = (1, 7 ou 8) ou DPS_07 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_04 = (7 ou 8) ou DPS_03 = (7 ou 8) ou DPS_02 = (7 ou 8) ou DPS_10 = (7 ou 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE SEMAINES	2 - 53	1 924	847 500
SANS OBJET	96	27 837	12 333 000
NE SAIT PAS	97	136	57 500
REFUS	98	6	2 500
NON DÉCLARÉ	99	962	393 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 387

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_15	Longueur	2	Position	970 - 971
Nom de la question	DEP_Q15				
Concept	Senti triste/déprimé - mois plus récent - 2 sem.				
Question	Pensez à la dernière période pendant laquelle vous avez éprouvé ces sentiments pendant au moins 2 semaines consécutives. Durant quel mois était-ce?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_14 < 52 ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_02 = (7,8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	223	107 500
FÉVRIER	2	160	77 500
MARS	3	158	65 000
AVRIL	4	143	57 500
MAI	5	114	50 000
JUIN	6	129	63 500
JUILLET	7	110	45 000
AOÛT	8	123	40 000
SEPTEMBRE	9	131	57 500
OCTOBRE	10	123	55 000
NOVEMBRE	11	117	77 000
DÉCEMBRE	12	170	65 000
SANS OBJET	96	28 020	12 399 500
NE SAIT PAS	97	38	19 500
REFUS	98	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	1 104	453 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 388

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_16	Longueur	1	Position	972
Nom de la question	DEP_Q16				
Concept	Perte d'intérêt - plupart des choses plaisantes - 12 mois				
Question	Au cours des 12 derniers mois, vous est-il arrivé pendant une période de 2 semaines ou plus de perdre intérêt pour la plupart des choses que vous aimiez faire ou auxquelles vous preniez généralement plaisir, comme le travail, un passe-temps ou toute autre				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_02 = (2,7,8) ou DPS_03 = (3,4,7,8) ou DPS_04 = (3,7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 599	732 000
NON	2	26 185	11 586 500
SANS OBJET	6	1 917	837 500
NE SAIT PAS	7	15	3 500
REFUS	8	4	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 145	473 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 389

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_17	Longueur	1	Position	973
Nom de la question	DEP_Q17				
Concept	Perte d'intérêt - fréquence - 12 mois				
Question	Pour les quelques questions suivantes, pensez à la période de 2 semaines au cours des 12 derniers mois pendant laquelle vous avez perdu presque tout intérêt. Pendant cette période, combien de temps cette perte d'intérêt durait-elle généralement?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_16 = (1,7,8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
TOUTE LA JOURNÉE	1	280	102 000
PRESQUE TOUTE LA JOURNÉE	2	386	184 500
ENVIRON LA MOITIÉ DE LA JOURNÉE	3	476	199 000
MOINS DE LA MOITIÉ DE LA JOURNÉE	4	450	244 500
SANS OBJET	6	28 102	12 424 000
NE SAIT PAS	7	7	2 000
NON DÉCLARÉ	9	1 164	477 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 390

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_18	Longueur	1	Position	974
Nom de la question	DEP_Q18				
Concept	Perte d'intérêt - fréquence - 2 semaines				
Question	Combien de fois vous êtes-vous senti de cette façon pendant ces 2 semaines?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_17 = (1,2,7,8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_16 = (7,8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUS LES JOURS	1	211	78 000
PRESQUE TOUS LES JOURS	2	267	125 000
MOINS SOUVENT	3	183	82 500
SANS OBJET	6	29 028	12 867 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 171	479 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 391

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_19	Longueur	1	Position	975
Nom de la question	DEP_Q19				
Concept	Perte d'intérêt - fatigue - 2 semaines				
Question	Pendant ces 2 semaines, éprouviez-vous toujours de la fatigue ou un manque d'énergie?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1, 2, 7, 8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_16 = (7,8) ou DPS_17 = (7,8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	411	175 000
NON	2	67	28 000
SANS OBJET	6	29 211	12 950 500
NON DÉCLARÉ	9	1 176	480 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 392

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_20	Longueur	1	Position	976
Nom de la question	DEP_Q20				
Concept	Perte d'intérêt - chang. poids - 2 semaines				
Question	Avez-vous pris du poids, perdu du poids ou gardé presque le même poids?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1, 2, 7, 8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_16 = (7,8) ou DPS_17 = (7,8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PRIS DU POIDS	1	81	39 000
PERDU DU POIDS	2	102	39 000
GARDÉ PRESQUE LE MÊME POIDS	3	290	121 000
SUIVAIT UN RÉGIME ALIMENTAIRE	4	1	1 000
SANS OBJET	6	29 211	12 950 500
NE SAIT PAS	7	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	1 176	480 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 393

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_21A	Longueur	3	Position	977 - 979
Nom de la question	DEP_Q21A				
Concept	Perte d'intérêt - chang. poids - (quantité)				
Question	Combien de livres ou de kilogrammes avez-vous [pris/perdus]?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_20 = (1, 2, 7, 8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_16 = (7,8) ou DPS_17 = (7,8) ou DPS_18 = (7, 8) ou DPS_19 = (7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
POIDS	1 - 50	171	74 500
SANS OBJET	996	29 502	13 072 500
NE SAIT PAS	997	12	4 000
NON DÉCLARÉ	999	1 180	483 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	DPS_21B	Longueur	1	Position	980
Nom de la question	DEP_N21A				
Concept	Perte d'intérêt - chang. poids (livres/kilo) - 2 sem.				
Question	INTERVIEWEUR:Était-ce en livres ou en kilogrammes?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_20 = (1, 2, 7, 8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_16 = (7,8) ou DPS_17 = (7,8) ou DPS_18 = (7, 8) ou DPS_19 = (7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
LIVRES	1	170	73 500
KILOGRAMMES	2	1	1 000
SANS OBJET	6	29 502	13 072 500
NON DÉCLARÉ	9	1 192	487 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 394

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_22	Longueur	1	Position	981
Nom de la question	DEP_Q22				
Concept	Perte d'intérêt - trouble sommeil - 2 sem.				
Question	Avez-vous eu plus de difficulté que d'habitude à trouver le sommeil?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1,2,7,8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_16 = (7,8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	280	126 500
NON	2	194	74 000
SANS OBJET	6	29 211	12 950 500
NON DÉCLARÉ	9	1 180	483 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	DPS_23	Longueur	1	Position	982
Nom de la question	DEP_Q23				
Concept	Perte d'intérêt - trouble sommeil/fréquence - 2 sem.				
Question	Combien de fois cela s'est-il produit?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_22 = (1, 7, 8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_16 = (7,8) ou DPS_18 = (7,8) ou DPS_19 = (7,8) ou DPS_20 = (7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CHAQUE NUIT	1	93	47 000
PRESQUE CHAQUE NUIT	2	137	59 000
MOINS SOUVENT	3	49	20 000
SANS OBJET	6	29 405	13 024 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 180	483 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 395

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_24	Longueur	1	Position	983
Nom de la question	DEP_Q24				
Concept	Perte d'intérêt - trouble concentration - 2 sem.				
Question	Avez-vous eu beaucoup plus de difficulté à vous concentrer que d'habitude?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1,2,7,8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_16 = (7,8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	342	153 500
NON	2	130	46 500
SANS OBJET	6	29 211	12 950 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 181	483 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	DPS_25	Longueur	1	Position	984
Nom de la question	DEP_Q25				
Concept	Perte d'intérêt - se sentir abattus - 2 sem.				
Question	Pendant ces périodes, les gens se sentent parfois abattus ou sentent qu'ils ne valent rien. Avez vous éprouvé ces sentiments?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1,2,7,8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_16 = (7,8) or DPS_17 = (7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	244	109 500
NON	2	227	90 000
SANS OBJET	6	29 211	12 950 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	1 182	483 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 396

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_26	Longueur	1	Position	985
Nom de la question	DEP_Q26				
Concept	Perte d'intérêt - songé à la mort - 2 sem.				
Question	Avez-vous beaucoup songé à la mort, soit à la vôtre, soit à celle d'une autre personne ou à la mort en général?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_18 = (1,2,7,8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_16 = (7,8) ou DPS_17 = (7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	212	87 000		
NON	2	256	112 500		
SANS OBJET	6	29 211	12 950 500		
NE SAIT PAS	7	1	1 000		
REFUS	8	2	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	1 183	484 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 397

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_27	Longueur	2	Position	986 - 987
Nom de la question	DEP_Q27				
Concept	Perte d'intérêt - nombre de semaines - 12 mois				
Question	Pendant combien de semaines, en tout, avez-vous éprouvé ces sentiments au cours des 12 derniers mois?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_19 = (1, 7, 8) ou DPS_22 = (1, 7, 8) ou DPS_24 = (1, 7, 8) ou DPS_25 = (1, 7, 8) ou DPS_26 = (1, 7, 8) ou DPS_20 = (1, 2, 7, 8) ou DPS_23 = (7, 8) ou DPS_02 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_16 = (7,8) ou DPS_17 = (7, 8) ou DPS_18 = (7, 8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
NOMBRE DE SEMAINES	2 - 52	441	191 500
SANS OBJET	96	29 219	12 953 000
NE SAIT PAS	97	18	5 000
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	1 186	484 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 398

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	DPS_28	Longueur	2	Position	988 - 989
Nom de la question	DEP_Q28				
Concept	Perte d'intérêt - plus récent mois - 2 sem.				
Question	Pensez aux 2 dernières semaines consécutives pendant lesquelles vous avez éprouvé ces sentiments. Durant quel mois était-ce?				
Univers	Répondants qui ont répondu DPS_27 < 52 ou DPS_27 = (97,98) ou DPS_26 = (7,8) ou DPS_25 = (7,8) ou DPS_24 = (7,8) ou DPS_23=(7,8) ou DPS_22 = (7,8) ou DPS_20 = (7,8) ou DPS_19 = (7,8) ou DPS_18 = (7,8) ou DPS_17 = (7,8) ou DPS_16 = (7,8) ou DPS_05 = (7, 8) ou DPS_06 = (7, 8) ou DPS_07 = (7, 8) ou DPS_09 = (7, 8) ou DPS_10 = (7, 8) ou DPS_11 = (7, 8) ou DPS_12 = (7, 8) ou DPS_13 = (7, 8) ou DPS_14 = (97,98) ou DPS_15 = (97, 98) ou DPS_04 = (7,8) ou DPS_03 = (7,8) ou DPS_02 = (7,8)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
JANVIER	1	49	15 500
FÉVRIER	2	55	25 500
MARS	3	25	15 000
AVRIL	4	20	5 500
MAI	5	30	10 500
JUIN	6	21	8 000
JUILLET	7	27	10 500
AOÛT	8	18	9 500
SEPTEMBRE	9	31	15 000
OCTOBRE	10	33	15 000
NOVEMBRE	11	47	22 000
DÉCEMBRE	12	41	17 000
SANS OBJET	96	29 248	12 970 500
NE SAIT PAS	97	13	4 500
REFUS	98	2	1 500
NON DÉCLARÉ	99	1 205	489 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 400

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPSDPP **Longueur** 4.2 **Position** 992 - 995

Nom de la question

Concept échelle évaluation de état dépressif-probabilité prédite-(D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur DPSDSF. On a attribué une probabilité nulle (0) de constituer un cas aux répondants qui ont répondu non aux questions de base. Voir la documentation sur les variable dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
0,00	0.00	27 294	12 112 500
0,05	0.05	50	18 500
0,25	0.25	117	43 000
0,50	0.5	230	96 000
0,80	0.8	371	164 000
0,90	0.9	1 617	716 000
NON DÉCLARÉ	9.99	1 186	484 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable DPSDSF **Longueur** 2 **Position** 996 - 997

Nom de la question

Concept échelle évaluation de état dépressif-résultat abrégé - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur DPS_02, DPS_05, DPS_06, DPS_08A, DPS_08B, DPS_10, DPS_11, DPS_12, DPS_13, DPS_16, DPS_17, DPS_18, DPS_19, DPS_21A, DPS_21B, DPS_23, DPS_24, DPS_25, DPS_26. Un résultat plus élevé indique un niveau d'état dépressif plus important. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
MARQUE DU FORMULAIRE COURT	0 - 8	29 679	13 150 000
NON DÉCLARÉ	99	1 186	484 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 401

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable DPSDWK **Longueur** 2 **Position** 998 - 999

Nom de la question

Concept Nombre de semaines c'est senti déprimé - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu DPS_05 = (1, 7 ou 8) ou DPS_06 = (1, 7 ou 8) ou DPS_09 = (1, 7 ou 8) ou DPS_11 = (1, 7 ou 8) ou DPS_12 = (1, 7 ou 8) ou DPS_13 = (1, 7 ou 8) ou DPS_07 = (1, 2, 7 ou 8) ou DPS_19 = (1, 7 ou 8) ou DPS_22 = (1, 7 ou 8) ou DPS_24 = (1, 7 ou 8) ou DPS_25 = (1, 7 ou 8) ou DPS_26 = (1, 7 ou 8) ou DPS_20 = (1, 2, 7 ou 8) ou 1 de DPS_02, DPS_03, DPS_04, DPS_10, DPS_16, DPS_17, DPS_18, DPS_23 = (7 ou 8)

Note Basée sur DPS_14, DPS_27. Les répondants qui n'ont pas rapporté s'être sentis tristes ou déprimés et n'ayant pas perdu intérêt envers la plupart des choses ont été exclus du calcul de la variable; ou les répondants qui n'ont pas les symptômes suffisants de dépression ont été exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE SEMAINES	2 - 53	2 277	1 002 500
SANS OBJET	96	27 335	12 126 000
NON DÉCLARÉ	99	1 253	505 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable LON_01 **Longueur** 1 **Position** 1000

Nom de la question LON_Q01

Concept Ressentir un manque de compagnie

Question À quelle fréquence vous arrive-t-il de ressentir un manque de compagnie?

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
À PEU PRÈS JAMAIS	1	20 464	9 609 000
PARFOIS	2	7 057	2 805 500
SOUVENT	3	2 430	841 000
NE SAIT PAS	7	58	11 000
REFUS	8	48	19 000
NON DÉCLARÉ	9	808	348 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 402

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LON_02	Longueur	1	Position	1001
Nom de la question	LON_Q02				
Concept	Impression d'être tenu à l'écart				
Question	À quelle fréquence vous arrive-t-il d'avoir l'impression d'être tenu à l'écart?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
À PEU PRÈS JAMAIS	1	23 749	10 747 500		
PARFOIS	2	4 940	2 044 500		
SOUVENT	3	1 247	453 500		
NE SAIT PAS	7	74	21 500		
REFUS	8	44	18 000		
NON DÉCLARÉ	9	811	349 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	LON_03	Longueur	1	Position	1002
Nom de la question	LON_Q03				
Concept	Éprouver le sentiment d'être isolé des autres				
Question	À quelle fréquence vous arrive-t-il d'éprouver le sentiment d'être isolé des autres?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
À PEU PRÈS JAMAIS	1	24 181	10 955 000		
PARFOIS	2	4 405	1 798 500		
SOUVENT	3	1 360	503 000		
NE SAIT PAS	7	65	13 000		
REFUS	8	43	15 500		
NON DÉCLARÉ	9	811	349 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 404

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	TRA_02	Longueur	1	Position	1006
Nom de la question	TRA_Q02				
Concept	Fréquence d'avoir conduit (au cours du dernier mois)				
Question	Au cours du dernier mois, à quelle fréquence avez-vous conduit? Est-ce : (6 ou 7 jours par semaine, 4 ou 5 jours par semaine, 1 à 3 jours par semaine, 1 à 3 jours au cours du dernier mois, pas du tout au cours du dernier mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu TRA_01 = 1, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
6 OU 7 JOURS PAR SEMAINE	1	15 828	8 379 500
4 OU 5 JOURS PAR SEMAINE	2	3 008	1 302 500
1 À 3 JOURS PAR SEMAINE	3	3 205	1 256 000
1 À 3 JOURS AU COURS DU DERNIER MOIS	4	729	331 500
PAS AU COURS DU DERNIER MOIS	5	1 426	498 000
SANS OBJET	6	6 519	1 810 000
NE SAIT PAS	7	7	2 500
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	140	53 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	TRA_03A	Longueur	1	Position	1007
Nom de la question	TRA_Q03				
Concept	Utilisé - passager dans un véhicule à moteur				
Question	Au cours du dernier mois, quels (autre) moyens de transport suivants avez-vous utilisés? - Passager dans un véhicule automobile				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19 924	8 424 500
NON	2	10 784	5 148 500
NE SAIT PAS	7	12	5 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	143	55 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 405

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	TRA_03B	Longueur	1	Position	1008
Nom de la question	TRA_Q03				
Concept	Utilisé - taxi				
Question	Au cours du dernier mois, quels (autre) moyens de transport suivants avez-vous utilisés? - Taxi				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 602	1 437 000
NON	2	27 106	12 136 000
NE SAIT PAS	7	12	5 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	143	55 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	TRA_03C	Longueur	1	Position	1009
Nom de la question	TRA_Q03				
Concept	Utilisé - transport en commun				
Question	Au cours du dernier mois, quels (autre) moyens de transport suivants avez-vous utilisés? - Transport en commun comme autobus, transport en commun rapide, métro ou train				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 346	2 889 000
NON	2	25 362	10 684 000
NE SAIT PAS	7	12	5 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	143	55 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 406

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable TRA_03D **Longueur** 1 **Position** 1010
Nom de la question TRA_Q03
Concept Utilisé - transport adapté
Question Au cours du dernier mois, quels (autre) moyens de transport suivants avez-vous utilisés? - Transport adapté
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	673	159 500
NON	2	30 035	13 413 500
NE SAIT PAS	7	12	5 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	143	55 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable TRA_03E **Longueur** 1 **Position** 1011
Nom de la question TRA_Q03
Concept Utilisé - bicyclette
Question Au cours du dernier mois, quels (autre) moyens de transport suivants avez-vous utilisés? - Bicyclette
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 514	1 003 500
NON	2	29 194	12 569 500
NE SAIT PAS	7	12	5 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	143	55 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 407

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	TRA_03F	Longueur	1	Position	1012
Nom de la question	TRA_Q03				
Concept	Utilisé - marche à pied				
Question	Au cours du dernier mois, quels (autre) moyens de transport suivants avez-vous utilisés? - Marche				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		10 943	5 236 500
NON		2		19 765	8 336 500
NE SAIT PAS		7		12	5 000
REFUS		8		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		143	55 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	TRA_03G	Longueur	1	Position	1013
Nom de la question	TRA_Q03				
Concept	Utilisé - fauteuil roulant ou voiturette motorisée				
Question	Au cours du dernier mois, quels (autre) moyens de transport suivants avez-vous utilisés? - Fauteuil roulant ou voiturette motorisée				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		665	174 500
NON		2		30 043	13 398 500
NE SAIT PAS		7		12	5 000
REFUS		8		2	1 000
NON DÉCLARÉ		9		143	55 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 408

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	TRA_03H	Longueur	1	Position	1014
Nom de la question	TRA_Q03				
Concept	Utilisé - aucun				
Question	Au cours du dernier mois, quels (autre) moyens de transport suivants avez-vous utilisés? - Aucune				
Univers	Tous les répondants				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 604	3 048 500
NON	2	24 104	10 524 500
NE SAIT PAS	7	12	5 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	143	55 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	TRA_03AA	Longueur	1	Position	1015
Nom de la question	TRA_Q03A				
Concept	Raisons n'a pas utilisé transp. com. - pas besoin du service				
Question	Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport en commun? - Pas besoin du service				
Univers	Répondants qui ont répondu TRA_03C = (2,7,8) ou TRA_01 = (7,8)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13 922	6 304 500
NON	2	11 431	4 376 000
SANS OBJET	6	5 346	2 889 000
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	158	61 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 409

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable TRA_03AB **Longueur** 1 **Position** 1016

Nom de la question TRA_Q03A

Concept Raisons n'a pas utilisé transp. com.- préfère pas l'utiliser

Question Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport en commun? - Préfère ne pas l'utiliser

Univers Répondants qui ont répondu TRA_03C = 2, 7, 8 or TRA_01 = (7,8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 982	1 281 000
NON	2	22 371	9 399 500
SANS OBJET	6	5 346	2 889 000
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	158	61 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable TRA_03AC **Longueur** 1 **Position** 1017

Nom de la question TRA_Q03A

Concept Raisons a pas utilisé transp com. - pas offert dans secteur

Question Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport en commun? - Le service n'est pas offert dans votre secteur

Univers Répondants qui ont répondu TRA_03C = 2, 7, 8 ou TRA_01 = (7,8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 831	3 030 500
NON	2	17 522	7 650 000
SANS OBJET	6	5 346	2 889 000
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	158	61 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 410

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	TRA_03AD	Longueur	1	Position	1018
Nom de la question	TRA_Q03A				
Concept	Raisons pas utilisé transp. com.- restriction/problème santé				
Question	Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport en commun? - Restriction en raison d'un problème de santé				
Univers	Répondants qui ont répondu TRA_03C = 2, 7, 8 or TRA_01 = (7,8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 161	274 000		
NON	2	24 192	10 406 500		
SANS OBJET	6	5 346	2 889 000		
NE SAIT PAS	7	7	3 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	158	61 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	TRA_03AE	Longueur	1	Position	1019
Nom de la question	TRA_Q03A				
Concept	Raisons pas ut. transp. com.- horaire/parcours pas pratique				
Question	Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport en commun? - L'horaire ou le parcours offert n'est pas pratique				
Univers	Répondants qui ont répondu TRA_03C = 2, 7, 8 or TRA_01 = (7,8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 372	722 000		
NON	2	23 981	9 958 500		
SANS OBJET	6	5 346	2 889 000		
NE SAIT PAS	7	7	3 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	158	61 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 411

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	TRA_03AF	Longueur	1	Position	1020
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	TRA_Q03A
---------------------------	----------

Concept	Raisons n'a pas utilisé transp. commun - prix trop élevé
----------------	----------------------------------------------------------

Question	Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport en commun? - Prix trop élevé
-----------------	----------------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu TRA_03C = 2, 7, 8 or TRA_01 = (7,8)
----------------	----------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	182	84 000
NON	2	25 171	10 596 500
SANS OBJET	6	5 346	2 889 000
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	158	61 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	TRA_03AG	Longueur	1	Position	1021
---------------------------	----------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	TRA_Q03A
---------------------------	----------

Concept	Raisons n'a pas utilisé transp. commun - autre
----------------	------------------------------------------------

Question	Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport en commun? - Autre
-----------------	------------------------------------------------------------------

Univers	Répondants qui ont répondu TRA_03C = 2, 7, 8 or TRA_01 = (7,8)
----------------	----------------------------------------------------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	132	39 000
NON	2	25 221	10 641 500
SANS OBJET	6	5 346	2 889 000
NE SAIT PAS	7	7	3 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	158	61 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 412

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	TRA_03BA	Longueur	1	Position	1022
Nom de la question	TRA_Q03B				
Concept	Raisons n'a pas utilisé transp. adap.- pas besoin du service				
Question	Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport adapté? - Pas besoin du service				
Univers	Répondants qui ont répondu TRA_03D = (2,7,8) ou TRA_03A = (7,8) ou TRA_01 = (7,8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	23 648	11 508 500		
NON	2	6 369	1 901 500		
SANS OBJET	6	673	159 500		
NE SAIT PAS	7	13	3 000		
REFUS	8	3	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	159	61 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	TRA_03BB	Longueur	1	Position	1023
Nom de la question	TRA_Q03B				
Concept	Raisons n'a pas utilisé transp. adap.- préfère pas utiliser				
Question	Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport adapté? - Préfère ne pas l'utiliser				
Univers	Répondants qui ont répondu TRA_03D = (2,7,8) ou TRA_03A = (7,8) ou TRA_01 = (7,8)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 820	716 000		
NON	2	28 197	12 694 000		
SANS OBJET	6	673	159 500		
NE SAIT PAS	7	13	3 000		
REFUS	8	3	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	159	61 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 413

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	TRA_03BC	Longueur	1	Position	1024
Nom de la question	TRA_Q03B				
Concept	Raisons a pas utilisé transp. adap.- pas offert dans secteur				
Question	Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport adapté? - Le service n'est pas offert dans votre secteur				
Univers	Répondants qui ont répondu TRA_03D = (2,7,8) ou TRA_03A = (7,8) ou TRA_01 = (7,8)				
Note					
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		4 796	1 405 000
NON		2		25 221	12 005 000
SANS OBJET		6		673	159 500
NE SAIT PAS		7		13	3 000
REFUS		8		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		159	61 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	TRA_03BD	Longueur	1	Position	1025
Nom de la question	TRA_Q03B				
Concept	Raisons a pas utilisé transp. adap.- restriction/prob. Santé				
Question	Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport adapté? - Restriction en raison d'un problème de santé				
Univers	Répondants qui ont répondu TRA_03D = (2,7,8) ou TRA_03A = (7,8) ou TRA_01 = (7,8)				
Note					
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		312	63 000
NON		2		29 705	13 347 000
SANS OBJET		6		673	159 500
NE SAIT PAS		7		13	3 000
REFUS		8		3	1 000
NON DÉCLARÉ		9		159	61 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 414

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	TRA_03BE	Longueur	1	Position	1026
Nom de la question	TRA_Q03B				
Concept	Raisons pas ut. transp. adap.- horaire/parcours pas pratique				
Question	Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport adapté? - L'horaire ou le parcours offert n'est pas pratique				
Univers	Répondants qui ont répondu TRA_03D = (2,7,8) ou TRA_03A = (7,8) ou TRA_01 = (7,8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	348	119 000
NON	2	29 669	13 291 000
SANS OBJET	6	673	159 500
NE SAIT PAS	7	13	3 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	159	61 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	TRA_03BF	Longueur	1	Position	1027
Nom de la question	TRA_Q03B				
Concept	Raisons n'a pas utilisé transport adapté.- prix trop élevé				
Question	Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport adapté? - Prix trop élevé				
Univers	Répondants qui ont répondu TRA_03D = (2,7,8) ou TRA_03A = (7,8) ou TRA_01 = (7,8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	119	45 000
NON	2	29 898	13 365 000
SANS OBJET	6	673	159 500
NE SAIT PAS	7	13	3 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	159	61 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 415

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable TRA_03BG **Longueur** 1 **Position** 1028

Nom de la question TRA_Q03B

Concept Raisons n'a pas utilisé transport adapté - autre

Question Pourquoi n'avez-vous pas utilisé le transport adapté? - Autre

Univers Répondants qui ont répondu TRA_03D = (2,7,8) ou TRA_03A = (7,8) ou TRA_01 = (7,8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	194	56 500
NON	2	29 823	13 353 500
SANS OBJET	6	673	159 500
NE SAIT PAS	7	13	3 000
REFUS	8	3	1 000
NON DÉCLARÉ	9	159	61 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 417

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_01	Longueur	1	Position	1031
Nom de la question	LBF_Q01				
Concept	A travaillé à un emploi ou entreprise semaine dernière				
Question	La semaine dernière, avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise? Veuillez inclure les emplois à temps partiel, le travail saisonnier, le travail à contrat, le travail autonome, le gardiennage d'enfants et tout autre travail rémunéré, peu impo...				
Univers	Répondants âgés de 45 à 74 ans				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	9 808	6 719 500		
NON	2	10 564	4 458 500		
INCAPACITÉ PERMANENTE	3	1 007	447 000		
SANS OBJET	6	9 394	1 959 000		
NE SAIT PAS	7	3	1 500		
REFUS	8	7	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	82	44 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	LBF_02	Longueur	1	Position	1032
Nom de la question	LBF_Q02				
Concept	Absent de l'emploi ou de l'entreprise semaine dernière				
Question	La semaine dernière, aviez-vous un emploi ou une entreprise dont vous vous êtes absenté?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_01 = 2, 7, 8				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	860	542 500		
NON	2	9 702	3 915 500		
SANS OBJET	6	20 164	9 086 500		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	138	89 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 418

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable LBF_02A **Longueur** 1 **Position** 1033

Nom de la question LBF_Q03

Concept A déjà travaillé à un emploi/une entreprise

Question Avez-vous déjà travaillé à un emploi ou à une entreprise?

Univers Répondants qui ont répondu LBF_02 = 2, 7, 8 ou LBF_01 = 3, 7, 8 ou GEN_08 = 2, 7, 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9 740	3 929 500
NON	2	897	381 500
SANS OBJET	6	20 089	9 233 000
NON DÉCLARÉ	9	139	90 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable LBF_03 **Longueur** 1 **Position** 1034

Nom de la question LBF_Q04

Concept Avait plus d'un emploi ou entreprise la semaine dernière

Question Aviez-vous plus d'un emploi ou plus d'une entreprise la semaine dernière?

Univers Répondants qui ont répondu LBF_01 = 1, 7, 8 ou LBF_02 = 1, 7, 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	934	622 000
NON	2	9 733	6 638 500
SANS OBJET	6	20 058	6 282 500
NON DÉCLARÉ	9	140	91 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 421

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_13A	Longueur	1	Position	1038
Nom de la question	LBF_Q13B				
Concept	Raison - physique, émotionnelle, alcool/drogues				
Question	Est-ce à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison?				
Univers	Répondants qui ont répondu (LBF_13 = (1,97,98)) ou (LBF_01= (7,8)) ou (LBF_02 = (7,8)) or LBF_11 = (7,8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANTÉ - PHYSIQUE	1	1 302	543 500
SANTÉ - ÉMOTION. OU MENTALE (INC.STRESS)	2	176	98 000
CONSOMMATION D'ALCOOL OU DE DROGUES	3	1	1 000
AUTRE RAISON	4	16	5 000
SANS OBJET	6	29 238	12 923 000
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	131	65 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	LBF_21	Longueur	1	Position	1039
Nom de la question	LBF_Q21				
Concept	A travaillé à un emploi ou entreprise - 12 derniers mois				
Question	Avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise à un moment quelconque au cours des 12 derniers mois? Veuillez inclure les emplois à temps partiel, le travail saisonnier, le travail à contrat, le travail autonome, le gardiennage d'enfants et tou				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A = 1, 7, 8 ou LBF_01 = 7, 8 ou LBF_02 = 7, 8 ou LBF_13A = 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 97, 98 ou LBF_13B = 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 429	633 000
NON	2	8 381	3 347 000
SANS OBJET	6	20 958	9 601 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	96	53 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 422

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_22	Longueur	1	Position	1040
Nom de la question	LBF_Q22				
Concept	A cherché pour du travail au cours des 12 derniers mois				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous fait quoi que ce soit pour trouver du travail?				
Univers	Répondants qui ont répondu (LBF_21 = 2, 7, 8 et LBF_11 <> 1) ou LBF_01 = 7, 8 ou LBF_02 = 7, 8				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	55	31 000
NON	2	8 173	3 237 000
SANS OBJET	6	22 540	10 313 000
NON DÉCLARÉ	9	97	53 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	LBF_23	Longueur	1	Position	1041
Nom de la question	LBF_Q23				
Concept	Plus d'un emploi / entreprise - même temps / 12 dern. mois				
Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous travaillé à plus d'un emploi ou une entreprise en même temps?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_11 = 2, 7, 8 ou LBF_01 = 7, 8 ou LBF_02 = 7, 8				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	94	46 000
NON	2	1 335	586 500
SANS OBJET	6	29 339	12 948 000
NON DÉCLARÉ	9	97	53 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 423

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_31	Longueur	1	Position	1042
Nom de la question	LBF_Q31A				
Concept	Genre d'emploi				
Question	[Êtes/Étiez]-vous un employé ou un travailleur à votre compte?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_21 = 1, 7, 8 ou LBF_01 = 1, 7, 8 ou LBF_02 = 1, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EMPLOYÉ	1	9 277	6 051 500
TRAVAIL À SON COMPTE	2	2 744	1 807 500
TRAV. NON RÉMUNÉRÉ(ENTREPRISE FAMILIALE)	3	72	33 500
SANS OBJET	6	18 672	5 687 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	97	53 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	LBF_31B	Longueur	1	Position	1043
Nom de la question	LBF_Q31B				
Concept	A des employés				
Question	[Avez/Aviez]-vous des employés?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_31 = 2, 7, 8 ou LBF_21 = 7, 8 or LBF_01 = 7, 8 ou LBF_02 = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	909	675 500
NON	2	1 835	1 132 000
SANS OBJET	6	28 021	11 772 500
NON DÉCLARÉ	9	100	54 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 424

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBFCVIC	Longueur	6	Position	1044 - 1049
Nom de la question					
Concept	Syst. class. des industries Amérique du Nord (SCIAN) 2007				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_01 = 1, 7, 8 ou LBF_02 = 1, 7, 8				
Note					

Nom de la variable	LBFCVIC	Longueur	6	Position	1050 - 1055
Nom de la question					
Concept	Classification nationale des professions-Stat. (CNP-S) 2006				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_01 = 1, 7, 8 ou LBF_02 = 1, 7, 8				
Note					

Nom de la variable	LBF_37A	Longueur	1	Position	1056
Nom de la question	LBF_Q37				
Concept	Status travail – permanent/non permanent				
Question	Votre emploi [est/était]-il permanent ou [est/était]-il de quelque façon non permanent? (Par exemple : saisonnier, temporaire, occasionnel, pour une période déterminée.)				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_01 = 1, 7, 8 ou LBF_02 = 1, 7, 8 ou LBF_21 = 1, 7, 8				
Note					

Contenu	Code	Échantillon	Population
PERMANENT	1	10 093	6 996 000
NON PERMANENT	2	1 983	878 000
SANS OBJET	6	18 672	5 687 500
NE SAIT PAS	7	5	2 000
REFUS	8	11	11 500
NON DÉCLARÉ	9	101	59 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 425

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_38	Longueur	1	Position	1057
Nom de la question	LBF_Q38				
Concept	Emploi non permanent - raison				
Question	En quoi votre emploi n'[est/était]-il pas permanent?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_37 = 2, 7, 8 ou LBF_01 = 7, 8 ou LBF_02 = 7, 8 ou LBF_21 = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EMPLOI SAISONNIER	1	612	229 500
EMPLOI TEMP/PÉRIODE DÉTERM. OU CONTRAT	2	705	347 500
EMPLOI OCCASIONNEL	3	579	235 500
TRAVAIL EFFECTUÉ/AGENCE PLACEMENT TEMP.	4	7	10 000
AUTRE	5	79	54 500
SANS OBJET	6	28 765	12 683 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	117	72 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 427

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_41A	Longueur	1	Position	1060
Nom de la question	LBF_Q42				
Concept	Raison - physique, émotionnelle/mentale, alcool/drogues				
Question	Était-ce à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_41 = 1, 7, 8 ou LBF_01 = 7, 8 ou LBF_02 = 7, 8 ou LBF_21 = 7, 8				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANTÉ - PHYSIQUE	1	229	144 500
SANTÉ - ÉMOTION. OU MENTALE (INC.STRESS)	2	31	16 000
AUTRE RAISON	4	5	3 000
SANS OBJET	6	30 501	13 416 500
NON DÉCLARÉ	9	99	54 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	LBF_42	Longueur	3	Position	1061 - 1063
Nom de la question	LBF_Q43				
Concept	Nombre d'heures au travail hab. - emploi / entreprise princ.				
Question	Environ combien d'heures par semaine est-ce que vous [travaillez/travaillez] habituellement à votre [emploi/entreprise]? Si vous [travaillez/travaillez] habituellement des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les compter.				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_01 = 1, 7, 8 ou LBF_02 = 1, 7, 8 ou LBF_21 = 1, 7, 8				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	1 - 168	11 990	7 822 000
SANS OBJET	996	18 672	5 687 500
NE SAIT PAS	997	83	47 000
REFUS	998	19	18 500
NON DÉCLARÉ	999	101	59 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 429

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_45	Longueur	2	Position	1066 - 1067
Nom de la question	LBF_Q45				
Concept	Horaire de travail habituel - raison				
Question	Quelle est la raison principale pour laquelle vous [avez/aviez] cet horaire de travail?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_44 <> 1 ou LBF_01 = 7, 8 ou LBF_02 = 7, 8 ou LBF_21 = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EXIGENCE DE L'EMPLOI / PAS LE CHOIX	1	2 478	1 489 500
VA À L'ÉCOLE	2	3	4 000
SOINS À DONNER - À SES ENFANTS	3	26	24 500
SOINS À DONNER - À D'AUTRES PARENTS	4	27	9 000
GAGNER PLUS D'ARGENT	5	43	19 000
AIME CE GENRE D'HORAIRE DE TRAVAIL	6	529	313 000
AUTRE	7	48	25 000
SANS OBJET	96	27 594	11 680 000
NE SAIT PAS	97	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	116	69 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	LBF_46	Longueur	1	Position	1068
Nom de la question	LBF_Q46A				
Concept	Travail hab. les fins de semaines - emploi/entreprise princ.				
Question	Est-ce que vous [travaillez/travailliez] habituellement les fins de semaine à votre [emploi/entreprise]?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_01 = 1, 7, 8 ou LBF_02 = 1, 7, 8 ou LBF_21 = 1, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 865	2 974 500
NON	2	7 210	4 900 500
SANS OBJET	6	18 672	5 687 500
NE SAIT PAS	7	7	3 500
REFUS	8	10	9 000
NON DÉCLARÉ	9	101	59 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 430

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_46B	Longueur	1	Position	1069
Nom de la question	LBF_Q46B				
Concept	Possible de travailler après l'âge officiel de la retraite				
Question	Dans votre [emploi/entreprise], [est/était]-il possible de travailler, à temps plein ou à temps partiel, après l'âge de 65 ans?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_01 = 1, 7, 8 ou LBF_02 = 1, 7, 8 ou LBF_21 = 1, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9 443	6 028 500
NON	2	1 619	1 146 500
SANS OBJET	6	18 672	5 687 500
NE SAIT PAS	7	1 006	694 000
REFUS	8	23	18 000
NON DÉCLARÉ	9	102	59 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	LBF_51	Longueur	2	Position	1070 - 1071
Nom de la question	LBF_Q51				
Concept	Plus d'un emploi ou entreprise - nombre de semaines				
Question	Vous avez indiqué que vous [avez/aviez] plus d'un emploi. Pendant combien de semaines de suite [avez/aviez]-vous travaillé à plus d'un emploi (au cours des 12 derniers mois)?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_03 = 1, 7, 8 ou LBF_23 = 1, 7, 8 ou LBF_01 = 7, 8 ou LBF_02 = 7, 8 ou LBF_21 = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE SEMAINES	1 - 52	998	646 500
SANS OBJET	96	29 740	12 912 500
NE SAIT PAS	97	24	12 500
REFUS	98	6	9 500
NON DÉCLARÉ	99	97	53 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 432

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_53	Longueur	3	Position	1074 - 1076
Nom de la question	LBF_Q53				
Concept	Nombre d'heures habituel trav. - autre emploi / entreprise				
Question	Environ combien d'heures par semaine [travaillez/travaillez]-vous habituellement à votre ou vos autre(s) emploi(s)? Si vous [travaillez/travaillez] habituellement des heures supplémentaires, rémunérées ou non, veuillez les compter.				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_03 = 1, 7, 8 ou LBF_23 = 1, 7, 8 ou LBF_01 = 7, 8 ou LBF_02 = 7, 8 ou LBF_21 = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES	1 - 90	978	635 000
SANS OBJET	996	29 740	12 912 500
NE SAIT PAS	997	42	24 000
REFUS	998	8	9 000
NON DÉCLARÉ	999	97	53 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	LBF_54	Longueur	1	Position	1077
Nom de la question	LBF_Q54				
Concept	Travail les fins de semaine - autre emploi ou entreprise				
Question	[Travaillez/Travaillez] habituellement les fins de semaine à votre ou vos autre(s) emploi(s)?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_03 = 1, 7, 8 ou LBF_23 = 1, 7, 8 ou LBF_01 = 7, 8 ou LBF_02 = 7, 8 ou LBF_21 = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	599	392 000
NON	2	425	270 500
SANS OBJET	6	29 740	12 912 500
NE SAIT PAS	7	1	1 000
REFUS	8	3	6 000
NON DÉCLARÉ	9	97	53 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 433

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_61	Longueur	2	Position	1078 - 1079
Nom de la question	LBF_Q61				
Concept	Nombre de semaines travaillées - 12 derniers mois				
Question	Au cours des 52 dernières semaines, pendant combien de semaines avez-vous travaillé à un emploi ou à une entreprise? (Veuillez inclure les congés annuels payés, les congés de maternité payés et les congés de maladie payés.)				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_01 = 1, 7, 8 ou LBF_02 = 1, 7, 8 ou LBF_21 = 1, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE SEMAINES	1 - 52	12 006	7 842 000
SANS OBJET	96	18 672	5 687 500
NE SAIT PAS	97	68	32 000
REFUS	98	17	13 000
NON DÉCLARÉ	99	102	59 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	LBF_71	Longueur	2	Position	1080 - 1081
Nom de la question	LBF_Q71A				
Concept	Nombre de semaines à rechercher travail - 12 derniers mois				
Question	Durant les 52 dernières semaines, pendant combien de semaines avez-vous cherché du travail?				
Univers	Répondants qui ont répondu (0 < LBF_61 < 51) ou LBF_61 = 97, 98 ou LBF_22 = 1, 7, 8 ou (LBF_21 = 2, 7, 8 et LBF_11 = 1) ou LBF_01 = 7, 8 ou LBF_02 = 7, 8 ou LBF_21 = 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE DE SEMAINES	0 - 52	4 080	2 218 000
SANS OBJET	96	26 641	11 330 000
NE SAIT PAS	97	28	15 000
REFUS	98	14	11 500
NON DÉCLARÉ	99	102	59 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 434

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_71A	Longueur	1	Position	1082
Nom de la question	LBF_Q71C				
Concept	A cherché du travail au cours d'une semaine				
Question	Cela laisse une semaine. Durant cette semaine, avez-vous cherché du travail ?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_61 = (51,97,98) ou LBF_01 = (7,8) ou LBF_02 = (7,8) ou LBF_21 = (7,8) ou LBF_71 = (97,98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6	1 500
NON	2	52	37 000
SANS OBJET	6	30 607	13 484 000
NON DÉCLARÉ	9	200	111 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	LBF_72	Longueur	1	Position	1083
Nom de la question	LBF_Q72				
Concept	Ne travaille pas / ne cherche pas - semaines (confirmer)				
Question	Cela laisse [valeur résiduelle] semaine[s] durant [laquelle/lesquelles] vous n'avez ni travaillé ni cherché du travail. Est-ce correct?				
Univers	Répondants qui ont répondu (LBF_61 < 52 et LBF_71 < (52 - LBF_61)) ou ((52 - LBF_61 = 1) et LBF_71A = (2,7,8)) ou LBF_61 = (97,98)) ou (LBF_22 = 1 et LBF_71 <> (52 - LBF_61 = 1)) ou ((LBF_21 = (2,7,8) et LBF_11 = 1) et LBF_71 < 52) ou LBF_01 = (7,8) ou LBF_02 = (7,8) ou LBF_21 = (7,8) ou LBF_71 = (97,98)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 279	1 801 500
SANS OBJET	6	27 386	11 721 000
NON DÉCLARÉ	9	200	111 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 435

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_73	Longueur	2	Position	1084 - 1085
Nom de la question	LBF_Q73				
Concept	N'a pas cherché du travail - raison principale				
Question	Quelle est la raison principale pour laquelle vous n'avez pas cherché du travail?				
Univers	Répondants qui ont répondu ((LBF_01 = 1 ou LBF_02 = 1 ou LBF_11 =1) et (LBF_72 = (1,7,8))) ou (LBF_01 = (7,8) ou LBF_02 = (7,8) ou ((LBF_01 = 3 et ADM_PRX = 1) et LBF_72 = (1,7,8)) ou ((LBF_61 = (97,98) ou LBF_71 = (97,98)) et (LBF_01 = 1 ou LBF_02 = 1 ou LBF_11 = 1)))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MALADIE OU INCAPACITÉ DE L'ENQUÊTÉ	1	321	200 000
SOINS À DONNER - À SES ENFANTS	2	32	29 500
SOINS À DONNER - PERS. ÂGÉS APPARENTÉES	3	36	19 500
GROSSESSE (FEMMES SEULEMENT)	4	3	1 000
AUTRES OBLIGATIONS PERS. OU FAMILIALES	5	115	53 000
VACANCES	6	777	548 000
CONFLIT DE TRAVAIL	7	5	4 000
MISE À PIED TEMP.-CONJONCTURE ÉCONOMIQUE	8	103	78 000
MISE À PIED SAISONNIÈRE	9	204	104 500
TRAVAIL OCCASIONNEL, MANQUE DE TRAVAIL	10	87	59 000
HORAIRE DE TRAVAIL	11	66	44 500
ÉCOLE OU CONGÉ D'ÉTUDES	12	45	27 500
A PRIS SA RETRAITE	13	374	163 000
CROYAIT-AVAIT PAS DE TRAVAIL(RÉG./COMP.)	14	40	17 500
AUTRE	15	161	74 000
SANS OBJET	96	28 318	12 107 000
NE SAIT PAS	97	2	1 000
NON DÉCLARÉ	99	176	104 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 436

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBF_73A	Longueur	1	Position	1086
Nom de la question	LBF_Q74				
Concept	Raison - physique, émotionnelle, alcool/drogues				
Question	Était-ce à cause de votre santé physique, de votre santé émotionnelle ou mentale, de votre consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison?				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_73 = (1,97,98) ou LBF_01 = (7,8) ou LBF_02 = (7,8) ou (LBF_21 = (7,8) et (LBF_01 = 1 ou LBF_02 = 1 ou LBF_11 = 1)) ou (LBF_01 = (7,8) ou LBF_02 = (7,8) ou ((LBF_01 = 3 et ADM_PRX = 1) et LBF_72 = (1,7,8)) ou ((LBF_61 = (97,98) ou LBF_71 = (97,98)) et (LBF_01 = 1 ou LBF_02 = 1 ou LBF_11 = 1)))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANTÉ - PHYSIQUE	1	261	164 500
SANTÉ - ÉMOTION. OU MENTALE (INC.STRESS)	2	38	26 000
CONSOMMATION D'ALCOOL OU DE DROGUES	3	1	1 000
AUTRE RAISON	4	6	2 000
SANS OBJET	6	30 366	13 329 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	192	110 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 438

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable LBFDRNW **Longueur** 2 **Position** 1089 - 1090

Nom de la question

Concept Raison princ. pour ne pas avoir travaillé sem. dern. - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu LBF_01 = 2, 3, 7, 8

Note Basée sur LBF_01, LBF_02A, LBF_11, LBF_13, LBF_41. Dans l'ESCC - Vieillesse en santé, la séquence des modules a été changée de celles de cycles précédents. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'EST JAMAIS ENTRÉ SUR LE MARCHÉ DU TRA.	0	897	381 500
INCAPACITÉ PERMANENTE	1	868	365 500
MALADIE OU INCAPACITÉ DE L'ENQUÊTÉ	2	1 106	503 500
SOINS À DONNER - À SES ENFANTS	3	100	88 000
SOINS À DONNER - PERS. ÂGÉS APPARENTÉES	4	64	26 500
GROSSESSE / CONGÉ DE MATERNITÉ	5	4	8 500
AUTRES OBLIGATIONS PERS. OU FAMILIALES	6	181	110 000
VACANCES	7	353	250 500
ÉCOLE OU CONGÉ D'ÉTUDES	8	50	30 000
A PRIS SA RETRAITE	9	6 689	2 494 000
CROYAIT- PAS DE TRAVAIL (RÉGION/COMPÉT.)	10	142	64 500
CONFLIT DE TRAVAIL	11	5	9 000
MISE À PIED TEMP.-CONJONCTURE ÉCONOMIQUE	12	47	26 500
MISE À PIED SAISONNIÈRE	13	57	32 000
TRAVAIL OCCASIONNEL, MANQUE DE TRAVAIL	14	35	20 000
TRAVAIL À SON COMPTE, MANQUE DE TRAVAIL	15	30	16 000
ACTIVITÉ SAISONNIÈRE	16	15	3 000
À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI	17	531	284 000
HORAIRE DE TRAVAIL	18	21	6 000
AUTRE	19	324	140 500
SANS OBJET	96	19 202	8 678 500
NON DÉCLARÉ	99	144	96 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 439

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable LBFDMJS **Longueur** 2 **Position** 1091 - 1092

Nom de la question

Concept Situation professionnelle multiple - (D)

Question

Univers Répondants âgés de 45 à 74 ans

Note Basée sur LBF_02A, LBF_03, LBF_21, LBF_23, LBF_51. Dans l'ESCC - Vieillesse en santé, la séquence des modules a été changée de celles des cycles précédents. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
EMPLOIS MULTIPLES,TOUTE L'ANNÉE DERNIÈRE	1	536	356 500
EMPLOIS MULTIPLES, PAS TOUTE L'ANNÉE DER	2	381	248 500
A PRÉSENTEMENT SEULEMENT UN EMPLOI	3	9 733	6 638 500
PAS D'EMPLOI,EMPLOIS MULTIPLES L'AN.DER.	4	88	43 500
PAS D'EMPLOI,PAS D'EMPL. MULT. L'AN.DER.	5	9 716	3 933 500
PAS D'EMPLOI,JAMAIS ÉTÉ SUR LE MARCHÉ	6	897	381 500
SANS OBJET	96	9 394	1 959 000
NON DÉCLARÉ	99	120	72 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable LBFDPHW **Longueur** 3 **Position** 1093 - 1095

Nom de la question

Concept Total des heures habituellement travaillées par semaine -(D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu LBF_01 = 1, 7, 8 ou LBF_02 = 1, 7, 8 ou LBF_21 = 1, 7, 8 ou LBF_03 = 1, 7, 8 ou LBF_23 = 1, 7, 8

Note Basée sur LBSE_42, LBSE_53. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
NOMBRE D'HEURES AU TRAVAIL PAR SEMAINE	1 - 168	11 948	7 801 000
SANS OBJET	996	18 672	5 687 500
NON DÉCLARÉ	999	245	145 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 440

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	LBFDPFT	Longueur	1	Position	1096
Nom de la question					
Concept	Temps pleins/partiel-situation travail (tot. hab. hrs)-(D)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_01 = 1, 7, 8 ou LBF_02 = 1, 7, 8 ou LBF_21 = 1, 7, 8 ou LBF_03 = 1, 7, 8 ou LBF_23 = 1, 7, 8				
Note	Basée sur LBFDHPW. Heures habituelles travaillées présentement. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
PLEIN TEMPS	1	9 535	6 538 500		
TEMPS PARTIEL	2	2 413	1 262 500		
SANS OBJET	6	18 672	5 687 500		
NON DÉCLARÉ	9	245	145 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	LBFDJST	Longueur	2	Position	1097 - 1098
Nom de la question					
Concept	Situation professionnelle durant l'année précédente - (D)				
Question					
Univers	Répondants âgés de 45 à 74 ans				
Note	Basée sur LBF_01, LBF_02A, LBF_11, LBF_22, LBF_61, LBF_71. Dans l'ESCC - Vieillesse en santé, la séquence des modules a été changée de celles des cycles précédents. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
SANS TRAVAIL ET N'A JAMAIS TRAVAILLÉ	0	897	381 500		
AVAIT UN EMPLOI LA DERNIÈRE ANNÉE	1	8 119	5 713 500		
RECHERCHE DU TRAVAIL L'ANNÉE DERNIÈRE	2	87	39 500		
NE RECHERCHAIT PAS DU TRAVAIL L'AN DERN.	3	8 173	3 237 000		
RECHERCHE UN EMPLOI 1 PARTIE DE L'ANNÉE	4	719	391 500		
SANS EMPLOI, NE RECH. PAS D'EMPLOI	5	2 940	1 601 500		
SANS EMPLOI, RECH. ET NE RECH. PAS EMP.	6	116	67 500		
EMPLOI, SANS EMP., RECH. PAS D'EMPLOI	7	223	132 000		
SANS OBJET	96	9 394	1 959 000		
NON DÉCLARÉ	99	197	111 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 442

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable Lbfding **Longueur** 2 **Position** 1100 - 1101

Nom de la question

Concept Groupe d'industries - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu LBSDWSL = 4, 5, 6, 7, 96

Note Basée sur LBFCSIC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AGRICULTURE, FORESTERIE, PÊCHE & CHASSE	01	408	220 000
EXTRAC. MINIÈRE & EXTRAC. PÉTROLE / GAZ	02	143	97 500
SERVICES PUBLICS	03	98	58 500
CONSTRUCTION	04	665	485 000
FABRICATION	05	941	785 500
COMMERCE DE GROS	06	364	271 000
COMMERCE DE DÉTAIL	07	1 064	696 500
TRANSPORT ET ENTREPOSAGE	08	615	401 500
INDUSTRIE D'INFORMATION & IND. CULTUR.	09	179	140 500
FINANCE ET ASSURANCES	10	391	308 000
SERV. IMM. ET LOCATION (SERV. ET À BAIL)	11	284	179 000
SERV. PROFESSIONNELS, SCIENTIF. & TECH	12	710	536 000
GESTION DE SOCIÉTÉS ET D'ENTREPRISES	13	2	2 500
SERV. ADM/SOUTIEN/GESTION DÉCHETS & ASS	14	418	296 000
SERVICES D'ENSEIGNEMENT	15	920	599 500
SOINS DE SANTÉ ET ASSISTANCE SOCIALE	16	1 492	915 000
ARTS, SPECTACLES ET LOISIRS	17	241	131 500
HÉBERGEMENT ET SERVICES DE RESTAURATION	18	391	260 500
AUTRES SERVICES, SAUF LES ADM. PUBLIQUES	19	577	344 000
ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	20	675	435 500
N'A PU ÊTRE CODÉ	95	34	49 500
SANS OBJET	96	20 056	6 282 000
NON DÉCLARÉ	99	197	139 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 444

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_01	Longueur	1	Position	1104
Nom de la question	RET_Q01				
Concept	Statut de la retraite				
Question	Présentement, vous considérez-vous que vous êtes complètement retraité, partiellement retraité ou que vous n'êtes pas à la retraite?				
Univers	Répondants âgés de 45 à 85 ans				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
COMPLÈTEMENT RETRAITÉ (E)	1	13 844	4 655 500
PARTIELLEMENT RETRAITÉ (E)	2	2 315	985 000
PAS À LA RETRAITE	3	10 820	7 517 000
SANS OBJET	6	3 687	388 000
NE SAIT PAS	7	71	26 500
REFUS	8	10	4 000
NON DÉCLARÉ	9	118	58 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_02	Longueur	1	Position	1105
Nom de la question	RET_Q02				
Concept	Pris sa retraite d'un emploi				
Question	Avez-vous déjà pris votre retraite d'un emploi?				
Univers	Répondants qui ont répondu (LBF_01 = 1, 6, 7, 8)) ou (LBF_02 = 1, 7, 8) ou LBF_02A = 1, 7, 8) et (RET_01 = 2, 3, 7, 8))				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 780	754 500
NON	2	11 163	7 638 500
SANS OBJET	6	17 726	5 153 500
NE SAIT PAS	7	2	1 000
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	193	86 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 445

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_03	Longueur	1	Position	1106
Nom de la question	RET_Q03				
Concept	Pris sa retraite plus d'une fois				
Question	Après la retraite, certaines personnes retournent travailler et prennent de nouveau leur retraite plus tard. Avez-vous pris votre retraite plus d'une fois?				
Univers	Répondants qui ont répondu (RET_01 = (1,7,8) et LBF_02A <> 2) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 470	526 500
NON	2	13 443	4 608 000
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	6	2 500
REFUS	8	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	197	88 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_04A	Longueur	1	Position	1107
Nom de la question	RET_Q04A				
Concept	Rappele âge à la retraite				
Question	Pouvez-vous vous rappeler exactement à quel âge vous avez pris votre (première) retraite?				
Univers	Répondants qui ont répondu (RET_01 = (1,7,8) et LBF_02A <> 2) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	13 645	4 738 500
NON	2	1 113	351 500
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	142	40 500
REFUS	8	13	4 500
NON DÉCLARÉ	9	205	90 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 447

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_05AA	Longueur	1	Position	1114
Nom de la question	RET_Q05A				
Concept	Raisons - accumulé le nombre d'années de service requis				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de prendre votre (première) retraite? - Vous avez accumulé le nombre requis d'années de service pour être admissible à la retraite				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A <> 2 et (RET_01 = (1,7,8) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 078	1 414 500
NON	2	10 731	3 693 000
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	71	18 500
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	208	91 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_05AB	Longueur	1	Position	1115
Nom de la question	RET_Q05A				
Concept	Raisons - possible sur le plan financier				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de prendre votre (première) retraite? - La retraite était possible sur le plan financier				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A <> 2 et (RET_01 = (1,7,8) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 545	1 671 500
NON	2	10 264	3 436 000
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	71	18 500
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	208	91 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 448

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_05AC	Longueur	1	Position	1116
Nom de la question	RET_Q05A				
Concept	Raisons - liées à la santé/à une incapacité				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de prendre votre (première) retraite? - Raisons liées à la santé, au stress ou à une incapacité				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A <> 2 et (RET_01 = (1,7,8) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 538	1 214 000
NON	2	11 271	3 894 000
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	71	18 500
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	208	91 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_05AD	Longueur	1	Position	1117
Nom de la question	RET_Q05A				
Concept	Raisons - mesures spéciales d'encouragement à la retraite				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de prendre votre (première) retraite? - Mesures spéciales d'encouragement à la retraite offertes par l'employeur				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A <> 2 et (RET_01 = (1,7,8) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 226	470 500
NON	2	13 583	4 637 500
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	71	18 500
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	208	91 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 449

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_05AE	Longueur	1	Position	1118
Nom de la question	RET_Q05A				
Concept	Raisons - restructuration organisationnelle / poste supprimé				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de prendre votre (première) retraite? - Restructuration organisationnelle ou poste supprimé				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A <> 2 et (RET_01 = (1,7,8) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 312	503 000
NON	2	13 497	4 605 000
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	71	18 500
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	208	91 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_05AF	Longueur	1	Position	1119
Nom de la question	RET_Q05A				
Concept	Raisons – prendre soins d'un membre de la famille/ami(e)				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de prendre votre (première) retraite? - Devait prendre soin d'un membre de la famille ou d'un(e) ami(e)				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A <> 2 et (RET_01 = (1,7,8) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 172	368 500
NON	2	13 637	4 739 500
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	71	18 500
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	208	91 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 450

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_05AG	Longueur	1	Position	1120
Nom de la question	RET_Q05A				
Concept	Raisons – politique de retraite obligatoire de l'employeur				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de prendre votre (première) retraite? - Politique de retraite obligatoire de l'employeur				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A <> 2 et (RET_01 = (1,7,8) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	560	196 500
NON	2	14 249	4 911 500
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	71	18 500
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	208	91 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_05AH	Longueur	1	Position	1121
Nom de la question	RET_Q05A				
Concept	Raisons – pour s'adonner à d'autres activités				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de prendre votre (première) retraite? - Vous vouliez vous adonner à vos passe-temps ou à d'autres activités d'intérêt personnel				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A <> 2 et (RET_01 = (1,7,8) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 833	716 500
NON	2	12 976	4 391 500
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	71	18 500
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	208	91 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 451

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_05AI	Longueur	1	Position	1122
Nom de la question	RET_Q05A				
Concept	Raisons – voulait arrêter de travailler				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de prendre votre (première) retraite? - Vous vouliez arrêter de travailler				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A <> 2 et (RET_01 = (1,7,8) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 540	1 575 500
NON	2	10 269	3 532 000
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	71	18 500
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	208	91 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_05AJ	Longueur	1	Position	1123
Nom de la question	RET_Q05A				
Concept	Raisons – accord avec conjoint/partenaire				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de prendre votre (première) retraite? - Un accord pris avec votre conjoint(e) ou partenaire				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A <> 2 et (RET_01 = (1,7,8) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 083	772 500
NON	2	12 726	4 335 500
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	71	18 500
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	208	91 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 452

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_05AK	Longueur	1	Position	1124
Nom de la question	RET_Q05A				
Concept	Raisons – autre				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de prendre votre (première) retraite? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu LBF_02A <> 2 et (RET_01 = (1,7,8) ou (RET_01 = (2,3) et RET_02 = 1) ou RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 100	395 500
NON	2	13 709	4 712 500
SANS OBJET	6	15 747	8 408 500
NE SAIT PAS	7	71	18 500
REFUS	8	30	8 500
NON DÉCLARÉ	9	208	91 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_05B	Longueur	1	Position	1125
Nom de la question	RET_Q05B				
Concept	Raisons - santé/incapacité				
Question	Vous avez mentionné que vous aviez pris votre retraite en raison d'un problème de santé, de stress ou d'une incapacité. Est-ce à cause de votre santé physique, santé émotionnelle ou mentale, consommation d'alcool ou de drogues, ou d'une autre raison?				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_05AC = (1,7,8) ou RET_01 = (7,8) ou (RET_01 = 2 et RET_02 = (7,8)) ou (RET_01 = 3 et RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SANTÉ - PHYSIQUE	1	2 768	937 500
SANTÉ - ÉMOTION. OU MENTALE (INC.STRESS)	2	556	197 000
CONSOMMATION D'ALCOOL OU DE DROGUES	3	6	1 500
AUTRE RAISON	4	127	46 000
SANS OBJET	6	27 018	12 302 000
NE SAIT PAS	7	2	1 000
NON DÉCLARÉ	9	388	150 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 455

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_09	Longueur	2	Position	1134 - 1135
Nom de la question	RET_Q09				
Concept	Capacité d'effectuer un travail - notation				
Question	Supposons que votre capacité d'effectuer un travail rémunéré pendant les meilleures années de votre vie a une valeur de dix points. À combien évalueriez-vous votre capacité actuelle d'effectuer un travail?				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_02 = (1,7,8) ou (RET_01 = (1,2,7,8) et LBF_02A <> 2) ou (RET_01 = 3 et RET_02 = (7,8))				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT INCAPABLE DE TRAVAILLER	0	3 269	954 500
1	1	518	154 500
2	2	611	194 500
3	3	706	241 500
4	4	645	223 000
5	5	1 775	595 500
6	6	797	281 500
7	7	1 142	413 000
8	8	1 329	502 500
9	9	474	189 500
TOUT À FAIT CAPABLE DE TRAVAILLER	10	4 073	1 640 000
SANS OBJET	96	14 573	7 800 000
NE SAIT PAS	97	242	71 000
REFUS	98	37	12 000
NON DÉCLARÉ	99	674	361 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 456

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable RET_10 **Longueur** 1 **Position** 1136

Nom de la question RET_Q10

Concept A retourné au travail après la retraite

Question Après votre retraite, êtes-vous retourné travailler à un moment ou à un autre?

Univers Répondants qui ont répondu RET_03 = 1, 7, 8 ou (RET_01 = 3 et RET_02 = 1, 7, 8) ou (RET_01 = 2 et RET_02 = 1, 7, 8) ou RET_01 = 7, 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 746	616 000
NON	2	11 236	3 764 500
SANS OBJET	6	17 634	9 150 500
NE SAIT PAS	7	32	10 000
REFUS	8	8	2 000
NON DÉCLARÉ	9	209	91 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable RET_11 **Longueur** 1 **Position** 1137

Nom de la question RET_Q11

Concept A cherché un travail rémunéré après la retraite

Question Avez-vous cherché un travail rémunéré à un moment ou à un autre après votre (première) retraite?

Univers Répondants qui ont répondu (RET_10 = 2, 7, 8) ou (RET_01 = 7, 8) ou (RET_02 = 7, 8)

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	345	128 000
NON	2	10 886	3 634 500
SANS OBJET	6	19 380	9 766 500
NE SAIT PAS	7	4	1 500
REFUS	8	1	1 000
NON DÉCLARÉ	9	249	103 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 457

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_12A	Longueur	1	Position	1138
Nom de la question	RET_Q12				
Concept	Raison retour au travail - considérations ordre financier				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de retourner travailler à un emploi après votre (première) retraite?- Considérations d'ordre financier				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_10 = 1, 7, 8 ou RET_03 = 1 ou (RET_01 = 3 et RET_02 = 1) ou (RET_01 = 7, 8) ou (RET_02 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 319	508 000
NON	2	2 298	845 000
SANS OBJET	6	26 983	12 173 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	250	103 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_12B	Longueur	1	Position	1139
Nom de la question	RET_Q12				
Concept	Raison retour au travail - soins n'étaient plus requis				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de retourner travailler à un emploi après votre (première) retraite? - Les soins quevous donniez n'étaient plus requis				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_10 = 1, 7, 8 ou RET_03 = 1 ou (RET_01 = 3 et RET_02 = 1) ou (RET_01 = 7, 8) ou (RET_02 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	96	31 500
NON	2	3 521	1 321 500
SANS OBJET	6	26 983	12 173 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	250	103 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 458

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_12C	Longueur	1	Position	1140
Nom de la question	RET_Q12				
Concept	Raison retour au travail - amélioration de l'état de santé				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de retourner travailler à un emploi après votre (première) retraite? - Amélioration de votre état de santé				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_10 = 1, 7, 8 ou RET_03 = 1 ou (RET_01 = 3 et RET_02 = 1) ou (RET_01 = 7, 8) ou (RET_02 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	160	70 500
NON	2	3 457	1 282 500
SANS OBJET	6	26 983	12 173 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	250	103 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_12D	Longueur	1	Position	1141
Nom de la question	RET_Q12				
Concept	Raison retour au travail - aime travailler/être actif				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de retourner travailler à un emploi après votre (première) retraite? - Vous aimiez travailler/être actif				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_10 = 1, 7, 8 ou RET_03 = 1 ou (RET_01 = 3 et RET_02 = 1) ou (RET_01 = 7, 8) ou (RET_02 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 986	728 500
NON	2	1 631	624 000
SANS OBJET	6	26 983	12 173 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	250	103 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 459

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_12E	Longueur	1	Position	1142
Nom de la question	RET_Q12				
Concept	Raison retour au travail - occasion intéressante				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de retourner travailler à un emploi après votre (première) retraite? - Occasion intéressante				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_10 = 1, 7, 8 ou RET_03 = 1 ou (RET_01 = 3 et RET_02 = 1) ou (RET_01 = 7, 8) ou (RET_02 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 234	484 000
NON	2	2 383	869 000
SANS OBJET	6	26 983	12 173 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	250	103 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_12F	Longueur	1	Position	1143
Nom de la question	RET_Q12				
Concept	Raison retour au travail - préfère prendre retraite progres.				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de retourner travailler à un emploi après votre (première) retraite? - Vous préféreriez prendre votre retraite graduellement				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_10 = 1, 7, 8 ou RET_03 = 1 ou (RET_01 = 3 et RET_02 = 1) ou (RET_01 = 7, 8) ou (RET_02 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	364	144 000
NON	2	3 253	1 209 000
SANS OBJET	6	26 983	12 173 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	250	103 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 460

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_12G	Longueur	1	Position	1144
Nom de la question	RET_Q12				
Concept	Raison retour au travail - voulait apporter contribution				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de retourner travailler à un emploi après votre (première) retraite? - Vous désiriez apporter une contribution				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_10 = 1, 7, 8 ou RET_03 = 1 ou (RET_01 = 3 et RET_02 = 1) ou (RET_01 = 7, 8) ou (RET_02 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	578	220 500
NON	2	3 039	1 132 500
SANS OBJET	6	26 983	12 173 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	250	103 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_12H	Longueur	1	Position	1145
Nom de la question	RET_Q12				
Concept	Raison retour au travail - voulait un défi				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de retourner travailler à un emploi après votre (première) retraite? - Vous vouliez un défi				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_10 = 1, 7, 8 ou RET_03 = 1 ou (RET_01 = 3 et RET_02 = 1) ou (RET_01 = 7, 8) ou (RET_02 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	788	308 000
NON	2	2 829	1 045 000
SANS OBJET	6	26 983	12 173 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	250	103 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 461

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RET_12I	Longueur	1	Position	1146
Nom de la question	RET_Q12				
Concept	Raisons - n'aime pas être à la retraite				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de retourner travailler à un emploi après votre (première) retraite? - Vous n'aimiez pas être à la retraite ou vous n'étiez pas prêt à prendre votre retraite				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_10 = 1, 7, 8 ou RET_03 = 1 ou (RET_01 = 3 et RET_02 = 1) ou (RET_01 = 7, 8) ou (RET_02 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	715	277 500
NON	2	2 902	1 075 500
SANS OBJET	6	26 983	12 173 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	250	103 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RET_12J	Longueur	1	Position	1147
Nom de la question	RET_Q12				
Concept	Raisons - autre				
Question	Quelles raisons, parmi les suivantes, ont motivé votre décision de retourner travailler à un emploi après votre (première) retraite? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_10 = 1, 7, 8 ou RET_03 = 1 ou (RET_01 = 3 et RET_02 = 1) ou (RET_01 = 7, 8) ou (RET_02 = 7, 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	219	70 500
NON	2	3 398	1 282 500
SANS OBJET	6	26 983	12 173 000
NE SAIT PAS	7	11	3 000
REFUS	8	4	1 500
NON DÉCLARÉ	9	250	103 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 462

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RETFSRS	Longueur	1	Position	1148
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question

Concept Indicateur pour status de retraite subjectif - (F)

Question

Univers Répondants âgés de 45 à 84 ans

Note Basée sur RET_Q01, DHH_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
COMPLÈTEMENT RETRAITÉ (E)	1	13 844	4 655 000
PARTIELLEMENT RETRAITÉ (E)	2	2 315	985 000
PAS À LA RETRAITE	3	10 820	7 517 000
SANS OBJET	6	3 687	388 000
NON DÉCLARÉ	9	199	88 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	RETDARE	Longueur	3	Position	1149 - 1151
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	-------------

Nom de la question

Concept Âge lors de la première retraite - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu (RET_01 = (1,7,8) et LBF_02A <> 2) ou RET_04A = (1,2,7,8)

Note Basée sur DHH_AGE, LBF_02A, RET_01, RET_02, RET_04A, RET_04B, RET_04C. Les répondants âgés de 86 ans ou plus ont été exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	15 - 84	14 287	4 936 000
SANS OBJET	996	15 750	8 410 000
NE SAIT PAS	997	15	3 000
NON DÉCLARÉ	999	813	285 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 464

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RETDWAR	Longueur	1	Position	1156
Nom de la question					
Concept	Travail après retraite - (D)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu (LBF_02A <> 2) et ((RET_01 = 3 et RET_02 = 1) ou RET_01 = (7,8) ou RET_03 = (1,7,8) ou RET_10 = (1,2,7,8) ou RET_11 = (1,2,7,8))				
Note	Basée sur DHH_AGE, LBF_02A, RET_01, RET_02, RET_03, RET_10, RET_11. Les répondants âgés de 85 ans ou plus ont été exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
RETOURNÉ AU TRAVAIL OU CHERCHÉ DU TRAV.	1	3 977	1 485 500		
N'EST PAS RETOURNÉ AU TRAV. ET PAS CHER.	2	10 883	3 633 500		
SANS OBJET	6	15 750	8 410 000		
NON DÉCLARÉ	9	255	104 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	RPL_01A	Longueur	3	Position	1157 - 1159
Nom de la question	RPL_Q01A				
Concept	Âge prévue pour prendre retraite				
Question	À quel âge prévoyez-vous prendre votre retraite?				
Univers	Répondants qui ont répondu (RET_01 = (2,3,7,8) et LBF_02A <> 2 et RET_02 = (2,7,8)) ou (RET_01 = (7,8) et LBF_02A <> 2)				
Note	Si le répondant ne prévoit pas prendre sa retraite, l'intervieweur a entré « 995 ».				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
ANS	46 - 995	9 117	6 312 500		
SANS OBJET	996	19 506	5 908 000		
NE SAIT PAS	997	1 986	1 279 000		
REFUS	998	57	41 000		
NON DÉCLARÉ	999	199	93 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 465

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RPL_01B	Longueur	1	Position	1160
Nom de la question	RPL_Q01B				
Concept	Raison n'a pas planifié				
Question	Est-ce parce que : (vous n'y avez pas songé ou que vous n'avez pas planifié votre retraite, vous comptez travailler aussi longtemps que vous en serez capable, vous n'avez pas les moyens de prendre votre retraite)?				
Univers	Répondants qui ont répondu RPL_01A = (997,998,995) ou (RET_01 = (7,8) et LBF_02A <> 2) ou (RET_01 = 3 et RET_02 = (7,8))				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
N'AVEZ PAS PLANIFIÉ VOTRE RETRAITE	1	700	505 500
COMPTER TRAVAILLER AUSSI LONGTEMPS	2	1 662	1 054 000
N'EN AVEZ PAS LES MOYENS	3	532	324 500
AUTRE	4	178	106 500
SANS OBJET	6	27 503	11 485 000
NE SAIT PAS	7	30	16 000
REFUS	8	4	8 000
NON DÉCLARÉ	9	256	134 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RPL_02A	Longueur	1	Position	1161
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - diminuer le nombre d'heures travaillées				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Diminuer le nombre d'heures travaillées				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 et RET_01 = (2,3,7,8) et LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 886	942 000
NON	2	10 945	7 372 000
SANS OBJET	6	17 726	5 153 500
NE SAIT PAS	7	33	15 000
REFUS	8	15	15 000
NON DÉCLARÉ	9	260	136 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 466

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RPL_02B	Longueur	1	Position	1162
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - augmenter le nombre d'heures travaillées				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Augmenter le nombre d'heures travaillées				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 et RET_01 = (2,3,7,8) et LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		593	392 000
NON		2		12 238	7 922 500
SANS OBJET		6		17 726	5 153 500
NE SAIT PAS		7		33	15 000
REFUS		8		15	15 000
NON DÉCLARÉ		9		260	136 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	RPL_02C	Longueur	1	Position	1163
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - changer d'emploi				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Changer d'emploi				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 et RET_01 = (2,3,7,8) et LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		1 090	653 000
NON		2		11 741	7 661 000
SANS OBJET		6		17 726	5 153 500
NE SAIT PAS		7		33	15 000
REFUS		8		15	15 000
NON DÉCLARÉ		9		260	136 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 467

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RPL_02D	Longueur	1	Position	1164
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - débiter des activités physiques				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Augmenter les activités physiques				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 et RET_01 = (2,3,7,8) et LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 290	831 500		
NON	2	11 541	7 483 000		
SANS OBJET	6	17 726	5 153 500		
NE SAIT PAS	7	33	15 000		
REFUS	8	15	15 000		
NON DÉCLARÉ	9	260	136 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	RPL_02E	Longueur	1	Position	1165
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - débiter d'autres loisirs et passe-temps				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Augmenter les autres loisirs ou passe-temps				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 and RET_01 = (2,3,7,8) and LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 310	786 500		
NON	2	11 521	7 527 500		
SANS OBJET	6	17 726	5 153 500		
NE SAIT PAS	7	33	15 000		
REFUS	8	15	15 000		
NON DÉCLARÉ	9	260	136 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 468

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RPL_02F	Longueur	1	Position	1166
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - inscrire à un programme d'études ou de formation				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Vous inscrire à un programme d'études ou de formation				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 and RET_01 = (2,3,7,8) and LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		642	403 000
NON		2		12 189	7 911 000
SANS OBJET		6		17 726	5 153 500
NE SAIT PAS		7		33	15 000
REFUS		8		15	15 000
NON DÉCLARÉ		9		260	136 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	RPL_02G	Longueur	1	Position	1167
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - vous informer sur la retraite				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Vous informer sur la retraite				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 and RET_01 = (2,3,7,8) and LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
OUI		1		3 253	1 936 000
NON		2		9 578	6 378 000
SANS OBJET		6		17 726	5 153 500
NE SAIT PAS		7		33	15 000
REFUS		8		15	15 000
NON DÉCLARÉ		9		260	136 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 469

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RPL_02H	Longueur	1	Position	1168
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - cotiser à un REER				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Cotiser à un REER				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 and RET_01 = (2,3,7,8) and LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	6 999	4 794 500
NON	2	5 832	3 519 500
SANS OBJET	6	17 726	5 153 500
NE SAIT PAS	7	33	15 000
REFUS	8	15	15 000
NON DÉCLARÉ	9	260	136 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RPL_02I	Longueur	1	Position	1169
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - fructifier vos économies ou d'autres investissements				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Faire fructifier vos économies ou faire d'autres investissements				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 and RET_01 = (2,3,7,8) and LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 385	3 570 000
NON	2	7 446	4 744 500
SANS OBJET	6	17 726	5 153 500
NE SAIT PAS	7	33	15 000
REFUS	8	15	15 000
NON DÉCLARÉ	9	260	136 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 470

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RPL_02J	Longueur	1	Position	1170
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - rembourser l'hypothèque ou des dettes				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Rembourser l'hypothèque ou les dettes				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 and RET_01 = (2,3,7,8) and LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	4 430	2 897 000		
NON	2	8 401	5 417 000		
SANS OBJET	6	17 726	5 153 500		
NE SAIT PAS	7	33	15 000		
REFUS	8	15	15 000		
NON DÉCLARÉ	9	260	136 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	RPL_02K	Longueur	1	Position	1171
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - déménager dans un logement plus petit				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Déménager dans un logement plus petit				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 and RET_01 = (2,3,7,8) and LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	1 187	618 500		
NON	2	11 644	7 695 500		
SANS OBJET	6	17 726	5 153 500		
NE SAIT PAS	7	33	15 000		
REFUS	8	15	15 000		
NON DÉCLARÉ	9	260	136 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 471

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RPL_02L	Longueur	1	Position	1172
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - aucune				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Aucune				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 and RET_01 = (2,3,7,8) and LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	3 130	1 955 500		
NON	2	9 701	6 358 500		
SANS OBJET	6	17 726	5 153 500		
NE SAIT PAS	7	33	15 000		
REFUS	8	15	15 000		
NON DÉCLARÉ	9	260	136 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	RPL_02M	Longueur	1	Position	1173
Nom de la question	RPL_Q02				
Concept	Prép. - autre				
Question	Avez-vous fait l'une ou l'autre des choses suivantes en préparation pour votre retraite? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 and RET_01 = (2,3,7,8) and LBF_02A <> 2				
Note	Dans le FMGD, l'univers inclue les personnes âgées de 45 à 84 ans.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	85	62 500		
NON	2	12 746	8 251 500		
SANS OBJET	6	17 726	5 153 500		
NE SAIT PAS	7	33	15 000		
REFUS	8	15	15 000		
NON DÉCLARÉ	9	260	136 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 472

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RPL_03	Longueur	2	Position	1174 - 1175
Nom de la question	RPL_Q03				
Concept	Planification retraite - Capacité effectuer travail rémunéré				
Question	Supposons que votre capacité d'effectuer un travail rémunéré pendant les meilleures années de votre vie a une valeur de dix points. À combien évalueriez vous votre capacité actuelle d'effectuer un travail rémunéré?				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_01 = (3,7,8) et RET_02 = (2,7,8) ou (RET_01 = (7,8) et LBF_02A <-> 2)				
Note	Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
TOUT À FAIT INCAPABLE DE TRAVAILLER	0	305	154 000
1	1	44	22 000
2	2	44	20 000
3	3	56	22 000
4	4	69	39 500
5	5	229	121 000
6	6	168	106 000
7	7	347	244 500
8	8	713	476 500
9	9	478	326 500
TOUT À FAIT CAPABLE DE TRAVAILLER	10	7 468	5 430 500
SANS OBJET	96	20 190	6 230 500
NE SAIT PAS	97	30	28 500
REFUS	98	6	10 000
NON DÉCLARÉ	99	718	402 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 473

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RPL_04	Longueur	1	Position	1176
Nom de la question	RPL_Q04				
Concept	Planification retraite - cotisé à un régime de retraite				
Question	Avez-vous déjà cotisé à un régime de retraite d'un employeur, autre que le Régime de pensions du Canada ou le Régime des rentes du Québec?				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_01 = (2, 3, 7, 8) et LBF_Q03 <> 2 et RET_02 = 2, 7, 8				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 666	5 045 000
NON	2	5 155	3 241 000
SANS OBJET	6	17 726	5 153 500
NE SAIT PAS	7	44	40 000
REFUS	8	13	18 000
NON DÉCLARÉ	9	261	136 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	RPL_08	Longueur	1	Position	1177
Nom de la question	RPL_Q08				
Concept	Planification retraite - préparé sur le plan financier				
Question	Lorsque vous prendrez votre retraite, à quel point pensez-vous que le revenu et les investissements de son ménage seront suffisants pour maintenir votre niveau de vie? Seront-ils :				
Univers	Répondants qui ont répondu RET_02 = (2,7,8) or (RET_01 = (7,8) and LBF_02A <> 2)				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PLUS QUE SUFFISANTS	1	846	639 000
SUFFISANTS	2	5 624	3 961 500
À PEINE SUFFISANTS	3	2 471	1 575 000
INSUFFISANTS	4	1 074	668 500
NETTEMENT INSUFFISANTS	5	606	365 000
SANS OBJET	6	19 506	5 908 000
NE SAIT PAS	7	435	343 000
REFUS	8	39	35 500
NON DÉCLARÉ	9	264	139 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 474

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	RPLFPRE	Longueur	1	Position	1178
Nom de la question					
Concept	Indicateur pour préparation à la retraite - (F)				
Question					
Univers	Répondants qui ont répondu DHH_AGE < 86 et (RET_01 = (2,3,7,8) et RET_02 = (2,7,8)) et (RPL_02A = (1,7,8) ou RPL_02B = (1,7,8) ou RPL_02C = (1,7,8) ou RPL_02D = (1,7,8) ou RPL_02E = (1,7,8) ou RPL_02F = (1,7,8) ou RPL_02G = (1,7,8) ou RPL_02H = (1,7,8) ou RPL_02I = (1,7,8) ou RPL_02J = (1,7,8) ou RPL_02K = (1,7,8) ou RPL_02L = (1,7,8) ou RPL_02M = (1,7,8) ou (RET_01 = (7,8) et LBF_02A <> 2) ou RPL_01A = 998				
Note	Basée sur DHH_AGE, LBF_02A, RET_01, RET_02, RPL_02A, RPL_02B, RPL_02C, RPL_02D, RPL_02E, RPL_02F, RPL_02G, RPL_02H, RPL_02I, RPL_02J, RPL_02K, RPL_02L, RPL_02M. Les répondants âgés de 85 ans ou plus ont été exclus de la population. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
S'EST PRÉPARÉ À LA RETRAITE	1	8 224	5 730 000
NE S'EST PAS PRÉPARÉ À LA RETRAITE	2	2 839	1 834 500
SANS OBJET	6	19 506	5 908 000
NON DÉCLARÉ	9	296	161 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	OWN_01	Longueur	1	Position	1179
Nom de la question	OWN_Q01				
Concept	Propriétaire ou locataire				
Question	Est-ce que vous êtes (ou votre conjoint/partenaire) propriétaire de ce logement ou locataire?				
Univers	Tous les répondants				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PROPRIÉTAIRE	1	23 496	11 029 000
LOCATAIRE	2	6 244	2 244 000
AUTRE	3	900	258 500
NE SAIT PAS	7	9	4 000
REFUS	8	39	17 000
NON DÉCLARÉ	9	177	81 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 475

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OWN_02	Longueur	1	Position	1180
Nom de la question	OWN_Q02				
Concept	Hypothèque ou entièrement remboursé				
Question	Ce logement est-il hypothéqué ou le prêt hypothécaire est-il entièrement remboursé?				
Univers	Répondants qui ont répondu OWN_01 = 1, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HYPOTHÉQUÉ	1	6 415	4 370 000
PRÊT ENTIÈREMENT REMBOURSÉ	2	16 888	6 548 500
SANS OBJET	6	7 144	2 502 500
NE SAIT PAS	7	47	22 000
REFUS	8	143	87 000
NON DÉCLARÉ	9	228	104 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	OWN_03A	Longueur	7	Position	1181 - 1187
Nom de la question	OWN_Q03A				
Concept	Montant exact à rembourser sur hypothèque				
Question	Combien vous reste-t-il à rembourser sur votre prêt hypothécaire?				
Univers	Répondants qui ont répondu OWN_02 = 1, 7, 8				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MONTANT EN DOLLARS	1 - 9999995	4 991	3 415 500
SANS OBJET	9999996	24 032	9 051 000
NE SAIT PAS	9999997	776	455 500
REFUS	9999998	646	498 000
NON DÉCLARÉ	9999999	420	214 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 477

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable OWN_04B **Longueur** 2 **Position** 1197 - 1198

Nom de la question OWN_Q04B

Concept À peu près combien pourrait vendre la vendre

Question (Si vous deviez vendre cette propriété aujourd'hui,) à peu près combien pensez-vous que vous pourriez la vendre? Serait-ce :

Univers Répondants qui ont répondu OWN_04A = (9999997 ou 9999998) ou OWN_01 = 7, 8

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 25 000 \$	1	86	27 500
25 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 75 000 \$	2	325	62 000
75 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 150 000 \$	3	727	168 500
150 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 300 000\$	4	948	347 000
300 000\$ OU PLUS MAIS MOINS DE 500 000\$	5	436	231 000
500 000 \$ OU PLUS	6	254	131 000
SANS OBJET	96	26 010	11 867 500
NE SAIT PAS	97	1 288	432 500
REFUS	98	556	260 000
NON DÉCLARÉ	99	235	107 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable OWNDHEQ **Longueur** 8 **Position** 1199 - 1206

Nom de la question

Concept Valeur nette approx. du logement - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu OWN = 1, 7, 8

Note Basée sur OWN_01, OWN_02, OWN_03A, OWN_04A. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
APPROXIMATION DE LA VALEUR NETTE DU LOG.	-1180000 - 9999500	17 894	8 721 000
SANS OBJET	99999996	7 144	2 502 500
NON DÉCLARÉ	99999999	5 827	2 410 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 478

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	OWNFTEN	Longueur	1	Position	1207
Nom de la question					
Concept	Indicateur de mode d'occupation du logement - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur OWN_01. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
N'APPARTIENT PAS AU RÉPONDANT/NI AU CON.	1	7 144	2 502 500		
APPARTIENT PAS AU RÉPONDANT/AU CONJOINT	2	23 496	11 029 000		
NON DÉCLARÉ	9	225	102 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	IN2_01A	Longueur	1	Position	1208
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - salaires et traitements				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- Salaires et traitements				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	13 256	8 101 000		
NON	2	16 562	5 052 000		
NE SAIT PAS	7	201	85 000		
REFUS	8	650	305 500		
NON DÉCLARÉ	9	196	90 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 479

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_01B	Longueur	1	Position	1209
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - travail autonome				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- Revenu d'un travail autonome				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 302	2 614 000
NON		2		25 516	10 539 000
NE SAIT PAS		7		201	85 000
REFUS		8		650	305 500
NON DÉCLARÉ		9		196	90 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	IN2_01C	Longueur	1	Position	1210
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - dividendes et intérêts				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- Dividendes et intérêts (par exemple obligations, épargnes)				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		7 175	3 108 500
NON		2		22 643	10 044 500
NE SAIT PAS		7		201	85 000
REFUS		8		650	305 500
NON DÉCLARÉ		9		196	90 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 480

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_01D	Longueur	1	Position	1211
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - assurance-emploi				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- Prestations - d'assurance-emploi				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 723	888 000
NON		2		28 095	12 265 500
NE SAIT PAS		7		201	85 000
REFUS		8		650	305 500
NON DÉCLARÉ		9		196	90 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	IN2_01E	Longueur	1	Position	1212
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - accident du travail				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- Indemnités d'accident du travail				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		692	361 000
NON		2		29 126	12 792 000
NE SAIT PAS		7		201	85 000
REFUS		8		650	305 500
NON DÉCLARÉ		9		196	90 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 481

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_01F	Longueur	1	Position	1213
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - Régime Canada/Rentes du Québec				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- Prestations - du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec				
Univers	Tous les répondants				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	18 394	5 612 500		
NON	2	11 424	7 541 000		
NE SAIT PAS	7	201	85 000		
REFUS	8	650	305 500		
NON DÉCLARÉ	9	196	90 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	IN2_01G	Longueur	1	Position	1214
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - régime de retraite, rentes				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- Pensions de retraite d'un employeur et rentes				
Univers	Tous les répondants				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	10 652	3 512 500		
NON	2	19 166	9 640 500		
NE SAIT PAS	7	201	85 000		
REFUS	8	650	305 500		
NON DÉCLARÉ	9	196	90 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 482

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_01H	Longueur	1	Position	1215
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - REER/FERR				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds enregistrés de revenu de retraite)				
Univers	Tous les répondants				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	5 289	1 831 000		
NON	2	24 529	11 322 000		
NE SAIT PAS	7	201	85 000		
REFUS	8	650	305 500		
NON DÉCLARÉ	9	196	90 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	IN2_01I	Longueur	1	Position	1216
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - Sécurité de la vieillesse/SRG				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti				
Univers	Tous les répondants				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	15 107	4 226 500		
NON	2	14 711	8 926 500		
NE SAIT PAS	7	201	85 000		
REFUS	8	650	305 500		
NON DÉCLARÉ	9	196	90 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 483

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_01J	Longueur	1	Position	1217
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - aide sociale / bien-être				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Allocations municipales ou provinciales d'aide sociale ou de bien-être				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 144	439 500
NON		2		28 674	12 714 000
NE SAIT PAS		7		201	85 000
REFUS		8		650	305 500
NON DÉCLARÉ		9		196	90 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	IN2_01K	Longueur	1	Position	1218
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - crédit d'impôt pour enfants				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- Crédit d'impôt pour enfants				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 159	947 500
NON		2		28 659	12 205 500
NE SAIT PAS		7		201	85 000
REFUS		8		650	305 500
NON DÉCLARÉ		9		196	90 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 484

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_01L	Longueur	1	Position	1219
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - pension alimentaire enfants				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- Pension alimentaire - aux enfants				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		271	172 500
NON		2		29 547	12 980 500
NE SAIT PAS		7		201	85 000
REFUS		8		650	305 500
NON DÉCLARÉ		9		196	90 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	IN2_01M	Longueur	1	Position	1220
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - pension alimentaire au conjoint				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- Pension alimentaire - au conjoint				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		129	50 000
NON		2		29 689	13 103 500
NE SAIT PAS		7		201	85 000
REFUS		8		650	305 500
NON DÉCLARÉ		9		196	90 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 485

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_01N	Longueur	1	Position	1221
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - autre				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Autre (par exemple : revenu de location, pension des Anciens combattants)				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 962	1 128 000
NON		2		26 856	12 025 000
NE SAIT PAS		7		201	85 000
REFUS		8		650	305 500
NON DÉCLARÉ		9		196	90 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	IN2_01O	Longueur	1	Position	1222
Nom de la question	INC_Q01				
Concept	Source de revenu du ménage - aucune				
Question	Si l'on pense au revenu total pour tous les membres de votre ménage, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois?- Aucune				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		39	15 000
NON		2		29 779	13 138 000
NE SAIT PAS		7		201	85 000
REFUS		8		650	305 500
NON DÉCLARÉ		9		196	90 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 486

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_02	Longueur	2	Position	1223 - 1224
Nom de la question	INC_Q02				
Concept	Revenu total du ménage - source principale				
Question	Quelle était la principale source de revenu du ménage?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Lors du traitement, si le répondant n'a sélectionné qu'une source de revenu de IN2_01A à IN2_01O, la variable IN2_02 prend alors sa valeur.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SALAIRES ET TRAITEMENTS	1	10 150	6 686 500
REVENU D'UN TRAVAIL AUTONOME	2	2 033	1 301 500
DIVIDENDES ET INTÉRÊTS	3	759	271 500
PRESTATIONS D'ASSURANCE-EMPLOI	4	125	61 500
INDEMNITÉS D'ACCIDENT DU TRAVAIL	5	125	65 500
PRESTATIONS DU RPC OU DU RRQ	6	3 350	982 500
PRESTATIONS D'UN RÉGIME DE RETRAITE ETC. REER/FERR (RÉGIME ENR. D'ÉP. RET.)	7	6 139	2 006 000
SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE OU SUPPLÉMENT	8	634	207 500
ALLOCATIONS D'AIDE SOCIALE OU BIEN-ÊTRE	9	4 519	910 500
CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS	10	579	234 000
PENSION ALIMENTAIRE AUX ENFANTS	11	9	4 000
PENSION ALIMENTAIRE AU CONJOINT	12	11	5 000
AUTRE (P.EX. LOYER, BOURSE D'ÉTUDES)	13	46	20 000
AUCUNE	14	660	189 500
NE SAIT PAS	15	39	15 000
REFUS	97	550	164 000
NON DÉCLARÉ	98	89	28 000
	99	1 048	481 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 487

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IN2_03A **Longueur** 6 **Position** 1225 - 1230
Nom de la question INC_Q03A
Concept Revenu total du ménage - meilleure estimation
Question Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous le revenu total du ménage incluant tous les membres de votre ménage, provenant de toutes les sources, avant impôts et autres déductions, au cours des 12 derniers mois?
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MONTANT EN DOLLARS	1 - 500000	20 601	9 310 500
AUCUN	0	30	12 000
NE SAIT PAS	999997	5 669	2 248 000
REFUS	999998	2 878	1 390 500
NON DÉCLARÉ	999999	1 687	673 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable IN2_03B **Longueur** 1 **Position** 1231
Nom de la question INC_Q03B
Concept Revenu total du ménage - < 50 000 \$ ou >= 50 000 \$
Question Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous le revenu total du ménage incluant tous les membres de votre ménage...au cours des 12 derniers mois? Était-ce: (moins de 50 000 \$ (incluant les pertes de revenu), ou 50 000 \$ ou plus)?
Univers Tous les répondants
Note Lors du traitement, les réponses rapportées à IN2_3A sont codées de nouveau dans les fourchettes de IN2_3B à IN2_3H.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 50 000 \$ (INCLUANT PERTES)	1	15 279	4 785 000
50 000 \$ OU PLUS	2	11 834	7 193 000
NE SAIT PAS	7	676	259 500
REFUS	8	1 389	723 500
NON DÉCLARÉ	9	1 687	673 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 489

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_03H	Longueur	2	Position	1234 - 1235
Nom de la question	INC_Q03H				
Concept	Revenu total du ménage - 50 000\$ à 150 000\$+				
Question	Veuillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à votre ménage; 50 000 \$ ou plus mais moins de 60 000 \$; 60 000 \$ ou plus mais moins de 70 000 \$; 70 000 \$ ou plus mais moins de 80 000 \$; 80 000 \$ ou plus mais moins de 90 000 \$...				
Univers	Répondants qui ont répondu IN2_03B = (2, 7 ou 8) ou IN2_02 = (97, 98) ou IN2_01A = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
50 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 60 000 \$	1	2 281	989 500
60 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 70 000 \$	2	1 853	1 024 000
70 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 80 000 \$	3	1 439	851 500
80 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 90 000 \$	4	1 130	643 000
90 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 100 000 \$	5	733	496 500
100 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 150 000 \$	6	2 435	1 757 000
150 000 \$ ET PLUS	7	1 368	1 078 500
SANS OBJET	96	15 279	4 785 000
NE SAIT PAS	97	288	145 500
REFUS	98	307	207 500
NON DÉCLARÉ	99	3 752	1 656 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	IN2_04A	Longueur	1	Position	1236
Nom de la question	INC_Q04				
Concept	Revenu personnel total - salaires et traitements				
Question	Si l'on pense à votre revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Salaires et traitements				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	9 113	5 805 500
NON	2	18 825	6 312 500
NE SAIT PAS	7	138	46 500
REFUS	8	299	95 000
NON DÉCLARÉ	9	2 490	1 374 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 492

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_04F	Longueur	1	Position	1241
Nom de la question	INC_Q04				
Concept	Revenu personnel total - Régime Canada/Rentes du Québec				
Question	Si l'on pense à votre revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Prestations - du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		15 204	4 187 000
NON		2		12 734	7 931 000
NE SAIT PAS		7		138	46 500
REFUS		8		299	95 000
NON DÉCLARÉ		9		2 490	1 374 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	IN2_04G	Longueur	1	Position	1242
Nom de la question	INC_Q04				
Concept	Revenu personnel total - régime de retraite, rentes				
Question	Si l'on pense à votre revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Pensions de retraite d'un employeur et rentes				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		8 063	2 404 000
NON		2		19 875	9 714 500
NE SAIT PAS		7		138	46 500
REFUS		8		299	95 000
NON DÉCLARÉ		9		2 490	1 374 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 493

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_04H	Longueur	1	Position	1243
Nom de la question	INC_Q04				
Concept	Revenu personnel total - REER/FERR				
Question	Si l'on pense à votre revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - REER/FERR (régime enregistré d'épargne-retraite/fonds enregistrés de revenu de retraite)				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 857	1 186 500
NON	2	24 081	10 931 500
NE SAIT PAS	7	138	46 500
REFUS	8	299	95 000
NON DÉCLARÉ	9	2 490	1 374 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	IN2_04I	Longueur	1	Position	1244
Nom de la question	INC_Q04				
Concept	Revenu personnel total - Sécurité de la vieillesse/SRG				
Question	Si l'on pense à votre revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	12 955	3 189 500
NON	2	14 983	8 929 000
NE SAIT PAS	7	138	46 500
REFUS	8	299	95 000
NON DÉCLARÉ	9	2 490	1 374 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 495

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_04L	Longueur	1	Position	1247
Nom de la question	INC_Q04				
Concept	Revenu personnel total - pension alimentaire - aux enfants				
Question	Si l'on pense à votre revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Pension alimentaire - aux enfants				
Univers	Tous les répondants				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	135	88 500		
NON	2	27 803	12 030 000		
NE SAIT PAS	7	138	46 500		
REFUS	8	299	95 000		
NON DÉCLARÉ	9	2 490	1 374 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	IN2_04M	Longueur	1	Position	1248
Nom de la question	INC_Q04				
Concept	Revenu personnel total - pension alimentaire - au conjoint				
Question	Si l'on pense à votre revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Pension alimentaire - au conjoint				
Univers	Tous les répondants				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	102	38 000		
NON	2	27 836	12 080 500		
NE SAIT PAS	7	138	46 500		
REFUS	8	299	95 000		
NON DÉCLARÉ	9	2 490	1 374 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 496

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_04N	Longueur	1	Position	1249
Nom de la question	INC_Q04				
Concept	Revenu personnel total - autre				
Question	Si l'on pense à votre revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Autre (par exemple : revenu de location, pension des Anciens combattants)				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 164	742 500
NON	2	25 774	11 376 000
NE SAIT PAS	7	138	46 500
REFUS	8	299	95 000
NON DÉCLARÉ	9	2 490	1 374 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	IN2_04O	Longueur	1	Position	1250
Nom de la question	INC_Q04				
Concept	Revenu personnel total - aucune				
Question	Si l'on pense à votre revenu personnel total, quelles en ont été les sources de revenu au cours des 12 derniers mois? - Aucune				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	569	361 500
NON	2	27 369	11 757 000
NE SAIT PAS	7	138	46 500
REFUS	8	299	95 000
NON DÉCLARÉ	9	2 490	1 374 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 497

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_05	Longueur	2	Position	1251 - 1252
Nom de la question	INC_Q05				
Concept	Revenu personnel total - source principale				
Question	Quelle était la principale source de votre revenu personnel?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Lors du traitement, si le répondant a rapporté seulement une source de revenu de IN2_04A à IN2_04O, la variable obtiens sa valeur.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
SALAIRES ET TRAITEMENTS	1	7 914	5 355 000
REVENU D'UN TRAVAIL AUTONOME	2	1 847	1 212 500
DIVIDENDES ET INTÉRÊTS	3	776	281 500
PRESTATIONS D'ASSURANCE-EMPLOI	4	169	86 000
INDEMNITÉS D'ACCIDENT DU TRAVAIL	5	142	69 000
PRESTATIONS DU RPC OU DU RRQ	6	3 750	1 177 000
PRESTATIONS D'UN RÉGIME DE RETRAITE ETC. REER/FERR (RÉGIME ENR. D'ÉP. RET.)	7	5 127	1 612 000
SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE OU SUPPLÉMENT	8	662	211 000
ALLOCATIONS D'AIDE SOCIALE OU BIEN-ÊTRE	9	5 243	1 143 000
CRÉDIT D'IMPÔT POUR ENFANTS	10	605	253 000
PENSION ALIMENTAIRE AUX ENFANTS	11	31	18 500
PENSION ALIMENTAIRE AU CONJOINT	12	15	8 000
AUTRE (P.EX. LOYER, BOURSE D'ÉTUDES)	13	49	22 000
AUCUNE	14	661	242 000
NE SAIT PAS	15	569	361 500
REFUS	97	332	56 000
NON DÉCLARÉ	98	45	10 000
	99	2 928	1 516 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 498

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IN2_06A **Longueur** 6 **Position** 1253 - 1258
Nom de la question INC_Q06A
Concept Revenu personnel total - meilleure estimation
Question Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous votre revenu personnel total provenant de toutes les sources, avant impôts et autres déductions, au cours des 12 dernier mois?
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MONTANT EN DOLLARS	1 - 500000	21 465	9 725 500
AUCUN	0	545	352 000
NE SAIT PAS	999997	3 812	1 275 000
REFUS	999998	1 738	699 500
NON DÉCLARÉ	999999	3 305	1 581 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable IN2_06B **Longueur** 1 **Position** 1259
Nom de la question INC_Q06B
Concept Revenu personnel total - < 30 000 \$ ou >= 30 000 \$
Question Au meilleur de votre connaissance, à combien estimez-vous votre revenu personnel total provenant de toutes les sources, avant impôts et autres déductions, au cours des 12 dernier mois? Était-ce:
Univers Tous les répondants
Note Lors du traitement, les réponses rapportées à IN2_6A sont codées de nouveau dans les fourchettes de IN2_3B à IN2_3H.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 30 000 \$	1	13 313	4 968 500
30 000 \$ OU PLUS	2	11 308	6 360 000
NE SAIT PAS	7	92	44 000
REFUS	8	182	124 500
NON DÉCLARÉ	9	5 970	2 137 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 500

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_06H	Longueur	2	Position	1262 - 1263
Nom de la question	INC_Q06H				
Concept	Revenu personnel total - 30 000 \$ à 100 000 \$				
Question	Veuillez m'arrêter dès que j'aurai lu la catégorie qui s'applique à vous. 30 000 \$ ou plus mais moins de 40 000 \$; 40 000 \$ ou plus mais moins de 50 000 \$; 50 000 \$ ou plus mais moins de 60 000 \$; 60 000 \$ ou plus mais moins de 70 000 \$; 70 000 \$ ou ...				
Univers	Répondants qui ont répondu (IN2_06B = 2, 7, 8) ou (IN2_03B = 7 ou 8) ou IN2_01A = (7 ou 8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
30 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 40 000 \$	1	3 299	1 502 500
40 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 50 000 \$	2	2 233	1 139 500
50 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 60 000 \$	3	1 668	949 500
60 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 70 000 \$	4	1 182	778 000
70 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 80 000 \$	5	804	517 500
80 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 90 000 \$	6	516	364 500
90 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 100 000 \$	7	292	190 000
100 000 \$ OU PLUS	8	1 125	792 500
SANS OBJET	96	13 313	4 968 500
NE SAIT PAS	97	82	49 500
REFUS	98	107	76 000
NON DÉCLARÉ	99	6 244	2 305 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 502

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IN2_08B **Longueur** 1 **Position** 1269

Nom de la question INC_Q08

Concept Type de prestations - prestation de survivant

Question Quel type de prestations avez-vous reçu? - Prestation de survivant

Univers Répondants qui ont répondu (IN2_04F = (1,7,8) et DHHDSZ > 1) ou (IN2_01F in (1,7,8) et DHHDSZ = 1) ou (DHHDSZ > 1 et (IN2_01A = (7,8) ou IN2_02 =(97,98) ou IN2_03B = (7,8)))

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	2 600	482 500
NON	2	11 449	3 374 500
SANS OBJET	6	12 734	7 931 000
NE SAIT PAS	7	177	39 000
REFUS	8	10	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3 895	1 802 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable IN2_08C **Longueur** 1 **Position** 1270

Nom de la question INC_Q08

Concept Type de prestations - prestation d'invalidité

Question Quel type de prestations avez-vous reçu? - Prestation d'invalidité

Univers Répondants qui ont répondu (IN2_04F = (1,7,8) et DHHDSZ > 1) ou (IN2_01F in (1,7,8) et DHHDSZ = 1) ou (DHHDSZ > 1 et (IN2_01A = (7,8) ou IN2_02 =(97,98) ou IN2_03B = (7,8)))

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	721	256 500
NON	2	13 328	3 601 000
SANS OBJET	6	12 734	7 931 000
NE SAIT PAS	7	177	39 000
REFUS	8	10	4 500
NON DÉCLARÉ	9	3 895	1 802 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 503

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_09	Longueur	3	Position	1271 - 1273
Nom de la question	INC_Q09				
Concept	Âge a commencé à recevoir une pension de retraite				
Question	À quel âge avez-vous commencé à recevoir une pension de retraite du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec?				
Univers	Répondants qui ont répondu IN2_08A = (1,7,8) ou IN2_07 = 9998 ou IN2_01A = (7,8) ou (IN2_04A = (7,8) et IN2_01F = 1) ou (DHHHDSZ > 1 et (IN2_01A = (7,8) ou IN2_02 = (97,98) ou IN2_03B = (7,8))) ou IN2_04A = (7,8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	60 - 90	11 649	3 280 500
SANS OBJET	996	14 795	8 440 000
NE SAIT PAS	997	329	66 000
REFUS	998	10	2 000
NON DÉCLARÉ	999	4 082	1 845 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	IN2_10	Longueur	3	Position	1274 - 1276
Nom de la question	INC_Q10				
Concept	Âge a commencé à recevoir une prestations de survivant				
Question	À quel âge avez-vous commencé à recevoir des prestations de survivant du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec?				
Univers	Répondants qui ont répondu IN2_08B = (1,7,8) ou IN2_07 = 9998 ou IN2_01A = (7,8) ou (IN2_04A = (7,8) et IN2_01F = 1) ou (DHHHDSZ > 1 et (IN2_01A = (7,8) ou IN2_02 = (97,98) ou IN2_03B = (7,8))) ou IN2_04A = (7,8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	19 - 92	2 440	461 000
SANS OBJET	996	24 183	11 305 500
NE SAIT PAS	997	107	13 000
REFUS	998	5	1 000
NON DÉCLARÉ	999	4 130	1 853 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 504

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_11	Longueur	3	Position	1277 - 1279
Nom de la question	INC_Q11				
Concept	Âge a commencé à recevoir une prestations d'invalidité				
Question	À quel âge avez-vous commencé à recevoir des prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec?				
Univers	Répondants qui ont répondu IN2_08C = (1,7,8) ou IN2_07 = 9998 ou IN2_01A = (7,8) ou (IN2_04A = (7,8) et IN2_01F = 1) ou (DHHHDSZ > 1 et (IN2_01A = (7,8) ou IN2_02 = (97,98) ou IN2_03B = (7,8))) ou IN2_04A = (7,8)				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	22 - 86	700	252 000
SANS OBJET	996	26 062	11 532 000
NE SAIT PAS	997	19	4 000
NON DÉCLARÉ	999	4 084	1 846 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	IN2_12	Longueur	1	Position	1280
Nom de la question	INC_Q12				
Concept	Revenu actuel du ménage - diff. à couvrir dépenses de base				
Question	Compte tenu du revenu actuel de votre ménage, éprouvez-vous des difficultés à couvrir les dépenses de base, comme la nourriture, le logement et les vêtements?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	4 190	1 719 000
NON	2	26 367	11 775 000
NE SAIT PAS	7	32	11 000
REFUS	8	74	33 000
NON DÉCLARÉ	9	202	96 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 505

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2_13	Longueur	2	Position	1281 - 1282
Nom de la question	INC_Q13				
Concept	Montant total approximatif des épargnes et placements				
Question	Quel est le montant total approximatif des épargnes et des placements que vous (et votre conjoint/partenaire) détenez? Veuillez s'il vous plaît exclure la valeur de votre résidence principale et les régimes de pensions de l'employeur.				
Univers	Tous les répondants				
Note					

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS DE 25 000 \$	1	11 343	4 381 500
25 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 75 000 \$	2	4 711	2 207 000
75 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 150 000 \$	3	3 009	1 480 500
150 000 \$ OU PLUS MAIS MOINS DE 300 000\$	4	2 350	1 131 500
300 000\$ OU PLUS MAIS MOINS DE 500 000\$	5	1 259	654 000
500 000 \$ OU PLUS	6	1 315	740 000
NE SAIT PAS	97	2 348	949 000
REFUS	98	4 327	1 994 500
NON DÉCLARÉ	99	203	96 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 506

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IN2DHH **Longueur** 2 **Position** 1283 - 1284

Nom de la question

Concept Revenu total du ménage - toute source - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur IN2_03B, IN2_03C, IN2_03H. Cette variables est semblable à INCDHH utilisé précédemment dans l'ESCC. Toutefois, la catégorie « aucun revenu » n'était pas incluse dans l'ESCC - Vieillessement en santé. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 5 000 \$	1	215	58 500
DE 5 000 \$ � 9 999 \$	2	481	124 500
DE 10 000 \$ � 14 999 \$	3	1 678	384 000
DE 15 000 \$ � 19 999 \$	4	2 270	546 000
DE 20 000 \$ � 29 999 \$	5	3 909	1 136 500
DE 30 000 \$ � 39 999 \$	6	3 271	1 178 000
DE 40 000 \$ � 49 999 \$	7	2 606	1 105 000
DE 50 000 \$ � 59 999 \$	8	2 281	989 500
DE 60 000 \$ � 69 999 \$	9	1 853	1 024 000
DE 70 000 \$ � 79 999 \$	10	1 439	851 500
DE 80 000 \$ � 89 999 \$	11	1 130	643 000
DE 90 000 \$ � 99 999 \$	12	733	496 500
DE 100 000 \$ � 149 999 \$	13	2 435	1 757 000
DE 150 000 \$ ET PLUS	14	1 368	1 078 500
NON DÉCLARÉ	99	5 196	2 262 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 507

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IN2DPER **Longueur** 2 **Position** 1285 - 1286

Nom de la question

Concept Revenu personnel - toute source - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur INCE_4A, INCE_4C, INCE_4D, INCE_4F, INCE_4G. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
DE MOINS DE 5 000 \$	1	1 083	604 500
DE 5 000 \$ � 9 999 \$	2	1 479	617 000
DE 10 000 \$ � 14 999 \$	3	3 207	1 068 500
DE 15 000 \$ � 19 999 \$	4	2 986	916 500
DE 20 000 \$ � 24 999 \$	5	2 521	937 000
DE 25 000 \$ � 29 999 \$	6	1 749	716 000
DE 30 000 \$ � 39 999 \$	7	3 299	1 502 500
DE 40 000 \$ � 49 999 \$	8	2 233	1 139 500
DE 50 000 \$ � 59 999 \$	9	1 668	949 500
DE 60 000 \$ � 69 999 \$	10	1 182	778 000
DE 70 000 \$ � 79 999 \$	11	804	517 500
DE 80 000 \$ � 89 999 \$	12	516	364 500
DE 90 000 \$ � 99 999 \$	13	292	190 000
DE 150 000 \$ ET PLUS	14	1 125	792 500
NON DÉCLARÉ	99	6 721	2 540 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 508

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	IN2TRAT	Longueur	12.9	Position	1287 - 1298
Nom de la question					
Concept	Ratio du revenu ménage - seuil de faible revenu - (T)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur IN2_03A, IN2DHH, IN2_03C, IN2_03H, GEO_PRV, DHHDSZ, GEODPSZ. Cette variable temporaire est semblable au reformat temporaire de l'introduction (INCTRAT) utilisé précédemment dans l'ESCC. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
RATIO	0.000000000 - 26 020408572	25 669	11 372 000		
NON DÉCLARÉ	99.999999999	5 196	2 262 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	IN2DADR	Longueur	11.9	Position	1299 - 1309
Nom de la question					
Concept	Ratio - revenu ménage ajusté - échelon national - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur IN2TRAT. Cette variable est semblable à INCDADR utilisée précédemment dans l'ESCC. Voir document sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
RATIO	0.000000922 - 1 000000000	25 639	11 360 000		
AUCUN REVENU	0	30	12 000		
NON DÉCLARÉ	9.999999999	5 196	2 262 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 509

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IN2DRCA **Longueur** 2 **Position** 1310 - 1311

Nom de la question**Concept** Distribution du revenu du ménage - échel. national - (D)**Question****Univers** Tous les répondants**Note** Basée sur IN2DADR. Cette variable est semblable à INCDRCA utilisé précédemment dans l'ESCC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
DÉCILE 1	1	4 038	1 146 500
DÉCILE 2	2	3 755	1 132 000
DÉCILE 3	3	3 011	1 133 000
DÉCILE 4	4	2 721	1 145 500
DÉCILE 5	5	2 487	1 133 000
DÉCILE 6	6	2 234	1 152 000
DÉCILE 7	7	2 132	1 128 500
DÉCILE 8	8	1 781	1 138 000
DÉCILE 9	9	1 844	1 143 500
DÉCILE 10	10	1 666	1 120 500
NON DÉCLARÉ	99	5 196	2 262 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 510

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable IN2DRPR **Longueur** 2 **Position** 1312 - 1313

Nom de la question

Concept Distribution du revenu du ménage - échel. provincial - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur IN2DADR, GEO_PRV. Cette variable est semblable à INCDRPR utilisé précédemment dans l'ESCC. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
DÉCILE 1	1	3 974	1 141 500
DÉCILE 2	2	3 629	1 150 500
DÉCILE 3	3	3 133	1 144 500
DÉCILE 4	4	2 744	1 125 500
DÉCILE 5	5	2 464	1 144 000
DÉCILE 6	6	2 152	1 136 500
DÉCILE 7	7	2 182	1 127 500
DÉCILE 8	8	1 864	1 148 000
DÉCILE 9	9	1 776	1 124 500
DÉCILE 10	10	1 751	1 129 000
NON DÉCLARÉ	99	5 196	2 262 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 511

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_1	Longueur	2	Position	1314 - 1315
Nom de la question	SDC_Q1				
Concept	Pays de naissance				
Question	Dans quel pays êtes-vous né?				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CANADA	1	24 204	10 079 500
CHINE	2	396	236 500
FRANCE	3	75	39 000
ALLEMAGNE	4	343	135 000
GRÈCE	5	92	54 500
GUYANE	6	53	34 500
HONG KONG	7	247	196 000
HONGRIE	8	93	41 000
INDE	9	362	223 500
ITALIE	10	456	261 000
JAMAÏQUE	11	113	59 000
PAYS-BAS / HOLLANDE	12	252	98 500
PHILIPPINES	13	229	125 000
POLOGNE	14	200	93 000
PORTUGAL	15	125	79 000
ROYAUME-UNI	16	1 145	463 000
ÉTATS-UNIS	17	383	150 500
VIETNAM	18	85	52 500
SRI-LANKA	19	46	43 500
AUTRE	20	1 742	1 061 500
NE SAIT PAS	97	6	3 000
REFUS	98	14	7 500
NON DÉCLARÉ	99	204	97 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 512

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_2	Longueur	1	Position	1316
Nom de la question	SDC_Q2				
Concept	Citoyen canadien de naissance				
Question	Êtes-vous citoyen canadien de naissance?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_1 <> 1				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		145	64 500
NON		2		6 289	3 379 500
SANS OBJET		6		24 204	10 079 500
NE SAIT PAS		7		3	3 000
NON DÉCLARÉ		9		224	107 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_3	Longueur	4	Position	1317 - 1320
Nom de la question	SDC_Q3				
Concept	Année de l'immigration au Canada				
Question	En quelle année êtes-vous venu la première fois au Canada pour y rester?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_2 = (2, 7 ou 8) ou SDC_1 = (97 ou 98)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANNÉE		1912 - 2009		6 212	3 341 500
SANS OBJET		9996		24 349	10 144 500
NE SAIT PAS		9997		56	20 000
REFUS		9998		17	15 500
NON DÉCLARÉ		9999		231	113 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 513

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4A	Longueur	1	Position	1321
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - canadien				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - canadien				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 961	3 804 500
NON	2	22 437	9 616 500
NE SAIT PAS	7	236	102 000
REFUS	8	25	12 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_4B	Longueur	1	Position	1322
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - français				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Français				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 515	2 790 000
NON	2	24 883	10 631 000
NE SAIT PAS	7	236	102 000
REFUS	8	25	12 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 514

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4C	Longueur	1	Position	1323
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - anglais				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Anglais				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		7 852	2 939 500
NON		2		22 546	10 482 000
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_4D	Longueur	1	Position	1324
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - allemand				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Allemand				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 736	1 125 000
NON		2		27 662	12 296 000
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 515

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4E	Longueur	1	Position	1325
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - �cossais				
Question	à quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaien-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - �cossais				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		5 151	1 919 500
NON		2		25 247	11 501 500
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_4F	Longueur	1	Position	1326
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - irlandais				
Question	à quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaien-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Irlandais				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		4 531	1 810 000
NON		2		25 867	11 611 000
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 516

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4G	Longueur	1	Position	1327
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - italien				
Question	à quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaien-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Italien				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		785	507 500
NON		2		29 613	12 914 000
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_4H	Longueur	1	Position	1328
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - ukrainien				
Question	à quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaien-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Ukrainien				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 110	443 500
NON		2		29 288	12 977 500
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 517

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_4I **Longueur** 1 **Position** 1329
Nom de la question SDC_Q4
Concept Origine ethnique - hollandais (néerlandais)
Question À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Hollandais (Néerlandais)
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	816	387 500
NON	2	29 582	13 033 500
NE SAIT PAS	7	236	102 000
REFUS	8	25	12 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable SDC_4J **Longueur** 1 **Position** 1330
Nom de la question SDC_Q4
Concept Origine ethnique - chinois
Question À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Chinois
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	843	548 000
NON	2	29 555	12 873 000
NE SAIT PAS	7	236	102 000
REFUS	8	25	12 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 518

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4K	Longueur	1	Position	1331
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - juif				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Juif				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	207	93 000
NON	2	30 191	13 328 000
NE SAIT PAS	7	236	102 000
REFUS	8	25	12 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_4L	Longueur	1	Position	1332
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - polonais				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Polonais				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	637	293 500
NON	2	29 761	13 127 500
NE SAIT PAS	7	236	102 000
REFUS	8	25	12 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 519

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4M	Longueur	1	Position	1333
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - portugais				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Portugais				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		192	118 500
NON		2		30 206	13 302 500
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_4N	Longueur	1	Position	1334
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - sud-asiatique				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		603	417 000
NON		2		29 795	13 004 000
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 520

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4T	Longueur	1	Position	1335
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - norvégien				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Norvégien				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		441	167 000
NON		2		29 957	13 254 500
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_4U	Longueur	1	Position	1336
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - gallois				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Gallois				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		405	164 500
NON		2		29 993	13 257 000
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 521

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4V	Longueur	1	Position	1337
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - suédois				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Suédois				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	347	136 000		
NON	2	30 051	13 285 000		
NE SAIT PAS	7	236	102 000		
REFUS	8	25	12 000		
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_4P	Longueur	1	Position	1338
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - Indien de l'Amérique du Nord				
Question	À quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaient-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Indien de l'Amérique du Nord				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	499	244 000		
NON	2	29 899	13 177 000		
NE SAIT PAS	7	236	102 000		
REFUS	8	25	12 000		
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 522

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_4Q	Longueur	1	Position	1339
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - M�tis				
Question	à quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaien-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - M�tis				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		232	91 000
NON		2		30 166	13 330 000
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_4R	Longueur	1	Position	1340
Nom de la question	SDC_Q4				
Concept	Origine ethnique - Inuit				
Question	à quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaien-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Inuit				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		23	4 000
NON		2		30 375	13 417 000
NE SAIT PAS		7		236	102 000
REFUS		8		25	12 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 523

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_4S **Longueur** 1 **Position** 1341
Nom de la question SDC_Q4
Concept Origine ethnique - autre
Question à quels groupes ethniques ou culturels vos ancêtres appartenaien-ils? (Par exemple : français, écossais, chinois, indien de l'Inde) - Autre
Univers Tous les répondants

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	3 141	1 716 000
NON	2	27 257	11 705 000
NE SAIT PAS	7	236	102 000
REFUS	8	25	12 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable SDC_41 **Longueur** 1 **Position** 1342
Nom de la question SDC_Q4_1
Concept Autochtone - Indien Amérique du Nord, M tis ou Inuit
Question êtes-vous un Autochtone, c'est-à-dire un Indien de l'Amérique du Nord, un M tis ou un Inuit?
Univers Tous les répondants

Note

Cette question remplace SDC_7L dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	712	298 000
NON	2	29 896	13 219 500
NE SAIT PAS	7	47	15 500
REFUS	8	4	3 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 524

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_42A	Longueur	1	Position	1343
Nom de la question	SDC_Q4_2				
Concept	Autochtone(s) - Indien Amérique du Nord				
Question	Êtes-vous Indien de l'Amérique du Nord?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (1, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7BA dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	335	146 500		
NON	2	365	149 000		
SANS OBJET	6	29 896	13 219 500		
NE SAIT PAS	7	11	2 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_42B	Longueur	1	Position	1344
Nom de la question	SDC_Q4_1				
Concept	Autochtone(s) - Métis				
Question	Êtes-vous Métis				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (1, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7BA dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	351	149 500		
NON	2	349	146 000		
SANS OBJET	6	29 896	13 219 500		
NE SAIT PAS	7	11	2 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 525

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_42C	Longueur	1	Position	1345
Nom de la question	SDC_Q4_1				
Concept	Autochtone(s) - Inuit				
Question	Êtes-vous Inuit?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (1, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7BA dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	16	1 500		
NON	2	684	294 000		
SANS OBJET	6	29 896	13 219 500		
NE SAIT PAS	7	11	2 000		
REFUS	8	1	1 000		
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_43A	Longueur	1	Position	1346
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raçiales - Blanc				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Blanc?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7A dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	27 416	11 574 000		
NON	2	2 466	1 633 500		
SANS OBJET	6	712	298 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 500		
REFUS	8	9	10 000		
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 526

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_43B	Longueur	1	Position	1347
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raciales - Chinois				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Chinois?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7B dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	831	538 500
NON	2	29 051	12 669 000
SANS OBJET	6	712	298 000
NE SAIT PAS	7	5	1 500
REFUS	8	9	10 000
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_43C	Longueur	1	Position	1348
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raciales - Sud-Asiatique				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Sud-Asiatique (p. ex., Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7C dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	548	375 500
NON	2	29 334	12 832 500
SANS OBJET	6	712	298 000
NE SAIT PAS	7	5	1 500
REFUS	8	9	10 000
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 527

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_43D	Longueur	1	Position	1349
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raiales - Noir				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. �tes-vous Noir?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7D dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	367	209 000		
NON	2	29 515	12 998 500		
SANS OBJET	6	712	298 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 500		
REFUS	8	9	10 000		
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_43E	Longueur	1	Position	1350
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raiales - Philippin				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. �tes-vous Philippin?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7E dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	203	104 500		
NON	2	29 679	13 103 000		
SANS OBJET	6	712	298 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 500		
REFUS	8	9	10 000		
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 528

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_43F	Longueur	1	Position	1351
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raciales - Latino-Américain				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Latino-Américain?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7F dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	118	104 500
NON	2	29 764	13 103 500
SANS OBJET	6	712	298 000
NE SAIT PAS	7	5	1 500
REFUS	8	9	10 000
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_43G	Longueur	1	Position	1352
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raciales - Asiatique du Sud-Est				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous Asiatique du Sud-Est (p. ex., Cambodgien, Indonésien, Laotien, Vietnamien)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7G dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	139	108 500
NON	2	29 743	13 099 000
SANS OBJET	6	712	298 000
NE SAIT PAS	7	5	1 500
REFUS	8	9	10 000
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 529

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_43H	Longueur	1	Position	1353
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raiales - Arabe				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. �tes-vous Arabe?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7H dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	95	63 500		
NON	2	29 787	13 144 000		
SANS OBJET	6	712	298 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 500		
REFUS	8	9	10 000		
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_43I	Longueur	1	Position	1354
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raiales - Asiatique Occidental				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. �tes-vous Asiatique occidental (p. ex., Afghan, Iranien)?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7I dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	78	53 000		
NON	2	29 804	13 154 500		
SANS OBJET	6	712	298 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 500		
REFUS	8	9	10 000		
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 530

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_43J	Longueur	1	Position	1355
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raciales - Japonais				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. �tes-vous Japonais?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7J dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	65	35 000
NON	2	29 817	13 173 000
SANS OBJET	6	712	298 000
NE SAIT PAS	7	5	1 500
REFUS	8	9	10 000
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_43K	Longueur	1	Position	1356
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raciales - Coréen				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. �tes-vous Coréen?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7K dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	43	48 000
NON	2	29 839	13 159 500
SANS OBJET	6	712	298 000
NE SAIT PAS	7	5	1 500
REFUS	8	9	10 000
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 531

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_43M	Longueur	1	Position	1357
Nom de la question	SDC_Q4_3				
Concept	Origines culturelles/raçiales - autre				
Question	Les gens qui habitent au Canada ont des origines culturelles et raciales très variées. Êtes-vous autre?				
Univers	Répondants qui ont répondu SDC_41 = (2, 7 ou 8)				
Note	Cette question remplace SDC_7M dans les enquêtes de l'ESCC débutant en juin 2005.				
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	49	37 500		
NON	2	29 833	13 170 000		
SANS OBJET	6	712	298 000		
NE SAIT PAS	7	5	1 500		
REFUS	8	9	10 000		
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_5A	Longueur	1	Position	1358
Nom de la question	SDC_Q5A				
Concept	Peut converser - anglais				
Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Anglais				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	26 709	11 214 500		
NON	2	3 939	2 313 000		
NE SAIT PAS	7	6	3 500		
REFUS	8	5	4 000		
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 532

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5B	Longueur	1	Position	1359
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - français
----------------	---------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Français
-----------------	------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	7 623	4 229 500
NON	2	23 025	9 298 500
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5C	Longueur	1	Position	1360
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - arabe
----------------	------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Arabe
-----------------	---------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	175	119 000
NON	2	30 473	13 409 000
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 533

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5D	Longueur	1	Position	1361
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - chinois
----------------	--------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Chinois
-----------------	-----------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	783	500 500
NON	2	29 865	13 027 000
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5E	Longueur	1	Position	1362
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - cri
----------------	----------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Cri
-----------------	-------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	58	14 000
NON	2	30 590	13 514 000
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 534

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5F	Longueur	1	Position	1363
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - allemand
----------------	---------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Allemand
-----------------	------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 112	425 000
NON	2	29 536	13 103 000
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5G	Longueur	1	Position	1364
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - grec
----------------	-----------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Grec
-----------------	--------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	135	82 000
NON	2	30 513	13 446 000
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 535

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5H	Longueur	1	Position	1365
Nom de la question	SDC_Q5				
Concept	Peut converser - hongrois				
Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Hongrois				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	139	60 500		
NON	2	30 509	13 467 500		
NE SAIT PAS	7	6	3 500		
REFUS	8	5	4 000		
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_5I	Longueur	1	Position	1366
Nom de la question	SDC_Q5				
Concept	Peut converser - italien				
Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Italien				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	679	447 000		
NON	2	29 969	13 081 000		
NE SAIT PAS	7	6	3 500		
REFUS	8	5	4 000		
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 536

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5J	Longueur	1	Position	1367
Nom de la question	SDC_Q5				
Concept	Peut converser - coréen				
Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Coréen				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		49	29 000
NON		2		30 599	13 499 000
NE SAIT PAS		7		6	3 500
REFUS		8		5	4 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5K	Longueur	1	Position	1368
Nom de la question	SDC_Q5				
Concept	Peut converser - persan (farsi)				
Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Persan (Farsi)				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		104	72 000
NON		2		30 544	13 456 000
NE SAIT PAS		7		6	3 500
REFUS		8		5	4 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 537

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5L	Longueur	1	Position	1369
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - polonais
----------------	---------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Polonais
-----------------	------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	307	134 000
NON	2	30 341	13 394 000
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5M	Longueur	1	Position	1370
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - portugais
----------------	----------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Portugais
-----------------	-------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	165	122 000
NON	2	30 483	13 405 500
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 538

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5N	Longueur	1	Position	1371
Nom de la question	SDC_Q5				
Concept	Peut converser - pendjabi				
Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Pendjabi				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		262	176 000
NON		2		30 386	13 352 000
NE SAIT PAS		7		6	3 500
REFUS		8		5	4 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5O	Longueur	1	Position	1372
Nom de la question	SDC_Q5				
Concept	Peut converser - espagnol				
Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Espagnol				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		572	392 500
NON		2		30 076	13 135 500
NE SAIT PAS		7		6	3 500
REFUS		8		5	4 000
NON DÉCLARÉ		9		206	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 539

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5P	Longueur	1	Position	1373
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - tagalog (philippin)
----------------	--------------------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Tagalog (Pilipino)
-----------------	----------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	216	114 500
NON	2	30 432	13 413 500
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5Q	Longueur	1	Position	1374
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - ukrainien
----------------	----------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Ukrainien
-----------------	-------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	487	156 500
NON	2	30 161	13 371 500
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 540

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5R	Longueur	1	Position	1375
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - vietnamien
----------------	-----------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Vietnamien
-----------------	--------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	88	58 000
NON	2	30 560	13 470 000
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5T	Longueur	1	Position	1376
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - Néerlandais
----------------	------------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - néerlandais
-----------------	---------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	283	128 500
NON	2	30 365	13 399 500
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 541

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5U	Longueur	1	Position	1377
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - hindi
----------------	------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Hindi
-----------------	---------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	267	195 500
NON	2	30 381	13 332 500
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5V	Longueur	1	Position	1378
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - russe
----------------	------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Russe
-----------------	---------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	180	96 000
NON	2	30 468	13 432 000
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 542

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5W	Longueur	1	Position	1379
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - tamoul
----------------	-------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Tamoul
-----------------	----------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	39 500
NON	2	30 601	13 488 500
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5S	Longueur	1	Position	1380
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5
---------------------------	--------

Concept	Peut converser - autre langue
----------------	-------------------------------

Question	Dans quelles langues pouvez-vous soutenir une conversation? - Autre
-----------------	---------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	1 222	679 000
NON	2	29 426	12 849 000
NE SAIT PAS	7	6	3 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	206	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 543

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AA	Longueur	1	Position	1381
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - anglais
----------------	--------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Anglais
-----------------	------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	22 834	8 901 000
NON	2	7 813	4 626 000
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5AB	Longueur	1	Position	1382
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Lang. parlée + souvent - maison - français
----------------	--------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Français
-----------------	-------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	5 502	3 153 500
NON	2	25 145	10 373 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 544

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AC	Longueur	1	Position	1383
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - arabe
----------------	------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Arabe
-----------------	----------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	91	64 500
NON	2	30 556	13 462 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5AD	Longueur	1	Position	1384
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - chinois
----------------	--------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Chinois
-----------------	------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	727	473 000
NON	2	29 920	13 053 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 545

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AE	Longueur	1	Position	1385
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - cri
----------------	----------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Cri
-----------------	--------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	14	2 000
NON	2	30 633	13 524 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5AF	Longueur	1	Position	1386
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Lang. parlée + souvent - maison - allemand
----------------	--------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Allemand
-----------------	-------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	141	50 500
NON	2	30 506	13 476 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 546

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AG	Longueur	1	Position	1387
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - grec
----------------	-----------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Grec
-----------------	---------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	78	44 000
NON	2	30 569	13 483 000
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5AH	Longueur	1	Position	1388
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Lang. parlée + souvent - maison - hongrois
----------------	--------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Hongrois
-----------------	-------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	46	21 000
NON	2	30 601	13 505 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 547

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AI	Longueur	1	Position	1389
Nom de la question	SDC_Q5A				
Concept	Lang. parlée + souvent - maison - italien				
Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Italien				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	311	165 000		
NON	2	30 336	13 361 500		
NE SAIT PAS	7	6	4 500		
REFUS	8	5	4 000		
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_5AJ	Longueur	1	Position	1390
Nom de la question	SDC_Q5A				
Concept	Lang. parlée + souvent - maison - coréen				
Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Coréen				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	41	26 500		
NON	2	30 606	13 500 500		
NE SAIT PAS	7	6	4 500		
REFUS	8	5	4 000		
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 548

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AK	Longueur	1	Position	1391
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - persan (farsi)
----------------	---------------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Persan (Farsi)
-----------------	-------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	74	55 500
NON	2	30 573	13 471 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5AL	Longueur	1	Position	1392
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - polonais
----------------	---------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Polonais
-----------------	-------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	98	62 000
NON	2	30 549	13 465 000
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 549

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AM	Longueur	1	Position	1393
Nom de la question	SDC_Q5A				
Concept	Langue parlée + souvent - maison - portugais				
Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Portugais				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	103	67 500
NON	2	30 544	13 459 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5AN	Longueur	1	Position	1394
Nom de la question	SDC_Q5A				
Concept	Langue parlée + souvent - maison - pendjabi				
Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Pendjabi				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	206	129 500
NON	2	30 441	13 397 000
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 550

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AO	Longueur	1	Position	1395
Nom de la question	SDC_Q5A				
Concept	Langue parlée + souvent - maison - espagnol				
Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Espagnol				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	137	116 500
NON	2	30 510	13 410 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5AP	Longueur	1	Position	1396
Nom de la question	SDC_Q5A				
Concept	Langue parlée + souvent - maison - tagalog				
Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Tagalog (Pilipino)				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	138	73 500
NON	2	30 509	13 453 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 551

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AQ	Longueur	1	Position	1397
Nom de la question	SDC_Q5A				
Concept	Langue parlée + souvent - maison - ukrainien				
Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Ukrainien				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	55	21 500
NON	2	30 592	13 505 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5AR	Longueur	1	Position	1398
Nom de la question	SDC_Q5A				
Concept	Langue parlée + souvent - maison - vietnamien				
Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Vietnamien				
Univers	Tous les répondants				

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	50	42 000
NON	2	30 597	13 485 000
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 552

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AT	Longueur	1	Position	1399
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - néerlandais
----------------	------------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Néerlandais
-----------------	----------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	47	19 000
NON	2	30 600	13 508 000
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5AU	Longueur	1	Position	1400
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - hindi
----------------	------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Hindi
-----------------	----------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	61	42 500
NON	2	30 586	13 484 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 553

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AV	Longueur	1	Position	1401
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - russe
----------------	------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Russe
-----------------	----------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	38	23 500
NON	2	30 609	13 503 000
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_5AW	Longueur	1	Position	1402
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - tamoul
----------------	-------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Tamoul
-----------------	-----------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	30	29 500
NON	2	30 617	13 497 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 554

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_5AS	Longueur	1	Position	1403
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q5A
---------------------------	---------

Concept	Langue parlée + souvent - maison - autre
----------------	------------------------------------------

Question	Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison? - Autre
-----------------	----------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	478	304 500
NON	2	30 169	13 222 500
NE SAIT PAS	7	6	4 500
REFUS	8	5	4 000
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_6A	Longueur	1	Position	1404
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - anglais
----------------	-----------------------------------------------------

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Anglais
-----------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	19 394	7 405 000
NON	2	11 249	6 121 500
NE SAIT PAS	7	9	4 500
REFUS	8	6	4 500
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 555

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6B	Longueur	1	Position	1405
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - français				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Français				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		6 068	3 334 500
NON		2		24 575	10 192 000
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_6C	Longueur	1	Position	1406
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - arabe				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Arabe				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		121	85 500
NON		2		30 522	13 441 000
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 556

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6D	Longueur	1	Position	1407
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - chinois				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Chinois				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		743	484 000
NON		2		29 900	13 042 000
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_6E	Longueur	1	Position	1408
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - cri				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Cri				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		47	8 000
NON		2		30 596	13 518 000
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 557

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6F	Longueur	1	Position	1409
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - allemand
----------------	------------------------------------------------------

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Allemand
-----------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	963	332 000
NON	2	29 680	13 194 500
NE SAIT PAS	7	9	4 500
REFUS	8	6	4 500
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_6G	Longueur	1	Position	1410
---------------------------	--------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question	SDC_Q6
---------------------------	--------

Concept	Première langue apprise/toujours comprise - grec
----------------	--------------------------------------------------

Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Grec
-----------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Univers	Tous les répondants
----------------	---------------------

Note

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	102	60 500
NON	2	30 541	13 466 000
NE SAIT PAS	7	9	4 500
REFUS	8	6	4 500
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 558

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6H	Longueur	1	Position	1411
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - hongrois				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Hongrois				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	121	47 000		
NON	2	30 522	13 479 500		
NE SAIT PAS	7	9	4 500		
REFUS	8	6	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_6I	Longueur	1	Position	1412
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - italien				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Italien				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	525	353 000		
NON	2	30 118	13 173 500		
NE SAIT PAS	7	9	4 500		
REFUS	8	6	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 559

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6J	Longueur	1	Position	1413
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - coréen				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Coréen				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	42	26 500		
NON	2	30 601	13 500 000		
NE SAIT PAS	7	9	4 500		
REFUS	8	6	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_6K	Longueur	1	Position	1414
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - persan (farsi)				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Persan (Farsi)				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	81	54 000		
NON	2	30 562	13 472 500		
NE SAIT PAS	7	9	4 500		
REFUS	8	6	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 560

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6L	Longueur	1	Position	1415
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - polonais				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Polonais				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	234	122 000		
NON	2	30 409	13 404 000		
NE SAIT PAS	7	9	4 500		
REFUS	8	6	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_6M	Longueur	1	Position	1416
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - portugais				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Portugais				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	140	98 000		
NON	2	30 503	13 428 000		
NE SAIT PAS	7	9	4 500		
REFUS	8	6	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 561

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6N	Longueur	1	Position	1417
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - pendjabi				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Pendjabi				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		222	141 500
NON		2		30 421	13 385 000
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_6O	Longueur	1	Position	1418
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - espagnol				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Espagnol				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		168	138 500
NON		2		30 475	13 388 000
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 562

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6P	Longueur	1	Position	1419
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise - tagalog				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Tagalog (Pilipino)				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		192	106 000
NON		2		30 451	13 420 500
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_6Q	Longueur	1	Position	1420
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - ukrainien				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Ukrainien				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		491	126 000
NON		2		30 152	13 400 500
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 563

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6R	Longueur	1	Position	1421
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - vietnamien				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Vietnamien				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		54	44 500
NON		2		30 589	13 481 500
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_6T	Longueur	1	Position	1422
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise et toujours comprise - néerlandais				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Néerlandais				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		282	124 500
NON		2		30 361	13 401 500
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 564

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6U	Longueur	1	Position	1423
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise et toujours comprise - hindi				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Hindi				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		82	51 000
NON		2		30 561	13 475 000
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDC_6V	Longueur	1	Position	1424
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise et toujours comprise - russe				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Russe				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		69	36 500
NON		2		30 574	13 490 000
NE SAIT PAS		7		9	4 500
REFUS		8		6	4 500
NON DÉCLARÉ		9		207	98 500
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 565

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDC_6W	Longueur	1	Position	1425
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise et toujours comprise - tamoul				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Tamoul				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	44	36 500		
NON	2	30 599	13 490 000		
NE SAIT PAS	7	9	4 500		
REFUS	8	6	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	SDC_6S	Longueur	1	Position	1426
Nom de la question	SDC_Q6				
Concept	Première langue apprise/toujours comprise - autre				
Question	Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez encore? - Autre				
Univers	Tous les répondants				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 028	554 500		
NON	2	29 615	12 972 000		
NE SAIT PAS	7	9	4 500		
REFUS	8	6	4 500		
NON DÉCLARÉ	9	207	98 500		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 566

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDC_7AA **Longueur** 1 **Position** 1427

Nom de la question SDC_Q7A

Concept Se considère hétérosexuel, homosexuel ou bisexuel

Question Vous considérez-vous : (hétérosexuel, homosexuel, c'est-à-dire lesbienne ou gai, ou bisexuel)?

Univers Tous les répondants

Note Les questions de ce module n'ont pas été posées au cours des entrevues par procuration. Les entrevues par procuration ont été codées comme étant « non déclaré », ce qui explique en majeure partie la proportion élevée de cas dans cette catégorie comparativement aux autres modules où les entrevues par procuration étaient permises.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
HÉTÉROSEXUEL	1	29 464	12 986 500
HOMOSEXUEL	2	156	97 000
BISEXUEL	3	68	27 500
NE SAIT PAS	7	88	20 000
REFUS	8	194	104 000
NON DÉCLARÉ	9	895	398 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 567

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDCCCB **Longueur** 3 **Position** 1428 - 1430

Nom de la question

Concept Pays de naissance - (C)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SDC_1, SDC_1S. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CANADA	13	24 204	10 079 500
SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON	102	1	1 000
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	103	383	150 500
COSTA RICA	202	1	1 000
EL SALVADOR	203	22	11 000
GUATEMALA	204	9	8 000
HONDURAS	205	3	1 000
MEXIQUE	206	8	3 500
NICARAGUA	207	3	1 500
ANGUILLA	301	1	2 000
ANTIGUA	302	5	2 000
BAHAMAS	304	1	1 000
BARBADE	305	26	10 000
BERMUDES	306	2	1 000
CUBA	308	5	3 500
DOMINIQUE	309	5	4 000
DOMINICAINE, RÉPUBLIQUE	310	2	1 500
GRENADE	311	5	5 000
HAÏTI	313	52	28 000
JAMAÏQUE	314	113	59 000
MONTSERRAT	316	1	1 000
ANTILLES NÉERLANDAISES	317	1	1 000
SAINTE-LUCIE	320	4	1 000
SAINT-VINCENT ET GRENADINES	321	13	6 500
TRINITÉ ET TOBAGO	322	67	36 500
ANTILLES	326	6	3 000
CARAÏBES	327	3	1 500
ARGENTINE	401	15	20 500

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 568

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

BOLIVIE	402	3	7 500
BRÉSIL	403	11	15 000
CHILI	404	29	25 500
COLOMBIE	405	12	10 000
ÉQUATEUR	406	12	13 500
GUYANA	409	53	34 500
PARAGUAY	410	9	2 500
PÉROU	411	14	6 000
SURINAM	412	1	1 000
URUGUAY	413	7	3 000
VENEZUELA	414	8	8 500
AMÉRIQUE DU SUD	419	1	1 000
AUTRICHE	501	41	27 000
BELGIQUE	502	24	8 500
FRANCE	503	75	39 000
ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'	505	343	135 000
LUXEMBOURG	507	1	1 000
PAYS-BAS	509	252	98 500
SUISSE	511	19	8 500
BULGARIE	517	3	1 000
TCHECOSLOVAQUIE	518	32	10 000
TCHÈQUE, RÉPUBLIQUE	519	26	12 000
ESTONIE	520	11	2 000
HONGRIE	521	93	41 000
LETONIE	522	10	3 000
LITHUANIE	523	9	8 000
POLOGNE	524	200	93 000
ROUMANIE	525	48	36 500
SLOVAQUIE	526	6	2 500
URSS	527	2	1 500
ARMÉNIE	529	1	1 000
BELARUS, RÉPUBLIQUE DE	531	1	1 000
GEORGIE	532	1	2 500
RUSSIE	534	50	21 000
UKRAINE	535	62	16 000
OUZBÉKISTAN	540	1	1 000

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 569

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

ROYAUME-UNI	548	1 145	463 000
DANEMARK	556	29	9 000
FINLANDE	557	26	14 000
ISLANDE	558	1	1 000
NORVÈGE	559	10	4 000
SUÈDE	560	14	5 500
ALBANIE	566	3	7 000
BOSNIE-HERZÉGOVINE	568	11	5 000
CROATIE	569	64	31 500
CHYPRE	570	4	2 000
GIBRALTAR	571	1	1 500
GRÈCE	572	92	54 500
ITALIE	573	456	261 000
MALTE	575	13	4 500
MONTÉNÉGR	576	1	1 000
PORTUGAL	577	125	79 000
SERBIE	579	25	17 000
SLOVÉNIE	580	12	7 000
ESPAGNE	581	14	8 000
YUGOSLAVIE, L'ANCIENNE	583	42	16 000
MACÉDONIE (GRÈCE OU ARY DE MACÉDONIE)	586	7	4 500
GHANA	605	6	2 500
MALI	610	1	1 000
NIGERIA	613	6	5 000
SÉNÉGAL	615	2	1 000
SIERRA LEONE	616	2	1 000
BURUNDI	623	1	1 000
ERYTHRÉE	626	7	3 500
ÉTHIOPIE	627	6	6 500
KENYA	628	18	14 000
MALAWI	630	1	1 000
MAURICE	631	4	3 500
MOZAMBIQUE	633	1	5 000
SOMALIE	637	7	4 000
TANZANIE	638	22	15 000
OUGANDA	639	12	6 500

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 570

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

ZAMBIE	640	1	1 000
ZIMBABWE	641	2	1 000
AFRIQUE ORIENTALE	642	2	1 000
ALGÉRIE	647	14	9 000
ÉGYPTE	648	38	30 000
MAROC	650	14	9 000
SOUDAN	651	4	5 500
TUNISIE	652	4	3 000
CAMEROUN	660	1	6 000
LA RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO	667	4	1 500
AFRIQUE DU SUD, RÉPUBLIQUE D'	675	33	22 500
AFRIQUE	681	10	9 000
AFGHANISTAN	701	16	11 500
TURQUIE	702	17	5 500
IRAN	709	60	43 500
IRAQ	710	15	11 000
ISRAËL	711	5	1 500
JORDANIE	712	2	6 000
LIBAN	714	47	26 000
SYRIE	718	8	5 500
CHINE	726	396	236 500
HONG KONG	728	247	196 000
JAPON	729	28	23 000
CORÉE DU SUD	731	19	14 500
CORÉE	732	21	11 500
MACAO	733	4	2 000
TAIWAN	735	45	27 000
BRUNEI	741	4	1 000
INDONÉSIE	742	21	13 000
KAMPUCHÉA	743	12	8 500
LAOS	744	14	8 000
MALAISIE	745	26	20 500
MYANMAR, UNION DU	746	6	1 500
PHILIPPINES	747	229	125 000
SINGAPOUR	748	11	4 500
VIETNAM	750	85	52 500

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 571

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

BANGLADESH	756	17	16 500
INDE	758	362	223 500
NÉPAL	760	1	1 500
PAKISTAN	761	47	44 000
SRI LANKA	762	46	43 500
PALESTINE	764	8	4 500
AUSTRALIE	802	24	10 000
FIDJI	805	31	20 000
NOUVELLE-ZÉLANDE	813	15	8 500
ADOPTION / INCONNUE	997	6	3 000
REFUS	998	14	7 500
NON DÉCLARÉ	999	206	97 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDCDABT	Longueur	1	Position	1431
Nom de la question					
Concept	Identité autochtone - (D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur SDC_41. Voir la documentation sur les variables dérivées.				

Contenu	Code	Échantillon	Population
AUTOCHTONE D'AMÉRIQUE DU NORD	1	712	298 000
N'EST PAS AUTOCHTONE	2	29 896	13 219 500
NON DÉCLARÉ	9	257	117 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 575

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDCDLHM **Longueur** 2 **Position** 1439 - 1440

Nom de la question

Concept Langue(s) parlée à la maison - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SDC_5AA, SDC_5AB, SDC_5AC, SDC_5AD, SDC_5AE, SDC_5AF, SDC_5AG, SDC_5AH, SDC_5AI, SDC_5AJ, SDC_5AK, SDC_5AL, SDC_5AM, SDC_5AN, SDC_5AO, SDC_5AP, SDC_5AQ, SDC_5AR, SDC_5AS, SDC_5AT, SDC_5AU, SDC_5AV, SDC_5AW. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS SEULEMENT	1	22 277	8 595 500
FRANÇAIS SEULEMENT	2	5 279	3 049 500
ANGLAIS ET FRANÇAIS SEULEMENT	3	170	67 000
ANGLAIS ET FRANÇAIS ET AUTRE	4	19	14 500
ANGLAIS ET AUTRE (EXCLUANT LE FRANÇAIS)	5	368	224 000
FRANÇAIS ET AUTRE (EXCLUANT L'ANGLAIS)	6	34	23 000
NI ANGLAIS NI FRANÇAIS (AUTRE)	7	2 500	1 554 000
NON DÉCLARÉ	99	218	107 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 576

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable SDCDLNG **Longueur** 2 **Position** 1441 - 1442

Nom de la question

Concept Langues - peut soutenir une conversation - (D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur SDC_5A, SDC_5B, SDC_5C, SDC_5D, SDC_5E, SDC_5F, SDC_5G, SDC_5H, SDC_5I, SDC_5J, SDC_5K, SDC_5L, SDC_5M, SDC_5N, SDC_5O, SDC_5P, SDC_5Q, SDC_5R, SDC_5S, SDC_5T, SDC_5U, SDC_5V, SDC_5W. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS SEULEMENT	1	18 101	6 693 000
FRANÇAIS SEULEMENT	2	2 945	1 783 000
ANGLAIS ET FRANÇAIS SEULEMENT	3	3 639	1 819 500
ANGLAIS ET FRANÇAIS ET AUTRE	4	881	543 500
ANGLAIS ET AUTRE (EXCLUANT LE FRANÇAIS)	5	4 088	2 159 000
FRANÇAIS ET AUTRE (EXCLUANT L'ANGLAIS)	6	158	83 500
NI ANGLAIS NI FRANÇAIS (AUTRE)	7	836	447 000
NON DÉCLARÉ	99	217	106 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable SDCDRES **Longueur** 3 **Position** 1443 - 1445

Nom de la question

Concept Durée de temps au Canada depuis immigration - (D)

Question

Univers Répondants qui ont répondu SDC_2 = (2, 7 ou 8) ou SDC_1 = (97 ou 98)

Note Basée sur SDC_3 et ADM_YOI. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANS	0 - 97	6 212	3 341 500
SANS OBJET	996	24 349	10 144 500
NON DÉCLARÉ	999	304	148 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 577

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	SDCFIMM	Longueur	1	Position	1446
Nom de la question					
Concept	Immigrant - (F)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur SDC_3. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		6 212	3 341 500
NON		2		24 349	10 144 500
NON DÉCLARÉ		9		304	148 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	SDCGCB	Longueur	2	Position	1447 - 1448
Nom de la question					
Concept	Pays de naissance - (G)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur SDCCCB. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
CANADA		1		24 204	10 079 500
AUTRE AMÉRIQUE DU NORD		2		392	155 000
AMÉRIQUE DU SUD / CENTRALE ET CARAÏBE		3		525	336 000
EUROPE		4		3 406	1 562 500
AFRIQUE		5		223	165 500
ASIE		6		1 819	1 190 000
OCÉANIE		7		70	38 000
NON DÉCLARÉ		99		226	108 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 578

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	EDU_1	Longueur	1	Position	1449
Nom de la question	EDU_Q01				
Concept	Plus haut niveau d'études primaires or secondaires achevé				
Question	Quel est le plus haut niveau d'études primaires ou secondaires que vous a achevé?				
Univers	Tous les répondants.				
Note	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
8E ANNÉE OU MOINS (QUÉ. SEC II OU MOINS)	1	5 724	1 605 500
9-10E ANNÉE (QUÉ.SEC III, IV; T.N.SEC 1)	2	4 575	1 527 000
11-13E ANNÉE (QUÉ.SEC V; T.N. SEC 2 - 4)	3	20 336	10 368 500
NE SAIT PAS	7	207	121 000
REFUS	8	23	11 500
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	EDU_2	Longueur	1	Position	1450
Nom de la question	EDU_Q02				
Concept	Obtenu un diplôme d'études secondaires (école secondaire)				
Question	Avez-vous obtenu un diplôme d'études secondaires?				
Univers	Répondants qui ont répondu EDU_1 = (3, 7, or 8)				
Note	Les variables sur l'éducation n sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	18 253	9 594 500
NON	2	2 069	768 000
SANS OBJET	6	10 299	3 133 000
NE SAIT PAS	7	14	6 000
NON DÉCLARÉ	9	230	132 500
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 579

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	EDU_3	Longueur	1	Position	1451
Nom de la question	EDU_Q03				
Concept	Suivi tout autre cours				
Question	Avez-vous suivi tout autre cours pouvant mener à l'obtention d'une attestation, d'un certificat ou d'un diplôme décerné par un établissement d'enseignement?				
Univers	Tous les répondants				
Note	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI	1	15 720	7 769 500
NON	2	15 017	5 779 500
NE SAIT PAS	7	109	75 000
REFUS	8	19	10 000
	Total	30 865	13 633 927

Nom de la variable	EDU_4	Longueur	2	Position	1452 - 1453
Nom de la question	EDU_Q04				
Concept	Plus haut certificat ou diplôme obtenu				
Question	Quel est le plus haut certificat ou diplôme que vous avez obtenu?				
Univers	Répondants qui ont répondu EDU_3 = (1, 7 ou 8)				
Note	Les variables sur l'éducation ne sont pas comparables à celles de l'Enquête nationale sur la santé de la population (l'ENSP).				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
AUCUN DIPL. OU CERT. D'ÉTUDES POSTSEC.	1	1 537	670 000
CERTIFICAT OU DIPLÔME DE MÉTIER	2	4 197	1 801 000
DIPLÔME / CERTIFICAT - COLLÈGE / CÉGEP	3	4 220	2 231 500
CERT. UNIVER. INFÉRIEUR AU BACCALaurÉAT	4	1 028	414 500
BACCALaurÉAT	5	2 858	1 597 500
DIPL. OU CERT. UNIVER. SUPÉRIEUR AU BAC.	6	1 841	1 037 000
SANS OBJET	96	15 017	5 779 500
NE SAIT PAS	97	38	18 000
REFUS	98	1	1 000
NON DÉCLARÉ	99	128	85 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 580

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable EDUDH04 **Longueur** 1 **Position** 1454

Nom de la question

Concept Plus haut niveau de scolarité atteint-ménage, 4 niveaux -(D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur EDUDR04 pour chaque membre du ménage. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
MOINS QU'UN DIPLÔME D'ÉTUDES SEC.	1	6 794	1 761 000
DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES	2	4 011	1 784 500
CERTAINES ÉTUDES POSTSECONDAIRES	3	1 487	645 500
DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES	4	17 973	9 112 000
NON DÉCLARÉ	9	600	330 500
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable EDUDH10 **Longueur** 2 **Position** 1455 - 1456

Nom de la question

Concept Plus haut niveau de scolarité atteint-ménage, 10 niveaux-(D)

Question

Univers Tous les répondants

Note Basée sur EDUDR10 pour chaque membre du ménage. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
8E ANNÉE OU MOINS (QUÉ. SEC II OU MOINS)	1	3 335	811 500
9-10E ANNÉE (QUÉ. SEC III, IV;T.N.SEC I)	2	2 409	609 500
11-13E ANNÉE (QUÉ.SEC V ;T.N. SEC 2 - 4)	3	1 050	340 500
GRADUÉ DU SECONDAIRE/PAS ÉTUDES POST-SEC	4	4 011	1 784 500
ÉTUDES POSTSECONDAIRES	5	1 487	645 500
DIPL./ CERT. - MÉTIERS/TECHN./COLL.COMM.	6	4 570	1 909 500
DIPL./ CERT. - CÉGEP/COLL.COMM./INFIRM.	7	5 313	2 747 500
CERT. UNIVERSITAIRE AVANT BACCALAURÉAT	8	1 306	579 000
BACCALAURÉAT	9	3 988	2 286 000
CERT. UNIVERSITAIRE APRÈS BACCALAURÉAT	10	2 796	1 590 000
NON DÉCLARÉ	99	600	330 500
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 581

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	EDUDR04	Longueur	1	Position	1457
Nom de la question					
Concept	Plus haut niveau scolarité atteint-répondant, 4 niveaux -(D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur EDU_1, EDU_2, EDU_3, EDU_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	�chantillon	Population		
MOINS QU'UN DIPLÔME D'ÉTUDES SEC.	1	9 861	3 037 500		
DIPLÔME D'ÉTUDES SECONDAIRES	2	5 024	2 664 500		
CERTAINES ÉTUDES POSTSECONDAIRES	3	1 537	670 000		
DIPLÔME D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES	4	14 144	7 081 500		
NON DÉCLARÉ	9	299	180 500		
Total		30 865	13 633 927		

Nom de la variable	EDUDR10	Longueur	2	Position	1458 - 1459
Nom de la question					
Concept	Plus haut niveau de scolarité atteint-répondant, 10 niv.-(D)				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note	Basée sur EDU_1, EDU_2, EDU_3, EDU_4. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu	Code	�chantillon	Population		
8E ANNÉE OU MOINS (QU�. SEC II OU MOINS)	1	5 184	1 443 000		
9-10E ANNÉE (QU�. SEC III, IV;T.N.SEC I)	2	3 351	1 088 000		
11-13E ANNÉE (QU�.SEC V ;T.N. SEC 2 - 4)	3	1 326	507 000		
GRADUÉ DU SECONDAIRE/PAS ÉTUDES POST-SEC	4	5 024	2 664 500		
ÉTUDES POSTSECONDAIRES	5	1 537	670 000		
DIPL./ CERT. - MÉTIERS/TECHN./COLL.COMM.	6	4 197	1 801 000		
DIPL./ CERT. - CÉGEP/COLL.COMM./INFIRM.	7	4 220	2 231 500		
CERT. UNIVERSITAIRE AVANT BACCALAURÉAT	8	1 028	414 500		
BACCALAURÉAT	9	2 858	1 597 500		
CERT. UNIVERSITAIRE APRÈS BACCALAURÉAT	10	1 841	1 037 000		
NON DÉCLARÉ	99	299	180 500		
Total		30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 582

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLS_N01A	Longueur	6	Position	1460 - 1465
Nom de la question	CLS_N01A				
Concept	Numéro d'identification du répondant				
Question	Inscrire le numéro d'identification de 6 chiffres du formulaire de consentement de l'Étude longitudinale canadienne sur le vieillissement (ÉLCV).				
Univers	Répondants âgés de 85 ans ou moins				
Note					

Nom de la variable	CLS_N03	Longueur	2	Position	1466 - 1467
Nom de la question	CLS_N03				
Concept	Consentement au partage - application				
Question					
Univers	Répondants <= 85 ans				
Note	Cette question définit la séquence pour CLS_N04, CLS_N05, et CLS_N06. Il ne s'agit pas de l'indicateur final utilisé pour le consentement.				

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
PARTAGER COORD. ET RENSEIG. DE L'ENQUÊTE	1	12 195	5 842 500
PARTAGER LES COORDONNÉES SEULEMENT	2	533	277 500
PARTAGER RENSEIG. DE L'ENQUÊTE SEULEMENT	3	8 506	4 060 500
NE PAS DONNER AUTO. DE PARTAGER RENSEIG.	4	3 531	1 586 500
NE PAS REMPLIR LE FORMULAIRE	5	913	479 500
RETOURNER LE FORMULAIRE PAR LA POSTE	6	340	233 500
SANS OBJET	96	3 687	388 000
NON DÉCLARÉ	99	1 160	766 000
	Total	30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 583

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLS_N04A	Longueur	1	Position	1468
Nom de la question	CLS_N04A				
Concept	Inquiétudes conc. partage donnée- confidentialité/vie privée				
Question	Intervieweur: Quelles ont été les inquiétudes et les questions soulevées au sujet des trois universités ou de l'étude longitudinale canadienne sur le vieillissement (�LCV)? - Confidentialité / vie privée				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N03 = (1,2,3,4,5)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 557	1 893 500
NON		2		22 122	10 353 000
SANS OBJET		6		4 027	621 500
NON DÉCLARÉ		9		1 159	766 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CLS_N04B	Longueur	1	Position	1469
Nom de la question	CLS_N04B				
Concept	Inquiétudes concernant partage donnée - pas intéressé				
Question	Intervieweur: Quelles ont été les inquiétudes et les questions soulevées au sujet des trois universités ou de l'étude longitudinale canadienne sur le vieillissement (�LCV)? - Pas intéressé				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N03 = (1,2,3,4,5)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		3 997	1 776 500
NON		2		21 682	10 470 000
SANS OBJET		6		4 027	621 500
NON DÉCLARÉ		9		1 159	766 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 584

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLS_N04C	Longueur	1	Position	1470
Nom de la question	CLS_N04C				
Concept	Inquiétudes concernant partage donnée - engagement requis				
Question	Intervieweur: Quelles ont été les inquiétudes et les questions soulevées au sujet des trois universités ou de l'étude longitudinale canadienne sur le vieillissement (�LCV)? -Engagement requis (problèmes de santé ou pas de temps)				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N03 = (1,2,3,4,5)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	1 212	683 000		
NON	2	24 467	11 563 500		
SANS OBJET	6	4 027	621 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 159	766 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CLS_N04D	Longueur	1	Position	1471
Nom de la question	CLS_N04D				
Concept	Inquiétudes concernant partage donnée -barrière linguistique				
Question	Intervieweur: Quelles ont été les inquiétudes et les questions soulevées au sujet des trois universités ou de l'étude longitudinale canadienne sur le vieillissement (�LCV)? - Barrière linguistique (pas langue officielle)				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N03 = (1,2,3,4,5)				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	347	225 000		
NON	2	25 332	12 021 500		
SANS OBJET	6	4 027	621 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 159	766 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillessement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 585

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLS_N04E	Longueur	1	Position	1472
Nom de la question	CLS_N04E				
Concept	Inquiétudes concernant partage donnée - dédommagement				
Question	Intervieweur: Quelles ont été les inquiétudes et les questions soulevées au sujet des trois universités ou de l'étude longitudinale canadienne sur le vieillissement (�LCV)? - Dédommagement (remboursement pour les déplacements, pour le temps investi)				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N03 = (1,2,3,4,5)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		32	26 000
NON		2		25 647	12 220 500
SANS OBJET		6		4 027	621 500
NON DÉCLARÉ		9		1 159	766 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CLS_N04F	Longueur	1	Position	1473
Nom de la question	CLS_N04F				
Concept	Inquiétudes concernant partage donnée - manque info �LCV				
Question	Intervieweur: Quelles ont été les inquiétudes et les questions soulevées au sujet des trois universités ou de l'étude longitudinale canadienne sur le vieillissement (�LCV)? - Manque d'information concernant l'�LCV				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N03 = (1,2,3,4,5)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		80	49 000
NON		2		25 599	12 197 500
SANS OBJET		6		4 027	621 500
NON DÉCLARÉ		9		1 159	766 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 586

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLS_N04G	Longueur	1	Position	1474
Nom de la question	CLS_N04G				
Concept	Inquiétudes concer. partage donnée - manque info universités				
Question	Intervieweur: Quelles ont été les inquiétudes et les questions soulevées au sujet des trois universités ou de l'étude longitudinale canadienne sur le vieillissement (�LCV)? -Manque d'information concernant les universités				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N03 = (1,2,3,4,5)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		65	36 500
NON		2		25 614	12 210 000
SANS OBJET		6		4 027	621 500
NON DÉCLARÉ		9		1 159	766 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CLS_N04H	Longueur	1	Position	1475
Nom de la question	CLS_N04H				
Concept	Inquiétudes concernant le partage de donnée - autre				
Question	Intervieweur: Quelles ont été les inquiétudes et les questions soulevées au sujet des trois universités ou de l'étude longitudinale canadienne sur le vieillissement (�LCV)? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N03 = (1,2,3,4,5)				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>�chantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		1 066	452 500
NON		2		24 613	11 794 000
SANS OBJET		6		4 027	621 500
NON DÉCLARÉ		9		1 159	766 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillissement en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 587

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLS_N04I	Longueur	1	Position	1476
Nom de la question	CLS_N04I				
Concept	Inquiétudes concernant partage donnée - aucune inquiétude				
Question	Intervieweur: Quelles ont été les inquiétudes et les questions soulevées au sujet des trois universités ou de l'Étude longitudinale canadienne sur le vieillissement (ÉLCV)? - Aucune inquiétude / aucune question soulevée				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N03 = (1,2,3,4,5)				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	16 361	7 709 000		
NON	2	9 318	4 538 000		
SANS OBJET	6	4 027	621 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 159	766 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CLS_N05	Longueur	2	Position	1477 - 1478
Nom de la question	CLS_N05				
Concept	Inquiétude principale				
Question	Intervieweur: Quelle a été la plus importante inquiétude ou question soulevée au sujet des trois universités ou de l'ÉLCV?				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N04I = 2				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
CONFIDENTIALITÉ / VIE PRIVÉE	1	3 302	1 709 000		
PAS INTÉRESSÉ (É)	2	3 633	1 583 500		
ENGAGEMENT REQUIS (PROBLÈMES DE SANTÉ..)	3	990	573 500		
BARRIÈRE LINGUISTIQUE (ANGUE OFFIC.)	4	298	192 500		
DÉDOMMAGEMENT (REMBOURSEMENT/DÉPLAC.)	5	15	14 000		
MANQUE D'INFORMATION CONCERNANT L'ÉLCV	6	46	31 000		
MANQUE D'INFORMATION CONCERNANT LES UNIV	7	21	9 000		
AUTRE	8	1 013	425 000		
SANS OBJET	96	20 388	8 330 500		
NON DÉCLARÉ	99	1 159	766 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 588

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLS_N06A	Longueur	1	Position	1479
Nom de la question	CLS_N06A				
Concept	Inquiétudes diff. à expliquer - confidentialité / vie privée				
Question	Intervieweur: Quelles inquiétudes et questions soulevées au sujet des trois universités ou l'ÉLCV avez-vous trouvé difficiles à expliquer? - Confidentialité / vie privée				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N04I = 2				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 146	1 156 500
NON		2		7 168	3 379 500
SANS OBJET		6		20 388	8 330 500
NE SAIT PAS		7		4	1 500
NON DÉCLARÉ		9		1 159	766 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CLS_N06B	Longueur	1	Position	1480
Nom de la question	CLS_N06B				
Concept	Inquiétudes diff. à expliquer - pas intéressé				
Question	Intervieweur: Quelles inquiétudes et questions soulevées au sujet des trois universités ou l'ÉLCV avez-vous trouvé difficiles à expliquer? - Pas intéressé				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N04I = 2				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		2 395	1 031 000
NON		2		6 919	3 505 000
SANS OBJET		6		20 388	8 330 500
NE SAIT PAS		7		4	1 500
NON DÉCLARÉ		9		1 159	766 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 589

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLS_N06C	Longueur	1	Position	1481
Nom de la question	CLS_N06C				
Concept	Inquiétudes diff. à expliquer - engagement requis				
Question	Intervieweur: Quelles inquiétudes et questions soulevées au sujet des trois universités ou l'ÉLCV avez-vous trouvé difficiles à expliquer? - Engagement requis (problèmes de santé ou pas de temps)				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N04I = 2				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	521	287 500		
NON	2	8 793	4 248 500		
SANS OBJET	6	20 388	8 330 500		
NE SAIT PAS	7	4	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 159	766 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CLS_N06D	Longueur	1	Position	1482
Nom de la question	CLS_N06D				
Concept	Inquiétudes diff. à expliquer - barrière linguistique				
Question	Intervieweur: Quelles inquiétudes et questions soulevées au sujet des trois universités ou l'ÉLCV avez-vous trouvé difficiles à expliquer? - Barrière linguistique (pas langue officielle)				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N04I = 2				
Note					
<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>		
OUI	1	209	128 500		
NON	2	9 105	4 407 500		
SANS OBJET	6	20 388	8 330 500		
NE SAIT PAS	7	4	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 159	766 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 590

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLS_N06E	Longueur	1	Position	1483
Nom de la question	CLS_N06E				
Concept	Inquiétudes diff. à expliquer - dédommagement				
Question	Intervieweur: Quelles inquiétudes et questions soulevées au sujet des trois universités ou l'ÉLCV avez-vous trouvé difficiles à expliquer? - Dédommagement (remboursement pour les déplacements, pour le temps investi)				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N04I = 2				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	7	1 500		
NON	2	9 307	4 534 500		
SANS OBJET	6	20 388	8 330 500		
NE SAIT PAS	7	4	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 159	766 000		
	Total	30 865	13 633 927		

Nom de la variable	CLS_N06F	Longueur	1	Position	1484
Nom de la question	CLS_N06F				
Concept	Inquiétudes diff. à expliquer - manque info sur l'ÉLCV				
Question	Intervieweur: Quelles inquiétudes et questions soulevées au sujet des trois universités ou l'ÉLCV avez-vous trouvé difficiles à expliquer? - Manque d'information concernant l'ÉLCV				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N04I = 2				
Note					
Contenu	Code	Échantillon	Population		
OUI	1	56	36 500		
NON	2	9 258	4 499 500		
SANS OBJET	6	20 388	8 330 500		
NE SAIT PAS	7	4	1 500		
NON DÉCLARÉ	9	1 159	766 000		
	Total	30 865	13 633 927		

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 591

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLS_N06G	Longueur	1	Position	1485
Nom de la question	CLS_N06G				
Concept	Inquiétudes diff. à expliquer - manque info sur universités				
Question	Intervieweur: Quelles inquiétudes et questions soulevées au sujet des trois universités ou l'ÉLCV avez-vous trouvé difficiles à expliquer? - Manque d'information concernant les universités				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N04I = 2				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		46	20 000
NON		2		9 268	4 516 000
SANS OBJET		6		20 388	8 330 500
NE SAIT PAS		7		4	1 500
NON DÉCLARÉ		9		1 159	766 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CLS_N06H	Longueur	1	Position	1486
Nom de la question	CLS_N06H				
Concept	Inquiétudes difficiles à expliquer - autre				
Question	Intervieweur: Quelles inquiétudes et questions soulevées au sujet des trois universités ou l'ÉLCV avez-vous trouvé difficiles à expliquer? - Autre				
Univers	Répondants qui ont répondu CLS_N04I = 2				
Note					
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
OUI		1		506	198 000
NON		2		8 808	4 338 000
SANS OBJET		6		20 388	8 330 500
NE SAIT PAS		7		4	1 500
NON DÉCLARÉ		9		1 159	766 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 593

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLS_LANG	Longueur	1	Position	1489
Nom de la question					
Concept	Langue du formulaire de consentement de l'ELCV				
Question					
Univers	Répondants <= 85 ans				
Note	Basée sur la révision manuelle des formulaires.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ANGLAIS		1		20 877	9 171 500
FRANÇAIS		2		4 601	2 937 000
SANS OBJET		6		3 687	388 000
NON DÉCLARÉ		9		1 700	1 137 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CLSDN03	Longueur	1	Position	1490
Nom de la question					
Concept	Consentement au partage - formulaire				
Question					
Univers	Répondants <= 85 ans				
Note	Basée sur la révision manuelle des formulaires.				
<u>Contenu</u>		<u>Code</u>		<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACCEPTÉ DE PARTAGER COORD. ET RÉPONSES		1		11 841	5 660 500
ACCEPTÉ DE PARTAGER COORD. SEULEMENT		2		533	283 500
ACCEPTÉ DE PARTAGER RÉPONSES SEULEMENT		3		8 461	4 059 500
N'A PAS DONNÉ L'AUTORISATION DE PARTAGE		4		3 893	1 752 500
SANS OBJET		6		3 687	388 000
NON DÉCLARÉ		9		2 450	1 490 000
		Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 594

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLSFCON	Longueur	1	Position	1491
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Consentement au partage - validation avec formulaire**Question****Univers** Répondants âgés de moins de 86 ans avec ADM_N09 = 2, 3**Note** Basée sur CLSFN02, CLSDN03, DHH_AGE, ADM_N09. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
FORM. DE CONSENTEMENT REÇU ET VALIDE	1	24 117	11 474 000
FORM. DE CONSENTEMENT REÇU ET NON VALIDE	2	1 363	636 000
FORMULAIRE DE CONSENTEMENT NON REÇU	3	768	501 000
SANS OBJET	6	4 617	1 023 000
Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	CLSDSHA	Longueur	1	Position	1492
---------------------------	---------	-----------------	---	-----------------	------

Nom de la question**Concept** Consentement au partage - application - (D)**Question****Univers** Répondants âgés de moins de 86 ans**Note** Basée sur CLS_03, DHH_AGE. Voir la documentation sur les variables dérivées.

<u>Contenu</u>	<u>Code</u>	<u>Échantillon</u>	<u>Population</u>
ACCEPTÉ DE PARTAGER COORD. ET RÉPONSES	1	12 195	5 842 500
ACCEPTÉ DE PARTAGER COORD. SEULEMENT	2	533	277 500
ACCEPTÉ DE PARTAGER RÉPONSES SEULEMENT	3	8 506	4 060 500
N'A PAS DONNÉ L'AUTORISATION DE PARTAGE	4	3 531	1 586 500
N'A PAS COMPLÉTÉ LE FORMULAIRE	5	1 253	712 500
SANS OBJET	6	3 687	388 000
NON DÉCLARÉ	9	1 160	766 000
Total		30 865	13 633 927

ESCC - Vieillesse en santé : Dictionnaire de données

Fichier maître - 12 mois (Arrondi)

Page 595

Mars 2010

(La somme des composantes individuelles arrondies de la colonne « Population » n'est pas nécessairement égale au total.)

Nom de la variable	CLSDSHR	Longueur	1	Position	1493
Nom de la question					
Concept	Indicateur du formulaire de consentement - (D)				
Question					
Univers	Répondants âgés de moins de 86 ans				
Note	Basée sur CLSDN03, CLSFCON. Voir la documentation sur les variables dérivées.				
Contenu		Code		Échantillon	Population
ACCEPTÉ DE PARTAGER COORD. ET RÉPONSES		1		11 742	5 604 000
ACCEPTÉ DE PARTAGER COORD. SEULEMENT		2		527	282 000
ACCEPTÉ DE PARTAGER RÉPONSES SEULEMENT		3		8 345	4 005 000
N'A PAS DONNÉ L'AUTORISATION DE PARTAGE		4		3 503	1 583 000
SANS OBJET		6		4 617	1 023 000
NON DÉCLARÉ		9		2 131	1 137 000
		Total		30 865	13 633 927

Nom de la variable	WTS_M	Longueur	8.2	Position	1494 - 1501
Nom de la question					
Concept	Poids échantillon - Maître				
Question					
Univers	Tous les répondants				
Note					

Nom de la variable	WTS_S	Longueur	8.2	Position	1502 - 1509
Nom de la question					
Concept	Poids échantillon - Partage				
Question					
Univers	Répondants avec SAMDSHR = 1				
Note					